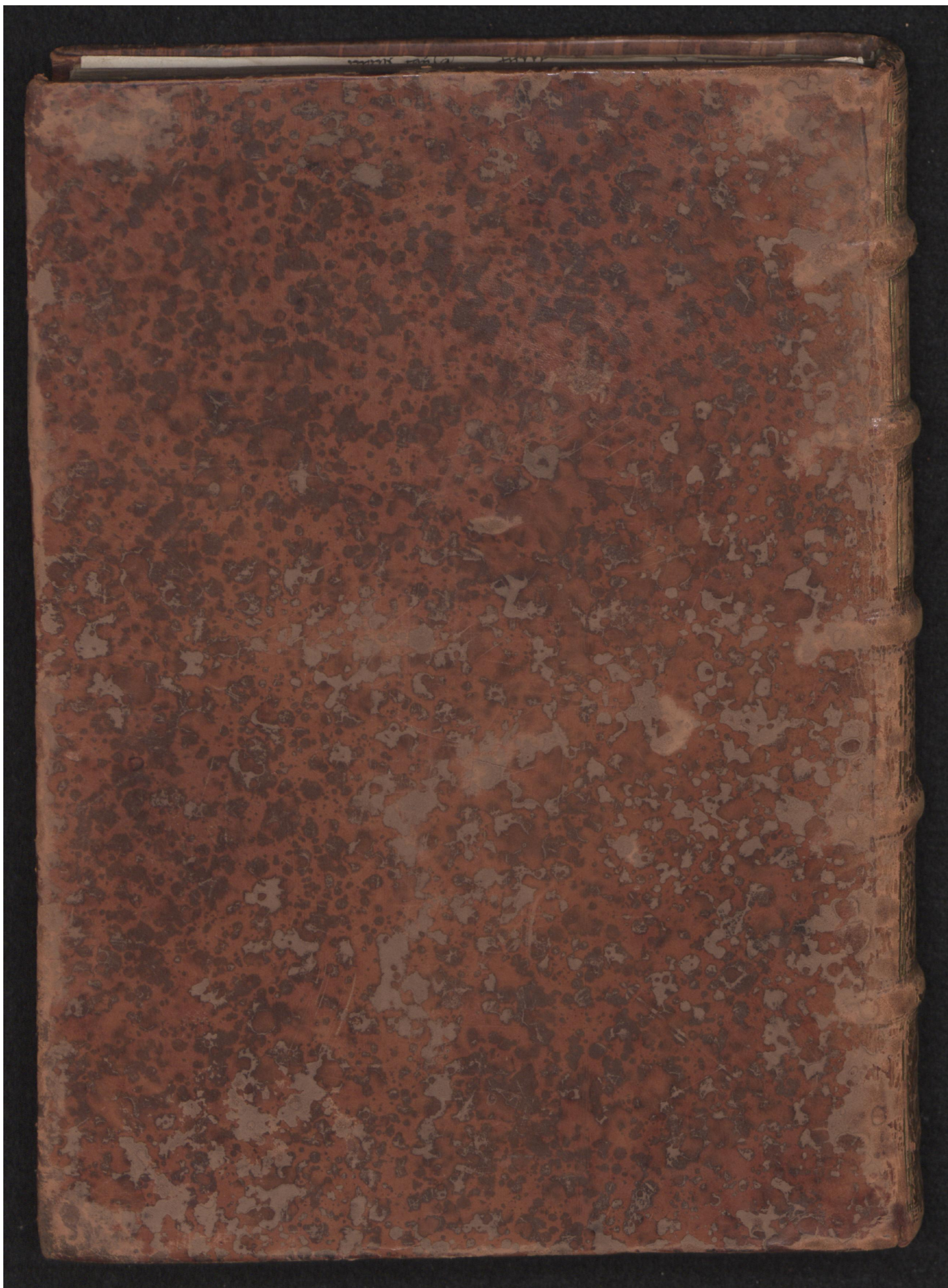






Early European Books. Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2^a copy 1

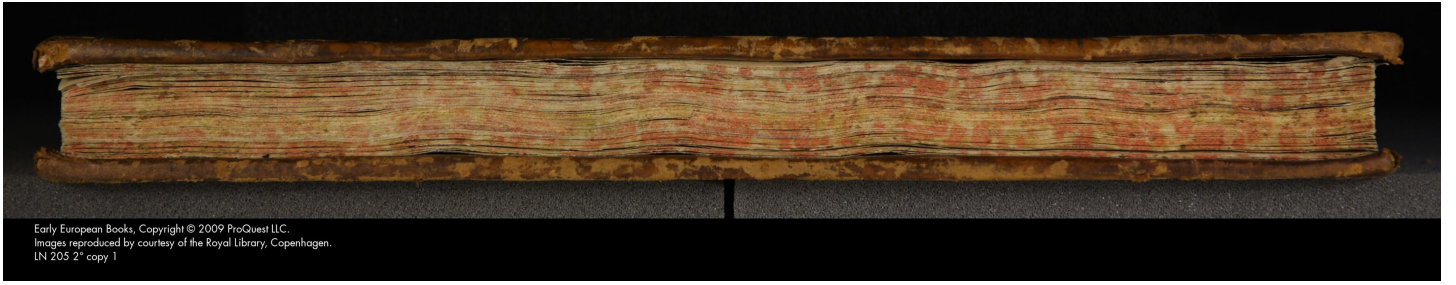




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 2015 2^o copy 1

1,-263

DA 62X

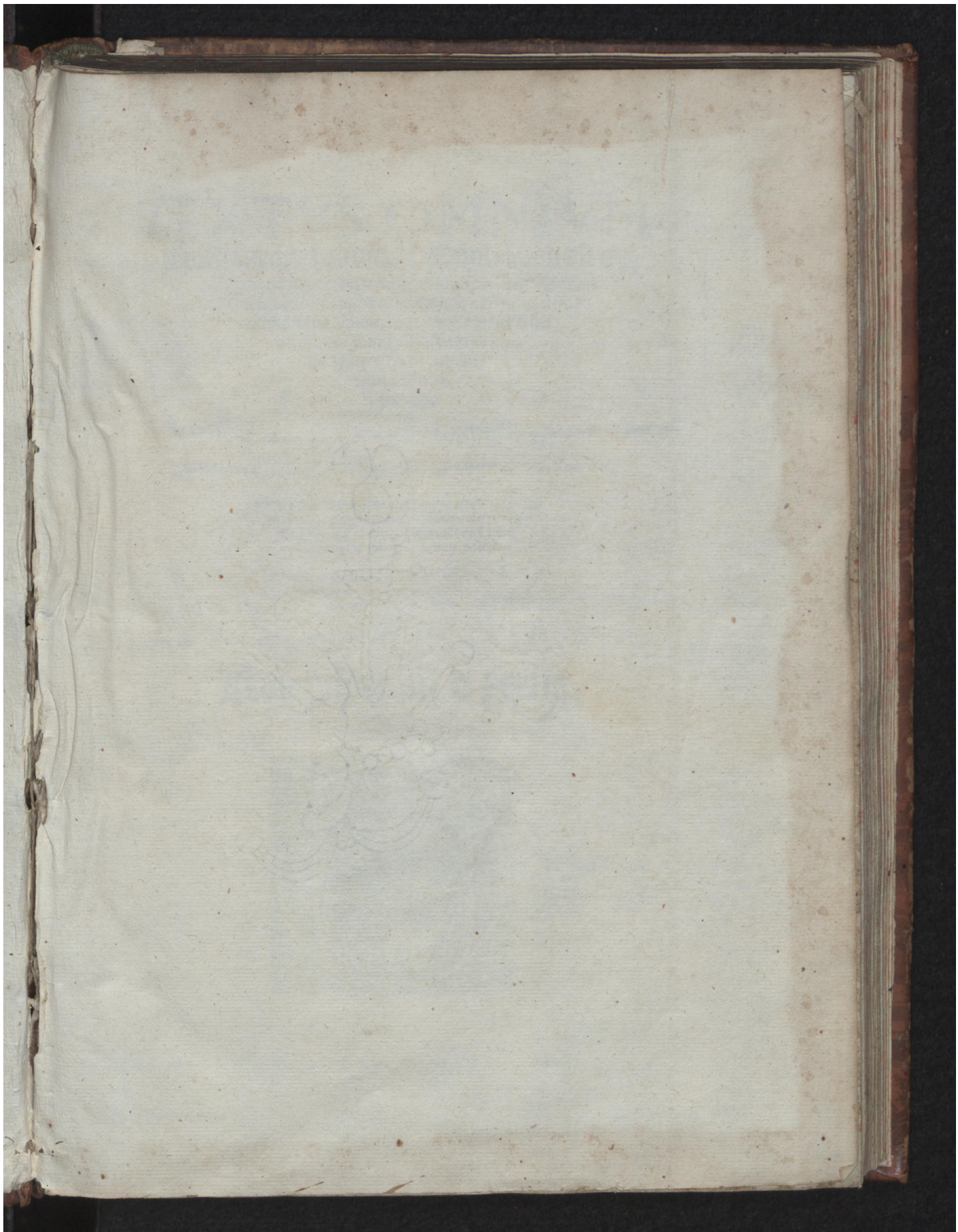
LN 205

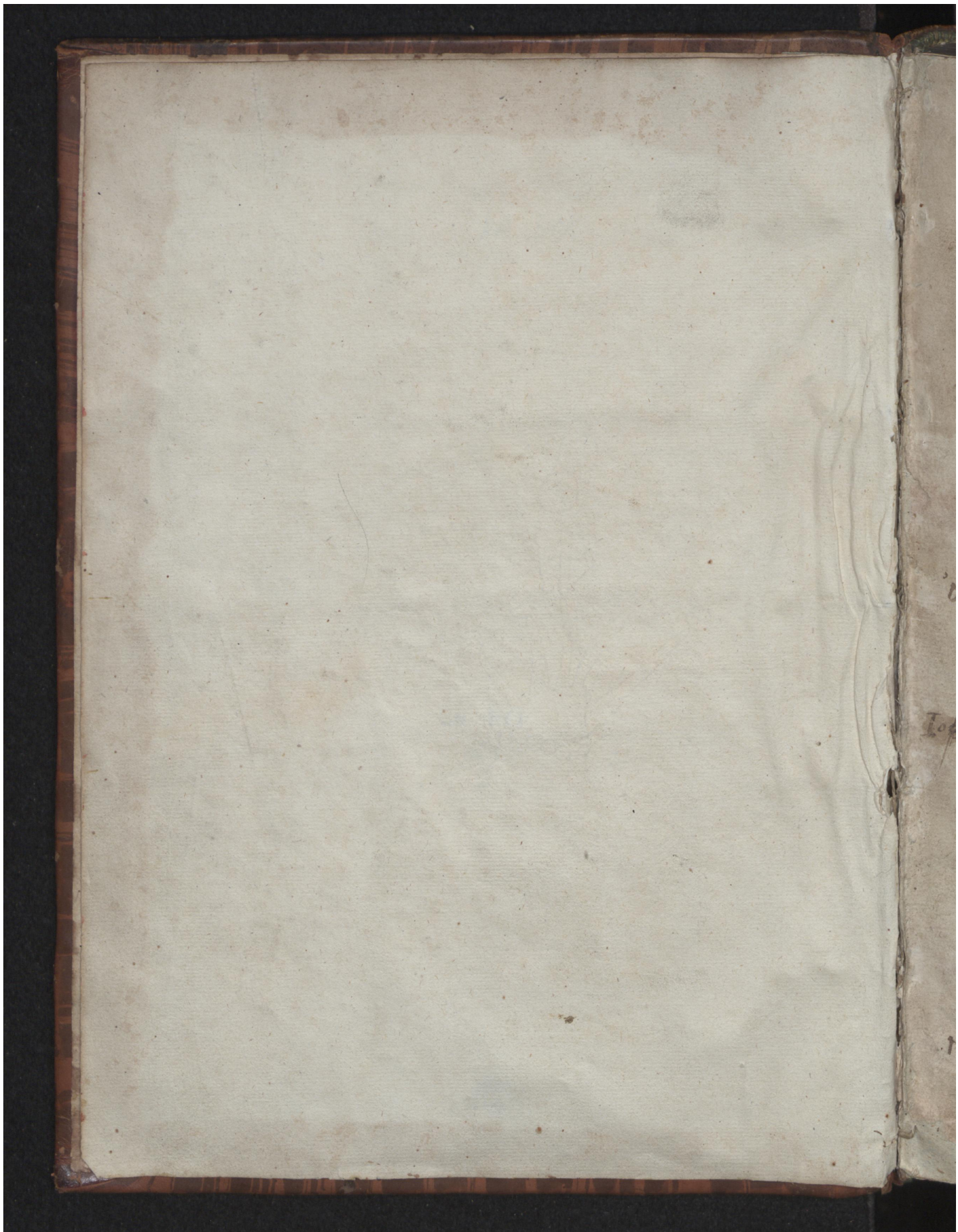
ex.1

M



+
16.





Initium Sapientie timor dñi

TEXTVS OMNIVM

Epistolarum beatissimi Pauli apostoli ad

castigationem emendationum codicum versionis Erasmi
Roterodami/ in publicam studiosorum vtilitatem/
ac imprimis illorum qui veram amant The-
ologiam. Jam quibusdam in scho-
lis sincere tradi ceptam/
recens editus.

s s

1559

s

~~Veritas ac Legitimitas~~

~~Joannis Baptistae~~

Addita sunt in singulas eiusdem apostoli epistolas
argumenta per eundem Erasinum/ cum paucis
sumis scholis marginalibus quibus lectoris
diligentia et iuvare et excitari potest.

philippus Melancthon

Ουδε κα Αιδοιμας Τον Χριστον υπατασ Απειδους ουκ ομολογεις

Ενδεως παυλος Τω δε εχαρις λογω.

Roschildie. in d xxxij.

Joannes Baptistae



15 xxx xxx 3

propter hoc

~~Joannes Baptistae~~

120

Non sic dardanus Christum pinxit

~~Joannes Baptistae~~



2

In epistolam beati Pauli apostoli ad
Rhomanos argumentum per
Erasum Rotterodamum.

Rursus argumentum huius aggrediar epistole/fortassis haud fuerit alienum/
de nomine Pauli pauca attingere. Non me fugit Hieronymum in commenta-
ris/quos scripsit in epistolam ad Philemonem/ in hac esse sententia/ vt existit
met Apostolum prius vocatum Saulum/ Pauli vero cognomen ceu tropheum vsurpasse
a Sergio Paulo proconsule/ quem Christo lucifecit/ quemadmodum legimus in Actis
apostolorum capite decimotertio. Rursus alios esse quibus placeat in Iudaismo dictum
Saulum/ mutata religione simul et nomen mutasse. Sed alteram opinionem minus
probabilem facit/ quod Lucas hoc ipso/ quod modo citauimus/capite scribit/ Saulus
qui et Paulus/ repletus spiritu sancto/ haud obscure declarans eum binominem fuisse
priusq; Sergius Paulus esset conuersus. Alteram plane refellit/ qd cum alijs aliquot
locis/ tum in eodem capite Saulus dicitur iam Christi predicans euangelium. Dixit illis
spiritus sanctus/ Segregate mihi Saulum et Barnabam. Proinde mihi vero propior vi-
detur Origenis opinio/ quemadmodum in veteris instrumenti libris aliquot comperimus
diuersis nominibus notatos/ velut Iuda dictum/ qui alias vocatus est Salomon/ et
Orsam alicubi dictum/ qui alibi sit Marias. Item in euangelicis literis Luce/ dictum Le-
ui/ qui se in suo euangelio Mattheum nominat/ ita Paulo geminum fuisse vocabulum/
quancq; ipse in suis epistolis se nunq; Saulum appellat/ sed vbiq; Paulum/ fortassis ob id
qd Pauli vocabulum Grecorum ac Romanorum/ ad quos scribebat/ auribus esset fami-
liarius. Saulus enim sic a Saul Hebraea voce descriptum apparet/ vt Greci a Ioseph Jo-
sephum descreuerunt. Paulus autem Hebraeis sonat mirabilem/ si tamen ferendum puta-
mus Romane seu Graecae vocis etymologiam a peregrina lingua peti. Quod tamen
Hieronymus cum alicubi in alijs reprehendat/ hic sibi permittit/ opinor/ vt in re non ad-
modum seria. Certe Graecis sonat quietum/ Latinis pusillum. Saul Hebraeis sonat pos-
tulatum/ et si Ambrosio credimus/ inquietudinem siue tentationem. Atq; hec quidem de
ratione nominis/ vt in argumento pene plus satis. Ceterum dictauit hanc epistolam exapi-
ente Tertio/ quod is quoq; in calce epistole testatur/ adiciens/ Saluto vos ego Tertius/
qui scripsi epistolam/ in domino. Missam aparet e Corintho per Pheben feminam Cen-
chreensem. Est autem Cenchree portus Corinthiorum/ haud procul ab urbe distans.
Quod si tempus quoq; requiratur/ scriptam apparet post vtrancq; ad Corinthios episto-
lam (vnde putant in hac absolute iam et confirmate pietatis argumenta potissimum elu-
cere) id temporis/ cum peragrata iam Achaia/ in qua Corinthus est. et huic finitima Ma-
cedonia usq; ad Illyricum/ ac non solum predicato vbiq; Christi euangelio/ in his dum-
taxat locis/ in quibus aliorum apostolorum nemo predicauerat/ verum etiam iuxta Petri
monita/ collecta a suis aliquanta pecunia in subsidium pauperum/ adornaret iter Hierosoly-
mam/ vt exhibito quod acceperat/ illinc proficisceretur in Hispaniam/ Roma iter factu-
rus/ atq; illic obiter salutaturus Christianos/ de quorum fide ac religione audierat/ cum
ipsos nondum vidisset. Acciderat enim illis diuersum quiddam atq; Galatis. Siquidem
hi primum recte a Paulo instituti/ postea fraude pseudapostolorum circumuenti sunt/ et
retracti in Iudaismum. Contra/ Romani primum male instituti a pseudapostolis/ simul-
atq; pro sua prudentia senserant fraudem/ respuerunt/ et in eo quod rectum esse cognoue-
runt perseuerabant. Nam in ecclesie nascentis primordijs erant qui existimarent euan-
gelij gratiam/ quoniam Abrahae posteris/ et Iudaice genti peculiariter promissa videba-
tur/ non esse propagandam in profanas gentes/ et simulacrorum ac demonum cultui deditas.
In qua sententia et Petrum apparet fuisse/ qui viso monendus erat/ vt Cornelium cen-
turiationem admitteret/ quo nomine mox illi exhibitum est negotium Hierosolymis/ exposit-
ulantibus q; qui ex Iudaismo conuersi fuerant ad Christum/ qd cum incircumcisis ha-
buisset commercium/ atq; in his probabile est et apostolos aliquot fuisse/ Sic enim legi-
mus in Actis capite vndecimo. Audierunt autem apostoli et fratres qui erant in Iudea/
quoniam et gentes receperunt verbum dei. Cum autem ascendisset Petrus Hierosoly-
mam/ disceptabant aduersus illum qui erant ex circumcisione/ dicentes/ Quare introisti
ad viros preputium habentes/ et manducasti cum illis? Erant rursus/ qui licet non exis-

a ij

timarent gentes prorsus attendas ab euangelij consortio / non admittendas tamen ducē
bant / nisi circumciderentur ritu Iudaico / perinde quasi Christus egeret adminiculo legis
Mosaice / simul ut euangelij gloriam in suam gentem transferrent. Et in Actis apostolo
rum capite vndecimo proditum est / eos qui ob persecutionem / que accidit a morte Ste
phani / profugerant in Phenicien / in Cyprium / et in Antiochiam / nemini predicasse Chris
tum / nisi solis Iudeis. Rursus capite xv. Quidam Iudei veniunt Antiochiam / palam
aduersus Paulum et Barnabam predicantes / nō esse spem salutis / nisi iuxta Mosis pre
scriptum circumciderentur. Tantusq; tumultus per hos concitatus est / ut coacto concilio
decretum sit / ut Paulus et Barnabas vna cum aduersarijs Hierosolymam irent / et lis
apostolorū ac seniorū arbitrio componeretur. Atq; illic rursus acriter obmittenibus non
nullis / presertim factionis pharisaice Christianis / cuius fuerat et Paulus / coacta est spno
dus apostolorū et seniorum / ac Petri Iacobiq; auctoritate decretum est / ne gentes onera
rentur lege Mosaica / tantum temperarent ab esu suffocati animantis / a sanguine / a car
nibus simulacra immolatis / et a stupris. Quod tamen pro ratione temporum / inutabili
Iudeorum superstitioni datum esse vel illud argumento est / qd tria illa tamolim vide
mus esse sublata / ac prorsus abolita. Ex eodem fonte nata est illa Pauli cū Petro concer
tatio Antiochie / cum gentium apostolus cernens suos ob Petri simulationem periclitari
palam illum redarguit / quemadmodū refert ipse in epistola ad Galatas capite secundo.
Rursus Hierosolymis autore Iacobo / quo purgaret iam inter Iudeos sparsum rumo
rem qd retrahere videretur a lege Mosaica / cum ceteris caluitium induxit capiti / et iux
ta ritum Iudaicum purgatus / munus obtulit in templo / sicut refert Lucas Actorum ca
pite vigesimo primo. Quo quidem ex loco videtur Iacobus tamen gentes prius onere le
gis Mosaice propemodum liberasset / esse tamen in hac sententia / ut putaret a Iudeis exi
gendam esse legis obseruationem / vel in hoc / ut placarentur qd / qui nondum sic profice
rant in euangelica veritate / ut possent omnino patrios ritus contemnere. Sic enim loquit
ur / ut est coniectandum multitudinis congregata nomine Iacobus / Et scient omnes /
quia que de te audierunt / falsa sunt / sed ambulas et ipse custodiens legem. Nec alia de
causa / opinor / totondit caput ex voto Cenchreis capite decimo octauo. Consimili necessi
tate circumadit Timotheum capite decimo sexto / cum esset matre quidem Iudea natus /
sed patre ethnico. Tante molis erat ex Iudeo facere Christianum. Est enim ei genti pe
culiaris quedam pertinacia / nec vlla fuit vnq; sue religionis tenacior / ut eleganter docet
Iosephus in apologia Iudaicarum antiquitatum. Ad hec ut Iudeorum natio tum omni
bus orbis nationibus erat peculiariter inuisa / ita vicissim omnes execrabantur illi / ceter
impuros profanos et impios / adeo ut nec congressu dignarentur / et templum suum pol
lui crederent / si quis forte incircūcisus esset ingressus. Tanti erat preceps pellicule superci
lium. Cum igitur spes non esset fore / ut Greci Romaniq; legem inuisam recipere / et in
credibili pertinacia reclamarent Iudei / Paulus intelligens periculum esse / ne tam exitia
bili desidio magna ex parte periret euangelij fructus / et Christi gloria Mosaici nominis
obscuraretur admittit / hoc in primis agit vbiq; / ut legis ceremonias abroget atq; anni
quet / omnemq; salutis adipiscende fiduciam in vnum Christum transferat. Sicut autem
Galatas acriter / sed tamen amanter obiurgat / qd essent in Iudaismi adducti / ita Roma
nos premunit et instruit / ne ab pseudapostolis / quos sciebat nusq; cessare / illaqueentur
incauti / sed in recta doctrina quam amplecti cepissent / persisterent. Erat enim Rome in
gens Iudeorum numerus / siue illuc a Pompeio translatus / siue qd iam Romanorum
esset provincia Iudea / quorum superstitio crebro / et apud Iuvenalem atq; Horatium et
apud Senecam notatur. Cum quibus et Paulo multum negotij fuisse / posteaq; Ro
mam peruenisset / testatur extremum caput actorum apostolicorū / ac miro consilio singu
laris artifer in hac epistola sermonem temperat inter Iudeos et gentes / dum studet om
nes omnibus modis ad Christum pellicere / neq; vult / si fieri possit / quemq; omnino
mortalium perire suo duci cui militabat. Itaq; nunc hos obiurgat / nunc illos / nunc rurs
sus erigit / ac subleuat. Gentium supercilium depunit / ostendens nihil illis profuisse / neq;
nature legem / neq; philosophiam / cuius professione tuebant / quo minus in omne feele
rum dedecus prolaberentur. Rursus Iudeorum arrogantiam cohercet qui legis fiducia
perdidissent id / quod erat totius legis caput / fidem in Christum Iesum / docens legis ce
rimonias antiquatas esse / iam coruscante Christi euangelio / que legis vmbre deliniant /
abrogata iam otia sabbatorum / circūcisionis iniuriam / calendarum recursus / ter quotan
nis redeuntes ferias / delectum ciborum / in singulos dies iterum sordidanda lauacra / pe
cudum innotiarum lamenam / templi religionem assiduis inquinati cedibus. Has rerum
vmbas emicante luce veritatis euanescere / Veros esse filios Abrahę / qui fidem Abrahę
referrent / vere Iudeos esse / qui Christum profiterentur / vere circumcisos / qui mentem ha

herent a fedis cupiditatibus repregatam/ Veram iustitiam ac perfectam salutem citra
 legis auxilia/per euangelium ac solam fidem in Christo conferri ex equo omnibus/ licet ea
 salus peculiariter olim esset promissa Iudeis/ sed ita his promissa/ vt prophete non ta-
 cuerint/ fore ut illis reuocentibus/ ad gentes predicatio Christi propagaretur. Per legem
 Moysicam veram iustitiam nulli contingere/ sed per fidem/ idq; docet tum exemplo Abra-
 he/ tum varijs ipsius legis testimonijs. Et ad eum modum detracto vtriusq; supercalio/
 adempta vtriusq; fiducia sui/ omnes equat in negotio fidei euangelice/ ita gratulans saluti
 gentium/ vt sue gentis cecitatem paterno deploret affectu/ licet illam vbiq; pertinacissime
 infensam experiretur/ atq; id per se durum/ ita mitigat/ vt dicat nec omnes exccatos/
 et fore vt aliquando respiciat Iudeorum natio/ fide gentium prouocata. Atq; hic obiter
 varia multiplexq; doctrina de presinitis/ siue predestinatis/ de presitis/ de vocatis/ de
 gratia et merito/ de libero arbitrio/ de diuino consilio nobis insecrabili/ de lege nature/
 de lege Moysi/ de lege peccati. Varij item allegoriarum fontes/ dum duos facit Adam/ al-
 terum/ quo nascimur iuxta carnem mortales/ alterum/ quo renascimur immortales futuri
 Duos homines/ internum et eternum/ internum spiritui et rationi parentem/ externum
 cupiditatibus et affectibus obnoxium/ quorum priorem aliquando spiritum appellat/
 posteriozem interim corpus siue membra/ interim carnem/ aliquoties legem peccati vocat
 Duplicem mortem corporis et animi/ et tertiam qua morimur peccato et peccandi affec-
 tibus. Triplicem item vitam/ qua viuimus corpore/ qua animo/ et qua viuimus iustitie
 et peccato/ Duplicem seruitutem/ aut libertatem/ qua viassim vel innocentie seruimus/
 emancipati a peccatis/ vel peccatis seruimus/ liberi a iustitia/ Duplicem Iudaismum/ du-
 plicem circumsionem/ geminos posteros Abrahe/ duas partes legis Moysice/ carnalem/
 veluti corpus/ spirituales/ veluti animam legis/ Duplicem baptismum/ quo primum
 abluimur a peccatis pristinis sacro lauacro/ et quo Christo comorimur/ obdormimus mun-
 di affectibus/ Duplicem sepulturam/ corporalem/ qua triduo sepultus est Christus/ et spi-
 rituali/ qua nos semoti a mundi vitijs/ requiescimus in illo/ Duplicem resurrectionem/
 alteram que precessit in Christo/ in nobis secutura/ alteram qua nos a peccatis pristinis
 redimim/ progredimur a viciis ad virtute/ hac parte quoad licet futuram immortalita-
 tem meditantes/ Duplicem iustitiam/ dei et hominum/ Duplex iudicium/ dei et hominum
 Duplicem gloriam siue laudem/ apud deum et apud homines/ His differtis/ transit ad lo-
 cum moralem/ in primis adhortans ad mutuam concordiam/ exemplo membrorum cor-
 poris. Et quoniam par constare non potest/ vbi fastus est aut liuor/ obsecrat/ vt obsequijs
 mutuis mutuam amorem alant foueantq; Romanos vt Iudeorum infirmitatem et diu-
 tina legis assuetudine relictam/ ferant/ Contra Iudeos/ ne gentibus in euangelij consortiū
 ascitis inuideant/ sed illorū fidem ac libertatem potius emulentur/ et cum idem sit omniū
 deus/ idem Christus/ eadem gratia idem premium/ omnes in vni corpus coalescant/ neq;
 quisq; sibi arroget quicq;/ sed si qua dote precellat aliquis/ eam ad fratris opē accommodet.
 Atq; hunc locum varie tractat/ docens/ quales se prestare debeant erga Iudeos incedu-
 los/ quales erga Christianos supersticiosiores/ siue/ vt ipse vocat/ infirmos/ quales erga
 superiores/ quales erga inferiores/ quales erga pares/ quales erga principes ac magistra-
 tus ethnicos/ sed suo vtriusq; fungentes officio/ quales in prosperis/ quales in aduersis.
 Deinde rursus laude Romanorum mitigat admonitionis acerbicatem/ et suam apud il-
 los auctoritatem commendat/ commemorans quanto plus ceteris promouerit in euangelio
 Christi/ declarat quanta teneatur illos videndi cupiditate/ et spem facit sui aduentus/ cui
 eum differre cogatur aperit/ laudans spontaneam Macedonum et Corinthiorum in pau-
 peres sanctos liberalitatem/ tacite ac verecunde Romanos ad emulandum prouocans. Ca-
 put extremum pene totum occupat salutationibus/ non frigide congestis multorum nomi-
 nibus/ sed mire suo cuiq; addito elogio. Postremo quoniam penitus nonerat et pseud-
 apostolorum improbam versutiam/ et Romanorum simplicitatem/ ac facilitatem/ admo-
 net etiam atq; etiam caueant/ ne illorum blandiloquentia fallantur. Quamq; autem ho-
 rum pleraq; peculiariter ad eam pertineant etatem/ in qua rudis adhuc paulatim suppl-
 labat ecclesia/ Iudeis et gentibus admixta/ ac principibus ethnicis obnoxia/ tamen nihil
 est/ vnde non ad hec quoq; tempora salutaris aliquid doctrine possit accommodari/ veluti
 de fugienda superstitione/ que dissidiorū est seminariū/ et sic habet speciem pietatis/ vt ni-
 hil sit vere pietati aduersus/ de stulta fiducia philosophie mūdane/ de merito fidei/ de vi-
 tando fastu/ de toleranda alicubi minus eruditorum aut supersticiosiorum imbecillitate/
 de mutuis obsequijs/ alenda concordia/ de ferendis aliquousq; malis pceptibus et impijs
 episcopis/ ne turbetur ordo status publici/ de malefactis beneficentia superandis/ de nō tu
 dicando quod ad te non pertineat/ de conuoluto interpretando quicquid recto animo fieri
 potest/ de cauenda insidiosa blandiloquentia/ alijsq; id genus rebus/ in quibus hodieq;

communis hominum vita versatur. Sed utilitatem huius epistole equat ac pene superat difficultas / idq; mihi tribus potissimum de causis accidere videtur / sine q; non alibi sermonis ordo confusior / nusq; oratio hyperbaticis magis huius / nusq; anantapodosis crebrius inabsoluta / quod subinde queritur interpretes Origenes / in huiusmodi difficultatibus passim luctans ac laborans. Quod vtrū interpreti aut scribe Tertio sit tribuendū / an ipsi Paulo / aliorum esto iudicium. Ipse sane agnoscat sermonis imperitiam / licet rerum insatiam deprecetur. Rursus adeo non affectavit orationem arte humana compositam / ut eam sibi fugiendam etiam duxerit / ne quid hinc decederet glorie crucis / atq; ob id Origenes existimat superuacaneū esse / sermonis compositionem in eo requirere. Hieronymus alias illi vindicat orationis artificium / alias adimit / ingenue confitens e corrupto Ciliam sermone nonnihil traxisse vitiū. Augustinus etiam rhetorum ornamenta flosculosq; ex huius depromit epistolis. Quin et in actis dux verbi est / et in epistola ad Corinthios priore / supra ceteros omnes linguis loquitur. Quamuis enim ut testatur Hieronymus / id tantū totus oriens grece loqueretur / tamen ut consentaneum est / apud Celtas non eandem fuisse Romani sermonis castimoniam / que fuit Rome / ita versimile est / non parum interfuisse inter Ciliem grece loquentem / et Atticum. Ad hec orationis incommoda accessit hebraismus / cuius idiomata passim refert ita grece loquens / ut nihilo scius interim sermone agnoscas. Alteram difficultatis causam arbitror / q; ob rerum inextricabiliū obscuritatem / non alia sit crebrioribus impedita salebris / aut altioribus interrupta voraginibus / adeo ut ipse relicto quod instituerat / exclamare cogatur. Multitudo diuitiarum. Quid q; quedam mystica prudens sic attingit / ut ceu per transfennam duntaxat ostendat / pro temporum illorum ratione / proq; capite eorum quibus scribit / orationem attemperans. Nouerat et viderat ille quedam / que nefas esset homini loqui / et nouit quatenus esset opus lacte / quatenus abo solido. Sciebat etiam in Christo gradus / et quid cui foret adhibendum. Hoc consilio Petrus apostolus apud rudem contionem verba facturum de Christo / vitum eum nominat / deum tacet. Tertiam opinor / crebram ac subitam personarum mutationem / dum nunc Iudeos / nunc gentes / nunc vtrinq; modo credentes / modo incredulos respicit / alias infirmi alias firmi / interim p̄ / interim impij personam suffinet. Quibus rebus sit / ut lector velut in labyrinthis ac Meandris quibusdam inextricabilibus oberrans / nec vnde sit ingressus satis videat / nec qua sit exitus. Ut mihi non minus vere q; eleganter Origenes Paulum adsimilem faciat ei / qui hospitem in opulentissimi cuiuspiam principis palatium inducat / diuersis viarum ambagibus / et conclauum secessibus perplexum. Quedam autem procul ostendat / ex ditissimo opum thesauro / quedam propius admoceat / quedam videri nolit. Sepe interim per aliud ingressus ostium aliunde creat / ut hospes ipse miretur vnde venerit / vbi sit / aut qua sit exiundum. Agnouit hoc et Petrus apostolus in epistola secunda / testans esse in Paulinis epistolis quedam intellectu difficilia / que parum eruditi parumq; firmi deprauarent ad suam perniciem. Nos difficultates has pro virili conati sumus amoliri / nisi q; quedam Pauline lingue adeo peculiaria sunt / ut aliquoties mutari non queant / velut hec / fides / gratia / corpus / caro / membra / spiritus / mens / sensus / edificare / aliaq; huius generis / que ut prius mutari non debuerunt / ita quo ad licet / emolliue studuimus.

¶ Argumenti Finis ¶

Capita apti hinc ad Rom: sunt 16.

Epistole ad Romanos Caput primum.



Aulus servus Jesu Christi/ vocatus ad munus apostolicum

Segregatus in euangelium dei/ quod ante promissit per prophetas suos in

scripturis sanctis de filio suo/ qui genitus fuit ex semine David secundum car-

nem/ qui declaratus fuit filius dei cum potentia secundum spiritum sanctificationis

ex eo quod resurrexit e mortuis Jesus Christus dominus noster/ per quem ac-

cepimus gratiam ac munus apostolici functionem/ ut obediamus fidei inter

omnes gentes/ super ipsius nomine/ quorum de numero estis et vos/ vocati

Jesu Christi Omnibus qui Rome estis dilectis dei/ vocatis sanctis/ gratia

vobis et pax a deo patre nostro/ et domino Jesu Christo. Primum quidem

gratias ago deo meo per Jesum Christum/ super omnibus vobis/ quod fides

vestra annuntiatur in toto mundo. Testis enim mihi est deus/ quem colo

spiritu meo/ in euangelio filii ipsius/ quod indefinenter mentionem vestri faciam

semper in precibus meis orans/ si quo modo tandem aliquando prosperum

iter contingat/ volente deo/ ut ventem ad vos. Desidero enim videre vos/

Segregatus erat a Mose ad Christum
hoc est a lege ad euangelium/ a littera
ad spiritum/ a fiducia operis ad gratiam

In Paulo et ceteris apostolis compe-
tes lector/ quod patri fere tribuitur cog-
nomen dei/ Christo cognomen domini/
cum utrumque vocabulum/ utriusque parti
ter conveniat.

Exordium in suis parol-
is quod ipse vocat. Phil.

Fe. LXXI. ut
vult. Sicut fuit
ut no. ex his circumstantiis

Desidero enim videre vos/

semper in precibus meis orans/

iter contingat/ volente deo/

ut ventem ad vos.

Desidero enim videre vos/

ut ventem ad vos.

ut ventem ad vos.

ut ventem ad vos.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2° copy 1

terea q. cum deum cognouerint/ non vt deum glorificauerunt/ neq. gratias

runt/ sed frustra sunt per cogitationes suas/ et obreuerat est inficiens cor

eorum. Tum se crederent esse sapientes/ stulti facti sunt/ mutaueruntq. glo-

riam immortalis dei/ per imaginem/ non solum ad mortalis hominis simili-

tudinem effecerunt/ verumetiam volatilium et quadrupedum et reptiliu-

Quapropter tradidit illos deus per cupiditates cordium suorum/ in immu-

ritiam/ vt ingnomia afficiant corpora sua inter se mutuo/ qui cōmutarunt

veritatem eius mendacio/ et venerati sunt colueruntq. ea que condita sunt/

supra eum qui condidit/ qui est laudandus in secula/ amen. Quamobrem tra-

didit eos deus in cupiditates ingnomiosas. Nam et femine illorum mutau-

runt naturalem vsum/ in eum qui est preter naturam. Similiterq. et masculi/

relicto naturali vsum femine/ exarserunt per appetentiam sui/ alius in alium/

masculi in masculos feditatem perpetrantes/ et premium (quod oportuit)

erroris sui in sese recipientes. Et quemadmodum non probauerunt vt deum

agnoscerent/ ita tradidit eos deus in reprobam mentē/ vt facerent que non

no videtur quod deus sit

et alia bona ab ipso recipi-

deus in se

affinitatem voluit non solum

in agnitione et voluit accipere a se ipso sicut in

et variam ad hanc ad hanc

Expositio idem expositio

amplius per se impiorum

Tradidit illos/ id est passus est ire pre-

aptes in varias concupiscentias. Nam tradere hoc loco permittere est/ non in-

citare aut immittere/ iuc impellere/ alit-

oqui necessitate non electione peccassent

Unde palam est probrosas turpitudi-

nes/ et obstinatam in illis mentem/ esse

horum erroris et inueterate malitie con-

dignum premium. Et ideo tradi a deo

in scripturis est ab illo destituti et relin-

qui suis affectibus

conuenibat/ repleti omni iniustitia/ scortatione/ uersutia/ auaritia/ malitia/

conuenibat/ repleti omni iniustitia/ scortatione/ uersutia/ auaritia/ malitia/

pleni inuidia/ cede/ contentione/ dolo/ malis predicti moribus/ susurriones/

pleni inuidia/ cede/ contentione/ dolo/ malis predicti moribus/ susurriones/

obtretratores/ dei osiores/ contumeliosi/ elati/ gloriosi/ execratores malo/

obtretratores/ dei osiores/ contumeliosi/ elati/ gloriosi/ execratores malo/

rum/ parentibus immorigeri/ expertes intelligentie/ pactorum haudquaquam

rum/ parentibus immorigeri/ expertes intelligentie/ pactorum haudquaquam

renaces/ alieni a charitatis affectu/ neliq federis/ inimicicordes. Qui cum

renaces/ alieni a charitatis affectu/ neliq federis/ inimicicordes. Qui cum

dei iustitiam nouerint/ nempe qd qui talia faciunt/ digni sint morte non

Assentiri malefacientibus est/ Si cum quis possit reprehendere taceat/ Aut obfistere/ cessat et dissimulat/ Aut qui forte

solum ea faciunt/ verumetiam assentiuntur ijs/ qui faciunt.

ostendit etiam illos esse peccatores/ qui solo affectu/ id est concupiscentia peccant/ etiam si ab opere et consensu peccati abstinent.

nam hoc ipso qd iudicas alterum/ teipsum condemnas. Eadem enim facis

tu/ qui iudicas. Scimus autem qd iudicium dei est secundum veritatem/ aduersus eos qui talia agunt.

Logitas autem hoc o homo/ qui iudicas eos qui talia faciunt/ et facis eadem/ qd tu suffragies iudiciu dei? Aut diuitias bonitatis illius ac tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

Examine qd opus sit diuitiis bonitatis tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

ostendit etiam illos esse peccatores/ qui solo affectu/ id est concupiscentia peccant/ etiam si ab opere et consensu peccati abstinent.

nam hoc ipso qd iudicas alterum/ teipsum condemnas. Eadem enim facis

tu/ qui iudicas. Scimus autem qd iudicium dei est secundum veritatem/ aduersus eos qui talia agunt.

Logitas autem hoc o homo/ qui iudicas eos qui talia faciunt/ et facis eadem/ qd tu suffragies iudiciu dei? Aut diuitias bonitatis illius ac tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

Examine qd opus sit diuitiis bonitatis tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

Examine qd opus sit diuitiis bonitatis tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

Examine qd opus sit diuitiis bonitatis tolerantie/ lenitatisq contemnitis/ ignorans qd bonitas dei ad peccatores

nitentiam te inueat? Sed iuxta duritiam tuam/ et cor penitere nescium/

colligis tibi ipsi iram in die ire/quo patefecit iustum iudiciu dei/ qui redditurus

est unicuique iuxta facta sua/ his quidem qui perseverantes in benefaciendo/

gloriam et honorem et immortalitatem querunt/vitam eternam/ ipsi vero qui

sunt contentiosi/ et qui veritati quidem non obtemperant/ sed obtemperant

iniustitie/ ventura est indignatio/ et ira/ afflictio/ et anxietas/ aduersus omnes

nem animam hominis perpetrantis malum/ Iudei primum/ simul et Greeci

et. Gloria vero et honor et pax omni operanti bonum/ Iudeo primum

simul et Greco. Non enim est personarum respectus apud deum. Quicunque enim

sine lege peccauerunt/ sine lege et peribunt/ et quicunque in lege peccauerunt/ per

legem iudicabuntur. Non enim qui audiunt legem/ iusti sunt apud deum/ sed

qui legem factis expriment/ iusti habebuntur. Nam cum gentes que legem

non habent/ natura que legis sunt/ fecerint/ eelegerunt non habentes/ sibi ipsas

sunt lex/ qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis/ simul attestantes

illorum conscientia/ et cogitationibus inter se accusantibus/ aut etiam excusantibus

santibus in eo die/ cum iudicabit dominus secunda hominum/ iuxta evangelium

Si redditurus est unicuique iuxta facta sua/nempe perseverantibus in benefaciendo vitam eternam/ igitur est alio quis operum respectus apud deum/ contra sententiam impiorum/ asserentium nos nec ob bona opera saluari nec ob mala damnari.

Quia etiam si nulla esset lex scripta/ amplectitur tamen deus et approbat benefacta/ et ideo Iudei grauius peccauerunt habentes legem vite ducem/ quam gentiles/ qui absque legis doctrina solo nature instinctu ducebantur.

Ratio est quia per legem sunt testatores gratiarum et peccatorum. Nam cum gentes. Collatio est quia sicut in deo ut gentes in se, ita tamquam proficere legem naturam quamque ob nos in deum ex lege moysi.

1. qui r. vng. m. spm. m. d. d. g. **Rom: 3:** 1. vng. l. d. g. 1. qua ipa r. vng. m. affirmum. m. p. r. a. t. i. o. n. e. m.
circumciditur et purgatur: 7

sed qui in oculo Judeus fuerit/ is Judeus est/ et circumcisio cordis circum

1. vera q. regar. m. 1. no. r. p. n. a. f. i. c. i. o. n. e. 1. approbatio p. d. e. r. m. o. r. u. m. s. u. m. b. y. s. u. d. e. x. d. e. o.
approbat. d. g.

cisio est/ que spiritu constat/ non littera/ cuius laus non ex hominibus est/

Spiritus circumcisionis est intelligere illam esse signum solum/ et in ea salutem non consistere. Littera vero circumcisionis/ est credere in ea salute consistere

sed ex deo.

Caput Tertium



1. postquam in d. o. i. s. m. p. r. i. s. q. u. a. l. i. t. e. r. p. l. a. u. m. s. s.
p. r. e. s. e. n. t. i. a. s.

Quid igitur habet in quo precellat Judeus/ aut que veritas circum

cisionis/ Multum per omnem modum Nam primum quidem illud/ q. illis

comissa sunt oracula dei. Quid enim si quidam fuerunt increduli/ Nam increduli

litas illorum fidem dei faciet irritam/ Absit Imo sic deus verax/ omnis autem

homo mendax. Quoadmodum scriptum est Ut iustificeris in sermonibus tuis

et vincas cum iudicaris. Ad si iniustitia nostra/ dei iustitiam commendat/

quid dicemus/ Nam iniustus deus/ qui inducat iram/ (humano more loquor)

Absit. Nam quomodo iudicabit deus mundum/ Et enim si veritas dei/ per

meum mendacium excelluit in gloriam ipsius/ quid posthac et ego veluti pec

cator iudicor/ Ac non potius (quemadmodum de nobis male loquuntur/

et sicut quidam aune nos dicere) faciamus mala/ ut veniant bona/ quod

rum damnatio iusta est. Quid igitur precellimus eos/ Nullo modo.

Inno sing. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s.
et responder. quibusdam obj.
omnib. quib. parit illa in d. o. i. s.
m. p. r. i. s. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s.
ad d. e. u. m. m. o. d. u. m. c. o. n. s. i. s. t. e. r. e. s. i. n. d.
p. r. o. p. t. i. a. s. s. i. n. g. u. a. l. i. t. e. r. p. l. a. u. m. s. s.
n. o. g. o. m. i. s. s. a. s. m. o. d. u. m. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r.
a. d. d. e. u. m. o. b. i. e. c. t. i. o. n. e. m. i. s. a. r. e. s. p. o. n. d. e. r.
p. r. e. p. a. r. a. t. i. o. n. e. m. v. i. d. e. n. t. u. r. a. d. l. e. g. e. e. r. a. n. i. p. i. a.
g. e. l. i. c. a. m. e. t. f. i. d. e. m. q. u. i. l. e. g. i. s. p. r. o. m. i. s. s. a. t. e. s. t. i. f. i. c. a. t.
n. e. t. e. t. v. e. r. o. p. r. o. p. t. i. o. r. e. s. t. q. u. i. v. e. r. i. t. e. n. e. t. e. r. a. g. e. n.
i. m. a. g. i. n. e. m.
p. r. i. m. o. a. t. t. r. i. b. u. i. t. i. d. e. u. s. h. o. m. i. n. i. b. u. s.
i. g. i. t. u. r. c. a. n. o. d. i. c. i. t. u. r. p. e. c. c. a. t. o. r. e. s. m. u. n. d. i.
s. i. d. i. t. a. t. a. m. e. n. t. i. s. q. u. i. n. o. n. q. u. i. d.
e. r. a. m. s. e. q. u. i. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. i. s. t. h. e. l. c. v.
n. o. g. o. m. o. d. u. m. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. e. r. e. p. r. i. m. i. s. c. i. m.
q. u. i. d. i. g. n. u. m. p. o. t. e. s. t. a. d. d. e. o. v. e. r. o. c. o. n. d. e.
c. a. p. i. t. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. c. o. r. d. e. s. o. m. i. n. i. b. u. s.
i. s. t. i. s. e. r. a. m. a. c. c. u. s. a. t. u. s. n. o. s. o. b. i. s. o. l. o. t. h. e.
t. o. n. u. m. f. a. c. i. l. i. t. e. r. n. e. a. d. i. n. f. a. m.
c. o. r. a. d. e. o. m. i. s. s. a. s. e. r. a. m.
v. e. l. u. t. p. o. s. s. e. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. a. s. s. e. r. a. m.
v. i. n. c. i. t. a. u. t. e. m. d. e. u. s. q. u. a. n. d. o. d. a. t. q. u. o. d.
p. e. c. c. a. t. i. n. o. n. c. r. e. d. e. n. t. e. s. n. e. g. a. n. t. i. l. l. u. m. d. a. t.
t. u. r. u. m. e. t. p. u. n. i. t. p. e. c. c. a. n. t. e. s. q. u. i. n. e. g. a. n. t.
i. l. l. u. m. p. u. n. i. t. u. r. u. m.

1. qui r. vng. m. spm. m. d. d. g.
1. vng. l. d. g.
1. qua ipa r. vng. m. affirmum. m. p. r. a. t. i. o. n. e. m.
circumciditur et purgatur: 7
sed qui in oculo Judeus fuerit/ is Judeus est/ et circumcisio cordis circum
1. vera q. regar. m. 1. no. r. p. n. a. f. i. c. i. o. n. e. 1. approbatio p. d. e. r. m. o. r. u. m. s. u. m. b. y. s. u. d. e. x. d. e. o.
approbat. d. g.
cizio est/ que spiritu constat/ non littera/ cuius laus non ex hominibus est/
Spiritus circumcisionis est intelligere illam esse signum solum/ et in ea salutem non consistere. Littera vero circum
cisionis/ est credere in ea salute consistere
Inno sing. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s.
et responder. quibusdam obj.
omnib. quib. parit illa in d. o. i. s.
m. p. r. i. s. m. p. r. i. s. m. p. r. i. s.
ad d. e. u. m. m. o. d. u. m. c. o. n. s. i. s. t. e. r. e. s. i. n. d.
p. r. o. p. t. i. a. s. s. i. n. g. u. a. l. i. t. e. r. p. l. a. u. m. s. s.
n. o. g. o. m. i. s. s. a. s. m. o. d. u. m. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r.
a. d. d. e. u. m. o. b. i. e. c. t. i. o. n. e. m. i. s. a. r. e. s. p. o. n. d. e. r.
p. r. e. p. a. r. a. t. i. o. n. e. m. v. i. d. e. n. t. u. r. a. d. l. e. g. e. e. r. a. n. i. p. i. a.
g. e. l. i. c. a. m. e. t. f. i. d. e. m. q. u. i. l. e. g. i. s. p. r. o. m. i. s. s. a. t. e. s. t. i. f. i. c. a. t.
n. e. t. e. t. v. e. r. o. p. r. o. p. t. i. o. r. e. s. t. q. u. i. v. e. r. i. t. e. n. e. t. e. r. a. g. e. n.
i. m. a. g. i. n. e. m.
p. r. i. m. o. a. t. t. r. i. b. u. i. t. i. d. e. u. s. h. o. m. i. n. i. b. u. s.
i. g. i. t. u. r. c. a. n. o. d. i. c. i. t. u. r. p. e. c. c. a. t. o. r. e. s. m. u. n. d. i.
s. i. d. i. t. a. t. a. m. e. n. t. i. s. q. u. i. n. o. n. q. u. i. d.
e. r. a. m. s. e. q. u. i. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. i. s. t. h. e. l. c. v.
n. o. g. o. m. o. d. u. m. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. e. r. e. p. r. i. m. i. s. c. i. m.
q. u. i. d. i. g. n. u. m. p. o. t. e. s. t. a. d. d. e. o. v. e. r. o. c. o. n. d. e.
c. a. p. i. t. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. c. o. r. d. e. s. o. m. i. n. i. b. u. s.
i. s. t. i. s. e. r. a. m. a. c. c. u. s. a. t. u. s. n. o. s. o. b. i. s. o. l. o. t. h. e.
t. o. n. u. m. f. a. c. i. l. i. t. e. r. n. e. a. d. i. n. f. a. m.
c. o. r. a. d. e. o. m. i. s. s. a. s. e. r. a. m.
v. e. l. u. t. p. o. s. s. e. p. r. o. g. e. n. i. t. u. r. a. s. s. e. r. a. m.
v. i. n. c. i. t. a. u. t. e. m. d. e. u. s. q. u. a. n. d. o. d. a. t. q. u. o. d.
p. e. c. c. a. t. i. n. o. n. c. r. e. d. e. n. t. e. s. n. e. g. a. n. t. i. l. l. u. m. d. a. t.
t. u. r. u. m. e. t. p. u. n. i. t. p. e. c. c. a. n. t. e. s. q. u. i. n. e. g. a. n. t.
i. l. l. u. m. p. u. n. i. t. u. r. u. m.

LN 205 2° copy 1

autem gratis per illius gratiam / per redemptionem que est in Christo

Jesu / quem proposuit deus reconciliatorem / per fidem interveniente ipso

ius sanguine / ad ostensionem iustitie sue / propter remissionem preterito

rum peccatorum / que deus toleravit / ad ostendendam iustitiam suam in pres

enti tempore / in hoc / ut ipse sit iustus / et iustificas eum / qui est ex fide Jesu

Ubi igitur gloriatio? Exclusa est. Per quam legem? Operum? Non. Imo

per legem fidei. Arbitramur igitur fide iustificari hominem absque operibus

legis. An Judeorum deus tantum? An non gentium? Ecce et gentium.

Quandoquidem unus deus / qui iustificabit circumcissionem ex fide / et prepu

tium per fidem. Legem igitur irritam facimus per fidem? Absit / imo legem

stabilimus. **Caput Quartum.**

Quid igitur dicemus inuenisse Abraham patrem nostrum secundum

carne? Nam si Abraham ex operibus iustificatus fuit / habet quod gloriatur / at

non apud deum. Quid enim scriptura dicit? Credidit autem Abraham deo et imputatum

est ei ad iustitiam. Si vero qui operatur / merces non imputatur secundum gratiam

Preterita enim peccata per fide et baptisimum condonantur / non autem futura. Itaque vero licet iterare peccata prius condonata. Nam hoc esset canem reuertere ad vomitum / et suam lotam redire ad volutabrum ceni. i. Petri iij.

Per legem fidei. doctrina de deo gratia. non enim iustificatur per legem sed per fidem. et per legem non habet mercedem sed per fidem habet mercedem. hoc est eis qui in fide operantur.

Legem operum significat doctrinam quoniam magis operum et deus habet mercedem propter opera magis.

Ubi dicitur fidei. hoc est fidei. et per fidem non habet mercedem sed per legem habet mercedem.

Fides per se non habet mercedem sed per legem habet mercedem.

Ubi dicitur fidei. hoc est fidei. et per fidem non habet mercedem sed per legem habet mercedem.

Ubi dicitur fidei. hoc est fidei. et per fidem non habet mercedem sed per legem habet mercedem.

Nam imputari / sine acceptum ferri / proprie dicitur quod repositum non est sed tamen ex imputantis benignitate pro soluto habetur. Deus enim nostra fiducia in illum placatus / pro soluto habet / quod tamen omnibus humanis viribus impar est.



ratione contrarietatis si enim
gratiam et a definitione in
hunc sensum per rationem
definitio et gratia in
et ex natura dei misericordia
et fides in obsequio et in
et non est et non est opus
et dignum non est
argumentum ad idem et de
tunc inspiratione de super
fide et remissione peccatorum
tunc ergo non quidem pro
conventia non, et non videtur
Remittere tegere et non imputare una
ratio et unus sensus secundum Ambro
sium. Unde beatitudinem hominis res
missionem peccatorum per fidem appellat
in coram hominibus non
in se et contra gratiam
non ut si non est et per
deus ab omni, sequens non
non infirmitas esse gratiam
argumentum ex ordine
fidei et effectum et non
tamen temporis quo ab omni
fidei ergo

Non ut Abraham esset iustitie parens
sed et ipse quidam vere circumcisionis
hoc est innocentie secutur in his qui
credituri essent Christo.

propositio quoniam argumentum
ita distinguitur et a causa
omissionis, promissio prae
et ex editione legum non est causa
omissionis autem gratia et non
et non nulla promissio gratia
non esse pender ex lege
non est et non est hoc
non est in hoc negotio
tunc in aduerso debet non
tamen, non exponit quali
promissio, quod in causa
fidei non est appropinqua
et non est in promissio
non, deinde docetur quia hoc long
in quoniam promissio debet et gratia non est in quoniam gratia
non est in promissio et non est in officio operationis.

sed secundum debitum. Porro ei qui non operatur sed credit in eum qui iustis

ficat impium/imputatur fides sua ad iustitiam Quomodo et David explicat

eat beatificationem hois/ cui deus imputat iustitiam absqz operibus Beati

quorum remisse sunt iniquitates/ et quorum obtecta sunt peccata Beatus vir cui

non imputabit dñs peccatum. Beatificatio igitur hec in preputium tantum

an et in circumcissionem deuenit? Dicimus enim qd imputata fuerit Abrahe

fides ad iustitiam. Quomodo ergo imputata est? cum esset in circumcissione?

an cum esset in preputio? Non in circumcissione/ sed in preputio. Et signum ac

cepit circumcissionis signaculum iusticie fidei/ que fuerat in preputio/ ut esset

pater omnium credentium per preputium/ ut imputaretur et illis iusticia et

pater circumcissionis/ qd non solum genus ducerent a circumcisis/ verum

etiam ingrederentur vestigiis fidei/ que fuit in preputio patris nri Abrahe

Non enim per legem promissio contigit Abrahe/ aut semini eius/ illum

heredem fore mundi/ sed per iustitiam fidei. Etenim si ij qui ad legem

pertinent/ heredes sunt/ inanis facta est fides/ et irrita facta est promissio/

Nam lex iram operatur. Siquidem ubi non est lex/ ibi nec transgressio est/

Non extra legem hic loquitur Paulus sed legi fidem anteponeit. Quia qui per legem salvi esse non poterant/ gratia dei per fidem saluantur.

Idcirco ex fide datur hereditas/ ut secundum gratiam/ ut firma sit promissio

principale quod quidam arguunt quod si fides in qua patet quodammodo sub dubio ubi est fides/ ubi est gratia in qua quodammodo sub dubio est fides/ et

universo semini/ non ei/ quod est ex lege tantum/ verum etiam ei/ quod est

gens: 17: 18
ita abraham non in modo patet, sed omni tempore promissum in eo

ex fide Abrahe/ qui est pater omnium nostrum. Sicut scriptum est. Patrem

multarum gentium constitui te/ nimirum ad exemplum dei cui crederat

Inuitissima expectatione futurorum testatus est Abraham/ cum dei promissis fides/ cum omnipotentiam.

Qui vite restituere mortuos/ ac vocat ea que non sunt tanquam sint/ qui preter spem

sub spe credidit se fore patrem multarum gentium/ iuxta id quod dictum est

gens: 15: 13

Sic erit semen tuum. At non infirmatus fide/ haud confideravit suum ipsum

corpus iam emortuum/ cum centum fere natus esset annos/ nec emortuam

vulvam Sare/ verum ad promissionem dei non hesitabat ob incredulitatem/

accommodatio exempli ad omni gentem mortuam

sed robustus factus est fide/ tribuens gloriam deo/ certa persuasione conce-

pta/ quod is qui promiserat/ idem potens esset et prestare. Quapropter etiam

imputatum est illi ad iustitiam. Non scriptum est autem propter illum tan-

Illos ergo tantummodo iustificat Christus/ qui novam vitam exemplo resurrectionis Christi amplecti sunt/ et vestita iniustitie atque iniquitatis induimenta/ velut causam mortis abiecerunt.

tum/ imputatum fuisse illi/ sed etiam propter nos/ quibus imputabitur/

credentibus in eum/ qui exciecit Iesum dominum nostrum a mortuis/ qui

b iiij

Ex p[ro]p[ter]

Ex p[ro]p[ter]ma iudicis

et h[uius] moris et

in iudicio

traditus fuit propter peccata nostra/ et exaltatus est propter iustificationem

nostris.

Laput Quintum

Confirmatio h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

quinq[ue] argum[en]tis

capit[ulo] confirmat[ur] ad iudicem

et h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

h[uius] p[ro]p[ositi]onis

U[n]ificati igitur ex fide/ pacem habemus erga deum/ per dominum

nostrum Iesum Christum/ per quem et contigit nobis/ ut fide perduceremur

in gratiam hanc/ in qua stamus et gloriamur sub spe glorie dei. Nec id solum

verum etiam gloriamur super afflictionib[us]/ scientes/ q[uod] afflictio patientiam par

riat/ patientia vero p[ro]bat[i]o[n]e/ p[ro]bat[i]o autem spem. Porro spes n[on] pudeat

est nobis. Christus enim/ cum adhuc essemus infirmi iuxta temporis ratios

nem/ pro impiis mortuus est. Nam vir pro iusto quisq[ue] morietur. Siquidem

pro bono fortit[er] aliquis etiam mori sustinet. Commendat autem suam chari

tatem erga nos deus/ q[uod] cum adhuc essem[us] peccatores/ Christus pro nobis mor

tuus fuit. Multo igitur magis iustificati nunc sanguine eius/ servabimur per

eum ab ira. Nam si cum inimici essemus/ reconciliati fuimus deo per mortem

filij eius/ multo magis reconciliati servabimur per vitam ipsius. Non solum

autem hoc/verumetiam gloriantes in deo per dñm nostrum Iesum Chm

s. thm 1: amicitiam cum deo

per quem nunc reconciliationem assecuti sumus. Propterea quemadmodum

s. adam error 1: omnes homines
gratiam et pñm

1: qd est pñm et stipendium pñna p
iuxta dñm. Sicut nam sicut terra

propter unum hominem peccatum in mundum introiit/ac per peccatum mors

2: sic subaudiendum est/ Ita per unum
Christum/ in quo renasamur oēs per
fidem/ innocentia inducta est/ et inno-
centie comes/ vita

et sic in oēs hoies mors peruasit/ quare omnes peccauimus Usq ad legem

1: Regnauit pñm

1: no pñm nec regno/ pñm
s. thm pñm

enim peccatum erat in mundo/ porro peccatum non imputatur/ cum non est

1: ut rofianis no imputatur
s. pñm peccatoris/ qm lege pñm pñm
legi autem sicut

lex Imo regnauit mors ab Adam usq ad Moysen/ in eos quoq qui nō pecca

1: ad figuram et typum

1: in eos q ipsa lex pñm
et qui similiter modo no pñm

uerant ad similitudinem transgressionis Adam/ qui typum gerit illius futuri.

s. illud ad mētem

s. ad 1: omnes homines et pñm
deum et obnox

1: qd autem est pñm
Adam: error

At non ut peccatum/ ita et donum. Nam si unius delicto multi mortui sunt

1: gratia illi dei pñm
s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm
s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm

multo magis gratia dei/ et donum per gratiam que fuit unius hominis Iesu

1: omnes homines s. adam
diffusa

1: nomen gratia significat remissionem
peccatoris/ Donum per gratiam/ signi-
ficat spiritum sanctum/ qui effunditur
in corda eorum quibus peccata remitte-
tuntur/ qui sanctificat et uiuificat/ et no-
uam creaturam gignit.

Chm/ in multos exuberauit Et nō sicut per unum qui peccauerat uenerat mors

1: in dñm et dñm
et regno pñm ad 1:

ita donum. Nam condemnatio quidem ex uno delicto ad condemnationem/

hoc 1: gratia no modo pñm illud
s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm
s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm

donum autem ex multis delictis ad iustificationem. Etenim si per unius del

s. adam

ictum mors regnauit per unum/ multo magis q/ qui exuberantiam gratie et

1: quo dono iustificationis/ s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm
s. thm longe superas lapsus ad 1: pñm

doni iusticie accipiunt/ per uitam regnabit auctore uno Iesu Christo Itaq

ad 1: nō sicut et regno pñm

et regno pñm

sicut per unius delictum propagatum est malum in omnes homines ad con

b iij

Quos supra omnes dixit hic plures et multos significat. Plures enim Ade delictum sequuti sunt precaricando / non oēs / Et multi iusti constituentur non oēs / quia tantū fideles futuri sunt iusti

Magis erubescit gratia / quia peccatum ad tempus regnabat. Gratia vero perpetuo regnabit.

denationem / ita et per vnius iustificationem propagatur bonum in omnes

homines ad iustificationem vite. Quemadmodum enim per inobedientiam

vnius hominis / peccatores constituentur multi / ita per obedientiam vnius

us / iusti constituentur multi. Ceterum lex obiter subiit / ut abundaret delictum.

Ubi vero erubescit peccatum / ibi magis erubescit gratia / ut quem

admodum regnauerat peccatum in morte / sic et gratia regnaret per iustitiam

ad vitam eternam / per Iesum Christum.



Uis igitur dicemus? Manebimus in peccato ut gratia abundet?

Abstine. Qui mortui sumus peccato / quomodo posthac viuemus in eodem?

Ignoratis / quia quicunque baptizati sumus in Christum Iesum / in mortem

eius baptizati sumus? Sepulchri igitur sumus una cum illo per baptismum in

mortem / ut quemadmodum excitatus est Christus ex mortuis per gloriam

patri / ita et nos in nouitate vite ambulemus. Nam si inquit facit sumus

illi per similitudinem mortis eius / nimirum et resurrectionis participes erit

Nam si inquit

Confirmatio quia vixit simul et mori debet

aboleretur corpus peccati/ ut posthac non seruiamus peccato. Et enim qui

mortuus est/ iustificatus est a peccato. Ad si mortui sumus cum Christo/

credimus qd et viuemus cum illo. Scientes qd Christus excitatus a mort

tuis/ non amplius moritur/ mors illi non amplius dominatur. Nam

q mortuus fuit/ peccato mortuus fuit semel/ q autem uiuit/ uiuit deo

et uos reputate uosipsum mortuos quidem esse peccato/ uiuentes autem

deo per Christum Jesum dominum nostrum. Ne regnet igitur peccatum in

mortali uestro corpore/ ut obediat illi per cupiditates eius. Neqz accom

modetis membra uestra arma iusticie peccato/ sed accommodetis uosmetips

os deo/ uelut ex mortuis uiuentes/ et membra uestra/ arma iusticie deo.

Peccatum enim uobis non dominabitur. Non enim estis sub lege/ sed sub

gratia. Quid igitur? Peccabimus/ q non sumus sub lege/ sed sub gratia?

Abste. An nescitis/ qd cui accommodatis uosipsum seruos ad obediendum

eius serui estis cui obeditis/ siue peccati ad mortem/ siue obediencie ad iusti

tiam? Gratia autem deo/ qd fuistis quidem serui peccati/ sed obeditis ex

Imaginem resurrectionis illius tunc res
serimus/ quando semel iustificati sic
studemus conseruare innocentiam/ ut
posthac non peccemus. Ille semel resur
xit/ posthac non moriturus/ Nos se
mel iustificati/ postea nunqz peccaturi

accommodatio collationis

Quia hoc magis abstinentum est a pro
peccatis/ qd iam ad benefaciendum non
cogimur prescripto/ sed meritis et amo
re prouocamur. Mutata quide est ser
uitus/ sed non est prorsus adempta. pro
facilior feruas collatione

unde eo arig nobi sunt illa
transmissa subsidia:

obsequium uos ex no remanet
ex am pparat.

animo / in eam in quam traducti estis formam doctrine. Ceterum liberati a
peccato / servi facti estis iustitie. Humanum quiddam dico / propter infirmi-
tatem carnis nostre. Quemadmodum enim prebuitis membra vestra serva

Ut est aliqua libertas culpabilis / ita et
servitus quedam laudabilis. Nam li-
berum esse iustitie crimen est / servum
vero esse iustitie / laudabile est. Edue-
re / servum esse peccati crimen est / libe-
rum esse peccato / laudabile est.

te membra vestra serva iustitie / ad sanctificationem. Cum servi essetis deo
peccati / liberi eratis iustitie. Quem igitur fructum habebatis tunc in his / de

a peccato / servi autem facti deo / habetis fructum vestrum in sanctificationem
finem autem vitam eternam. Item auctoramenta peccati mors / donum autem

dei / vita eterna / per Christum Jesum dominum nostrum. Caput Septimum

et ignoratis fratres (scientibus enim legem loquor) quod lex tantis

per dominetur homini / quoad ea vixerit. Nam viro obnoxia mulier / viven-

ti viro alligata est per legem / quod si mortuus fuerit vir / liberata est a lege

vir. Proinde vivente viro / adultera indicabitur / si se iunxerit alteri viro.

Sin autem mortuus fuerit vir / libera est a iure viri / ut non sit adultera / si

Auctoramentum est precium sine stipen-
dium quo aliquis auctoratur / id est ob-
ligatur ad servitium.

Iuncta fuerit alteri viro. Itaque fratres mei/ vos quoque mortificati estis legi

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

per corpus Christi/ ut iungeremini alteri/ nimirum ei qui ex mortuis surrexit

amplius ab un
quo obid nob desin
quasi fuerit prior
ing fit legi. et
quasi nos in illa non
q existat in p dicitur
cuius fimo liberetia

Lex enim est index peccati/ sed non autor
peccandi/ id est/ non est causa peccati.
Ostendit autem peccatum quod later
bat/ et quia non addit vires repugnans
di peccato. Sit ut hac occasione/ libido
peccandi sit magis irritata/ ut est huius
manum ingenium ad ea propensius que
vetita sunt.

translatus culpa ad
legi in p. m. et in nob.
nosse nuncius corrigi

Lex quidem bona iusta et sancta est/
sed tamen imperfecta. Ut intelligamus
opus esse alia iustitia perfectiore que
dei est non legis/ illam ambiamus fit
dei merito per Christum.

Conclusio fimo legi q
constat transgressionem
apostoli omnes legi. offe
ut dicitur in cognitione
p. m. angustia p. m. d. m. m.
ut dicitur in transgressionem
in m. p. m. q. r. r. m. p. m.
nostra naturam

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2° copy 1

Christus in vobis est / corpus quidem mortuum est propter peccatum / spiritus

autem vita est propter iustificationem. Quod si spiritus eius qui excitavit Jesum a

mortuis / habitat in vobis / is qui excitavit Christum ex mortuis / vivificabit et mortalia corpora vestra propter ipsius spiritum inhabitantem in vobis.

Proinde fratres / debitores sumus / non carni / ut secundum carnem vivamus

Nam si secundum carnem vixeritis / moriemini. Quod si spiritu facta corporis

mortificetis / vivetis. Et enim quicumque spiritum dei ducuntur / hi sunt filii dei

Non enim accepistis spiritum servitutis iterum / ad timorem / sed accepistis

spiritum adoptionis / per quem clamamus / abba pater. Idem spiritus testis

estur vna cum spiritu nostro / quod simus filii dei. Quod si filii / igitur et heredes

heredes quidem dei / coheredes autem Christi. Siquidem simul cum eo pa-

timur / ut etiam cum illo glorificemur. Nam reputo non esse pares afflictio-

ni presentis temporis ad gloriam / que revelabitur erga nos. Et enim sollicitudo

creature expectatio expectat / ut palam fiant filii dei. Quippe vanitati

creatura subiacet / non volens / sed propter eum qui subiecit illam sub spe-

Ad gloriam suam

Tres sunt gradus rerum quos expetit caro. Primus est rerum honestarum / ut sapientie et iustitie humane. Secundus / rerum utilium ut glorie opum / potentie / et tranquillitatis. Tertius est / delectabilium rerum ut voluptatum / Qui iuxta huiusmodi carnis cupiditates vixerit / morietur morte secunda / que et si eterna.

Abba pater

In nomine patris amen. Tres sunt gradus rerum quos expetit caro. Primus est rerum honestarum / ut sapientie et iustitie humane. Secundus / rerum utilium ut glorie opum / potentie / et tranquillitatis. Tertius est / delectabilium rerum ut voluptatum / Qui iuxta huiusmodi carnis cupiditates vixerit / morietur morte secunda / que et si eterna.

Datur nobis hereditas / sed si eadem via tendamus ad illam / qua Christus ipse peruenit. Ille ferendis malis peruenit ad bonorum possessionem / per obedientiam venit ad regnum / per ignominiam venit ad gloriam.

ut et vna cum illis

creatura expectatio expectat

Et enim sollicitudo

creatura subiacet

non volens / sed propter eum qui subiecit illam sub spe-

Quoniam et ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis/ in liberta

*in spiritu sancto
infirmis regnabit*

tem glorie filiorum dei. Scimus enim q omnis creatura congemiscit/

*1. in angustia nostra
versatur in malis pariter*

simulq nobiscum parturit usq ad hoc tempus. Non solum autem illa/ sed et

1. apostolus 1. quibz prima re p. a. p. a. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

ipsi qui primitias spiritus habemus/ et nos ipsi in nobis ipsi gemimus/ ad op

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

tionem expectantes/redemptionem corporis nostri. Siquidem spe servati su

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

mus/ porro spes si videatur/ non est spes. Quod enim quis cernit/ cur idem

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

speret? Si vero quod no videmus/ speram? id per patientiam expectamus

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

Donimiliter autem et spiritus auxiliatur infirmitatibus nostris. Siquidem

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

hoc ipsum/ quid oraturi sumus/ ut oportet/ no novimus/ verum ipse spiritus

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

intercedit pro nobis/ gemitibus inenarrabilibus. Et ille qui scrutatur corda/

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

novit quis sit sensus spiritus/ quoniam secundum Deum intercedit pro sanctis

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

Scimus autem q his qui diligunt Deum/ omnia simul adiumento sunt in

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

bonum/ nimirum his qui iuxta ppositum vocati sunt. Quoniam quos presci

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

verat/ eosde et prefiniuit/ cōformes imaginis filij sui/ ut ipse sit primogenitus

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

inter multos fratres. Porro quos predefinierat eosdem et vocavit. Et quos

Scimus enim q ois creatura re Gen
sus est/ quia omnis creatura per quoti
dianum laboran ingamiscit ac dolet/
donec impleatur numerus filioz dei/
Ipsa enim elementa/ cum sollicitudine
suas operas exhibent.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

3^m argumentum ab ex

apostolus ad q sumit

omni q q quos spiritus

Perfecta nanq salus nostra sita est in
rebus futuris/ quatu certam spem con
cepimus. Nam spes non est rerum pres
entiu/ sed eorum que nondū apparet

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

4^m argumentum a de

homo sp. p. d. ab obit

circa q versam sp. d. a

Quia iuxta humanum affectum/ nesci
mus quid sit optandum/ neq quomo
do sit optandum. Spiritus tamen inte
rim boni consult/ et cum corporis infir
mitate pugnat/ cui cōmonstratur aspi
ratione divini spiritus adjuvantis car
nis nostre inbecillitatem. Quid votis
optandum sit quid ne recusandum

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

3^m Argumentum

sancti d. m. v. l. b. g. v. l. b. g. v. l. b. g.

encl. l. j. b. spiritus sancti

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g. 1. in re v. l. b. g.

Unde gradibus quibusdam ascenditur
ad id quod est summum in dei electione/
igitur deus ab eterno/ quos prescivit si
bi devotos/ ad immortalitatem vocan-
dos esse statuit/ eosdemq; vocavit per
predicationem Jesu Christi/ iustifican-
tes per mortem eiusdem/ atq; glorifica-
vit per resurrectionem et immortalitatis
premiu.

gradus & quia dicitur
ordinis ordinis quomodo de
ex nra cunctis et affirmat
et disposuit, scilicet in
glorificationem nostram pmo-
viam, simulq; domi cunctis
participantem, cum vero
necessariam et ad vera
cum vero glorificationem
Cunctis in membris criminibus
quodq; boni gra Sarsana
venerunt et obierunt
intra pira, morte in ma-
redemptionem, et
fieri apostoly primo in-
tione motu 182 quaprim
consequo et gdamario sub
lata sunt, deinde dicitur
resurrectionem, 3^o regni, 4^o
Vtrum in his omnibus superamus. et
O stulti et incarnata mente/ discite de
resistere non vos/ et dum deus operabit
suntur in vobis/ vos recte operabimini/
vos recte diligetis recte intelligetis oia
et non oblique. Quid infirmitati tue tri-
bus quod divine debetur fortitudini
In divino confide amore/ no in tuo/ num
quid deum superare potes amando
Imo cum tu peccas ille te amat/ amor
eius nūq; te deserit. Unde sacer Diony-
sius/ A se amicos ac resistentes amato-
rie sequitur/ contenditis ac deprecatur
ne se deserant q; quos tanta vi amoris
inquit/ hec Stapuleu.

1. Iohannes 2 pro promissis
in pib per morte filij, nemp
de de mib;

vocavit eos et iustificavit. Quos autem iustificavit/ hos et glorificavit Quid

simi contra adst not
et bene vult, fante opimlas

igitur dicemus ad hec? Si deus pro nobis/ quis contra nos? Qui propitius

1. ne servam a
mon corporali?

sim indigni in mon
proibit et ini-
mola fuis

filio non peperit/ sed pro nobis omnibus tradidit illum/ qui fieri potest

1. cum tantum vitione

gra diaboli/ mndy
variam alia omi pira mibia d raxatib bona

et non et cum eodem omnia nobis donet? Quis inteneabit crimina aduer-

q. d. mllly

sus electos dei? Deus est qui iustificat/ quis ille qui condemnet? Christus

qui sua morte

in propitius fidem

tus est qui mortuus est/ imo qui et suscitatus est/ qui etiam est ad dexteram

1. Iohannes 2 pro promissis

q. d. mllly

dei/ qui et intercedit pro nobis. Quis nos separabit a dilectione dei? num

1. Iohannes 2 pro promissis

1. vlla mllly

affliccio num angustia num persecutio num fames num inditas num peri-

1. mont presant

1. p. d. mllly

culum num gladius? Quæadmodum scriptum est Propter te mortem tradimur

1. mont presant

1. p. d. mllly

toræ die/ habiti sumus velut oves destinate macrationi. Vtrum in his omni-

1. ne fuisem bing

1. p. d. mllly

bus superamus per eum qui dilexit nos Nam mihi persuasum habeo/ q neq;

1. simor mllly

1. p. d. mllly

mors/ neq; vita/ neq; angeli/ neq; principatus/ neq; potestates/ neq; infarta/

1. mala mllly

1. p. d. mllly

neq; futura/ neq; altitudo/ neq; profunditas/ neq; vlla creatura alia pos-

1. mala mllly

1. p. d. mllly

terit nos separare a dilectione dei/ que est in Christo Jesu domino nostro.

1. mala mllly

1. p. d. mllly

Caput Romm.



Rom: 9

1. sing. rei. riam. ing. uph. 16
1. sing. mea. g. f. c. m. s.

Veritatem dico in Christo non mentior/attestante mihi simul con-

scientia mea/per spiritum sanctum/Q dolor mihi sit magnus/et assiduus cru-

ciatus cordi meo. Desperam enim ego ipse/anathema esse a Christo pro fra-

tribus meis/cognatis meis secundum carnem/qui sunt Israelite/quorum est

adoptio/et gloria/et testamenta/et legis constitutio/et cultus/et promissio-

nes/quorum sunt patres/et ex quibus est Christus/quantum attinet ad

carnem/qui est in omnibus deus laudandus in secula. Amen. Non autem

hec loquor q excedit sermo dei. Non enim omnes qui sunt ex Israel/sunt

Israel/ neq quia sunt semen Abrahe/ statim omnes filij/ sed per Isaac no-

minabitur tibi semen/ hoc est/ non qui filij carnis/ q filij dei/ sed qui sunt filij

promissionis/ recensentur in semine. Promissionis enim sermo hic est. In

tempore hoc venturam/ et erit Sare filius. Non solum autem hoc/ sed et Re-

becca ex vno coeperat Isaac patre nostro/ nondum enim natis pueris/ cum

neq boni quippiam fecissent neq mali/ vt secundum electionem propositum

desideraret/ non ex operibus/ sed ex vocante dictum est illi Maior seruiet

a causa finali in deo in dispensatione

in semine d. for mundo, vt de s. assumat

illos reijciat!

Vere dolenda res est/ non tantum Iudeorum ingratitude/ erga tot Christi et dei beneficia/ sed quorumcumq etiam fidei delium/ qui resiliunt a fide/ nec referunt ea que tanta dei benignitate digna sunt

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Enumerat apostolus tanta preconia nobilitatis et dignitatis generis Iudeorum vt omnes secum ad commiserationem commoueat

Sunt enim filij carnis quoniam de ra. b. o. a. facere.

Quia apud deum omnia prescientem
futura sunt facta/ideo ut amat futura
bona/ita odit futura mala/ non aliter
q̃s amaret aut presentia bona aut odi
ret presentia mala.
Hunc totum sermonē ab hoc loco Quid
igitur dicemus/ vsq̃ ad hunc locum/
Atqui o homo/ veteres aliquot/tribu
unt nō Paulo/ sed contradicenti/ quem
sic facit colligentem ex scripturis perpe
tam intellectis.

Exod: 33

Itaq̃ non volentis ē hoc est an dari
debeat nec ne/ dantis arbitrio non pe
rentis debet esse quod poscitur. Et tunc
dat deus poscenti/ quando scit eum be
ne vsurum datus. Tunc non dat cum
ne male vsurum.

Exod 33

Tunc dicit figmentum ē Non hec lo
quitur apostolus ut tollat liberum ar
bitrium/ sed ut ostendat quousq̃ opor
teat nos obtemperare deo/ cum silentio
Nemo igitur putabit hec Paulo dici de
necessitate mentis humane que libera
tem arbitrij impediat/ sed de varietate
dispensandi/ qua obedientibus in silen
tione dispensat misericordiam/ et ino
bedientibus cum murmure dispensat
iram et iustitiam. Etenim nisi ad hunc
acceptimus modum/ multa sequentur
absurda/ quia si hic ageretur de mente/
deq̃ bonis et malis/ sanul et homo vi
debitur alienus ab omni crimine/ quan
do necessitate peccaret/ et paulus secum
pugnare videbitur/ qui vbiq̃ corodat
voluntatem. In figulo enim sola volun
tas est. In deo autem voluntas cum
iustitia/ et errare potest figulus/deus
autem non potest. Similitudines igit
tur adducte/ non sunt accipiendo secum
dum omnes partes/ Sed ad id accom
modari debet cuius gratia adducuntur

minori. Sicut scriptum est / Jacob dilexi / Esau vero odio habui. Quid

igitur dicemus / Num iniustitia est apud deum / Absit. Nam Moſi

dicit Miserebor / cuiuscūq̃ misereor / et commiserabor / quemcūq̃ commi

seror. Itaq̃ non volentis est / neq̃ currentis / sed miserentis dei. Dicit

enim scriptura Pharaoni. In hoc ipsum te excitavi / ut ostendam in te potens

etiam meam / ex ut annuncietur nomen meum in tota terra. Itaq̃ cui vult mis

eretur / quem autem vult / indurat. Dices ergo mihi / Quid adhuc conqueri

tur / Nam voluntati illius quis resistit / Atqui o homo / tu quis es qui ex

aduerso respondes deo / Num dices figmentum ei qui fingit / cur me fingit

ad hunc modum / An non habet potestatem figulus luti / ut ex eadem massa

fingat aliud quidem vas in honorem / aliud vero in ignominiam / Quod si deus

volens ostendere iram / et notam facere potentiam suam / tulit multos animi

lenire vasa tre / apparata in interitum / et ut notas faceret diuitias glorie sue

erga vasa misericordie / que preparauerat in gloriam Quos et vocauit / nimirum

nos / non solum ex Iudeis / verum etiam ex gentibus. Quod admodum et Isaac

dicat. Vocabo populum qui meus non erat/populum meum/et eam que di-

lecta non erat/dilecta. Et erit in loco/vbi dictum fuerat eis. Non populus

meus vos/ibi vocabuntur filij dei viventis. Esaias autem clamat super Israel.

Si fuerit numerus filiorum Israel/vt arena maris/relique salve erant. Ser-

monem enim perficiens et abbrevians cum iusticia/ quoniam sermonem ab-

breuiat faciet dominus in terra. Et quemadmodum prius dixit Esaias.

Non dominus sabaoth reliquisset nobis semen/vt Sodoma facti fuissetis/

et Gomorrethe assimilari fuissetis. Quid igitur dicemus? Quod gentes que

non sectabantur iustitiam/ apprehenderunt iustitiam/ iustitiam autem eam

que est ex fide. Contra/ Israel/ qui sectabatur legem iusticie/ ab legem iusticie

non peruenit. Propter quid? Quia non ex fide/ sed tanquam ex operibus les-

gis. Impegerunt enim in lapidem offendiculi. Quodadmodum scriptum est.

Ecce pono in Sion lapidem offendiculi/et petram offensionis/et omnis qui

credit in eo/ non pudebit. **Caput Decimum**



Patres propensa quidem voluntas cordis mei/ et deprecatio que

Non est alia causa electionis et reiectio-
nis duorum populorum/ nisi obedi-
entia et inobediencia virtutis/ Non
populus factus est populus quia credi-
dit et obediuit Populus vero factus est
non populus/ quia noluit credere et obe-
dire. Quorum utrumque quia deus ab
eterno precognouit futurum/ prediffini-
uit populum ad misericordiam/ et non
populum ad iustitiam. Nec ideo ista futu-
ra erant quia a deo precognita sunt/ sed
quia futura erant/ ideo sunt precogni-
ta/ vt intelligamus prescientiam dei/
non esse causam futurorum/ sed quia
futura sunt futura/ ideo prescientur.
Sicque palam fit in creaturis ipsis fieri
mutationem a bono ad malum/ vel a
malo ad bonum/ deo semper immuta-
bili permanente.

Impegerunt enim Iudei in Christum
lapidem offendiculi nulla necessitate sed
mera voluntate/ Christo dicente Mat-
thi. Quoties volui congregare filios
tuos quemadmodum gallina congre-
gat pullos suos sub alas et voluisti.

Exordium ab oratione
dicens, cum n. phi-
de sui gem in corda h-
a quoniam adu-
fili dei disp-
at deinceps en-
sive cum mentio a deo
vixit a se. ne qd ex
odio adu-
for dicitur ob-
no a se rem-
munt se am-
et pro-
offid-
o-
v-

2mo propof: nro

Solum legis habentes/ nō omnino errabant in affectu pietatis/ sed vehemēter errabant in delectu/ quando publicana dei iustitia/ adhuc (prepo:tere religioſi) defendebant humanam iustitiam

fit ad deum/ pro Israel et ad salutem/ Testimonium enim illis perhibeo/

1: videntur iustitiam ex 1: Inq: ignorant
an dnm/ sed legem et legem dei/ sed ignorantem et legem

q: studium dei habent/ sed non secundum scientiam. Nam ignorantes dei iustitiam

1: qua deo p:orab 1: legalis p:orab 1: no obadiant
prop:tem p:fidem legem apertib: obadiant dei qui
iustos vult salu: offerre vna iustitia

etiam et propriam iustitiam querentes constituere/ iustitie dei non fuerunt sub

1: q: 2: mario ad imp: lano
diti. Nam perfectio legis Christus/ ad iustificationem omni credenti. Mos

1: deservit iustitiam 1: q: nūq: novit
quod lex dicit 1: leg: m:ltat:ia

tes enim scribit de iustitia que est ex lege/ q: qui fecerit ea homo/ vivet per illa

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

Eterum que ex fide est iustitia/ ea sic loquitur. Ne dixeris in corde tuo Quis

ascendet in celum? Hoc est Christum ex alto deducere. Aut quis descendet in

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

abyssum? Hoc est Christum ex mortuis reducere Sed quis dicit? Prope te

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

verbum est in ore tuo/ et in corde tuo. Hoc est/ verbum fidei/ quod predica

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

mus. Nempe si confessus fueris ore tuo dominum Jesum/ et credideris in

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

corde tuo/ q: deus illum excitavit a mortuis/ saluus eris. Corde enim credis

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

tur ad iustitiam/ ore autem confessio fit ad salutem. Dicit enim scriptura

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

Omnis qui fidit illi/ non pudebit. Non enim est distinctio vel Iudei vel

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

Greci. Nam idem dominus omnium/ dives in omnes invocantes se. Quis

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

quis enim invocaverit nomen domini saluus erit. Quomodo igitur invocet

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

1: q: nūq: novit 1: leg: m:ltat:ia

Rom: 11

bant eum/ in que non crediderunt? Quomodo autem credent ei de quo non

audierunt? Quomodo autem audient absqz predicante? Quomodo autem

predicabunt/ nisi missi fuerint? Sicut scriptum est. Quam speciosi pedes an-

nuntiantium pacem/ annuntiantium bona.

Et non omnes obedierunt evan-

gelis. Et ait dominus. Domine/ quis credidit sermonibus nostris? Ergo

fides ex auditu est/ auditus autem per verbum dei. Sed dico/ an non audies

rune? Atqui in omnem terram exiit sonus eorum/ et in fines orbis terrarum

verba illorum. Sed dico. Nihilquid non cognovit Israel? Dominus Mo-

ses dicit. Ego ad emulationem provocabo vos per gentem que non est gens/

per gentem stultam ad iram commovebo vos. Et ait dominus post hunc audet

ac dicit. Inventus fui his/ qui me non querebant/ conspicius factus sum his

qui de me non interrogabant. Adversus Israel autem dicit/ Toto die ex-

pandi manus meas ad populum non credentem et contradicentem.

1: cum nesciuntur & benedicti

et vultu regis in dolo

1: qm per legem quia amabilem regem

Per pedes annuntiantium/ id est per ad-

ventum predicatorum pacem et bona/

Pacem que nos mutua charitate cum

Christo cōglutinet/ et ea bona que sunt

per bona sunt. Et q talia sunt suapte

natura.

Non possunt Iudei excusari/ quia vi-

descentes lucem malitia exeat sunt. Audi-

entes vero evangelium/ aures illorum

lucore sunt obsepte.

1: nulla fit in mundo sed sola

1: non innotuit enim

1: ab omni adpunitur enim supertit

1: pro comparatione quod

1: familiaris nam est

1: ad gloriam que mox fit

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

1: a per

Caput Undecimum.



Ico scitur/ Nam repulit deus populum suum? Absit. Nam et

Reverentia per fidem non

quia remota est in

fuit sanguinem id est

ad finem dei et impi-

ad nostram voluntatem quod

promissivam divina

Ne si dicat Paulus, Etenim si gentes tot
tam repulisset deus/ ipse non predicarem
Christum/ quandoquidem genere sum
Israelita verus/ oriundus ex stirpe
Abrahe pertinens ad tribum beniamin
miticam.

ego Israelita sum/ ex semine Abrahe/ tribus Benjamin. Non repulit deus

pplum suum/ quem ante agnouerat. An nescitis de Elia quid dicat scriptura?

Quomodo interpellat apud deum aduersus Israel/ dicens. Domine prophe

tas tuas occiderunt/ et altaria tua subruerunt/ et ego relictus fui solus/ et in

fidiantur vite mee. Sed quid dicit ei diuinum responsum? Reliqui multipli

septem milia virorum/ qui non inflexerunt genua imagini Baal. Sic igitur et

in hoc tempore/ reliquie secundum electionem gratie fuerunt. Quod si per gra

tiam/ non iam ex operibus. Quandoquidem gratia/ iam non est gratia. Sin

ex operibus/ non iam est gratia. Quandoquidem opus/ iam non est opus.

Quid igitur? Quod querit Israel/ hoc non affectus est/ sed electio consecutus

ea est/ reliqui vero execrati sunt/ quemadmodum scriptum est. Dedit eis deus

spiritum compunctionis/ oculos/ ut non videant/ et aures/ ut non audiant/ et

vsq; ad hodiernum diem. Et Dauid dicit Uteratur mensa illorum in laque

um/ et in captionem/ et in offendiculum/ et in retaliationem ipsis. Breues

brentur oculi eorum/ ut non videant/ et tergum illorum semper incurus.

Ostendit enim non solum Eliam res
mansisse/ qui deuotus deo non adoravit
idola/ sed et multos qui in fide dei per
manserunt/ sicut et ex Iudeis non pauci
crediderunt.

Si igitur electio debetur munificentie
dei iam non imputetur factis. Tamquod
factis rependitur merces est/ non muni
ficientia. Quod vltro defertur immeren
tibus id denum est beneficium. qd si
supputantur operum merita/ iam be
neficium desinit esse beneficium/ et in
premiu vocabulum abit.

vsq; quia et non est opus
vsq; et opus non est gratia
inquam grandam

psal 67

Captio/ non est hic decipula proprie
vnde captiuos dicimus/ sed pro vena
tu posita est/ quo capimus feras/ qua
si dicas. Captiuntur sua mensa/ qua laxa
re animum debebant/ non enim hostem
timemus inter epulas.

Rom: 11

Dico igitur / Nam ideo impegerunt / ut conciderent / Abste. Sed per lapso

Casus igitur Iudeorum nobis gentibus satis feliciter incidit mirabili interrim consilio provocatis ad credendum Iudeis gentium exemplo / et si non prius tamen in fine seculi.

sum illorum salus contigit gentibus / In hoc ut eos ad emulandum provocaret

Ad si lapsus illorum / diuitie sunt mundi / et diminutio illorum / diuitie gentis

um / quanto magis plenitudo illorum / Nobis enim dico gentibus / quatenus

ego quidem sum apostolus gentium / ministerium meum illustro / si quo modo

do ad emulandum prouocem carnem meam / et saluos reddam nonnullos ex

illis. Nam si relectio illorum / est reconciliatio mundi / que erit assumptio

nisi vita ex mortuis / Ad si primitie sancte / sancta est et cospersio Et si radix

sancta / sancti erunt et rami. Ad si nonnulli rami defracti sunt / tu vero cum

esses oleaster / insitus fultis illis / et cospersio radices et pinguitudinis olea factus

es / ne gloriaris aduersus ramos / quia si gloriaris / non tu radicem portas / sed

radix re. Dices igitur / defracti sunt rami / ut ego inserer. Bene dicis / per

incredulitatem defracti sunt / tu vero fide constitisti. Ne effertaris animo / sed

timeas. Nam si deus naturalibus ramis non pepercit / vide ne qua fiat / ut

nec tibi parcat. Ecce igitur bonitatem ac severitatem dei / in eos quidem qui

venit gentia et in iudaeos prouocantur ad emulandum quatenus salui

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

quatenus salui peritiam

In deo perpendenda bonitas et seueritas/ bonitas erga gentes/ quia cum nec querebant ipsam nec farent/ ultro eas vocauit. Seueritas erga Iudeos quos creauit/ eo qd verbum dei eisqz donum spreuerunt.

cecidit/ seueritatem/ in te vero bonitatem/ si permanseris in bonitate.

Quoniam et tu excideris/ et illi rursus/ si non permanserint in incredulitate/

inferentur. Potest enim deus de nouo inferre illos. Et enim si tu ex naturali ex-

hi/ qui naturales sunt/ inseretur proprie oleæ? Non enim volo vos ignorare.

fratres mysterium hoc/ vt ne sitis apud vosmetipsos elati animo/ qd execa-

rio ex parte Israeli accidit/ donec plenitudo gentium adueniat/ et sic totus

Israel saluus erit. Sicut scriptum est. Adueniet ex Sion ille qui liberat/ et

auertet impietates a Jacob. Et hoc illigat me testamentum cum abstulero

peccata ipsorum. Secundum euangelium quidem/ inimici propter vos/ secun-

dum electionem autem/ dilecti propter patres. Nam dona quidem et vocatio

dei/ cuiusmodi sunt/ vt eorum illum penitere nō possit. Quemadmodum enim

et vos quondā increduli fuistis deo/ nunc autem misericordiam estis confes-

si per illorum incredulitatem/ sic et isti nunc increduli facti sunt/ ex eo qd

vos misericordiam estis adepti/ vt et ipsi misericordiam consequantur.

Ne si dicat Paulus/ Si vos gentiles olim incredulos non destituit deus in eternum ita nec Iudeos nūc incredulos perpetuo destituet. Sed quemadmodum vos estis misericordiam adepti/ ita et ipsi misericordiam consequentur.

2 domy
3
4
5
6
7

Vult apostolus ut omnia metiamur
aut ex virtute aut ex turpitudine/et non ex
nris cupiditatibus/ vulgi more/ quod
preposere de omnibus iudicans/ dicit
bonum malum/et malum bonum

14
15
16
17
18
19
20
21

Tabet sectari hospitalitate in sanctos/
ne aut turpiter egeant/ aut ad ethnicos
cogantur indecore diuicere.

singularim autem alii aliorum membra/ sed tamen habentes dona iuxta gratis
1. singulari dei
2. bono bonum

aut datam nobis varia/ siue prophetiam iuxta portionem fidei/ siue ministeri
1. quidem
2. offerunt
3. in administratione/ siue qui docet in doctrina/ siue qui exhortatur in exhortatione/ qui impertit in simplicitate/ qui preest in diligentia/ qui misereatur

1. communi alijs sua bona
2. corporalia sua spiritualia
3. in hilaritate. Dilectio sit non simulata/ sitis odio prosequentes quod malum
3a virg.

est/ adherentes ei quod bonum est/ per fraternam charitatem/ ad mutuos
31. p[er]sequentes vobis
1. vobis
2. vobis

vos diligendos propensius/ honore alius alium preuenientes/ studio non pigri/
6a virg. 1. vobis
2. vobis

spiritu feruentes/ tempori seruientes/ spe gaudentes/ in afflictione patientes
8a virg. 1. vobis
2. vobis

precaioni instantes/ necessitatibus sanctorum communicantes/ hospitalitatem
13a virg. 1. vobis
2. vobis

sectantes Bene loquamini de iis qui vos insectantur/ bene loquamini inquam
1. vobis
2. vobis

et ne male precemini. Gaudete cum gaudentibus/ et flete cum flentibus/
15a virg. 1. vobis
2. vobis

Eodem animo alii in alios affecti/ non arroganter de vobis ipsis sentientes/
1. vobis
2. vobis

sed humilibus vos accommodantes. Ne sitis arrogantes apud vosmetipsos
19a virg. 1. vobis
2. vobis

neq[ue] cuiq[ue] malum pro malo reddatis. Proinde parantes honesta in conspectu
21a virg. 1. vobis
2. vobis

omnium hominum/ si fieri potest/ quantum in vobis est/ cum oib[us] hominibus

13

1: si via gogorin!

alligator of 30-40

carbones ignis concervabis in caput illius. Ne vincaris a malo/ imo vince

Caput Tredecimum

1: magistratij my professio

1: constantly adys

Sapientie: vi. Data est a dño potestas
vobis/et virtus ab altissimo/ qui inter
rogabit opera vestra/ et cogitationes
scrutabitur. Quoniam cum essetis mi-
nistri regni illius non recte iudicastis /
Et Danielis. Dei (inquit) regnum est
et cui vult dabit illud. Danielis iiii.

1: Ob die mißgeb. inw. ist

maleficus 1^a vis libris 88 *amari* 1^a vis libris 92 2

Esse confirmatio dicto
afine ^o alij magis strang.
utili sumpta: 2

quod bonum est facio/ et

(1) *Senecioideae* 1. *Senecioideae* 1. *Senecioideae* 1. *Senecioideae* 1.

Enologia a Dispositio
 re sine magistratu
 quidam in carum
 gloriis, et benedictis

27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 86

Ut enim deus in suo corpore voluit esse
membrorum ordinem. Ita in vniuersa
republica / que constat malis ac bonis /
voluit esse ordinem quendam.

f. qno nos. gl.

Propter hoc enim

०५

Ipse Christus nulli prorsus obnoxius
soluit Cesari vectigal/ non q̄ deberet/
sed ne quid illos offederet Licēbat qui-
dem non soluere/ sed non expediebat.

capitulum de vectigalibus
cuiusmodi vectigalibus
cuiusmodi vectigalibus

Quando charitas nemini nocet et omni-
bus prodest quoad potest/ ideo con-
tinet in se veluti compendio omnia pre-
cepta/ ad cuius ergo studiū ipsa quoq̄
temporis ratio nos hortatur/ quando
euangelica lex sit lex charitatis.

1. cor. 7.
Hentes mūdo sic ut non
abstineamini

Non in carnis ut ad nostras
et abstinentie necessitate et de
et abstinentie necessitate et de

Non vetat Paulus curare carnem ad
necessitatem nature ut salubriter loquat
Sed curare vetat ad voluptatem/ ne
repleta lasciuia.

Abstinere in carnis ut ad nostras
et abstinentie necessitate et de

Reddere igitur omnibus quod debetur/ cui tributum tributum/ cui vectigal

vectigal/ cui timorem timorem/ cui honorem honorem. Memini quicq̄ debe

aris/ nisi hoc ut inuicem diligatis. Nam qui diligit alterum/ legem expleuit

Siquidem illa Non me habebis/ nō occides/ nō furaberis/ non falsum testis

moniū dices/ non concupisces/ et si quod aliud preceptum/ in hoc sermone sumi

matim cōprehenditur. Nēpe diliges proximum tuum sicut teipsum. Dilectio

proximo malum non operatur. Consummatio itaq̄ legis est dilectio. Pres

sertim cum sciamus tempus q̄ tempestiuum sit nos iam a somno expergiscite

Nūc em̄ xp̄ius adest nobis salus q̄ tum cum credebam⁹ Non progressa est/

dies aut appropinquat Abiciamus igitur opera tenebrarū/ et induamur arma

lucis/ tanq̄ in die compōite ambulemus/ noni/ comestationibus et ebrietati

bus/ nō cubilibus ac lasciuīs/ non contentionē et emulationē/ sed induamini

dominium Deum Christum/ Et carnis curam ne agatis ad concupiscentias/

Caput Decimum quartum



Quero eū qui infirmatur fide assumite nō ad diiudicationē discipulorū

Alius quidem credit vescendum esse quibuslibet. Alius autem qui infirmus
 est/ holeribus vescitur. Qui vescitur/ nō vescentem ne despiciat. Et qui non
 vescitur/ vescentem ne iudicet. Deus enī illum assumpsit. Tu quis es/ qui
 iudicas de alieno famulo? Proprio dño stat aut cadit/ imo fulciatur vt stet.
 Potens enī est deus efficere vt stet. Ille quidem iudicat/ diem ad diem con-
 ferens. Ille autem idem iudicat de quouis die. Unicuiq; sua mens satisfiat.
 Qui curat diem/ domino curat. Et qui non curat diem/ domino non curat.
 Qui vescitur/ dño vescitur/ gratias enī agit deo/ et qui nō vescitur/ dño non
 vescitur/ et grās agit deo. Nullus enim nostrum sibiip̃i vivit/ et nullus sibiip̃i
 moritur. Nam siue vivimus/ domino vivimus/ siue morimur/ dño morimur.
 Siue igitur vivamus/ siue moriamur/ dñi sumus. In hoc enim Christus mor-
 tu⁹ est/ et resurrexit/ et renixit/ vt mortuis ac vivētib⁹ dominetur. Tu vero cur
 iudicas fratrem tuū? Aut etiam tu cur despicias fratrē tuū? Quis enī statuemur
 apud tribunal Ch̃i. Scriptum est enim. Vltio ego dicet dñs. Nihil sese flectet
 omne genu/ et oīs lingua cōfitebitur deo. Agitur vnusquisq; nostrum de seipso
 dñi

Sic non loquitur apostolus proprie de
 ciborum discrimine quod nunc inter
 Christianos receptum est/ sed de illo
 quod apud Iudeos solenne est. Iudei
 enim perpetuo abstinebant a certo ci-
 borum genere/ iudicantes se contaminari
 et si vescerentur huiusmodi abis. Chris-
 tiani vero abstinent ad tempus a certis
 cibis/ nullo errore/ nulla ut superstitio-
 ne/ sed ad correptionem et castitatis
 nem carnis/ ne deliciis saturata/ lasci-
 viat aut spumat in libidine. Qui enim
 vacat omni superstitione/ nihil aliud
 spectat q̃ nature necessitatem.

Non enim de cibis et de rebus
 quodammodo immundis et immo-
 ris est abstinere/ sed de rebus
 quodammodo immundis et immo-
 ris est abstinere/ sed de rebus
 quodammodo immundis et immo-
 ris est abstinere/ sed de rebus

Periculosum igitur valde est/ condemnare
 quempiam ex usu rerum per se nō
 malarum/ aut non usu/ quando ratio
 peccati (si quando peccatur in his re-
 bus) est in animo et opinione viventis
 vel non viventis/ non autem in natura
 rerum. Ab eodem abstinere interdū fi-
 mus a quo abstinere infirmus sed alia
 mente et opinione/ infirmus et supersti-
 tione/ firmus vero ex studio continen-
 tie et castitatis.

Non enim de rebus et de rebus
 quodammodo immundis et immo-
 ris est abstinere/ sed de rebus
 quodammodo immundis et immo-
 ris est abstinere/ sed de rebus

Quando vetus superstitio persuaserat
Iudeis/ quosdam cibos esse natura sic
immundos ut illis videntes contamina-
rent/ quos illi communes appellabant
Ostendit apostolus nihil esse per se im-
mudum/ nisi ei qui erroneam habeat
conscientiam.

Nam sicut in futuro regno non erit esca
et potus ita evangelica doctrina vitas
Christiana/ neque ciborum delectu con-
stat/ neque potus discrimine/ quo nihil
momenti habent ad pietatem.

Diffimulare nos docet ab intentione
edendi aut non edendi/ potius quam ad
scandalum usque disceptare.

rationem reddet deo. Ne posthac igitur alius alium iudicem? verum illud magis

ne offendiculum ponatur fratri/ aut lapsus occasio. Noni siquidem/ et persua-

sum habeo per dominum Iesum/ nihil esse commune per se/ nisi ei qui existit

ut aliquid esse commune/ illi commune est. Verum si propter cibum frater

tuus contristatur/ non iam secundum charitatem ambulas. Ne cibo tuo illum

perdas/ pro quo Christus mortuus est. Ne vestrum igitur bonum/ hominibus

maledicentis sit obnoxium. Non enim est regnum dei cibus ac potus/ sed iustis

etiam et pax et gaudium in spiritu sancto. Etenim qui per hec servit Christo/

acceptus est deo/ et probatus hominibus. Itaque que pacis sunt/ sectemur/ et

que edificationis/ alius erga alium. Ne cibi causa destruas opus dei. Minus

quidem pura/ sed malum est homini qui per offendiculum vescitur. Bonum

est non edere carnes/ neque bibere vinum/ neque quicquam/ per quod frater tuus

impingit/ aut offenditur/ aut infirmatur. Tu fidem habes? Apud te metip-

sum habet coram deo. Beatus qui non iudicat seipsum in eo quod probat.

Atqui diiudicat/ si ederit/ condemnatus/ quoniam non edit ex fide. Porro

quicquid ex fide non est / peccatum est. Caput xv.



Debemus autem nos qui potentes sumus / infirmitates impoten-
tium portare / ac nō placere nobis ipsis. Nam unusquisq; nostrū proximo pla-
ceat in bonum ad edificationem. Et enim Christus non placuit sibi ipsi / sed
quemadmodum scriptum est. Opprobria opprobantium tibi inciderunt in
me. Nam quaecumq; prescripta sunt / in nostram doctrinam prescripta sunt /
ut per patientiam et consolationem scripturarum spem habeamus. Deus
autem patientie et consolationis de vobis idem mutuo inter vos sentire ses-
candum Jesum Christum / ut unanimiter vno ore glorificetis deum / ac pa-
trem domini nostri Jesu Christi. Quapropter assumite vos invicem / quem
admodum et Christus assumpsit vos in gloriam dei. Illud autē dico / Jesum
Christum ministrum fuisse circumcisionis pro veritate dei / ad confirmandas
promissiones patrum. Ceterum ut gentes pro misericordia glorificent deum
Sicut scriptum est. Propter hoc confitebor tibi in gentibus et nomini tuo
canam. Et rursus dicit. Baudere gentes cum populo eius. Et rursus
dicit.

Recte aut debemus / quia oportet docto-
res infirmos firmare / et imperitos tra-
dere cum mansuetudine / ne provocati
dum contendere volunt / in deterius
proficiant.

Christus utriusque hominum generi inser-
vit / scilicet Iudeis et gentibus / ut illi
gaudeant quod diu expectata tandem asse-
cuti sunt. Hec quod expectatis potuerunt.

Christus utriusque hominum generi inser-
vit / scilicet Iudeis et gentibus / ut illi
gaudeant quod diu expectata tandem asse-
cuti sunt. Hec quod expectatis potuerunt.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Unde dicitur Actuum xi. De Iudeis
cum audissent Petri sermonem pro Cor-
nelio / his autem auditis obtruncuerunt/
et glorificauerunt deum dicentes. Igitur
et gentibus deus penitentiam concessit
ad vitam.

Est autem Illyria lata regio inter
Italiam / Germaniam / Thraciam et
Macedoniam / habens ab vno latere
mare Adriaticum / et ab alio Danubium
que regio nunc Schlanonia vel Bos-
nensis dicitur.

Laudate dominum omnes gentes / et collaudate eum omnes populi. Et rursus

Isaias dicit. Erit radix Jesse / et qui exurget ad imperandum gentibus / in eo

gentes sperabunt. Deus autem spei impleat vos omni gaudio et pace / in

credendo / in hoc / ut exuberetis in spe per potentiam spiritus sancti. Persua-

sum enim habeo fratres mei et ipse ego de vobis / quod et ipsi pleni estis boni-

tate / impleti omni scientia / valentes etiam inuicem alius alium admonere.

Sed tamen audatius scripsi vobis fratres ex parte / veluti commonefaciens vos

propter gratiam que data est mihi a deo / in hoc ut sim minister Iesu Christi

in gentes / administrans euangelium dei / ut fiat oblatio gentium acceptas-

bilis / sanctificata per spiritum sanctum. Habeo igitur quod glori- per

Christum Iesum / in iis que ad deum pertinent. Non enim ausim loqui quicquam

eorum / que non effecit Christus per me / in obedientiam gentium / verbo et

facto per potentiam signorum et prodigiorum / per potentiam spiritus dei /

ut ab Hierusalem et in circumiacentibus regionibus / usque ad Illiricum finem

pleuerim euangelium Christi / ita porro annuens predicare euangelium / non

ubi nominatus erat Christus/ut ne super alienum fundamentum edificarem
 sed quemadmodum scriptum est. Quibus non est annuntiatum de eo/viden-
 bunt/et qui nō audierāt/intelligent Quapropter et prepedi sum sepe/quō-
 minus venirem ad vos. Nunc vero cum non amplius habeam locum in regi-
 onibus his/ desiderium autem habeam veniendi ad vos multis iam annis/
 quodcumq; iter instituero in Hispaniam/veniam ad vos. Spero enī fore
 ut istac iter faciens/videā vos/ et a vobis producar illuc/si tamen vestra con-
 suetudine prius ex parte fuero expletus. Nam autem proficiscor Hierosoly-
 mam/ministrans sanctis Usam est enim Macedonia et Achaie comunicati-
 onem aliquam facere in pauperes sanctos/qui sunt Hierosolymis. Nam ita
 visum est ipsis/ et debitores illorum sunt. Etenim si spiritualia sua commu-
 nicauerunt gentibus/ debent et he in carnalibus ministrare illis. Hoc igitur
 ubi perfecero/et obsignauero illis fructum hunc/reuertar per vos in Hispan-
 iam Scio namq; qd ubi venero ad vos/cum plenitudine benedictionis euang-
 elij Christi venturus sim. Absecro autem vos fratres per dominū nostrum

Sancta fuit hec ambitio Pauli apud
 deum/qua voluit qd latissime iacere fun-
 damenta Christiane religionis/ idq; in
 locis in quibus nondum predicatum
 fuerat de Christo.

Cum Paulus vocat elemosynam be-
 nedictionem/ut hic/ videtur verecunde
 significare ut Romani quoq; aliquid
 cōferant/in subsidia pauperum.

Si Paulus apostolus et propheta ac
spiritu sancto plenus/ postulat inuari
fidelium precibus contra hostium insi
dias. Quanto magis/ nobis peccatori
bus idem postulandum est.

Iesum Christum/ et per dilectionem spiritus/ vt me laborantem adiuueris

precationibus pro me ad deum/ vt liberer ab incredulis in Iudea/ vtrqz mihi

mysterium hoc meum quod exhibebo Hierosolymis/ acceptum sit sanctis/ vt cum

gaudio veniam ad vos/ per voluntatem dei/ vnaqz vobiscum refociller. Deus

autem pacis sit cum omnibus vobis. Amen. Caput xvi.



Commendo autem vobis Pheben sororem nostram/ que est ministra

Cenchreis hoc loco/ est statio navalis
Corinthiorum Reperiuntur namqz hui
us nominis plura loca/ vt in Troade
et in Italia.

ecclesie Cenchreenfis/ vt illam suscipiatis in Christo/ ita vt decet sanctos/ et

aditis ei in quocunqz vobis egerit negotio. Nam hec cum multis adfuit/

Zanc Priscam putant alibi dictam Pri
scillam/ Aetoriam. vtrqz que fuerat vxor
Aquila/ vtriusqz Iudei Pontici genere/ qui
tabernaculorum erat artifex/ siue sutor
autore Origene.

tum mihi etiam ipsi Salutate Priscam et Aquilam/ adiutores meos in Christo

Iesu/ qui pro anima mea suam ipsorum cervicem supposuerunt Quibus non

ego solus gratias ago/ sed et omnes ecclesie gentium. Item que in domo illo

rum est/ congregationem. Salutate Epenerum dilectum meum/ qui est prius

mitie Achaie in Christo Salutate Mariam/ que multum laboravit erga nos

Salutate Andronicum et Juniam/ cognatos meos et concaptiuos meos/ qui

sunt insignes inter apostolos/ qui etiam ante me fuerunt in Christo. Salutate

Ampliam dilectum meum in domino. Salutate Urbanum adiutorem nostrum
 in Christo/et Stachyn dilectum meum Salutate Appellam/probatum
 in Christo. Salutate eos qui sunt ex Aristobuli familiaribus. Salutate He-
 rodionem cognatum meum. Salutate eos qui sunt ex Marcii familiaribus/
 hos qui sunt in domino. Salutate Triphenam et Triphosam/que laborant
 in domino. Salutate Persidem dilectam/ que multum laboravit in domino
 Salutate Rufum/electum in domino/ et matrem illius ac meam. Salutate
 Asyncritum/Phlegontem/Herma/Parroban/Mercurium/et qui cum
 his sunt fratres. Salutate Philologum/et Juliam/Præcæ et sororem eius/
 et Olympam/ et qui cum his sunt/ oēs sanctos. Salutate vos invicem cum
 osculo sancto. Salutant vos ecclesie Christi. Obsecro autem vos fratres/ut
 consideretis eos qui diffidia et offendicula contra doctrinam (quæ vos didicistis)
 agnunt/et dedinetis ab illis. Nam qui eiusmodi sunt/domino Iesu Christo
 non serviunt/ sed suo ventri/et per blandiloquentiam et assentationem decipi-
 unt corda simplicium. Nam vestra obedientia ad omnes permansit

Carnales quidam/voluptatibus ad-
 huc servientes/ac ventrem pro deo hab-
 entes non ferebant spirituales evan-
 gelij doctrinam/cupiditatibus carnalis-
 bus pleni/ et sic sola fide contenti/ ut ab
 omni opere bono prorsus abstineant
 et cessant.

Ne si dicat Simplicitas laudanda est/
sed tamen quoniam suspicionem nescit
sepe obnoxia est imposture/ ideo vult
illos esse occultatos ad ea sectanda que
bona sunt/ et declinanda/ que pietatis
sinceritatem viciant.

Bandeo igitur sane de vobis. Sed volo vos sapientes quidem esse ad bonum/ synceros autem ad malum. Deus autem pacis conteret satanam sub

pedes vestros breui. Gratia domini nostri Iesu Christi sit vobiscum. Salu-

runt vos Timotheus cooperarius meus/ et Lucius/ et Jason/ et Sosipater/

cognati mei. Saluto vos ego Tertius/ qui scripsi epistolam in domino. Salutat

vos. Valus hospes meus et ecclesie totius. Salutat vos Erastus questor

erarius ciuitatis/ et Quartus frater. Gratia domini nostri Iesu Christi sit

eum omnibus vobis/ Amen. Ei autem qui potes est vos confirmare secu-

dum euangelium meum/ et preconium Iesu Christi/ iuxta reuelationem mysterij

temporibus eternis taciti/ manifestati vero nunc/ et per scripturas prophetarum

et iuxta delegationem eterni dei in obedientiam fidei/ in omnes gentes pa-

refacti/ soli sapienti deo/ per Iesum Christum/ cui gloria in secula/ Amen.

¶ Finis Epistole ad Romanos. ¶

In priorem ad Corinthios epistolam argumentum
cum per Erasmus Rotterodamum.

Corinthus Achaie Metropolis olim erat/ ob portuum commoditatem (esse enim Isthmos) emporium totius Asiae/ tum celeberrimum tum opulentissimum. Sere fit autem/ ut eiusmodi civitatum mores multo sint corruptissimi/ qd vnde ex omni natione non tam mores qd vitia soleant importari/ et magnam vite licentiam/ negotiatorum genus sibi vindicat. Proinde Corinthij tametsi predicatione Pauli imprudentem evangelicam doctrinam acceperant/ tamen adhuc ingenti viteqz prioris vestigia nonnulla ac reliquie manebant/ adeo ut periculum esset/ ne per philosophos/ crucis predicationem ut humilem et indoctam fastidientes/ et pseudapostolos ad Iudaismum imitantes/ a Christi sinceritate alienarentur. Vsqz adeo ardua res est/ ab his in quibus natus sis et quibus diu assueveris/ in alium hominem transformari. Quin diuus Hieronymus in prefatione secundi libri commentariorum/ quos scripsit in epistolam ad Galatas/ testatur sua etiamnum efate apud Achaicos/ horum que Paulus Corinthijs obijcit extitisse reliquias. Cum hodie satis esse putemus aquila modo tingi/ ut subito fias Christianus. Paulus igitur sciens/ non minoris esse virtutis parva tueri/ qd parasse filios suos/ quos magno studio Christo genuerat (nam sesquiannum apud illos egerat) pari studio ad Christum revocat/ et in evangelica doctrina confirmat/ nunc apostolica seuiens auctoritate/ corripit/ obiurgans/ ac minitans deniqz/ nunc paterno affectu blandiens atqz exhortans/ et necessarie reprehensionis ac inoniam laudis admixtu leniens/ et sapientum medicorum exemplo/ amarum absinthij pharvacum prelitio melle condulcans/ ac singulis malis opportuna admouens remedia. Primum/ opulentie comes solet esse tumor ac ferocitas. Et inter feroces plerumqz factiones oriuntur/ dum nullus alteri vult cedere/ et se quisqz potiorum ducit. Ad hec/ opes comitatur luxus et gule studium/ luxus libidinem comitem trahit. Porro negotiatorum peculiaris est avaritia. Neqz vero solum tangebant opibus/ verumetiam grece philosophie superalio/ sine qua ceteros ut Barbaros despiciebant. Tumoris erat qd ex dignitate apostolorum/ a quo quisqz fuerat baptizatus/ efflueret sese. Hinc ille diffidiorum voces/ ego Apollo/ ego Cephe/ ego Pauli. Preterea qd ne in conventibus quidem solemnibus satis inter eos conveniret/ cum in donis spirituales libus sibi quisqz placeret/ et dum in eodem dono sibi nollent inuicem cedere/ tumultus et confusio nasceretur/ adeo ut in publico conventu mulieres etiam loquerentur ac docerent. Porro luxus simul et tumoris erat/ qd quoties ad sacrosanctam cenam convenirent/ quam Paulus dominicam vocat/ in qua maxime conveniebat prestare Christianam concordiam/ divites non expectatis tenuioribus cibum caperet/ et vsqz ad temulentiam sese inebriarent/ esurientibus ceteris/ ut iam non solum diffidium illic esset et intemperantia/ verumetiam indecora quedam inequalitas/ quam dnica cena nesciebat. Jam partim tumoris/ partim philosophie vitium erat/ qd Paulum quidam illorum/ ut tumentem atqz humilem/ deinde ineloquentem/ et imperitum fastidirent. Proprium vero philosophie fuit/ qd resurrectionem mortuorum/ fidei nostre basim/ in dubium vocarent. Luxus erat/ qd promiscue vescerentur his/ que tum simulacris demonum immolabantur/ non vitato offendiculo infirmorum. Libidinis erat/ que nupqz gentium regnabat impunitus qd Corinthij/ qd preter alia repertus sit inter eos/ qui patris vrorz/ hoc est/ nonerem suam stupro contaminarit/ nec huius autorem flagitij e suo contubernio profigarint/ qd cum alijs flagitiosis Christianis commercium habuerint/ velut illorum vitis fauente. Huc pertinet/ qd preter decorum et viri essent comati/ et mulieres non vererentur nudo capite conspici in cetu ecclesiastico/ velut ipse corporis habitu mores effeminatos/ ac delicias pre se ferentes. Avaritie erat/ qd non de fama/ neqz de capite/ sed de re pecuniaria inter sese lites agerent/ eo glisciente pecunie studio/ ut Christiani rerum eiusmodi contemptu professi/ apud ethnicos et impios iudices litigarent/ magno dedecore Christiani nominis. Et adeo non negligerent potius pecuniola lacturam/ ut ipsi vltro alios in huiusmodi negotijs circumvenirent. Postremo de matrimonio inter sese dissentiebant/ iam tum asseuerantibus quibusdam Christianis/ in totum a coniugio temperandum/ cum viderent apostolos ab vxoribus suis abstinere. Morbos ostendi Corinthiorum/ non omnium/ sed quorundam/ qui ne gregem vniuersum contagio inficerent/ Paulus his remedijs occurrit. Primo loco prefatus fiduciam suam de futura illorum constantia in euangelio Christi/ seuerius obijurgat ac docet/ ne per contentionem humanam in hominibus glorientur/ sed per concordiam et equo glorientur in Christo/ cui vni accepta ferenda sunt omnia/ obiter indicans fontem eiusmodi diffidiorum/ animi tumorem esse. Proinde a superalio mundane philosophie ad crucis humilitatem revocat/ que licet ostentationem non habeat/ vim tamen et energiam habet. Indicat et autores huius mali pseudapostolos/ qui post Pauli abitum

sese ingererebant/ declarans se rectum/ iussisse fundamentum/ cauendum ne illi superstrued-
 rent quod paulopost esset demolendum/ hoc est/ ne quid differrent Corinthij/ quod mox
 esset dediscendum. Deinde cum pater cum filiis expositulat/ qd hinc prouecti sint magnitudi-
 dinis/ vt iam auctorem suum velut humilem contemnant/ nihil non perpetientem cuan-
 gelij gratia/ cui ob id ipsum magis etiam fauere conueniebat. Exortatur autem filios/ ne
 degenerent a patre/ neq; vltro se pedagogis in seruitutem dedant. Atq; hec quidem potissi-
 mum agit capite primo/ secundo/ tertio/ et quarto. Porro quartum finis ad quintum initium
 mihi videtur pertinere. De incesto precipit/ et publico consilio decernit/ vitandam homi-
 nis consuetudinem/ partim quo pudore correctus respiciat/ partim ne huius contra ceti ce-
 teri inficiantur. Admonet autem non hunc modo vitandum/ verumetiam omnes qui sal-
 so titulo Christiani manifestis flagitijs essent infames. Nam ethnicos flagitiosos non ita
 oportere vitari/ vel qd nostra non referat quales illi sint/ vel qd passim essent flagitiosi/ vt
 omnes vitandi fuerint ei/ qui flagitiosos veller effugere. Hec agit capite quinto. Tertio de
 litibus admonet/ si quid huiusmodi questionum inter ipsos natu esset/ quod ipsum tamen
 inter Christianos sedum videretur/ ob pecuniam/ que nobis debeat esse vilissima/ conten-
 dere/ ne res eo procedat/ vt ethnici iudices adeantur/ sed ipsi per arbitros quosq; rem
 inter se transigant. Idq; agit capite sexto/ cuius magna pars ad septimum pertinet/ mea
 quidem sententia/ nimirum ab eo loco quo de matrimonio tractatur/ inter cetera vitia
 fornicationem/ adulterium et masculam Venerem damnat/ idq; prossequitur sub initium
 proximi capitis. Testatur qd membra vestra templa sunt Christi. Quarto loco precipit de
 matrimonio/ de viduitate/ de impari connubio/ de diuorij/ de virginitate/ obiter admo-
 nens/ ob susceptum Christianismum non esse mutandum vite statum. Totoq; hoc ser-
 mone ita hortatur ad celibatum/ et continentiam/ vt tamen coniugij remedium non ad-
 mat ijs quibus opus est. Hoc agitur capite septimo. Quinto docet carnes immolatas si-
 mulacri/ re nihil differre a ceteris carnibus/ et tamen ab his abstinentum/ si periculum
 sit/ ne quis ethnicus/ aut Christianus infirmior/ ex eo qd vesceris/ existimet te simulacro-
 rum assentiri cultui. Ab his et huiusmodi vitijs veteru exemplo deterret. Idq; agit capite
 octauo/ ac cursus capite nono. Nam in medio expanitur in commendationem sui/ tacite
 se preter ceteris apostolis etiam summis/ qui solus omnium Corinthijs gratis impar-
 tuerit doctrinam euangelicam. Sexto docet quid oporteat observari in conuentu publico
 Christianorum/ ne viti sint comati/ ne mulieres nudo capillatio/ tum in dominico conui-
 uio seruetur communitas et equalitas/ neq; enim illic agi negotium ventris/ quod domi-
 rectius agatur/ sed mysticis epulis representari cenam dominicam. Preterea monet/ ne
 quis ob dotem spiritualem sibi placeat/ sed suam quisq; dotem in commune conferat con-
 modum/ exemplo membrorum corporis/ exhortans vt reliquis quidem donis que conti-
 gerunt/ recte vtantur/ precipue tamen enitantur ad charitatem/ sine qua reliqua adeo ni-
 hil conducant/ vt officiant etiam. Porro cum charitati primas tribuerit/ proximis tribuit
 prophetie/ sic enim vocat enarrationem arcane scripture. In hac admonet vitandum esse
 tumultum et confusionem. Id fore/ si viciissim et pauci dicant/ mulieribus interim silere
 iussis/ adeo vt nec discendi gratia rogare liceat in cetis. Hec agit capite xi. xij. et xij.
 Septimo loco varijs argumentis asseruit resurrectionem mortuorum/ declarans/ qualis
 et quibus modis ea sit futura. Atq; id quidem capite xv. Postremo capite/ familiaria que
 dam subijcit/ de collatione pecunie in subsidia pauperum/ de suo ad Corinthios reditu.
 Postremo Timotheum et alios aliquot illis commendat. Diuus Ambrosius putat hanc
 non esse primam epistolam/ quam Paulus scripserit Corinthijs/ hanc opinor coniecturam
 secutus/ quod capite quinto/ Scripsi/ inquit/ vobis in epistola/ quasi prius alteris literis
 super hac re ad illos scripserit. Etiam si Greci interpretes dissentiant hanc missam putant
 per Timotheum/ cuius semel atq; iterum facit mentionem/ simulq; per Stephanam/
 Fortunatum/ et Achaicam/ quos illis commendat. Rursus alij putant ab Epheso missam/
 qd in calce scribat/ Permanebo autem Ephesi vsq; ad pentecosten. Alij e Philippis/ nam
 hanc inscriptionem habent Grecorum codices. Nec mihi coniectare licet/ quid fecerit sint/
 qui ita senserunt/ nisi colligunt ex itinere scriptam/ ob ea que scribit Paulus/ Veniam au-
 tem cum Macedonia pertransiero/ nam Macedonia pertransibo. Ac mox/ Tolo
 enim vos modo in transitu videre

Argumenti Finis

Epistola prioris ad Corinthios Caput primum.



Paulus vocatus apostolus Jesu Christi/ per voluntatem dei

et Sosthenes frater/ ecclesie dei que est Corinthi/ sanctificatis per Christum

Jesum/ vocatis sanctis/ una cum omnibus qui invocant nomen dñi nostri

Jesu Christi/ in quoniam loco vel suo/ vel nostro. Gratia vobis et pax a deo

patre nostro/ et dño Jesu Christo Gratias ago deo meo semper pro vobis

de gratia dei/ que data est vobis per Christum Jesum/ q in oibus ditati estis

per ipsum/ in omni sermone/ et omni cognitione (quibus rebus testimoniis

um Jesu Christi confirmatum fuit in vobis) adeo/ vt non destituamini in

ullo dono/ expectantes revelationē dñi nři Jesu Christi/ qui et cōfirmabit vos

vsq ad finem inculpatis in die dñi nři Jesu Christi Fidelis deus per quem vos

cati estis in consortium filij ipsius Jesu Christi dñi nři. Vscro aut vos fratres

per nomē dñi nři Jesu Christi/ vt idem loquamini oēs/ et non sint inter vos

dissona/ sed sitis integrū corpus/ eadē mēte/ et eadē sententia. Significatum

est enim mihi de vobis frēs mei a familiaribus Chloe/ q contentiones sint

Vocatus nō est hoc in loco participium dictus aut noīctus/ sed nomen absolutum/ veluti dicas/ apostolus est vocatus/ siue vocatione hoc est electione/ quo noīe significat se non aliquo ambitionis studio/ usurpasse aut inuasisse hanc dignitatē/ sed ad illam a deo esse vocatum.

Gratia tribuitur innocentiam/ hanc comitatur concordia et pax. Gratia nos a peccatis affectos conciliat nos deo. Pax vero conciliat nos hominibus.

Vbiq; simpliciter mente non idem creditur/ vbiq; fideliter loquendo et operando non idem sentitur/ ibi non est integrum corpus/ hoc est perfectum/ sed mutilum et mancum/ quales sunt schismaticorum ecclesie.

*Ille optimus Iesus Christus
hic optimus Paulus*

Litigabant inter sese / quia credebant
baptismi aliquid virtutis accipere ex
merito ac dignitate baptizantium mi-
nistorum / atq; ideo quisq; sibi place-
bat ex opinione vel dignitate sui apo-
stoli. Errabant igitur nescientes baptis-
mi efficaciam esse / non ab humana ali-
qua virtute sed a Christi merito.

Ut apostoli noua quadam rōne erant
potentes ac diuites / nobiles ac indpti /
ita nouo quodam modo erant tum eru-
diti tum eloquētes / simpliciter et inaffec-
tate loquuti sunt / sed tamen cordate et
prudenter.

Ac si dicat / Nonne videmus innovari
mundum ? Nonne videmus homines
pristinæ religioni / pristinæ philosophiæ
diffisos Christi crucem amplecti ? Non-
ne iam intelligunt impium esse / quod
antes pietas habebatur et stultissimum
esse quod prius sapiens videbatur ?

inter hos Dico aut illud / quod vnusquisq; vrm dicit Ego quidē sum Pauli /

ego vero Apollo / ego vero Kephe / ego vero Chri. Num dimissus est Chriſt

tus ? Num Paulus crucifixus est pro vobis ? aut in nomine Pauli baptizati

fuitis ? Gratias ago deo meo / q; neminem vestrum baptizauerim / nisi Xristi

pum et Salum / ne quis dicat / q; in meo nomine baptizauerim. Baptizau

autem et Stephane familiam. Preterea haud scio / num quem alium baptiza-

uerim. Non enim misit me Christus vt baptizarem / sed vt euangelizarem /

non erudito sermone / ne inanis reddatur crux Christi. Nam sermo crucis /

q; quidē qui pereunt / stulticia est / at nobis qui salutem cōsequimur / potentia

dei est Scriptū est enim Perdam sapientiam sapientium / et intelligēciam intel-

ligentium reliciam. Vbi sapiens ? vbi scriba ? vbi disputator seculi huius ?

Nonne infatuauit deus sapientiam mundi huius ? Nam postq; in sapien-

tia dei / non cognouit mundus per sapientiam deum / visum est deo / per

stulticiam predicationis saluos facere credentes. Quandoquidem et Iudei

signum postulant / et Greci sapientiam querunt. Nos autem predicamus

Christum crucifixum/ Iudeis quidem offendiculum/ Grecis vero stulticiam

*Iudeis p. Iohannem
fornicatum videtur
idcirco*

sed illisem vocatis Iudeis/ pariter et Grecis/ Christum dei potentiam/ ac

*quod quidam
falsum videtur*

dei sapientiam. Quoniam stulticia dei sapientior est q̄ homines/ et imbeci-

*qui verum potentes fidei legunt et non
vident aliquo modo invidiam*

illitas dei robustior est q̄ homines. Videtis enim vocationem vestram

quod videtur v. 2. v. 3. v. 4.

fratres/ q̄ non multi sapientes secundum carnem/ non multi potentes/ non

multi claro genere nati/ verum que stulta erat secundum mundū/ delegit deus

ut p̄dificaret sapientes/ et que erat imbecillia in mundo/ delegit deus ut p̄de-

ficeret ea que sunt robusta/ et que ignobilia erant in mundo contrēptaqz/ dele-

*quod Ap̄l. v. 2. v. 3.
et sapientia sunt v. 4.
et v. 5.*

git deus/ et ea que nō erant/ ut ea que sunt oblitteraret/ ut ne gloriaretur vlla

Dei. Christo. v. 5.

CHRISTVS

caro coram ipso. Ex eodē autem vos estis in Christo Iesu/ qui factus fuit

vobis sapientia a deo/ iustitiaqz et sanctificatio/ et redēptio. Ut quemadmo-

dum scriptum est. Qui gloriatur in dño gloriatur.

Laput Secundum.



Ego cum venirem ad vos fr̄es/ nō veniebam cum eminētia ser-

*quod de fide suo videretur. v. 1.
hunc deo p̄cipue videretur. v. 2.
v. 3. v. 4. v. 5. v. 6. v. 7. v. 8. v. 9. v. 10. v. 11. v. 12. v. 13. v. 14. v. 15. v. 16. v. 17. v. 18. v. 19. v. 20. v. 21. v. 22. v. 23. v. 24. v. 25. v. 26. v. 27. v. 28. v. 29. v. 30. v. 31. v. 32. v. 33. v. 34. v. 35. v. 36. v. 37. v. 38. v. 39. v. 40. v. 41. v. 42. v. 43. v. 44. v. 45. v. 46. v. 47. v. 48. v. 49. v. 50. v. 51. v. 52. v. 53. v. 54. v. 55. v. 56. v. 57. v. 58. v. 59. v. 60. v. 61. v. 62. v. 63. v. 64. v. 65. v. 66. v. 67. v. 68. v. 69. v. 70. v. 71. v. 72. v. 73. v. 74. v. 75. v. 76. v. 77. v. 78. v. 79. v. 80. v. 81. v. 82. v. 83. v. 84. v. 85. v. 86. v. 87. v. 88. v. 89. v. 90. v. 91. v. 92. v. 93. v. 94. v. 95. v. 96. v. 97. v. 98. v. 99. v. 100.*

monis aut sapientie/ annuntians vobis testimonium dei. Non enī me iudic-

ant quicquam scire inter vos/ nisi Iesum Christum/ et hunc crucifixum.

e iij

Iudei offenduntur admirantes Ione
prodigiū/ Christi vero facta Iona tan-
to maioris calumniantur. Grecis vero
qui (rōnibus vestigant oia) stultū vi-
detur virginē celitus concepisse fetum/
sub homine latuisse deū/ morte vitam
esse restitutam/ remisse qui semel esset
mortuus.

Per humiles orta est euangelij gloria/
per humiles dilaturatur/ ut versis rerum
viabus/ humilitas expugnet altitudi-
nem/ simplicitas coarguat humanam
astutiam.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

In v. 2. v. 3. v. 4. v. 5. v. 6. v. 7. v. 8. v. 9. v. 10. v. 11. v. 12. v. 13. v. 14. v. 15. v. 16. v. 17. v. 18. v. 19. v. 20. v. 21. v. 22. v. 23. v. 24. v. 25. v. 26. v. 27. v. 28. v. 29. v. 30. v. 31. v. 32. v. 33. v. 34. v. 35. v. 36. v. 37. v. 38. v. 39. v. 40. v. 41. v. 42. v. 43. v. 44. v. 45. v. 46. v. 47. v. 48. v. 49. v. 50. v. 51. v. 52. v. 53. v. 54. v. 55. v. 56. v. 57. v. 58. v. 59. v. 60. v. 61. v. 62. v. 63. v. 64. v. 65. v. 66. v. 67. v. 68. v. 69. v. 70. v. 71. v. 72. v. 73. v. 74. v. 75. v. 76. v. 77. v. 78. v. 79. v. 80. v. 81. v. 82. v. 83. v. 84. v. 85. v. 86. v. 87. v. 88. v. 89. v. 90. v. 91. v. 92. v. 93. v. 94. v. 95. v. 96. v. 97. v. 98. v. 99. v. 100.

Iesus Christus est v. 2. v. 3. v. 4. v. 5. v. 6. v. 7. v. 8. v. 9. v. 10. v. 11. v. 12. v. 13. v. 14. v. 15. v. 16. v. 17. v. 18. v. 19. v. 20. v. 21. v. 22. v. 23. v. 24. v. 25. v. 26. v. 27. v. 28. v. 29. v. 30. v. 31. v. 32. v. 33. v. 34. v. 35. v. 36. v. 37. v. 38. v. 39. v. 40. v. 41. v. 42. v. 43. v. 44. v. 45. v. 46. v. 47. v. 48. v. 49. v. 50. v. 51. v. 52. v. 53. v. 54. v. 55. v. 56. v. 57. v. 58. v. 59. v. 60. v. 61. v. 62. v. 63. v. 64. v. 65. v. 66. v. 67. v. 68. v. 69. v. 70. v. 71. v. 72. v. 73. v. 74. v. 75. v. 76. v. 77. v. 78. v. 79. v. 80. v. 81. v. 82. v. 83. v. 84. v. 85. v. 86. v. 87. v. 88. v. 89. v. 90. v. 91. v. 92. v. 93. v. 94. v. 95. v. 96. v. 97. v. 98. v. 99. v. 100.

Qui factus fuit nobis rē sapientia/ ne
nobis opus esset/ philosophia/ iustitia
id est innocentia/ ut nihil iam sit quod
mosaice legis opē desideramus/ per hūc
accessit vite sanctimonia/ ne quis hanc
suis adscribat meritis/ per hunc etiam
contigit redemptio/ hoc est libertas/ ut
eius sanguine redempti sumus/ a vicio
tum tyrannide. Breuiter/ felicitatis
summam vni Christo debemus/ et aut
tori patri.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Iste loquens in multis generis vi-
ditur esse aliorum q̄ s. loquens
fuit in multis.

Et sermo meus et ac si dicat Qualis
erat vite habitus/ talis erat etiam ora-
tio/ et sermo meus nullis rethorum or-
namentis instructus/ aut philosopho-
rum argumentis picturatus/ qui decla-
raret/ quantum ipse polleat vel eloquen-
tia vel eruditione/ sed tamē efficacis fuit
ad transfigurandos vos.

Quoniam hec sapientia simplicibus ac
puris animis delectatur et ob id nemo
principū huius cui eam est assequutus
Nec Pilatus nec Annas aut Caiaphas
nec Pharisæi/ nec ipsi demones.

* Ac si dicat faciem hoīs cuius promp-
tum est cernere. Ceterum quid lateat in
intimis animi recessibus/ nemo mor-
taliū perspicit/ nisi spiritus hominis
qui est in eo.

Et ego per infirmitatem et cum timore ac in tremore multo apud vos versatus

sum/ et sermo meus et predicatio mea non erat in persuasoris humane

sapientie verbis/ sed in ostensione spiritus ac potentie/ ut fides vestra non

sit in sapientia hominum/ sed in potentia dei. Porro sapientiam loquimur

inter perfectos/ sapientiam autem non seculi huius/ neq; principum seculi huius

ius qui abolētur/ sed loquimur sapientiam dei in mysterio que est recondita/

quam prefinierat deus ante secula in gloriam nostrā/ quam nemo principum

seculi huius cognovit. Nam si cognovissent/ haud quāq; dominū glorie crucifi-

xisissent. Sed quemadmodum scriptum est. Que oculus non vidit/ et auris

non audiuit/ et in cor hominis non ascenderunt/ que preparante deus diligen-

* tibus se. Nobis autem deus revelavit per spiritū suū. Spiritus enim omnis

scrutatur/ etiam profunditates dei. Quis enim hominum novit ea que sunt

hominis/ nisi spiritus hominis/ qui est in eo? Sic et ea que sunt dei/ nemo

novit nisi spiritus dei. Nos vero non spiritum mundi accepimus/ sed spiri-

tum qui est ex deo/ ut sciamus que a Christo donata sint nobis/ que et loqui-

mur non sermonibus quos docet humana sapientia sed quos docet spiri

tus sanctus / spiritualibus spiritualia comparantes. Animalis autem homo

nō accipit ea que sunt spiritus dei / stulticia siquidem illi sunt / nec potest cogi

noscere q̄ spiritualiter diiudicantur. At spiritualis diiudicat quidem oīa / ipse

vero a nemine diiudicatur. Quis em̄ cognovit mentem domini / qui consiliū

daturus sit illi? Nos autem mentem Christi tenemus. Caput Tertium



Ego fratres / nō potui loqui vobis / vt spiritualibus / sed loquen

dum fuit vt carnalibus / vt infantibus in Christo. Lactis potu vos alui / et

non cibo. Nondum enim poteratis / imo ne nunc quidem adhuc potestis /

nam adhuc carnales estis. Siquidem cum in vobis sit emulatio et contentio

et factiones / nonne carnales estis et secundum hominem ambulatis? Et em̄

cum dicat aliquis. Ego quidem sum Pauli / alter vero / ego Apollos / nonne

carnales estis? Quis igitur est Paulus / quis autem Apollo? nisi ministri

per quos credidistis / et vt cuiq; dominus dedit. Ego plantavi / Apollo riga

uit / sed deus dedit incrementum. Itaq; neq; qui plantat est aliquis / neq;

*Quia quoniam eloquentia et diuina sapientia
Carnalis non potest percipere spiritum
humani q̄ dignum*

*Nam humana que sunt humano mo
re traduntur / que celestia ac spiritualia /
nouo modo tradenda erant / nec id sane
quibuslibet / sed iis daturat qui hausto
Christi spiritu / iam habiles sunt spiri
tuali doctrine quippe spirituales et ipse
auditor enim spiritualis doctrine spiri
tuali congruit.*

*Quod nunc est vt carnis caro est
et quod nunc est vt spiritus spiritus
est est*

*Fidei philosophia / etiam suam habet
etatem / nam habet rudimenta / habet
perfectus habet fastigium / ideo aplos
non poterat illis ab initio loqui tanq̄
spiritualibus / hoc est iam perfectis et
plene adultis in Christo Iesu.*

*Nam huiusmodi titulis inter se decer
tant humane philosophie discipuli.
Ego sum Aristotelicus / Ego Platonis
discipulus / Ego Stoicus / Ego Epicureus /
Discipuli vero Christi vno Christo au
tore gloriantur.*

*Plantavi rigaui et incrementum dedit
deus. Itaq; neq; qui plantat est aliquis
neq; qui rigat est aliquis / sed deus
dedit incrementum.*

Meritorum ac premiorum ratio in hoc
consistit/ ut quisq; gaudeat fideliter/ ac
hilariter praestare officium. Nam qui ex
necessitate aut ex tristitia/ aut etiam neg
ligenter praestare officium et laborem/ aut
ludit operam/ aut mercedē se dignam
referet.

*Meritorum ac premiorum ratio in hoc
consistit/ ut quisq; gaudeat fideliter/ ac
hilariter praestare officium.*

*Meritorum ac premiorum ratio in hoc
consistit/ ut quisq; gaudeat fideliter/ ac
hilariter praestare officium.*

Simplicitissimus sensus est optimus/ si
accipiamus de doctrina apostolorum
Paulo succedentium. Ille bonum posuit
fundamentū (Videant inquit) ceteri
quid superstruant (Si digna Christo
durabit opus etiam in luce conspectum
Sin Iudaismus adiungerint/ fallent
quidem ad tempus/ ceterū patefiet illo
rum impostura/ simul atq; vero iudi
tio perpendi ceperit/ est tamen spes sal
utis/ q̄dū manserit fundamentum
Christus.

*Angustinus pulchre sic hoc dicit
et hunc quoniam faciens libenter
etiam in hoc opus adiungerint/ fallent
quidem ad tempus/ ceterū patefiet illo
rum impostura/ simul atq; vero iudi
cio perpendi ceperit/ est tamen spes sal
utis/ q̄dū manserit fundamentum
Christus.*

Quis templi sanctimonia servatur/
innocentia et moribus Christo dignis/
prophanatur vero/ et conspurcatur am
bitione/ libidine/ dissidio et his simili
bus affectibus et moribus.

*Debetis quidem omni humana super
et in humana et humana et humana
in divina*

qui rigat/ sed qui dat incrementum deus. Ceterum is qui plantat/ et is qui

*quisque suum laborem in Evangelio Chri
stianum in alio suo dona crescat Deus*

rigat/ unum sunt. Unusquisq; tamen suam mercedem accipiet iuxta suum

*Deus idcirco non
in fine totum et
visum suum suum
negligens*

laborem. Etenim dei sumus cooperarij/ dei agricolario/ dei edificatio entis/

*Iesu Chri et hunc
manifestum*

iuxta gratiam dei/ que data est mihi. Ut sapiens architectus fundamentum

posui/ alius autem super illud edificat. Porro quisq; videat quomodo super

struat. Nam fundamentum aliud nemo potest ponere/ praeter hoc quod posi

tum est/ quod est Iesus Christus. Ad si quis superstruit super fundamētum

hoc/ aurum/ argentum/ lapides preciosos/ ligna/ fenum/ stipulam/ cūsque

afflictione

opus manifestum fiet. Dies enim declarabit/ quod in igne reuelatur/ et cui

persequitur

*alium humanum
dormientem*

usque opus quale sit/ ignis probabit. Si cuius opus manserit/ quod super

*sed et persequitur Dei
et cuius doctrina parat*

struit/ mercedem accipiet/ si cuius opus exustum fuerit/ damnum patietur/

namque tale quod Deus infert

ipse vero saluus fiat/ sed sic tanq; per ignem. An nescitis q; templum dei

per faciem suam Dei Verbum/

falsa doctrina

estis/ et spiritus dei habitat in vobis? Si quis templum dei prophanat/

hunc perdet deus. Nam templū dei sanctum est/ quod estis vos. Ne quis

seipsum fallat Si quis sibi videtur sapiens esse inter vos/ in seculo hoc stultus

fiat/ ut reddatur sapiens. Etenim sapientia mundi huius/ stulticia est apud

deum. Scriptum est enim. Qui comprehendit sapientes in astutia ipsorum.

Et rursum. Dominus nouit cogitationes sapientium/ quod sine vane Itaque ne

Quis gloriatur in hominibus. Omnia namque vestra sunt/ siue Paulus/ siue

Apollo/ siue Lefhas/ siue mundus/ siue vita/ siue mors/ siue presentia/ siue

futura/ omnia inquam vestra sunt/ vos autem Christi/ Christus vero dei.

Caput Quartum



Ecce nos estimet homo/ ut ministros Christi/ et dispensatores
mysteriorum dei. Quod superest autem/ illud requiritur in dispensatoribus

ut fideus aliquis reperiatur. Mihi vero pro minimo est/ ut a vobis diudicetur

aut ab humano iudicio/ imo nec meipsum diudico. Nullius enim rei mihi

consciens sum/ sed non per hoc iustificatus sum. Ceterum qui me iudicat/

dominus est. Proinde ne ante tempus quicquam iudicetis/ donec venerit domi-

nus/ qui et illustraturus est occulta tenebrarum/ et patefaciet consilia cordi-

um/ ac tunc laus erit unicuique a deo. Hec autem fratres per figuram translati

Quando salutis nostre negotia totum
sit diuinum/ non est quod homines sibi
quicquam hinc vindicent/ nec est cur ullam
glorie portionem homini velut auctori
tribuant/ cum tota debeatur deo.

per apostolum vultu eorum
ostendit vobis autem esse in
vobis non in vobis sed in
vobis vobis

Apostoli et predicatorum non sunt au-
tores gratie quam administrant sed
ministri tantum ac dispensatores alie-
ne rei. Igitur qui pro diuinis humana
docet/ qui vestra obedientia ad fastum
ac questum abutuntur/ qui sub euan-
gelij preterea rem suam agunt/ qui sub
vmbra glorie Christi/ tyrannidem af-
fectant/ male fidei dispensatores sunt.

Neque Paulus neque Apollos erant facti
onum occasio / et ideo docendi gratia de
aliis loquens / semetipsum pro exemplo
posuit / ne aperta malorum ministro-
rum mentio minium offenderet.

Quia tanquam malefici bestiis obiecti / in
omne precorium pertracti / multis car-
ceribus inclusi / in omni foro ludibris
affecti / adeo ut spectaculum fuerimus
non solum huic mundo qui Christum
damnat / non solum hominibus qui terrea
na sapunt / sed etiam ipsis demonibus
qui nostris malis oblectantur. Breui-
ter / preter laborem et molestiam nihil
ad nos rediit. Totus fructus penes vos
est / si tamen fructus dici mereatur / quo
vos eratis non meliores sed deterio-
res / in nullo habentes apostolice vite
formam.

in meipsum / et in Apollos / propter vos / ut in nobis disceratis / ne quis supra

id quod scriptum est / de se sentiat / ut ne / hic illius / ille huius nomine inflemini /

alius aduersus alium. Quis enim te diiudicat? Quid autem habes / quod

non accepisti? Ad si etiam accepisti / quid gloriaris quasi non acceperis?

Item saturati estis / iam ditati estis / absque nobis regnum adepti estis / atque uti-

nam sane adepti sitis / ut et nos simul vobiscum regnemus? Arbitror enim quod deus

nos / qui sumus apostoli postremi / ostenderit tanquam morti addictos / quoni-

am spectaculum facti sumus mundo et angelis et hominibus. Nos sulti propter

Christum / vos autem prudentes per Christum / nos imbecilles / vos autem

validi / vos clari / nos contempti. Ad hoc usque tempus et esurimus et sitimus /

et nudi sumus / et colaphis cedimur / et incertis vagamur sedibus / et labora-

mus operantes propriis manibus / male audientes benedicimus / persecutio-

nem patientes sustinemus / conuictis affecti obsecramus / veluti excrementa

mundi facti sumus / omnium reiectamentum ad hunc usque diem. Non quo

vos pudore suffundam / hec scribo / sed ut filios meos dilectos admonéo.

Nam etiam si innumeros pedagogos habeatis in Christo/ non multos tamen

habetis patres. Siquidem in Christo Iesu/ per euangelium ego vos genui.

Adhortor itaque vos/ ut imitatores mei sitis sicut de causa misi vobis Timo-

theum/ qui est filius meus dilectus/ et fidelis in domino/ qui vobis in mea

thoriam reducet vias meas/ que sunt in Christo/ quemadmodum ubique

in omni ecclesia doceo. Perinde quasi non sim venturus ad vos/ inflati sunt

quidam. Sed veniam breui ad vos/ si dominus voluerit/ et cognoscam non *

sermonem istorum qui inflati sunt/ sed virtutem. Non enim in sermone

regnum est dei/ sed in virtute. Quid vultis? Cum virga veniam ad vos/ an

cum charitate/ et spiritu lenitatis?

Caput Quintum



Quidno auditur inter vos stuprum/ et huiusmodi stuprum/ quod

nec inter gentes nominatur/ ut aliquis uxorem patris habeat. Et vos inflati

estis/ ac non potius luxistis/ ut tolleretur de medio vestrum qui facinus hoc

perpetrasset. Nam ego quidem/ ut absens corpore/ presens autem spiritu/

iam decreui tanquam presens/ ut is qui sic hoc parauit/ in nomine dñi nostri

Pedagogus pro tempore seuitiam exer-
cet in etatem innocētem/ ac vel questus
vel metus causa facit officium si tamen
facit. At pater ob insitam penitus a na-
tura pietatem/ vel suo malo filiorū com-
modis consulit. Optat igitur Paulus
Corinthios esse sibi similes tanquam patri
non autem pseudapostolis/ in quibus
nihil est imitatione dignum.

*Ecce/ ut non quoniam vobis Evangelium
sed Evangelium gaudeat et ad hunc quoniam
vobis Evangelium*

*pro vobis vultis more multitudine
sermonum dicitur*

Non enim in magnificis dictis aut ver-
bis sita est euangelij vis/ que cuius in
promptu sunt/ sed in vi ac virtute cele-
sti/ que tolerantia malorum/ que con-
cordia/ que totius vite innocentia/ que
miraculis etiam et charitatis officiis de-
claratur.

Cui flagitiosi sunt tollendi/ hoc est etia
endi e consortio Christianorum. Primum
ne fauere videamur turpibus admissis
Deinde ne pestis criminalis latius serpen-
do alios inficiat. Postremo ut autor sce-
leris/ veluti omnium iudicio condan-
natus/ pudore tacitus resipiscat.

Quando hic de excommunicatione loqui-
tur/ intelligimus excommunicandi eodem
et tabus potissimum consistere/ ex decre-
to presidentis/ ex consensu multitudinis
hoc est/ potioris et sanioris partis/ atq;
ex auctoritate Christi/ cuius gloria in
ferenda excommunicatione/ vnice spec-
tanda est.

Nam huiusmodi amat deus/ qui caret
peccati fermento/ quod olim typis im-
patis adumbratum est. Egypcius enim
peccati regnum significat. Filij Israel
Egypcium egressi/ vescebantur azimis
pascha celebrantes/ nos vero liberati a
peccatorum tyrannide habemus verum
pascha Christum/ cuius innocentiam
ac simplicitatem debemus exprimere.

Cum precipit apostolus flagitiosos esse
vitandos/ non de omnibus sentit flagi-
tiosos/ sed tantum de Christianis/ qui
nobiscum comune fraternitatis nomen
fortiuntur/ quibus excommunicatio me-
dianalis est/ quando pudore tacti ob se-
parationem/ tandem resipiscunt.

De his qui foris sunt iudicare.
Nunc autem per manifestum est indicari de
his qui ad nos non pertinet. Quod ad
nos pertinet potius scire de his qui sunt
a consuetudine nostro alieni/ quam de his
peccatis criminis nos persequi sed spe
operum Deo iudicare potius debemus deos
aut iudicare debemus esse cunctos de aliis
non videtur aut flagellari et potius
viri iniqui autem et aliorum aliorum
hanc potestatem a vobis habere

Iesu Christi/ congregatis vobis et meo spiritu/ vna cum potestate domini

nostri Iesu Christi/ tradatur satane ad interitum carnis/ quo spiritus saluus

sit in die domini Iesu. Non est bona gloriatio vestra. An nescitis/ qd

pauculum fermenti totam conspersionem fermentat? Expurgate itaq; vetus

fermentum/ vt sitis noua conspersio/ sicut estis infermentati. Nam et pascha

nostrum pro nobis immolatus est Christus. Itaq; festum celebremus non

in fermento veteri/ nec in fermento malicie et versutie/ sed in panibus fer-

mento carentibus/ hoc est/ sinceritate et veritate. Scripsi vobis per episto-

lam/ ne comunicemini cum scortatoribus/ ac non omnino cum scortatoribus

mundi huius/ aut cum auaritis/ aut cum rapacibus/ aut simulacrorum cultoribus

Alioqui vrinam videlicet e mundo exissetis. Nunc autem scripsi vobis ne comunicemini

Si quis cum fratre appelletur/ fuerit scortator/ auarus/ aut simulacro-

rum cultor/ aut conuiuiator/ aut ebriosus/ aut rapax/ cum eiusmodi ne cibum

quidem capiat. Quid enim ad me attinet etiam de his qui foris sunt iudi-

care? Nonne de his qui intus sunt iudicatis? eos vero qui foris sunt/ deus

skun@



2513

cha

non

fer⁴

ito

2114

b9

15

ro

113

66

8

Paulus miratur aliquem esse Christianum qui possit animum inducere / ut apud ethnicos iudices / pro re pecuniaria contendat / quia iudicat hoc vehementer pudendum.

Quasi dicat. In his que sunt necessitas nature/mihi licita sunt oia. Nullus enim me vetat vti eodem iure/quo ceteri apostoli viuuntur/ sed fortasse non semper expedit vobis.

Corpus non est ita necessitate nature spurce libidini dicatum quemadmodum esca ventri/ aut venter escis. Imo corpus nostrum dño Jesu cōsacratum est/ et ille viciissim nobis adglutinatū est/ hec adglutinatio temporaria non est. Mors soluit vescendi necessitatem/ at non dirimit cōiunctionem cum Christo.

regni dei hereditatem accipient. Atq; hec eratis quidam/ sed abluti estis/

sed sanctificati estis/ sed iustificati estis per nomen domini Jesu/ et per spm

dei nostri. Omnia mihi licent/ at non omnia conducunt. Annūm mihi pot

estas est/ at ego non redigar sub vllius potestate. Ecce ventri destinate

sunt/ et venter escis/ deus autem et hunc et illas abolebit. Corpus vero non

stupro/ sed dño/ et dominus corpori. Deus autem et dominum suscitauit/ et

nos suscitabit per potentiam suam. An nescitis q; corpora vestra membra

sunt Christi? Nam igitur tollens membra Christi/ faciam scortī membra?

Absit. An nescitis q; qui adglutinatū scorto/ vnum corpus est? Redigentur

em (inquit) duo in carnem vnam. At qui adglutinatū dño/ vnus spūs est.

Fugite scortationem Omne peccm/ quodcūq; fecerit homo/ extra corpus est

sed qui scortatur/ in pprium corpus peccat. An nescitis/ q; corpus vestrum

replum est habitātis in vobis spīritus sancti/ quem habetis a deo/ et nō estis

ipsi vestri iuris? Nam empri estis pretio. Glorificate tam deū in corpore

vestro/ et in spīritu vestro/ que sunt dei.

Caput Septimum



Et iterum de quibus scripsistis mihi Bonū est homini/ uxorem non
 attingere. Attamen propter supra vitanda suam quisq; uxorem habeat/ et
 suum queque virum habeat. Uxori vir debitam benevolentiam reddat/
 similiter autem et vxor viro. Uxor proprii corporis ius nō habet/ sed maris
 ius. Similiter et maritus proprii corporis ius non habet/ sed vxoris. Ne frau-
 detis vos invicem/ nisi si quid ex consensu pro tempore/ ut vacetis ieiunio et
 precationi/ et rursum in unum cōueniatis/ ne teneat vos satanas propter in-
 temperantiam vestram. Hoc autem dico iuxta indulgentiam/ non iuxta pre-
 ceptum. Nam velim omnes homines esse/ ut et ipse sum. Sed unusquisq;
 propriū donum habet ex deo/ alius quidem sic/ alius autem sic. Dico autem
 inconiugatis et viduis/ bonum eis est/ si manserint ut et ego. Quod si se non
 continent/ contrahant matrimonium Nam satius est matrimoniū contrahere
 q̄ vri. At coniugatis precipio/ non ego imo dominus. Uxor a viro ne sepa-
 retur/ q̄ si separata fuerit/ maneat innupta/ aut marito recōcilietur/ et maris
 ius uxore ne dimittat. Reliquis autē ego dico/ non dñs. Si quis frater uxorem
 f h

Videtur Paulus aliquid optare quod
 erigere nō audeat/ propter infirmitatem
 carnis ne quod optimum est affectantē
 tes/ per occasionem in deteriora prolata-
 berentur.

amodo dñs iustitiam vult
 iudicare non solum in
 iustis sed et in iniustis
 ut sciamus quid sit
 iustitia dei in omni
 homine.

dñs iustitiam vult
 iudicare non solum in
 iustis sed et in iniustis
 ut sciamus quid sit
 iustitia dei in omni
 homine.

Vri enim secundum Ambrosiū est cum
 voluntas calori carnis consentit. Vri
 igitur est/ pati flammam carnis nō quas
 cūq; sed eas que atra immundiciā
 vinci non possunt. Et sunt qui hunc lo-
 cum intelligi volunt de igne gehenne/
 quem sentient qui extra connubium
 non continent.

hoc autem ad id rē. veluti dicat. *Totus autem hic sermo meus / quo celib. tatem effero / ne quis aliorum veritatē huc tendit / mon quo vobis libertatem adi. nam contrahendi matriamoniū / aut ne cessitate adigam in aliquod vite genus / quod cuiusq. animo nō sedeat / vte ami co consilio / vestris consilio cominodis / ut cum sciatis vtriusq. ius esse vobis / ad id potius vergatis / quod preter de. ius honesti / libertatē quoq. cominodum habet adiunctum / per quam celibi licet perpetuo studio seruite Thysso.*

mundi/quomodo placitura sit viro. Hoc autem ad id/ quod vobis conducit

torum est sequamini/ et adhereatis domino absq; vlla distractione. **N**o si

fiēri/ quod vult faciat/ non peccat/ iungātur matrimonio. Ceterum qui stat

luntatis/ et hoc decreuit in corde suo/ vt seruet suam virginem/ bene facit.

us facit. Uxor alligata est matrimonio q̄diu uiuit maritus eius. Qd si

Attamen beator est/si sic maneat/ iuxta meam sententiam. ~~Id~~ opinor autem

Caput Octavum

Eterum de iis que simulacris immolantur / scimus qd oēs scientiam

habemus. Scientia inflat/charitas vero edificat. **Q**d si quis sibi videretur aliis

[illegible]

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

Quia qui scandalizat fratrem
pari pendit pretium sanguinis Christi
cuius preceptis repugnat. Siquidem
ille dixit. Videte ne contemnatis unum
ex his pusillis qui in me credunt.

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

Non semper spectandum quid liceat
sed quid expediat. Neque protinus se
quendum quod potest defendi sed hoc
faciendum quod suaserit Christiana
charitas.

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

Norme opus meum nos estis
in Domino.

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

mortuus. Sic autem peccantes in fratres/ et vulnerantes illorum conscientias

am infirmam/ in Christum peccatis. Quapropter si esca offendit fratrem

meum/huadquaqz vescar carnibz in eternum/ ne fratri meo sim offediculo.

Caput Nonum.

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

A non sum apostolus? an non sum liber? an non Iesum Christum

dominum nostrum vidi? an non opus meum vos estis in domino? Si cereb

ris non sum apostolus/ at sane vobis sum. Siquidem sigillum apostolatus

mei/ vos estis in dño. Nea respõsio apud eos qui me interrogant/hec est

An non habemus potestatem edendi ac bibendi? An non habemus potes

tatem/ sororem mulierem circumducendi/ quemadmodum et ceteri apostoli/

et fratres domini/ et Tephaz? Aut solus ego et Barnabas non habemus

potestatem hoc facienti? Quis militat suis stipendiis vnqz? quis plantat

vineam/ et de fructu eius non edit? Aut quis pascit gregem/ et de lacte gre

gis non edit? Num secundum hominem hec dico? An non et lex eadem

dicit? Etenim in Moysi lege scriptum est: Non obligabis os boui triturantis

... et illud quod adinquitur per me Christus fuit
nummus. q. dicitur. figurat vero illud q. dicitur. per
... q. dicitur. per me Christus fuit
... q. dicitur. per me Christus fuit

Christi in hoc/ne abutar potestate mea in euangelio. Et enim cum liber sim

Quis imitatur sine stupore? Immo
Ergone? Stupore quare? Pariterque dicitur
ex verbis Domini. Dignus imitator est, non enim
de fine se sed quare non acquirit esse scilicet
et appetit, sunt nam et videri vult. Ad quod
typus de huius vivente non tunc allegorem
et immutatum a Morte. Si scilicet Deus
et verbi infinitos. Tamen

Ne si dicat. Quemadmodum in quibusdam rebus licitis non sum usus meo ture/ ita in aliis non debitis me subieci/ velat adstrictus ad ea/ ad que non eram obligatus.

Sic currite ut comprehendatis/ hoc est non sit igitur vobis satis utique vestro fungi officio ac penam effugere/ pro viribus ad summa contendendum est/ atque ita currendum in evangelico stadio ut laudem non apud homines sed apud deum assequamini/ cui nemo probatur/ nisi qui valde promouerit.

ad omnibus/ omnibusque meipsum servum feci/ quo plures lucrificiam/ et factus

sum. Judeis quasi Judeus/ ut Judeos lucrificiam/ ijs qui sub lege sunt/ quasi

sim sub lege/ ut eos qui sub lege sunt lucrificiam/ his qui sine lege sunt/

tanquam sim sine lege/ cum non sim sine lege deo/ sed obnoxius legi Christi/ ut

lucrificiam eos qui sunt sine lege. Factus sum infirmis quasi infirmus/ ut

infirmos lucrificiam. Quibus factus sum omnia/ ut omnino aliquos servem.

Hoc autem facio propter evangelium/ ut particeps illius fiam. An nescitis quod qui in

radio currunt/ omnes quidem currunt/ sed unus accipit premium? Sic currite

ut comprehendatis. Omnis autem qui certat per omnia temperans est/ illi

quidem igitur ut perituram coronam accipiant/ nos autem ut eternam. Ego

itaque sic curro ut non in incertum/ sic pugilem ago/ non velut aerem feriens/

verum subitico corpus meum et in servitutem redigo/ ne quo modo fiat/ ut

cum aliis predicarim/ ipse reprobus efficiar.

Caput Decimum

Nolim autem vos ignorare fratres/ quod patres nostri omnes sub nube
erant/ et omnes per mare transierunt/ et omnes in Moysen baptizati sunt in

L. 10^{um} 10

nube et in mari/ et omnes eandem escam spiritualem comedebant/ et omnes

*de eadem Letum oibus affum salutem
panis aqua et spiritus sanctus
non in oculis duntaxat et bibebat et edebat*

eundem potum spiritualement bibebant. Bibebant enim de spirituali/ que illos

*que semper habet et illis
et quod inquit dicitur*

comitabatur petra. Petra vero fuit Christus. Sed plures illorum non appro-

bauit deus/ prostrati sunt enim in deserto. Hec autem figure nostri fue-

erunt/ ne nos simus concupiscentes rerum malarum/ quemadmodum et illi

concupierunt. Neque simulacrorum fictis cultores/ sicuti quidam illorum/ quem-

admodum scriptum est. Sedit populus ut ederet ac biberet/ et surrexerunt ad

ludendum. Neque stupris inquinemur/ sicuti quidam illorum stupris polluti

sunt/ et conciderunt vno die viginti tria milia. Neque tentemus Christum/

sicut et quidam illorum tentauerunt/ et a serpentibus extincti sunt. Neque mur-

muretis/ sicut et quidam illorum murmurauerunt/ et interempti sunt ab extinc-

toze. Hec autem omnia figure contigerunt illis. Scripta vero sunt propter

admonitionem nostri/ in quos termini etatum inciderunt. Proinde qui sibi

non est dispensatio

videtur stare/ videat ne cadat. Tentatio vos non cepit nisi humana. Sed

non in suis promissis

f. ferri

fidelis est deus/ qui non finet vos tentari supra id quod potestis/ imo faciet

Quando Christus semper fuit est atque
erit ut alibi scribit apostolus/ idem est
Christus qui hoc prestitit palam et ves-
te in nouo testamento/ quod olim pre-
stabat in figuris veteris testamenti.

Hec non sunt per allegoriam et de

Ne si dicat. Nemo sua firmitate fre-
tus contemnat infirmos/ aut solo bap-
tismo fretus sibi salutem promittat/
nisi vitam adiungat baptismo dignam.
Quia hinc maxime cauendum ne cadat.
Tutissimum autem semper ad meliora
progredi/ nec ulli gradui fidere.

*Fugite a cultu simulacrorum/ id est/
modis omnibus resiste a cultu idolo-
rum quia quisquis cum illis vescitur/
ut maxime firmus sit animo/ tamē spe-
ciem de se prebet/ quasi consentientis
illorum superstitioni.*

*Magis perpendendum est quid fratri
expediat q̄ quid nobis liceat. Nam
quod ad abos attinet/ omnes tibi sunt
nobis liciti si vergeat necessitas/ sed non
quiduis expedit proximo/ cuius gratia
non nunq̄ et a licitis temperandū est.*

una cum tentatione euentum/ quo possitis sufferre. *Quapropter dilecti mei*

fugite ab simulacrorum cultu/ ut prudentibus loquor/ iudicate vos quod dico

Poculum benedictionis/ cui benedicimus/ nonne communicatio sanguinis

Christi est? Panis quem frangimus/ nonne cōmunicatio corporis Christi

est? Quoniam vnus panis/ vnum corpus multi sumus. Nam oēs ex eodem

pane participamus. Videte Israelem iuxta carnē. Nōne qui edunt victimas

participes sacrarij sunt? Quid ergo dico? q̄ simulacrum aliquid sit? aut q̄

simulacris immolatum aliquid sit? Non/ verum illud dico/ q̄ que immolant

gentes/ demoniis immolant et non deo. Nolim autem vos cōsortes demo-

niorum esse. Non potestis poculum dñi bibere/ et poculum demoniorum.

Non potestis mense domini participes esse/ et mense demoniorum. An pro-

uocamus dominum? Nam fortiores illo sumus? Omnia mihi licent/ at non

omnia conducunt. Omnia mihi licent/ sed nō omnia edificant. Nemo quod

suum est querat/ sed quisq̄ quod alterius est. Omne quod in macello vendi-

tur edite/ nihil interrogantes propter conscientiam. Domini siquidem est

Honoratur Christus si vir aperto et nudato capite illi seruiat illiusq; gloriam predicer/ honoratur vir si vxor pudore/ silentio/ cultuq; verecundo/mo-destiam simul et obedientiam pre se ferat.

nō velato capite/ dehonestat caput suum. Nam id perinde est proorsus/ ac si

tonderi aut radi/ veletur. Vir quidē non debet velare caput/cum is imago

ex viro Neq; em conditus est vir propter mulierē / sed mulier ppter virum

Ubi neq3 vir absq3 muliere/ neq3 mulier absq3 viro in domino. Nam quem

Inter vosiplos indicate/ num decorum est/ mulierem non velatam deum

fuerit/ probro sit/ cōtra/ mulieri si comata fuerit/ glorie sit & eo q̄ coma pro

velamine data sit. Ceterū si quis videtur cōtentiosus esse / nos huiusmodi

cōsuetudinē non habem⁹/neqꝫ ecclesie dei Illud tamē precipiens nō laudo/

q non in melius/ sed in deterius/ cōuenitis. Nam primum quidem cum con-

uenitis in ecclesia/ audio diffidia in vobis esse/ et aliqua ex parte credo. *propter istos corruptos mores*

portet enim et secras in vobis esse/ quo qui probati sunt/ manifesti fiant inter

vos. Igitur cum cōuenitis in eundem locum/ nō licet dñicam cenam edere/

q unusquisqz propriam cenam occupat in edendo. Et hic quidem esurie/ ille

vero ebrius est. Nam sane domos non habetis ad edendum et bibendum?

An ecclesiam dei contēntis/ et pudefacitis eos qui nō habent? Quid vobis

dicam? Laudabo vos? In hoc non laudo. Ego enim accepi a dño/ quod

et tradidi vobis/ q dominus Iesus in ea nocte qua traditus est/ accepit pa-

nem/ et postqz gratias egisset/ fregit/ ac dixit. Accipite/ edite hoc meum est

corpus/ quod pro vobis frangitur/ hoc facite in mei cōmemorationem. Ad

eundem modum et poculum/ peracta cena/ dicēs hoc poculum nouum testa-

mentum est in meo sanguine hoc facite quotiescūqz biberitis in mei cōmemo-

rationem. Quotiescūqz enim comederitis panem hunc/ et de poculo hoc

biberitis/ mortem dñi annūtiatis/ donec venerit. Itaqz quisquis edere panem

Quia ex hac re mala hoc quoqz boni ca-
pitur q hinc magis illucescit/ qui vere
probi sint/ dum li (ceteris indecore tu/
multantibus et ingurgitantibus sese)
agitant sacra cōiunia modeste sobrieqz
iuxta apostolorum prescriptum ac ver-
terem ecclesie ritum.

*In primis libro 2. Epistolae
Hieronymus dñm apertis
velo eloqz qz innumbrat
sequi quod ipse suo sensu
eligit quum quod pre-
scriptum est Ecclesie reuelat*

Erubescant impij sacramentarij/ qui
contra hanc tam manifestam apostoli
sententiam/ qui contra tot seculorū con-
ciliorum et sanctorum patrum firmam
fidem et luculentam interpretationem
audent impudentissime ac perdis-
sime negare veritatem corporis/ Christi in
eucharistia.

Annuntiare mortem dñi/ est pro morte
dñi gratias agere/ quod nemo potest
nisi qui sentit q sit res molesta peccati
sarcina.

Indigne manducant/ in quorum carne
vinit et regnat petri/ et quos sui peccati
vere non penitet. Nam il corpus Chri
ludibrio habent. Indigne accedunt/ qui
se dignos fieri putant/ humana tantū
preparatione. Insuper indigne accedūt
qui nō credūt sibi peccata remitti/ quia
illi non recordantur mortis Christi.

hunc/ aut biberit de poculo dñi indigne/ reus erit corporis et sanguinis dñi

Probet autem homo seipsum/ et sic de pane illo edat/ et de poculo illo bibat

Nam qui edit et bibit indigne/ iudicium sibiipso edit et bibit/ non diuifi-

cans corpus domini. Propter hoc inter vos multi imbecilles et inualidi/ et

dormiunt multi. Etenim si nos ipsos diiudicassemus/ haudquaquē iudicati fuiss-

semus. At cum iudicamur/ a domino corripimur/ ne cum mundo condēne-

mur. Itaqz fratres mei/ cum conuenitis ad comedēdum/ alius alium expect-

tate. Nō si quis esurit/ domi edat/ ne ad cōdemnationem conueniatis. Ecce

ra vero/ cum venero/ disponam.

Capit Duodecimum

Nē si dicat. Superest vt quemadmo-
dum olim impiam religionē moribus
ac ritibus impiis equiparastis/ ita nūc
vere sancteqz religioni piis moribus res-
spondetis/ vt quicquid inter vos geri-
tur sic geratur vt appareat afflatu di-
uini spiritus geri.

Pro de spiritualibus fratres/ nolo vos ignorare. Scitis q
gentes fuistis/ et ad simulacra muta vtrunqz ducebamini sequentes. Quas

propter notum vobis facio/ q nullus per spm dei loquens dicit anathema

Iesum/ et nemo potest dicere dñm Iesum/ nisi per spm sanctū. Diuisiones

aut donorum sunt/ sed idem spūs/ et diuisiones ministeriorum sunt et idem

dñs/ et diuisiones operationū sunt/ sed idem est deus/ efficiens oīa in oībus.

Unicuique vero datur manifestatio spiritus ad id quod expediat. Nam huic
 quidem per spiritum datur sermo sapientie/ alij vero sermo scientie secun-
 dum eundem spiritum/ alij vero fides per eundem spiritum/ alij vero dona
 sanationum per eundem spiritum/ alij vero efficacie potestatum/ alij vero pro-
 phetia/ alij vero discretionis spirituum/ alij vero genera linguarum/ alij vero
 interpretatio linguarum/ sed omnia hec efficit vnus ille et idem spūs/ diuidens
 peculiariter unicuique sicuti vult. Quemadmodum enim corpus vnum est/ et
 membra habet multa/ omnia vero membra corporis vnus/ multa cum sint/
 vnum sunt corpus/ sic et Christus. Etenim per vnum spiritum nos omnes
 in vnum corpus baptizati sumus/ sive Iudei/ sive Greci/ sive serui/ sive liberi/
 et omnes vnum spiritum hausimus. Etenim corpus non est vnum membrum
 sed multa. Si dicat pes/ non sum manus/ non sum de corpore/ num ideo
 non est de corpore? Et si dicat auris non sum oculus/ non sum de corpore/
 num ideo non est de corpore? Si totum corpus oculus/ vbi auditus? Si totum
 auditus/ vbi olfactus? Nunc autem deus posuit membra/ vnuquodque singulariter
 g iiij

Hic si dicat. Nihil est quod hic sibi quisque
 vel placeat/ cum sint aliena que habet
 ac dispensat/ vel displiceat quando dis-
 tributio pendet ab arbitrio spiritus sancti.

Mysticum corpus quod est ecclesia/
 constat ex capite Christo et membris/
 hoc est/ vniuersis fidelibus Christo cre-
 dentibus/ et per charitatem Christo adhe-
 rentibus.

in membris naturalibus est com-
m/ idem in membris spiritualibus
se ecclesiam constituunt / sentien-
m est/ ut quemadmodum excellenti-
ta membra indiget officio crassiorum
membrorum/ ita superiores opus ha-
bent ministeriis subditorum ac inferiorum.

Sic palam aperit apostolus rationem
membrorum impositi corporis/ esse pro
diuersitate donorum et varietate gra-
tiarum/ aliam et aliam officiorum et
ministrationum functionem.

in corpore/ quemadmodum voluit. Quod si essent omnia vnum membrum/ ubi
corpus? Nunc autem multa quidem membra/ vnum vero corpus. At non
potest oculus dicere manui/ non est mihi opus te/ aut rursus caput pedibus/
non est mihi opus vobis/ imo multo potius/ que videntur membra corporis
imbecilliora esse/ necessaria sunt/ et que putamus minus honesta esse corporis/
his honorem vberius apponimus/ et indecora nostri/ copiosius deco-
ram habent. Ceterum que decora sunt nostri/ non indigent/ sed deus simul
temperauit corpus/ ei cui decrat/ copiosius addens honorem/ ne sit diffi-
um in corpore/ sed inuicem alia pro aliis eandem sollicitudinem gerant mem-
bra. Et siue patitur vnum membrum/ simul patiuntur omnia membra/ siue
glorificatur vnum membrum/ simul gaudent omnia membra. Vos autem
estis corpus Christi/ et membra ex parte. Et alios quidem posuit deus in
ecclesia/ primum apostolos/ deinde prophetas/ tertio doctores/ deinde po-
restates/ deinde dona sanationum/ subsidia/ gubernationes/ genera lingua-
rum. Num omnes apostoli? num omnes prophete? num omnes doctores?

num omnes potestates & num omnes dona habet sanationum & num omnes

linguis loquuntur & num omnes interpretantur & Sectemini vero dona pot

tiora. Et adhuc his excellentiorem viam vobis ostendo. Caput xliij.



E linguis hominum loquar et angelorum/charitatem autem non

habeam/factus sum es resonans/ aut cymbalum tinniens Et si habeam pro

phetiam/et noverim mysteria omnia/omnemq; scientiam/et si habeam om

nem fidem/adeo ut montes loco dimoveam/charitatem autem non habeam

nihil sum. Et si infumam in alimontam omnes facultates meas/et si tradam

corpus meum ut comburam/charitatem autem non habeam/nihil utilitatis

capio. Charitas patiens est/ benigna est/charitas non invidet/charitas non

est proca/ non inflatur/ non est fastidiosa/ non querit que sua sunt/ non

irritatur/ non cogitat malum/ non gaudet de iniustitia/ sed cõgaudet veritati/

omnia suffert/ omnia credit/ omnia sperat/ omnia sustinet. Charitas nunq̃

excidit/ siue prophetie abolebuntur/ siue lingue cessabunt/ siue scientia abolebi

tur. Et parte enim cognoscimus/ et ex parte prophetamus. Ast ubi venerit
g iij

Ne si dicat. Nec est unica virtus nimirum charitas/ que sola commonstrat quatenus virtutibus sit videndum/ quas frustra tenemus/ si nesciamus uti. Ceteras dotes viciat ambitio/ viciat liuor viciat dissidiu/ a quibus omnibus procul abest charitas. Nec aliud vocat charitatem q̃s studium dilectionis dei et proximi.

Hinc ait beatus Dionysius. Impossibile est saliter nobis lucere diuinū radiū nisi circumuolutum variis velaminibus sensibilibus rerum.

Veluti dicit Paulus. Que tam magnifica predicamus de charitate/ nō eo tenent/ q̄ relique dotes negligende sint aut fastidiende/ sed ita sectemini charitatem/ vt nihilo secius interim probetis ac suspiciatis genera linguarū/ sed his magis prophetiam/ quando maior est qui prophetat q̄ qui loquitur linguis.

quod perfectum est/ tunc quod ex parte est abolebitur. Nam essem puer/ vi

puer loquebar/ vt puer sentiebam/ vt puer cogitabam. At vbi factus sum

uir/ aboleui puerilia. Cernimus enim nunc per speculum in enigmate/ tunc

autem facie ad faciem/ nūc cognosco ex parte/ tunc vero cognoscam quem

admodum et cognitus sum. Nunc autem manet fides/ spes/ charitas/ tria

hec/ sed maxima in his charitas.

Caput xliij



Procremini charitatem/ emulemini spiritualia/ magis tamen vt pro

phetetis. Nam qui loquitur lingua/ non hominib⁹ loquitur/ sed deo/ nullas

enim audit/ spiritu vero loquitur mysteria. Ceterum qui prophetat/ homini

b⁹ loquitur edificationem/ et exhortationē/ et cōsolationem Qui loquitur

lingua/ seipsum edificat/ at qui prophetat/ congregationem edificat. Volo

autem omnes vos loqui linguis/ magis tamen vt prophetetis. Maior enim

qui prophetat/ q̄ qui loquitur linguis/ nisi interpretetur/ vt ecclesia edific

ationem accipiat. Nunc autem fratres/ si veniam ad vos linguis loquens/

quid vobis prodero? nisi vobis loquar/ aut per reuelationem/ aut per scienti

tiam/aut per prophetiam/aut per doctrinā? Quin et inanima/vocem reddent

tia/sive tibia/sive cithara/nisi distinctionem sonis dederint/ quomodo cognos-

nosceretur quod tibia canitur/aut cithara? Etenim si incerta vocem tuba dede-

rit/quis apparabitur ad bellum? Sic et vos per linguam nisi significantem

sermonē dederitis/quomodo intelligetur quod dicitur? Eritis enim in aerem

loquentes. Tam multa (verbi gratia) genera vocum sunt in mūdo/ et nihil

horum mutum. Itaq; si nesciero vim vocis/ ero ei qui loquitur barbarus/et

qui loquitur/ apud me barbarus. Itaq; et vos/ quandoquidem sectatores

estis spirituum/ad edificationem ecclesie/ querite vt excellatis. Quapropter

qui loquitur lingua/orat vt interpretetur Nam si orē lingua/spiritus meus

orat/ at mens mea fructu vacat. Quid igitur est? Orabo spiritū/sed orabo

et mente. Canam spiritū/ sed canam et mente. Alioqui si benedixeris spiri-

tu/ is qui implet locum indocti/quomodo dicitur est? Amen/ ad tuam gra-

tiarum actionem? quandoquidem quid dicas nescit. Nam tu quidem bene

gratias agis/ verum alius non edificatur. Gratias ago deo meo/ q; magis

huc tendunt exempla per Paulum ad-
ducta/ vt intelligamus inutile esse ling-
uarum peritiam/ si non adfuerit inter-
pres prophetie dono praeditus/ qui ad
edificationē ecclesie reuelat ea/ que sub
linguarum involucre latent.

huc tendunt exempla per Paulum ad-
ducta/ vt intelligamus inutile esse ling-
uarum peritiam/ si non adfuerit inter-
pres prophetie dono praeditus/ qui ad
edificationē ecclesie reuelat ea/ que sub
linguarum involucre latent.

Orabo spiritū/ id est/ orabo nō solum
voce cum res postulat sed etiam animo
ac mente. Canam laudes dei organis
vocis/ sed etiam cogitatione animi.

huc tendunt exempla per Paulum ad-
ducta/ vt intelligamus inutile esse ling-
uarum peritiam/ si non adfuerit inter-
pres prophetie dono praeditus/ qui ad
edificationē ecclesie reuelat ea/ que sub
linguarum involucre latent.

et si dicat. Sunt dotes/que congruunt
primum iniciatis Christo/sunt que des-
cent iam protectiores. Neq; enim iam
vobis satis est si nemini nocueritis/eni-
tendum est ut iam adulti et prodesse
valeatis omnibus.

Ne si dicat. Sunt dotes/que congruunt
primum iniciatis Christo/sunt que des-
cent iam protectiores. Neq; enim iam
vobis satis est si nemini nocueritis/eni-
tendum est ut iam adulti et prodesse
valeatis omnibus.

Idcirco debet adesse interpres ut qui lo-
quuti sunt non videantur sibi solis lo-
quuti sed etiam aliis ad utilitatem/ni-
mirum accedente interpretatione

q̄ omnes vos linguis loquor. Sed in ecclesia volo quinq; verba mente mea

loqui/ut et alios instruam potius/ q̄ decem milia verborū lingua. Fratres

ne sitis pueri sensibus/ sed malitia pueri sitis/ sensibus vero perfecti sitis. In

lege scriptum est. Variis linguis/ et labiis variis loquar populo huic/ et ne

sic quidem audient me/ dicit dominus. Itaq; lingue signi vice sunt/ non lis

qui credunt sed incredulis/ contra/ prophetia non incredulis sed credentibus

Ergo si cōuenerit ecclesia tota simul/ et omnes linguis loquantur/ ingredians

tur autem indocti aut increduli/ nonne dicent vos insanire? Ad si oēs pro-

phetetis/ ingreditur autem incredulus aut indoctus/ coarguitur ab omnib;

diudicatur ab omnibus/ et sic oculos cordis eius manifesta fiunt/ atq; ita

prociens in faciem/ adorabit deum/ renuntians q̄ deus reuera in vobis

sit. Auto igitur est fratres? Quoties conuenitis/ vnusquisq; vestrum canti-

cum habet/ doctrinam habet/ linguam habet/ reuelationem habet/ interpre-

rationem habet/ omnia ad edificationem fiant. Siue lingua quis loquitur/

fiat per binos aut ad summum ternos/ idq; vicissim et vnus interpreterur.

Quod si non sit interpres/ taceat in ecclesia/ ceterum sibiipſi loquatur et deo.

Prophete vero duo aut tres loquantur/ et ceteri diiudicent. Porro si alij fuerint

revelatum assidenti/ prior taceat. Potestis enim singulatim omnes prophetas

tare/ ut omnes discant/ et omnes consolationem accipiant/ et spiritus pro-

phetarum prophetis subiiciuntur. Non enim est confusionis autor deus/

sed pacis/ ut in omnibus congregationibus sanctorum. Mulieres vestre in

ecclesiis sileant/ nec enim permittum est illis ut loquantur/ sed ut subdite sint

quemadmodum et lex dicit. Quod si quid discere volunt/ domi suos viros

interrogent. Nam turpe est mulieribus in ceto loqui. An a vobis sermo

dei profectus est? An in vos solos incidit? Si quis videtur propheta esse

aut spiritualis/ agnoscat quae scribo vobis/ quod domini sint precepta/ ceterum

si quis ignorat/ ignoret. Proinde fratres/ ad id enitamiini ut prophetetis/ et

loqui linguis ne vetueritis. Omnia decenter et secundum ordinem fiant.

Caput Decimum quintum.

Notum autem vobis facio fratres euangelium/ quod euangelizavi

Paulus vetuit ne mulieres in ecclesiis loquantur/ quando decet illas esse in silentio ut alibi dicit apostolus/ sed nunc illis passim permittitur quod maius est/ nimirum in ecclesiis cantillare/ ac modulatis vocibus lascivire. Nam si turpe est mulieribus in ceto loqui/ parum erit decori si inter viros et cum viris/ vocibus iubilando et cantillando certent.

Et linguis loqui ne vetueritis. Si hoc Pauli preceptum servant ii qui etiam contendunt unam latinam linguam (necum plures) e templis Christianorum arcendam/ eruditorum et sapientum est iudicium/ ut ecclesia semper habuit latinam linguam/ ita semper ecclesia prophetas latine lingue interpretatione.

divinus Paulus applicat scripta sua ad
gras veteris testamenti et ad verba Iesu
dicentis Sicut Jonas erat in ventre ceti tri-
dies et noctibus. qd. Ita quilibet Verbi Do-
mini dicit quod non recordat in sacris literis
Christus mortuus sit pro peccatis nostris et traditus
est pro nobis regnum cum christo Dei. Pro
nostri multo magis donabit nobis omnia alia qui
munda sunt. Nam scripturae dicunt/ ut tanquam ovem
ad occisionem duceretur/ ut suo sanguine
nostris malis mederetur ut de ligno
crucis regnaret/ ac diaboli tyrannidem
frangeret.
ad sustentationem

Occurrit tamen objectioni eorum
qui conabantur elevari auctoritatem
Pauli in predicatione. quia ante
suam conversionem contraxerat quod
et eius Evangelio

Tametsi Paulus erat postremus ordi-
ne temporum/ tamen functione mune-
ris evangelici non gessit se in postremis
sed plus laboris exhibuit quam quisquam ali-
us apostolorum neque hoc nomine Pau-
lo minus auctoritatis tribuat/ quod vlti-
mus sit apostolorum.

vobis/quod et accepistis/ in quo et statis/per quod et salutem consequimini

quo pacto annuntiarim vobis si teneris/ nisi frustra credidistis. Tradidi

divina commendatione

enim vobis in primis/ quod et acceperam/ quod Christus mortuus fuerit pro

peccatis nostris/ secundum scripturas/ et quod sepultus sit/ et quod resurrexerit

tertio die/ secundum scripturas/ et quod visus sit Cephe/ deinde duodecim illis

postea visus est plusquam quingentis fratribus semel/ ex quibus plures manent

ad hunc usque diem/ quidam autem et obdormierunt. Deinde visus est Iaco-

bo/ post apostolis omnibus. Postremo vero omnium/ velut abortivo vi-

sus est et mihi. Ego enim sum minimus apostolorum/ qui non sum idoneus

ut dicar apostolus/ propterea quod persecutus sum ecclesiam dei/ sed gratia dei

sum id quod sum. Et gratia eius que perfecta est in me/ non fuit inanis/ sed

copiosius quam illi omnes laborant/ non ego tamen/ sed gratia dei que mihi adest.

Sine igitur ego/ siue illi/ sic predicamus/ et sic credidistis. Quod si Christus

predicatur a mortuis resurrexisse/ quomodo dicunt quidam inter vos/ non

esse resurrectionem mortuorum? Porro si resurrectio mortuorum non est/

ne Christus quidem resurrexit. Ad si Christus non resurrexit/ inanis vide

licet est predicatio nostra/ inanis autem est et fides vestra. Reperimur autem et

falsi testes dei/ quoniam testificati sumus de deo/ quod excitauerit Christum

quem non excitauit/ si videlicet mortui non resurgunt. Etenim si mortui non

resurgunt/ ne Christus quidem resurrexit. Ad si Christus non resurrexit/ super

uacanea est fides vestra/ adhuc estis in peccatis vestris. Ergo et qui obdor

mierunt in Christo/ perierunt. Si in vita hac spem in Christo tantum fixam

habemus/ maxime miserales omnium hominum sumus. Nunc autem Christus

surrexit ex mortuis/ primitie eorum qui dormierant/ fuit. Postquam enim per

hominem mors/ etiam per hominem resurrectio mortuorum. Quemadmo

dum enim per Adam omnes moriuntur/ ita et per Christum omnes viuifica

buntur/ unusquisque autem in proprio ordine/ primitie Christus/ deinde li qui

sunt Christi in aduentu ipsius/ mori finis/ cum tradiderit regnum deo/ et patri/

cum aboleuerit omnem principatum et omnem potestatem ac virtutem. Nam

oportet eum regnare/ donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos.

Si Christus non resurrexit/ superuacanea est fides vestra qua credidistis vos per fiduciam in illum factos immunes a peccatis/ nec baptismo quicquam actum est quo mystice per Christum interim reuincimus.

Oportet enim imaginari duo corpora/ unum morti obnoxium/ quod pendet a capite Adam/ alterum immortalitati destinatum/ quod pedit a capite Christo

Quemadmodum enim per Adam omnes moriuntur/ ita et per Christum omnes viuificantur. Primitie Christus/ deinde li qui sunt Christi in aduentu ipsius/ mori finis/ cum tradiderit regnum deo/ et patri/ cum aboleuerit omnem principatum et omnem potestatem ac virtutem. Nam oportet eum regnare/ donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos.

Saber Stapulensis sic inquit. Omnia
sane verba impiorum/ oia carnalium/
bonos mores corrumpunt. Christus cas-
tos mores requirit. Quid adolescentum
auribus/ quid eorum tenellis et incor-
ruptis animis ingeram Tibullum Ca-
tullum Terentij lenas et lenones? Quid
dij heroidas molles/ et id genus veneti-
carum et mortiferarum sperni cantus?
Que omnia vir prudens/ tanto magis
vir Christianus/ tanq̃ naufragiorum
scopulos deuitabit.

Præmissus hostis aboletur mors. Nam oia subiecit sub pedes illius. At qui
cum dicat/ q̃ omnia subiecta sint/ palam est excipendum eum/ qui subiecit illi
omnia. Tum aut subiecta fuerint illi oia/ tunc ipse filius subicietur ei/ qui illi
subiecit omnia/ vt sit deus omnia in oibus. Alioqui quid facient ii/ qui bap-
tizantur pro mortuis? si omnino mortui non resurgunt/ cur baptizantur pro
illis? Quid et nos periclitamur omni tēpore? Indies morior/ per nostram
gloriationem quam habeo in Christo Iesu dño nostro. Si secundum homi-
nem/ cum bestis depugnauit Ephesi/ que mihi utilitas/ si mortui non resur-
gunt? Edamus et bibamus/ eras enim morimur. Ne decipiamini. Mores
bonos colloquia corrumpunt mala. Expergiscimini iuste/ ne peccetis. Nam
ignorationem dei nonnulli habent. Ad pudorem vobis loquor. At dicet ali-
quis. Quomodo resurgēt mortui? Quali aut corpore venient? Stulte. Tu
quod seminas/ nō viuificatur nisi mortuū fuerit. Et hoc quod seminas/ nō cor-
pus quod nascetur seminas/ sed nudum granum (exempli causa) tritici/ aut
alicuius ex ceteris. Sed deus illi dat corp⁹ vt voluit/ et unicuiq̃ seminū suum.

corpus. Non omnis caro/eadem caro/sed alia quidem caro hominum/alia
 vero caro pecorum/alia vero piscium/alia vero volucrum Et sunt corpora celestia/
 et sunt corpora terrestria. Verum alia quidem celestium gloria/alia vero
 terrestrium/alia gloria solis/et alia gloria lune/et alia gloria stellarum. Sicut
 la siquidem a stella differt in gloria/ sic et resurrectio mortuorum. Semina-
 tur in corruptione/ resurgit in incorruptibilitate/ seminatur in ignominia/
 resurgit in gloria/ seminatur in infirmitate/ resurgit in potentia/ seminatur
 corpus animale/ resurgit corpus spirituale. Est corpus animale/et est corpus
 spirituale/quemadmodum et scriptum est. Factus est primus homo Adam
 in animam viventem/ extremus Adam in spiritum vivificantem. At non
 primum quod spirituale/sed quod animale/ deinde quod spirituale. Primum
 homo de terra terrenus/secundus homo ipse dominus de celo. Qualis terre-
 nus ille/tales et hi qui terreni sunt. Et qualis ille celestis/tales et ii qui celestes
 sunt. Et quemadmodum gestavimus imaginem terreni/ gestabimus et
 imaginem celestis. Hoc autem dico fratres/ quod caro et sanguis regni dei
 h i j

Tam corpora beatorum celestia erunt/
 nullo pondere deorsum pressa/ in subli-
 me nulla resistentia nullas difficultate
 nitentia/et diuine lucis capatia Misero-
 rum autem graui/inertia/opaca/hor-
 rendis offusa tenebris.

Spiritus enim accipitur pro vi diuina
 operante in homine/ ac mouente homi-
 nem. Anima vero/ pro naturali vita et
 naturali motu/ sed corpus est vtriusque
 instrumentum.

hereditatem consequi non possunt. Neq3 corruptio incorruptibilitatis heredi-

ditatem accipit. Ecce mysterium vobis dico. Non oēs quidem dormiemus

omnes tamen immutabimur/in puncto temporis/in momento oculi/per

extremam tubam. Quia enim et mortui resurgent incorruptibiles/et nos

immutabimur. Oportet enim corruptibile hoc induere incorruptibilitatem/et

mortale hoc induere immortalitatem. Cum autem corruptibile hoc induerit

incorruptibilitatē/et mortale hoc induerit immortalitatem/ tunc fiet sermo

qui scriptus est. Absorpta est mors in victoria. Ubi tuus mors aculeus ē/ ubi

tua inferne victoria ē. Aculeus autem mortis peccati/ potentia vero peccati/

lex/ sed deo gratia/ qui dedit nobis victoriam per dñm nrm Jesum Christū

Itaq3 frēs mei dilecti/ stabiles sitis/ immobiles/ abundātes in opere domini

semper/ cum sciatis qd labor vester nō est inanis in dño. Caput xvi.



Et iterum de collatione in sanctos/ quemadmodum ordinavi ecclesiis

Galatie/ ita et vos facite. In vna sabbatorum vnusquisq3 vestrum apud se

seponat/ recōdens quicquid cōmodum fuerit/ ne cum venero/ tunc collationes

Et Isaias exultans aduersus mortem
interuentione deleta. n. dicit ca. xrv. Pre-
cipitabit dominus mortem in sempiter-
num/ et opprobrium populi sui auferet
Et psal. cxxij. Laqueus contritus est
et nos liberati sumus.

Sitis igitur stabiles/ quando per futu-
ram resurrectionem certum est presta-
ri tantam felicitatē que tamen non con-
tinget nisi iis qui hic per innocentiam et
peccati fugam/ celestem vitam medita-
ti fuerint.

fiant Tibi venero autem/ quoscunq; probaveritis per epistolas/ hos mittam
 ut perferant munificentiam vestram Hierosolymam/ q; si fuerit operepretium
 ut et ipse proficiat/ mecum proficiat. Veniam autem ad vos cum Ma-
 cedoniam transiero/ Macedoniam enim pertransurus sum. Apud vos autem
 forte permanebo/ aut etiam hybernabo/ ut vos me deducatis quocunq; pro-
 ficiscar. Nolo enim vos nunc in transursu videre/ sed spero tempus aliquan-
 tum mansurum me apud vos/ si dominus permiserit. Commorabor autem
 Ephesi usq; ad diem quinquagesimum. Nam ostium mihi apertum est mag-
 num et efficax/ et aduersarii multi. Ad si venerit Timotheus/ videte ut absq;
 metu sit apud vos. Opus enim domini operatur/ quemadmodum et ego.
 Ne quis igitur eum spernat/ sed prosequamini eum cum pace/ ut veniat ad
 me. Expecto enim illum cum fratribus. Porro de Apollo fratre/ multum
 horatus sum illum/ ut iret ad vos cum fratribus/ et omnino non erat vo-
 luntas nunc eundi. Venturus est aut cum opportunitatem erit nactus. Uigi-
 late/ stare in fide/ viriliter agite/ estote fortes/ oia vobis cum charitate fiant.
 h ij

Vigilate aduersus insidias male sua-
 dentium. Stare in fide semel suscepta/
 aduersus ea que consistunt euangelio sitis
 infrecto animo/ sitis robusti ac validi
 nihil apud vos geratur per contentio-
 nem/ sed omnia per charitatem.

Obsecro autem vos fratres. Postis familiam Stephane esse primitias

Achaie/ et q̄ in ministerium sanctis ordinarunt seipsos/ vt et vos subdi-

stis talibus/ et omni adiuuanti et laboranti Gaudeo vero de aduentu Ste-

phane et Fortunati et Achaici/ quoniam id quod mihi deerat vestri/hi sup-

pleuerunt. Refocillauerunt enim spiritum meū ac vestrum. Agnoscite itaq̄

huiusmodi. Salutant vos ecclesie Asiae. Salutant vos in domino multum

Aquila et Priscilla/ cum ea que in domo est ipsorum ecclesia. Salutant vos

fratres omnes. Salutare inuicem osculo sancto. Salutatio mea manu Pauli

Si quis non diligit dominum Iesum Christum/ sit anathema/ maran atha

Gratia domini Iesu Christi sit vobiscum. Dilectio mea cum omnibus

vobis in Christo Iesu. A M E N.

¶ Prioris epistole ad Corinthios finis. ¶

Sit anathema Maran atha/ id est pe-
reat in aduentu domini. Siquidem
Maran atha/ interpretatur dñs noster
venit/ ac si dicat Paulus. Sit illi ana-
thema quia negat illum venisse/ quem
tamen venisse constat.

In posteriorem ad Corinthios epistolam argumentum
per Erasmus Rotterodamum.

Primum reddit causas Corinthios quare non reniserit illos/ quemadmodum pollicitus est epistola superiore/ prius quedam prefatus de suis afflictionibus/ quas ob euangelium Christi perpetiebatur/ ostendens in tantis malis deum si-
bi fuisse solatio. *¶* **N**ox reconciliat Corinthios eum/ quem superiori epistola iusserat tradi sa-
tane/ vt amanter reciperent castigatum/ quem peccantem eiecerant. *¶* **H**ec ferme capite pri-
mo ac secundo. *¶* **D**einde predicat studium suum in euangelio predicando/ obiter tarans ac
notans ceteros pseudopostolos/ qui suo seruientes questui/ sue studentes glorie/ nusq; non
pelliciebant ad legē Mosaicam/ quam Christo sic conabantur admiscere/ quasi sine huius
accessione non esset spes salutis. *¶* **I**taq; vmbis legis Mosaece prefert euangelij lucem. *¶* **S**ub-
inde adhortans illos non ad ceremonias legis/ sed ad conscientiam vitamq; Christo digi-
nam. *¶* **T**estans interim qua sinceritate predicauerit euangelium Christi/ quantumq; ma-
lorum eius gratia perpeffus sit spe premij celestis. *¶* **A**d hec indicat/ quibus in rebus sita sit
potissimū Christiana pietas. *¶* **H**ec tractantur in calce capitis secūdi/ cap. tertio quarto quin-
to et principio sexti. *¶* **T**am reliqua huius capitis parte/ simulq; initio proximi/ hortatur
illos vt agnoscentes dignitatem et sanctitatem sue professionis/ modis omnibus abstine-
ant ab inquinamentis ethnicorum/ cum quibus nihil esset illis commune. *¶* **Q**uarto loco le-
nit superioris reprehensionis acerbiter/ collaudans illorum obedientiam/ q; epistole
sue licet obiurgatrici/ per omnia paruissent/ gratulaturq; q; is meror temporarius sum-
mum gaudium vtriusq; pepererit/ velut cum ex amaro pharmaco consequitur gratissima
sanitas. *¶* **Q**uinto loco cum exemplo Macedonū/ tum varq; argumentis ac scripturarum
testimonijs prouocat/ vt pro sua quisq; facultate/ proq; animi propensione conferat ali-
quid in subsidium sanctorum/ qui fastu ac supercilio dignitatem ac maiestatem aposto-
licam pre se ferebant/ Paulum in contemptum vocantes velut humilem/ vt qui cecidit
cam exerauerit/ velut imperitum et infantem/ ad hec toties cesum ac veratum inuēq;. *¶* **A**d-
uersus hos auctoritatem suam asserit apud Corinthios/ testans nusq; sibi deesse auctori-
tem ac potestatem apostolicam/ sed qua nolit vt grauandis alijs quemadmodum ceteri/
sed tantum ad commodum suorum et Christi gloriam. *¶* **D**einde prefatus veniam stultitie
q; de se gloriosius quedam dicere cogere/ primum equat se summis apostolis/ deinde
prefert etiam/ idq; multis nominibus/ vel q; latius sparsit euangelij doctrinam/ vel q;
vnius gratuito eam tradidit/ neq; per se/ neq; per suos grauans Achaicos/ vel q; plura
perpeffus sit euangelij causa/ q; illorum quisq; ea sibi glorie vertens/ ob que quibusdam
videbatur contemptior. *¶* **P**orro si. monis imperitiam agnoscens modestie causa/ rerum
scientiam sibi vindicat/ ne quid vel hic desiderent. *¶* **P**ostremo quoniam pseudopostoli sic
tis angelorum visionibus sese venditabant apud simplices/ Paulus veram et insignem
adducit visionem/ se raptum in tertium vsq; celum/ atq; illic edocum que captum homi-
num excedant. *¶* **H**ec fere cap. x. xi. xij. *¶* **S**eptimo/ ne per pseudopostolos relaberentur in
pristina vitia/ testatur sibi in animo esse/ inuolere illos/ cum auctoritate interminans/ ne
tales eos offendat/ vt sui dissimilis esse cogatur/ aut ne/ sicut epistola sentire coactus est/ ita
presens quoq; sentire cogatur/ quod antehac non fecerit/ cum suo iure potuisset. *¶* **H**ec agit in
calce capitis duodecimi/ et cap. xij. *¶* **G**recorum inscriptiones testantur hanc epistolam
missam e Philippis per Titum et Lucam. *¶* **C**eterum argumenta que nullo autore/ sed
commoda breuitate habentur in latinis codicibus/ testantur per eosdem missam e Tro-
ade. *¶* **T**am huius loci meminit capite secundo.

Argumenti Finis

Secunde epistole ad Corinthios Caput primum.



Paulus apostolus Jesu Christi per voluntatē dei/ac Timo

theus frater/ congregationi dei que est Corinthi/ vna cum sanctis omnibus

qui sunt in tota Achaia. Gratia vobis et pax a deo patre nostro/ et domino

Jesu Christo. Benedictus deus et pater domini nostri Jesu Christi. qui

est pater misericordiarum/ et deus omnis cōsolationis/ cōsolans nos in om

ni afflictione nostra/ in hoc vt possimus consolari eos/ qui sunt in quavis

afflictione/ per cōsolationem qua nos ipsos consolatur deus. Quoniam sicut

abundat afflictiones Christi in nobis/ ita per Christum abundat et consolatio

nostra. Siue autem affligimur pro vestri cōsolatione ac salute/ que opere

rat in tolerantia earundem afflictionum/ quas et nos patimur/ siue cōsolatio

tionem accipimus pro vestri cōsolatione ac salute/ spes etiam nostra firma

est pro vobis/ cum sciamus q̄ quemadmodum particeps estis afflictionum/

sic futuri sitis et cōsolationis. Non enim volumus vos ignorare fratres

de afflictione n̄ra/ que nobis accidit in Asia/ quoniam supra modum grauati

Videtur enim Paulus id imprimis optare vt clementissimus ac optimus deus temperet cōsolationem suam pro malorum modo et quantitate/ vt quo grauiora illius causa passi sumus hoc maiore solatio reficiamur.

fuius supra vires/ adeo vt desperauerimus etiam de vita. Quin ipsi in nobis

ipsis sententiam mortis acceperamus/ ne confideremus in nobisipsis/ sed in

deo qui ad vitam suscitauit mortuos/ qui ex tanta morte eripuit nos/ et eripit/

in quo spem fixam habemus/ qd et iam posthac erepturus sit/ simul adiun-

tibus et vobis/ per deprecationem pro nobis/ vt ex multis personis/ pro do-

no in nos collato/ per multos gratie agatur pro nobis Nam gloriatio nostra

hec est/ testimonium conscientie nostre/ qd cum simplicitate et sinceritate dei

non sapientia carnali/ sed per gratiam dei conuersati fuerimus in mudo/ abund-

dantius autem erga vos. Non enim alia scribimus vobis/ qm que legistis/

aut etiam agnoscitis. Spero autem qd vsqz ad finem quoqz agnosceitis/ quem

admodum et agnouistis nos ex parte/ quoniam gloria vestra sumus/ quem

admodum et vos nostra/ in die domini Iesu. Et hac fiducia volebam ad

vos venire prius/ vt geminam apud vos inire gratiam/ et per vos pertran-

sire in Macedoniam/ et rursum a Macedonia venire ad vos/ ac a vobis

deduci in Iudeam. Hoc igitur cum in animo versarem/ nunciabi leuitate sum

Spem habemus in deo qui ad vitam suscitauit mortuos/ qui ex tanta morte eripuit nos/ et eripit/ in quo spem fixam habemus/ qd et iam posthac erepturus sit/ simul adiun-

Apostolus vt doceat nos de nostra bonitate parum esse presumendum/ de aliena qd plurimum/ quo magis exaudiamur a deo/ optat pro se multorum fidelium deprecationes et gratiarum actiones.

De sapientia carnali sic dicitur Jacobi iij. Non est ista sapientia desursum/ sed terrena animalis diabolica. De simplicitate prouerbiorum iij. Recti habitabunt in terra/ et simplices permanebunt in ea. Et cum simplicibus sermo cinatio dei.

Etiam et etiam/ et non nō vocat apos-
tolus sermonem constantem solidum et
efficacem ac immutabilem nec humano
more vacillantem/ quia quod affirmat
apostolus solide affirmat/ et quod neg-
gat constanter negat.

usus ē aut nūm que cogito/ secundum carnem cogito? Ut sit apud me/ quos

est etiam/ etiam/ et quod est non/ non. Imo fidelis deus/ q̄ sermo noster

erga vos/ non fuit etiam/ et non. Nam dei filius Iesus Christus qui inter

vos per nos predicatus est/ per me et Silvanum ac Timotheum/ non fuit

etiam/ et non/ sed etiam per ipsum fuit. Quotquot enim sunt promissio-

nes dei/ per ipsum sunt etiam/ et per ipsū amen/ deo ad gloriā per nos Porro

qui confirmat nos vna vobiscum in Christum/ et qui vixit nos/ deus est/

qui etiam obsignavit nos/ deditq; arram spiritus in cordibus nostris. Ego

vero testem deum inuoco in animam meam/ q̄ parcens vobis/ nondum res-

uerim Corinthum/ non q̄ dominemur vobis nomine fidei/ sed adiutores

sumus gaudii vestri/ nam fide statis. Caput Secundum.

Ed decreui apud me ipsum hoc/ nō iterum cum dolore ad vos

venire. Nam si ego merore vos afficiam/ et quis est qui exsilet me/ nisi

is qui merore afficitur ex me? Et scripsi vobis hoc ipsum/ ne si venissem ad

vos/ dolorem caperem ex his/ ex quibus oportebat me capere voluptatem/

fiduciam hanc habens erga vos omnes/ q̄ meum gaudium omnium vestrum

sit. Nam ex multa afflictione et anxietate cordis scripsi vobis/ per multas

lachrymas/ non vt merore afficeremini/ sed vt cognosceretis charitatē quam

habeo abundantius erga vos. Ad si quis dolore affectus/ non me dolore affe

cit/ sed ex parte/ ne aggrauem omnes vos. Sufficit istiusmodi homini incre

pacio hec/ quē facta est a pluribus/ adeo vt ediuerso magis condonare debe

atis et consolari/ ne quo modo fiat/ vt immodico dolore absorbeat huius

modi. Quapropter osecro vos/ efficit vt valeat in illum charitas. Nam

et in hoc scripseram/ vt cognoscerem probationem vestri/ an ad omnia obedi

entes sitis. Cui vero condonatis aliquid/ et ego condono. Nam et ego si

/ quid condonauit/ cui condonauit/ propter vos condonauit in conspectu Christi

ne occuparemur a satana. Non enim illius cogitationes ignoramus. Cetero

rum cum venissem Troadem in euangelium Christi/ et ostium mihi esset aper

tum per dominum/ non habui relaxationem spiritu meo/ eo q̄ nō inuenissem

Titum fratrem meum/ sed omisissis illis/ abii in Macedoniam. Deo autem

Quia nihil mihi tristius q̄ si videro
in vobis quę vestra professione sunt
indigna/ nihil letius q̄ si conspexero in
vobis nihil esse quod vituperari possit.

Indicat apostolus famosum illū adul
terum non odio sed charitate fuisse con
demnatum/ in hoc tantum vt resipisce
ret ac seruaretur/ ideo hortatur vt nūc
alacriter et amanter recipiant correctū/
quia hoc est charitatem valere et effica
cem esse in illum.

Cauponari sermonem dei/est verbum
dei predicare ad ambitionem/questā/
delicias/et voluptates vite/atq; suum
spargere odorem/magis q̄ odorem dei

Tametsi in nobis sunt vires liberi
arbitri/ ille tamen nō sunt ad salutem
sufficientes/ nisi a gratia dei preveni-
ente/comitante/et perficiente/invenitur
ac roborantur.

gratia/qui semper triumphat per nos in Christo/et odorem notitiae suae ma-

nifestat per nos in omni loco. Quoniam Christi bona fragrantia sumus deo

in his qui salvi fiunt/ et in his qui pereunt/ his quidem odor mortis ad mor-

tem/ illis vero odor vitae ad vitam. Et ad haec quis idoneus? Non enim

sumus ut pleriq; cauponantes sermonem dei/ sed velut ex sinceritate/ sed

velut ex deo in conspectu dei/ per Christum loquimur. Caput Tertium



Accipimus rursus nos ipsos commendare Num egemus ut nonnulli

commendatitius epistolis apud vos/ aut a vobis commendatitius? Episto-

la nostra vos estis/ inscripta in cordibus nostris/ que intelligitur et legitur

ab omnibus hominibus/ dum declaratis q̄ estis epistola Christi/ submissa

trata/ a nobis inscripta/ non atrameno/ sed spiritu dei viventis/ non in ca-

bulis lapideis/ sed in tabulis cordis carnis. Fiduriam autem huiusmodi ha-

beremus per Christum erga deum/ non q̄ idonei simus ex nobis ipsis cogitare

quicq; tanq; ex nobis ipsis/ sed si ad aliquid idonei sumus/ id ex deo est/

qui et idoneos fecit nos ministros novi testamenti/ nō littere/ sed spiritus

Nam littera occidit/ spiritus autem vivificat. Ad si administratio mortis
 in litteris/ deformata in scriptis/ fuit in gloria/ adeo ut non possent oculos inten-
 dere filij Israel in faciem Moysi/ propter gloriam vultus eius/ que aboletur
 cur non potius administratio spiritus erit in gloria? Nam si administratio
 condemnationis gloria/ multo magis excellit administratio iustitie in gloria.
 Quandoquidem ne glorificatum quidem fuit/ quod glorificatum est in hac parte
 propter eminentem gloriam. Etenim si quod aboletur/ fuit in gloria/ multo
 magis id quod manet/ est in gloria. Itaque cum habeamus huiusmodi spem/
 multa libertate utamur/ et non quemadmodum Moyses ponebat velamen
 in facie sua/ ne intenderet filij Israel in finem eius quod abolebatur. Sed ob-
 tectati sunt sensus illorum Nam usque in diem hodiernum idem velamen in lec-
 tione veteris testamenti manet/ nec tollitur velum/ quod per Christum abole-
 tur. Sed ad hunc usque diem cum legitur Moyses/ velamen cordibus illorum
 impositum est. At ubi conversi fuerint ad dominum/ tollitur velamen. Dominus autem
 spiritus est. Porro ubi spiritus domini/ ibi libertas. Nos autem omnes relecti

Littera simplicissime significat doctri-
 nam/ nempe quicquid scribitur/ legitur
 auditur/ ac dicitur/ adeoque omne opus/
 quod (littera docente/ non spiritu vivifi-
 cante) fit/ hoc est/ omne opus/ omnis
 doctrina/ omnis cogitatio/ que non vi-
 nit intra cor/ id est que est sine chari-
 tate/ hoc est amore dei et proximi/ litte-
 ra est/ atque omnis hypocrisis/ simulata
 penitentia/ simulata externis ceremo-
 niis pietas/ dolor conscientie sine fi-
 dentia divine misericordie/ sunt littera.
 Spiritus est vita et efficacia ac fructus
 spiritus sancti in cordibus nostris per
 amorem dei ac proximi. Igitur exter-
 na omnia si sola sunt/ littera dicuntur
 si vero vivunt in corde/ quando mens
 est amans dei et proximi spiritus sunt.

Vera libertas est libera vacatio animi
 a iugo diaboli et a servitute peccati/
 ad contemplandum/ diligendum/ et ope-
 randum ea que dei sunt.

facie gloriā dñi in speculo representantes/ ad eandem imaginem transfor-

mamur a gloria in gloriā/ tanq̃ a domini spiritu. Caput Quartum.



Propterea cum ministerium hoc habeamus/ vt nostri miseris est

deus/ haud degeneramus/ sed reiecimus occultamenta dedecoris/ non ver-

santes per astutiam/ neq; dolo tractantes verbum dei/ sed manifestatione

veritatis cōmēdantes nosip̃s apud oēm conscientiam hominū in cōspectu

dei. Ad si adhuc velatum est euāgeliū nostrum/ in his qui pereunt velatum

est/ in quib⁹ deus huius seculi excecavit sensus incredulorū/ ne illucesceret illis

lumen euāgelij glorie Christi/ qui est imago dei. Non enim nosip̃s predica-

mus/ sed Christum Jesum dñm/ nos autem seruos vestros propter Jesum

Quoniam deus est/ qui lussit e tenebris lucem illucescere/ qui luxit in cordib⁹

bus nostris ad illuminationem cognitionis glorie dei/ in facie Jesu Christi.

¶ Habemus autem thesaurum hunc in testaceis vasculis/ vt virtutis eminen-

tia sit dei/ et non ex nobis/ dum in oībus premimur/ at non ang̃i reddimur/

laboram⁹/ at non destituimur/ persecutionem patimur/ at nō in ea deserimur/

Optima est cōmendatio/ qua sincera
vita sic nos cōmendat vt non sit opus
humana cōmendatione. Nam q̃ euā-
gelium nō omnibus patet (et ideo non
cōfert omnibus salutem) ipsorū vitiū
fit non euāgelij aut apostolorum

Predicare semetip̃s/ est predicare se
et humanas vires esse authores huma-
ne salutis/ suam querere gloriā/ lau-
dem et honorem/ et vix agnoscere se
esse seruos verbi dei.

delicimur / at non perimus / semper mortificationem domini Iesu in corpo-
 re circumferentes / ut et vita Iesu in corpore nostro manifestetur. Semper
 enim nos qui vivimus in mortem tradimur propter Iesum / ut et vita Iesu
 manifestetur in mortali carne nostra. Itaque mors quidem in nobis agit /
 vita vero in vobis. Ceterum cum habeamus eundem spiritum fidei / iuxta
 illud quod scriptum est. Credidi / et ideo locutus sum / et nos credimus / quia
 propter et loquimur / scientes quod qui suscitavit dominum Iesum / nos quoque
 per Iesum suscitabit / et constituet vobiscum. Nam omnia propter vos /
 ut beneficium quod exundavit / pluribus gratias agentibus exuberet in glo-
 riam dei. Propterea non defatigamur / sed quatinus externus homo noster
 corrumpitur / internus tamen renouatur in dies singulos. Nam momenta-
 nea leuitas afflictionis nostre / mire supra modum eternum pondus glorie
 parit nobis / dum non spectamus ea que videntur / sed ea que non viden-
 tur. Nam que videntur / temporaria sunt / at que non videntur / eterna.

Manifestatur autem vita Christi in
 corpore nostro / vel quando per illum eri-
 pitur a morte / vel quando contempta
 corporis vita / palam testatur et asse-
 rinus corporum resurrectionem.

Per externum hominem intelligit cor-
 pus (quod quotidianis laboribus con-
 ficitur) nimirum crassiorē hominis
 partem. Per internum vero hominem
 intelligit animum / meliorem partem nos-
 tri / qui indies fit vegetior ac valentior /
 spe future immortalitatis quodammodo
 repubescens.



Linus enim q̄ si terrenum nostrum domicilium huius tabernaculi

destructum fuerit/ edificationem ex deo habemus domicilium non manufac-

tum/eternum in celis. Nam in hoc gemimus/ domicilio nostro quod e celo

est superindui desiderantes/ si tamen induti/ non nudi repersemur. Et enim

qui sumus in hoc tabernaculo/ gemimus onerari/ propterea q̄ nolimus exui/

sed superindui/ vt absorbeat mortalitas a vita. Porro qui parauit nos in

hoc ipsum/ deus est/ qui idem dedit nobis arrabonem spiritus. Itaq; bono

animo sumus semper/ et scimus q̄ cum domi sumus in corpore/ peregrina-

mur a deo. Per fidem enim ambulamus/nō per sp̄ciem. Confidimus autem

et probamus magis/ peregre abesse a corpore/ et presentes adesse apud deum

Quapropter contendimus/ siue domi presentes/ siue foris peregre agentes/

vt illi placeamus. Quis enim nos manifestari oportet coram tribunali Chisti

vt reportet vnusquisq; ea que fiunt per corp⁹/ iuxta id quod fecit/ siue bonum

siue malum Sciētes igitur errorem illum domini/ suademus hominib⁹/ deo

vero manifesti sumus. Spero autē nos et in cōscientiis vestris manifestos esse

Indutos vocat apostolus spe immor-
talitatis amicos et fidutia bone vite/
Nudos vero fide/ charitate/et innocen-
tia vacuos intelligit.

Reubescant/ huius loci lectione) impu-
dentes illi bonorum operū hostes/ ne-
gantes adeo utilitatem bonorum ope-
rū/ vt contendunt etiam ea esse peccata
mortalia. Si bona opera sunt peccata
mortalia/ adeoq; mala/ cur igitur pau-
lus discernit bonum a malo/ ostendēs
alia esse bonorum alia esse malorū pre-
mia? Nec dicit vnūquēq; reportaturū
quod credidit tantum/ sed quod fecit
siue bonum siue malum.

Non enim iterum nosiplos commendamus vobis/ sed occasionem damus

vobis gloriandi de nobis/ ut aliquid habeatis aduersus eos qui in facie glo

riantur/ et non in corde. Nam siue insanimus/ deo insanimus/ siue sani

sumus vobis sani sumus. Charitas enim Christi cōstringit nos/iudicātes illud/

q̄ si vnus pro oībus mortuus fuit/ergo oēs mortui fuerunt/et pro omnibus

mortui est ut qui viuunt/ posthac nō sibi viuant/ sed ei qui pro ipsis mortuus

est et resurrexit. Itaq; nos posthac neminem nouimus secundum carnem.

Porro etiam si cognouimus Christum secundum carnem/ nunc tamen non

amplius nouimus. Proinde si quis est in Christo/ noua creatura est. Vete

ra preterierunt/ ecce noua facta sunt omnia. Omnia autē ex deo/ qui recon

ciliauit nos sibi per Jesum Christum/ deditq; nobis ministerium reconcilia

tionis/ quandoquidem deus erat in Christo/ mundum reconcilians sibi/ non

imputans eis peccata sua/ et posuit in nobis sermonem reconciliationis.

Itaq; nomine Christi legatione fungimur/ tanq; deo vos obsecrante per

nos/rogamus pro Christo/ reconciliemini deo/ eum enim qui non nouit

Ne si dicat Non per iactantiam aut stu
dium inanis glorie/ equamus nos cete
ris apostolis sed per charitatem/ quia
non in nostram sed in dei laudem cedit/ si
quid egregie per nos quidem gestū est.

Neminem nosse secundum carnem/ est
non estimare hominem ex carnis pro
pinq̄uitate vel affinitate/ sed ex vita
pura/sancta et sincera/ que innocentie
ac patientie Christi est imitatrix.

Reconciliemini deo/ id est/ contendite
pacem habere cum deo/ per fiduciam
erga illius misericordiam et per peni
tentiam superioris vite. Frustra ficitur
deo/ sine vite correctione/ et innocente
studio.

*rimus locus Quidam quidem in fine istius gradationis hoc officium nominis
 generis dicitur in quo non solum expiatur & eius corporis inuoluntate
 phas ut et quod non sibi nil credimus ut stultum inuocat ut in
 uinculum dicitur inuoluntate inuoluntate inuoluntate inuoluntate inuoluntate
 inuoluntate inuoluntate inuoluntate inuoluntate inuoluntate inuoluntate*

Peccatum quandoque pro hostia ponitur
 ut Osee inquit. Peccata populi mei
 comedent/ idest hostias oblatas pro
 peccatis populi mei.

peccatum/ pro nobis peccatum fecit/ ut nos efficeremur iustitia dei per illum.

Laput Secrum



Uin et adiuuantes obsecramus/ ne in vacuum gratiam dei recepe

ritis. Dicit enim. In tempore accepto exaudiui te/ et in die salutis succurri

Tempus acceptum et placabile est tem
 pus quo deus non auersatur peccato
 rem ex animo resipiscetem.

ribi. Ecce nunc tempus acceptum/ ecce nunc dies salutis. Ne quam usque te

mus offensionem/ ne reprehendatur ministerium/ sed in omnibus commende

Hoc est commendamus nos ipsos non
 fastu/ non opibus/ non questu/ non doc
 trina libertatis carnalis/ ut faciunt qui
 dam/ sed eisdem rebus/ quibus se com
 mendant. Christus nimirum multa
 patientia/ omniumque virtutum studio

mus nos ipsos ut dei ministri/ in tolerantia multa/ in afflictionibus/ in ne

cessitatibus/ in anxietatibus/ in plagis/ in carceribus/ in seditionibus/ in la

boribus/ in vigiliis/ in ieiuniis/ in puritate/ in scientia/ in animi lenitate/

in benignitate/ in spiritu sancto/ in charitate non simulata/ in sermone veri

tatis/ in potentia dei/ per arma iusticie dextra ac sinistra/ per gloriam et ig

nominiam/ per conuitia et laudes/ quasi impostores/ et tamen veraces/ quasi

ignoti/ et tamen noti/ quasi morientes/ et ecce uiuimus/ quasi correpti/ et

non occisi/ quasi dolentes/ semper tamen gaudentes/ quasi pauperes/ mul

tos tamen dirantes/ ut nihil habentes/ et tamen omnia possidentes. Ne

nostrum apertum est erga vos Corinthij. Cor nostrum dilatatum est. Non
 estis angusti in nobis/ sed angusti estis in visceribus vestris Eandem autem
 remunerationem ut a filius exigo. Dilatemini et vos/ ne ducaris iugum cum
 incredulis. Quod enim consortium iusticie cum iniusticia? aut que commu-
 nio luci cum tenebris? aut que concordia Christo cum Belial? aut que pars
 fidei cum infidei? aut quid conuenit templo dei cum simulacris? Nam vos
 templum estis dei uiuentis/ quemadmodum dixit deus. Inhabirabo in illis
 et inambulabo/ et ero illorum deus/ et ipsi erunt mihi populus. Quapropter
 ter exite de medio illorum/ et separemini ab illis/ dicit dominus/ et inimu-
 dum ne tetigeritis/ et ego suscipiam vos/ et ero vobis loco patris/ et vos
 eritis mihi vice filiorum ac filiarum/ dicit dominus omnipotens.

Caput Septimum.



Nunc igitur promissiones cum habeamus charissimi/ mundemus nos-
 ipsos ab omni inquinamento carnis ac spiritus/ perficientes sanctimoniam
 cum timore dei. Lapaces estote nostri/ neminem lesimus/ neminem corru-

Belial enim hebreis significat malum
 et iniquum / aut etiam notum demo-
 nem. Christus omnia fecit ut prosit/
 Contra Belial etiam cum iuuat/ in hoc
 iuuat ut noceat.

Ne si dicat. Impij mores vere polluti
 sunt/ et periculosum habent contagium
 quorum cōmectio caueat ne vestra pu-
 ritas inquinetur. Id in loco sed in affec-
 tibus est fuga quam suadeo.

Mundemus nosipsos/ id est/ purges-
 mus nosipsos/ ut huiusmodi promissio-
 nibus digni videamur/ idque memoria
 passionis Christi/ ac contritione et do-
 lore peccatorum nostrorum.

Foris pugne intus terrores quia ab
euangelij hostibus cedebamur/ sed fide
libus interim metuebamus/ ne nostris
malis consternati diffiderent.

Contristauerat Corinthios apostolus/
sed inuitus/ cogente scilicet illi rei indig
nitate/ sed quia bene cessit contristatio/
cum illius non penitet/ fructu contrista
tionis exhilaratus tamen ante aliquo
modo penitisset cum adhuc esset in cer
tus fructus.

pimus/ neminem fraudauimus. Non hoc ad condemnationem vestri dico
Siquidem iam ante dixi vobis/ q in cordibus nostris estis ad commorien
dum et conuiuendum. Multa mihi fiducia erga vos/ multa mihi gloriatio
de vobis/ Impletus sum consolatione/ vehementer exundo gaudio in omni
afflictione nostra. Et enim cum venissemus in Macedoniam/ nullam habuit
relaxationem caro nostra/ sed in omnibus affligebamur. Foris pugne/ intus
terrores. Verum qui consolatur humiles/ consolatus est nos deus per ad
uentum Tit. Non solum autem per aduentum illius/ verumetiam per con
solationem quam ille accepit de nobis/ cum annuntiaret nobis vestrum de
siderium/ vestrum fletum/ vestrum pro me studium/ adeo ut magis gau
sus fuero. Nam etiamsi contristauit vos per epistolam/ non me penitet/
tamen penituerat. Video namq q epistola illa/ tamen ad tempus contris
tauit vos/ nunc gaudeo/ non q contristati fueritis/ sed q contristati sitis
ad penitentiam. Nam contristati estis secundum deum/ sic ut nulla in re
detrimento sitis affecti per nos. Nam qui secundum deum est dolor/ is

De communione rerum.

Possidere res non est peccatū / sed cum
alterius iniuria possidere peccatum est /
i. Corin. vii. Qui emunt tanq̃ nō pos-
sident / i. ad Timotheū. vltimo. Diui-
tiis huius seculi precepe / non subline
sapere / imo preceptum est omnibus
vt rem faciant ad Ephē. iiii. Laboret
operando manibus vt habeat unde
tribuat necessitatem patienti.

Et hoc loco quidam collegerunt com-
munionem rerum nō precepti sed cōsuli /
Deutero. tamen xv. precipitur vbi dñs
dicit. Precipio tibi vt aperias manum
fratri tuo egro et pauperi Et Luce vi
Omni petēti te tribue Et Luce. xi. pre-
cipitur dari elemosina de his que su-
per sunt. Quando vero superest / indi-
cat Paulus i. ad Timo. vlti. Habentes
victum et amicum his contenti simus.



Certiores autem vos facio fratres de gratia dei que data fuit in

ecclesiis Macedonie / quoniam per multam probationem afflictionis exube-

rauit gaudium illorum / et profunda paupertas illorum exundauit in diuitias

simplicitatis ipsorū. Nam pro viribus (testor) etiam supra vires prompti

fuerunt / multa cum obsecratione rogantes nos / vt beneficium et societatem

ministrari suscipere in sanctos / ac non quatenus sperabamus / quin etiam

semetipsos dediderunt primum domino / deinde et nobis per voluntatem dei

in hoc vt adhortaremur Titum / vt quemadmodum ante cepisset / ita et con-

summaret hanc quoq; erga vos beneficentiam. Imo quemadmodum vbiq;

abundetis fide / et sermone / et scientia / et omni diligentia / et in ea que ex vos

bis erga nos est charitate / facite vt in hac quoq; beneficentia abundetis.

Non secundum imperium loquor / sed per sollicitudinem / erga alios etiam

vestre dilectionis sinceritatem approbans. Hostis enim beneficentiam vbi

nostri Iesu Christi / q̃ ppter vos pauper factus sit / cum esset diues / vt vos

illius paupertate disceratis. Et consiliū in hoc do / nam hoc vobis cōducit

qui quidem non solum facere/verum etiam velle tam cepistis anno superiore

Nunc autem et illud quod facere cepistis/perficite/vt quemadmodum voluntas

propria fuit/ ita et perficiatis ex eo quod potestis. Etenim si prius adhuc animi

promptitudo/ ea iuxta quicquid illud est/ quod possidet aliquis/ accepta est/ non

iuxta id quod non possidet. Non enim/ vt aliis relaxatio sit/ vobis autem an-

gustia/ sed vt ex equabilitate in presenti tempore vestra copia/ illorum suc-

currat inopie/ et illorum copia/ vestre succurrat inopie/ vt fiat equabilitas/

quemadmodum scriptum est. Qui multum habebat/ huic nihil superfuit/ et

qui paulum habebat/ is nihilo minus habuit. Gratia autem deo/ qui dedit

eandem sollicitudinem pro vobis in corde Titi/ qui exhortationem acceperit

quin potius cum esset diligentior/ suapte sponte ad vos venerit. Nihil minus

autem vna cum illo fratrem cum/ cuius laus est in euangelio per omnes eccle-

sias/ nec id solum/ verum etiam delectus est ab ecclesiis/ comes peregrinatio-

nis nostre/ cum hac beneficentia que administratur a nobis ad eundem dñi

gloriam/ et animi vestri promptitudinem/ declinantes hoc ne quis nos carpat

Ne si dicat. Cum vltro suppetit animi
promptitudo/ satis est si iuxta modum
facultatum temperetur largitio. Nec
enim exigitur vt dones quod non habes.

in hac exuberantia/ que administratur a nobis/ procurantes honesta/ non
tantum coram domino/ sed etiam coram hominibus. Nisi enim vna
cum illis fratrem nostrum quem probaueramus in multis sepe numero dili-
gentem/ nunc autem multo diligentiore ob multam fiduciam/ quam habeo
erga vos/ siue Titii nomine/ qui socius meus est/ et erga vos adiutor/ siue
aliorum qui fratres nostri sunt et legati ecclesiarum/ gloria Christi. Proinde
documentum charitatis vestre/ et nostre de vobis gloriationis in eos demon-
stretis etiam in conspectu ecclesiarum. Caput Nonum

Nam de subministratioue quidem que fiat in sanctos/ superuacuum est
mihi scribere vobis. Non enim proprietudinem animi vestri/ quam de vobis
iacto apud Macedones/ & Achaia parata est ab anno superiore/ et vestrum
exemplum peruocant complures. Nisi tamen hos fratres/ ne gloria nostra
qua gloriatur de vobis/ inanis fiat in hac parte/ ut quemadmodum dicebant
parati sitis/ ne quo pacto fiat/ ut si mecum venerint Macedones/ et offens-
derint vos imparatos/ nos pudore suffundamur/ ut ne dicam vos in hoc

argumento glorificationis. Proinde necessariū arbitratu sum/ adhortari frēs/

ut prius accederēt ad vos/ et prepararent iam ante pmissam bonam collatio-

nem vram/ ut ea sit in promptu/ sic tanq̃ bona collatio/ et non tanq̃ fraudatio.

Illud autē dico. Qui sementem facit parce/ is parce messurus est. Et qui

sementē facit libenter/ ac benigne largiendo/ copiose messur⁹ est/ unusquisq̃

secundū ppositum cordis/ non ex molestia/ aut ex necessitate. Nam hilarem

datorem diligit deus Potens est autē deus efficere/ ut totum bñficiū in vos

eruberet/ ut in oībus oēm sufficientiam habentes/ eruberetis in omne opus

bonum/ quāmodum scriptū est. Dispersit deus pauperibus/ iusticia eius

manet in seculum. Porro qui suppeditat semen semēt/ is et panem in cibum

suppeditet/ et multiplices sementem vram/ et augeat p̃ouentus iusticie vestre

ut in oībus locupleremini/ in oēm simplicitatē/ que per nos efficit/ ut gratie

agatur deo Nam functio hui⁹ ministerij nō solum supplet ea que desunt sanctorū

et/ reuerentiā eruberat in hoc/ q̃ per multos agatur gratie deo/ qui per pba

tionem ministerij huius glorificant deum super obedientia cōsensu vestri in

Largius enim ac libentius dat qui sponte dat/ malignius donat/ qui cum metu veluti coactus donat/ et verbis male oīnantibus/ cuius donum magis videtur extorsio q̃ donatio.

Nam hilarem datorem diligit deus/ id est/ alacrem voluntariam ac spontaneum/ et veluti exultantem/ dandi occasionem contigisse.

Iusticia eius manet et quia bona pietatis ac iusticie pars est munificentia qua sanctorū inopie subuenitur/ quando sic redditur vnicuique quod suū est.

Quod in animum nostrum in illis...
supp. 129. aliquid...
in illis...
supp. 129. aliquid...
in illis...

eoangelium Chri/ et de simplicitate cōmunicationis in ipsos/ et in oēs/ et in

illorum oratione pro vobis/ qui desiderāt vos ppter eminentem gratiam dei

in vobis. Gratia autē deo super inenarrabili suo munere. **Laput Decimum**

Per lenitatem et mansuetudinem/ id est
per pacientiam et humanitatem. Mans
uetus est qui nō temere irascitur. Mans
uetus autem qui etiam iratus facile
placatur.



Exerum ipse ego Paulus obsecro vos per lenitatem et māsuērudinē

Chri/ qui iuxta faciem quidē humilis sum inter vos/ absens tamen audax sum

erga vos. Rōgo autē vos/ ne presens audeam ea fiducia qua existimor audax

fuisse in quosdā/ qui putāt nos veluti secūdum carnem ambulare/ nam in carne

ambulātes/ nō secūdu carnem militam⁹. Siquidē arma militie nre non carna

lia sunt/ sed potentia deo ad demolitiōē munitionū/ quibus consilia demoli

mur/ et oēm cellitudinē que extollitur aduersus cognitionem dei/ et captiuam

ducim⁹ oēm cogitationē ad obediendū Chri/ et in pōptu habemus vndicā

tam aduersus oēm inobedientiā/ cum impleta fuerit vestra obedientia. Que in

conspetu sunt/ videris. Si quis de seipso cōfidit q Chri/ sit/ illud rursum

perpendat ex seipso/ q quēadmodū ipse Chri/ est/ ita et nos Chri/ sumus.

Nam si et amplius quippiā gloriē de potestate nra/ quā dedit dñs nobis in

Spiritualis est enim dignitas et apos
tolica potestas/ nō corporalis. Si quis
igitur hoc noīe sibi placet q Chri/ sit
vel q hunc mortālē videt vel q hūc
sanguinis propinquitatē iunctus sit/ is
stulte sibi placet/ quando non minus
per fidem sunt Chri/ qui nullo pro
pinquitatis gradu Chri/ attinent/ nec
etiam mortalem in carne corporaliter
vident.

edificationē et non in destructionē vestri/ non pudeam/ ne videar ceu perter

refacere vos per epistolas. Nam epistole quidē/ inquit/ graues sunt et robu

re at presentia corporis infirma/ et sermo contemp^t. Hoc reputet qui istius

modi est/ q̄ quales sumus sermone per epistolas cum absumus/ tales sumus

et cum absumus facto. Non enim sustinem⁹ inferre aut cōferre nos ipsos cum

quibusdam/ qui seipsos commendant. Sed isti non intelligunt/ q̄ ipsi inter

se seipsos metiuntur/ et comparant semet sibi. At nos non in immensum

gloriamur/ verū iuxta mensuram regule qua partitus est nobis deus/ mien⁹

surā pertingendi etiam vsq³ vos. Non enim quasi non pertingamus vsq³

ad vos/ extendimus nos ipsos supra modum. Nam vsq³ ad vos quoq³ per

uenimus in euangelio Christi/ non in immensum gloriantes super alienis la

boribus/ sperantes futurum/ vt subolecente fide vestra in vobis/ magnifi

cemur iuxta regulam vestram in exuberantiam / vt iis quoq³ regionibus que

ultra vos sunt/ euangelizem/ non per alienam regulam/ vt de his que paratā

sunt gloriemur/ sed qui gloriatur/ in dño gloriatur. Non enim qui seipsum

Hec dicit Paulus in persona cuiusdam quem honoris causa nō nominat/ quasi dicat aliquis de Paulo. Paulus episto⁹ las mittit arrogantes et potentes. Ceterum cum adest ipse/ iam sui dissimilis est nihil pre se ferens maiestatis/ cuius oratio humilior/ non hoc tonat quod tonant epistole.

Ac si dicat. Satis est ingens hoc gloriandi argumentū/ non quocūq³ modo peruenisse ad vos sed ita peruenisse/ vt vobis predicauerimus euangelium Christi. Nec enim inuisimus iam persuasos/ quod faciunt pseudapostoli/ sed ipsi prius persuasimus.

commendat/ ille probatus est/ sed is quem dñs cōmendat. Caput xi.

Ne se dicat. Non mihi tempus quia
aliquid magnificentius de me predicem
quis non ignorem arguentum esse
stulticie/ tacere seipsum.



Quam tolerasseris me paulisper in insipientia mea/ imo et suffer-
tis me. Nam zelotypus sum erga vos dei zelo. Adiunxi enim vos vni viro

ut virginem castam exhiberets Christo/ sed metuo/ ne qua fiat/ ut quem

admodum serpens Euam decepit/ versuta sua/ ita corrumpantur sensus

vestri a simplicitate/ que erat erga Christum. Nam si is qui venit/ alium

Jesus predicat/ quem non predicauimus/ aut si spiritum alium accipitis/

quem non accepistis/ aut euangelium aliud/ quod non accepistis/ recte susti-

nueris. Arbitror enim me nihilo inferiorum fuisse extremis apostolis. Ete-

rum licet imperitus sum sermone/ non tamen scientia. Verum ubiqz mani-

festi fuimus in omnibus erga vos. Nam illud peccaui/ qd meipsum humili-

liarim/ ut vos exaltaremini/ qd gratuito euangelium dei predicauerim vo-

bis. Eteras ecclesias depredatus sum/ accepto ab illis stipendio/ quo

uobis inuicem. Et cum apud vos essem/ et egerem/ non onerosus

fui cuiqz. Nam quod mihi deerat/ supplerunt fratres qui venerant a

Sint illi (si placet) sermone compri-
ores/ certe scientia non illis concesserim.
Nihil opus orationis leuocatio cum res
adsit. Videntur illi se verborum pha-
leris/ nos omnibus officiis dedarau-
mus omnium erga vos et vim apostoli-
cam/ neqz quicqz passi sumus in nobis
despiciari.

Macedonia / et in omnibus sic me seruabam / ne cui essem onerosus /

atq; ita seruabo. Est veritas Christi in me / q; hec gloriatio non inter-

rumpetur contra me in regionibus Achaie. Quapropter / an q; non dili-

gam vos / Deus nouit. Verum quod facio / idem et faciam / vt ampurem

occasionem iis qui cupiunt occasionem / vt in eo de quo gloriantur / reperi-

antur / quemadmodum et nos. Siquidem istiusmodi pseudapostoli operarij

dolosi sunt / sumpta persona apostolorum Christi / atq; haud mirum / quan-

doquidem ipse sathanas transfiguratur in angelum lucis. Non magnum est

ignis / si et ministri illius personam in se transferunt / quasi sint ministri iusti-

tie / quorum finis erit iuxta opera eorum. Iterum dico ne quis me putet

insipientem esse / alioquin et iam vt insipientem accipite me / vt paululum quida-

dam et ego gloriar. Quod dico / non dico secundum dominum sed velut

per insipientiam / in hoc argumento gloriationis. Quandoquidem multi glo-

riantur secundum carnem / et ego gloriabor. Libenter enim suffertis insipientes

cum sitis sapientes. Suffertis eis / si quis vos in seruitutē adigit / si quis exedit /

Hec gloriatio nō interrumpetur / hoc est non deficiet / hoc enim dicit significans se in posterū etiam nihil accepturum / interrumpitur enim quod non est per-

Pseudapostoli / non ex animo / sed ad suum questum ac fastū predicant euāgelium / et cum a Christo missi non sint neq; Christi negotium agant / tamen falso sibi vindicant apostolici cognominis honorem / suas hereses simul infulcunt / velut faciunt q; qui letale venenum / quo magis fallant admiscunt exquisitissimo vino.

Non dico secundum dominum / id est quod iam dico / non sapit purum illum Christi spiritum sed humanam potius stulticiam / quemadmodum stultū vultus gloriari solet / de huiusmodi rebus et quibus non oritur vera gloria.

quis audeat
quis *

Desipiens loquor

hominis. Vera de se
divinis scriptis
quod si perit ad
multosque vultus ad
fidei perit ipse.

Excellentissimus sum ego minister Christi
quod ita esse non declaravi fastu / non
captivis numeribus / non tactanda gen-
tis origine / sed his argumentis / que vere
testantur pectus evangelicam / hoc est
malorum tolerantiam per summam pa-
tientiam.

A iudeis

et fustibus expulsi per prae-
sentibus crucibus & per
virescunt crucibus

Sanctus Pauli huius
officiis in omni & per
virescunt crucibus

inter ea que extrin-

secus sunt afflictiones
multas. Nam alia
sunt que ad deum
sunt et que non
sunt etiam pro omni ipsa

Ac si dicat. Que hactenus recensui ad
corporis duntaxat afflictionem perti-
nent. At interim non levius affligabar
animo / quem undique premit ac veget
solicitudo / quotidie mihi incumbens
pro salute multorum.

quis infirmatur

hominis proinde per me
per me sequitur me
ipsum

si quis accipit / si quis attollit sese / si quis vos in faciem cedit. Iuxta contra

meliam loquor / perinde quasi nos infirmi fuerim. Imo in quocumque audeo

aliquis (per insipientiam loquor) audeo et ego. Hebrei sunt / sum et ego. Isra-

elite sunt / sum et ego. Semine Abrahæ sunt / sum et ego. Ministri Christi sume

(desipiens loquor) excellentissimus sum ego / in laboribus copiosus / in verberibus

supra modum / in carceribus abundantius / in mortibus frequenter. A Iudeis

Quinquies quadragenas plagas una minus accepi. Ter virgis celsus fui / semel

fui lapidatus / ter naufragium feci / noctem ac diem in profundo egi / in itineribus

sepe / in periculis fluminum / periculis latronum / periculis ex genere / periculis

lis ex gentibus / periculis in ciuitate / periculis in deserto / periculis in mari / per

iculis inter falsos fratres / in labore et molestia / in vigiliis sepe / in fame et

siti / in ignis sepe / in frigore et nuditate / preter ea que extrinsecus accidunt

incumbens mihi quotidiana cura omnium ecclesiarum. Quis infirmatur / et

ego non infirmor? Quis offenditur / et ego non vror? Si gloriari oporteat

de his que infirmitatis mee sunt gloriabor.

Capitulum Duodecesimum.

infirmities notat

infirmities notat in quibus perit ipse et propter illi
infirmities notat in quibus perit ipse et propter illi
infirmities notat in quibus perit ipse et propter illi



Deus et pater dñi nostri Jesu Christi/ qui est laudandus in secula

nonit q non mentar. In Damasceni cinitate/ gentis prefectus nomine Arete

regis excubias posuerat in Damascenorum urb/ raptens me cōprehendere

ac per fenestram in sporta demissus fui per mentia/ effugiqz manus eius.

Quartus locus

Gloriari sane non expedit mihi/ veniam enim ad visiones et reuelationes

domini. Noui hominem in Christo ante annos quatuordecim/ an in

ita reuelationem pñ
mudn efferat
elluipimus vñomnis pñq
irribentis reuelationis et an
indian di pñs rpa se u
mūmū qñ ipos in vera
enseman solet nūpū rñ
ma di rpa se cūmfinia
rūmū fūmū aliquos tñ
rātes pñs quos in pñe
cognitionem pñmūmū m
dñis pñmūmū pñs in
ine pñmūmū cūmfinia
dñis pñs pñs et
pñmūmū cūmfinia pñs

XII

Et ne excellen.
Descriptis

que voluphes
in finem mē
impingere

ps d rñmūmū d rñmūmū
mūmū pñmūmū

At si dicat Quid facerem/ didiceram a
dño preceptum vt alicubi persecutionis
sentiam declinarem. Dictabat autē
mus nondum adesse tempus obeundi
martyri/ sed magis predicandi latius
euangelij sed vigeat vñdīqz tyrannus

Quartus

Christianus pñ
cōsoluio pñs dñ
quod cūmū in h
mōmūmū mūmū
mūmū pñs dñ
mūmū pñs dñ
mūmū pñs dñ
mūmū pñs dñ
mūmū pñs dñ
mūmū pñs dñ

lum carnis nonnulli inter
notus et affectus libidinis/
ndum est vñl docto Theolo
quidam aduersam corporis
n/ vt dolorem capitis/ aliq
m apostolum morbo iliaco
rium. Ambrosius tamen id
d vero proximum est/ qui
iunc putat assiduam insecta
lorum hominum/ qua facit
animo non posset extolli.

quocumq; audet
quis *

philo. monico
ingredere

Desipiens loquor

hominis. Vera de se
divinis (miseris)
quod se putat ad
multosque vocat ad
se per se ipse

Excellentius sum ego minister Christi
quod ita esse non declaravi fastu/ non
captivis muneribus/ non iactanda gen-
tis origine/ sed his argumētis/ que vere
testantur pectus evangelicum/ hoc est
malorum tolerantia per summam pa-
tientiam.]

Adiudas

et fatus est exponit
verba eius curatibus &
non turbatibus

Insignis Pauli huius
officiu in omni & pa-
re sua fuit

inter ea que exim:
vires in viciis
in viciis in viciis
in viciis in viciis
in viciis in viciis
in viciis in viciis

Ac si dicat. Que hactenus rec-
corporis dumtaxat afflictionen-
nent. At interim non levius affi-
gitur/ quem undiq; premit a-
solicicudo/ quotidie mihi in-
pro salute multorum.

uis infirmatur

hinc praedicant per m-
no minus sequitur am-
plius

Infirmitates notat in quibus p-
scribitur utique quod in amaris
quod in amaris quod in amaris
quod in amaris quod in amaris
quod in amaris quod in amaris
quod in amaris quod in amaris

si quis accipit/ si quis tollit se/ si quis vos in faciem cedit. Iuxta contus-
si quis accipit/ si quis tollit se/ si quis vos in faciem cedit. Iuxta contus-

metiam loquor/ perinde quasi nos infirmi fuerim. Almo in quocumq; audet

aliquis (per insipientia loquor) audeo et ego. Hebrei sunt/ sum et ego. Isra-

elite sunt/ sum et ego. Semē Abrahe sunt/ sum et ego. Ministri Christi sunt

(desipiens loquor) excellentius sum ego/ in laboribus copiosius/ in verberib;

supra modū/ in carceribus abundantius/ in mortibus frequenter. A Judeis

quinquies quadragenas blarea una mihi ac-

Dis est qui operum
in vobis nullus
pafior



Crus et pater dñi nostri Iesu Christi/ qui est laudandus in secula

nonit q non mentiar. In Damasci cinitate/ gentis prefectus nomine Arete

regis excubias posuerat in Damascenorum vrb/ cupiens me cōprehendere

ac per fenestram in sporta demissus fui per menia/ effugiꝫ manus eius.

Quartus locūs

Gloriari sane non expedit mihi/ veniam enim ad visiones et reuelationes

domini. Noui hominem in Christo ante annos quatuordecim/ an in

corpore nescio/ an extra corpus nescio/ deus nouit/ raptum huiusmodi

in tertium vsqꝫ celum. Et scio huiusmodi hominem/ an in corpore/ an ex

tra corpus/ nescio/ deus nouit/ raptum fuisse in paradysum/ et audisse arcana

verba/ que fas non sit homini loqui. Super huiusmodi homine gloriabor

de meipso vero non gloriabor/ nisi super infirmitatibus meis. Nam si vos

luero gloriari non ero insipiens/ veritatem enim dicam/ sed parco vobis/

ne quis de me cogitet/ supra id quod videt esse me/ aut quod audit ex me.

Et ne excellentia reuelationum supra modum efferrer/ datus fuit mihi

stimulus per carnem/ munitus satang vt me colaphis cederet/ ne supra modum

At si dicat Quid facerem/ didiceram a dño preceptum vt alicubi persecutionis semitiam declinarem. Dictabat autē mus nondum adesse tempus obeundi martirij/ sed magis predicandi latius euangelij sed vigeat vndiqꝫ tyrannus

Quartus

Christians

consolatio esse de quod enim in h moenti vita f nonnulli qui alay finira forlaturis qu papia in mof. Hic amsum up hunc pferaptes illos vnuor fads

Hunc stimulum carnis nonnulli interpretantur motus et affectus libidinis/ quod mirandum est vlli docto Theologo placere/ quidam aduersam corporis valetudinem/ vt dolorem capitis/ alij putant ipsum apostolum morbo illico fuisse obnoxium. Ambrosius tamen id indicat quod vero proximum est/ qui stimulum hunc putat assiduam infectionem malorum hominum/ qua factum est vt animo non posset extolli.

Et ne excellen.
Descriptis

quar colaphes
in finem mied
impingent

sz d vifond d v maku
nouid pub h v

*Simul et multa
etiam interueniunt per
mores hic a Paul
lo posuit asse*

*omni ista me
in uisum uis
uere*
dum efferret. Super hoc ter dominum rogavi/ ut discederet a me/ et dixit

*omni ista me
in uisum uis
uere*
mihi. Sufficit tibi gratia mea/ nam virtus mea per infirmitatem perficitur

*lindby me affan
omni quod mod
affanby & gnu
quar*
Libentissime igitur gloriabor potius super infirmitatibus meis/ ut inhabi

*potius Curst
que oportuit ex
p. p. hanc d. m. 11*
tet in me virtus Christi. Quamobrem placeo mihi in infirmitatibus/ in

contumeliis/ in necessitatibus/ in persecutionibus/ in anxietatibus pro Christo

Num enim infirmus sum/ tunc robustus sum. Facrus sum insipientis gloriand

do. Vos me coegistis/ nam ego debueram a vobis commendari. Nulla

enim in re inferior fui summis apostolis/ tamen nihil sum. Signa quidem

apostoli peracta fuerunt inrer vos cum omni patientia/ et signis et prodigiis

et potentibus factis. Nam quid est in quo fuistis inferiores ceteris ecclesiis/

nisi quod ipse ego non fuerim vobis onerosus? Condonate mihi hanc iniuri

am. Ecce tertio propensus animo sum/ ut veniam ad vos/ nec ero vobis

onerosus. Non enim quero que vestra sunt sed vos. Non enim debent

filii parentibus recondere/ sed filiis parentes. Ego vero libentissime im

pendam/ et expendam pro animabus vestris/ licet vberius vos diligens

*Ne si dicat. Quando quicquid valui/
vestro bono valui/ vestre partes erant
predicare de me que nunc indecore cogor
de meipso predicare/ atque sic lucifacere
opinionem stulticie.*

*Condonate mihi hanc iniuriam. Est
autem Ironia exprobrantis et ideo hoc
non est a Paulo simpliciter dictum. Cur
enim postulat sibi ignoscere/ in quo pro
fuerit?*

Quintus
locus

Veritissime ipsius glorias
Apostolus in his scriptis suis infirmitatibus in-
terim quidem infirmitatibus et infirmitatibus celestibus
et vultu per omni modum ac in-
terim vultu suis claritatis commemorat
quod dicitur ne infirmitas esse ad paritatem
solimmodum vultum ac alios sanctos et
ecclesiam quod per per diuina potentiam
sub omni et afflictionibus resan et dilatare
soler :- :- :- :- :-

XIII.

in omni ne quo modo sint contentiones/ emulationes/ ire/ concertationes/

obsecrationes/ susurri/ tumores/ seditiones/ ne iterum ubi venero/ humili-

lem faciat me deus meus apud vos/ et lugeam multos eorum qui ante peccaverunt

runt/ nec eos penituit immunditie libidinisque et impudicie quam patrarunt.

Caput Decimum tertium.

XIII



Tercius erit aduentus meus ad vos. In ore duorum testimonium

aut etiam constituetur omne verbum. Predixi et predico/ ut presens cum essem

iterum/ ita et absens nunc scribo iis qui ante peccaverunt/ et reliquis omnibus

In ore duorum aut trium et hoc est/
Quisquis delatus fuerit is duorum aut
trium hominum testimonio/ vel absol-
uetur vel damnabitur.

Ne
vest
pied
de n
opinionem iustitiae.

Condonate mihi hanc iniuriam. Est
autem Ironia exprobrantis et ideo hoc
non est a Paulo simpliciter dictum. Cur
enim postulat sibi ignoscere in quo pro
fuerit?

enim in re inferior fui summis apostolis/ tamen nihil sum. Signa quidem

apostoli peracta fuerunt inter vos cum omni patientia/ et signis et prodigiis

et potentibus factis. Nam quid est in quo fuistis inferiores ceteris ecclesiis/

nisi quod ipse ego non fuerim vobis onerosus? Condonate mihi hanc iniuri-

am. Ecce tertio propensus animo sum/ ut veniam ad vos/ nec ero vobis

onerosus. Non enim quero que vestra sunt sed vos. Non enim debent

filii parentibus recondere/ sed filii parentes. Ego vero libentissime im-

pendam/ et expendam pro animabus vestris/ licet vberius vos diligens

minus diligar. Sed esto/ ipse non grauavi vos/ verum cum essem astutus/

dolo vos cepi. Nam per quenq; eorum quos mihi ad vos/ expilavi vos?

Rogavi Titum/ et vna cum illo mihi fratrem. Nunquid a vobis extorsit

Titus? An non eodem spiritu ambulauim?/ an non isdem vestigis? Rur-

sum arbitramini q nos vobis excusemus? In cōspectu dei/ in Christo loqui-

mur/ sed omnia charissimi pro vestri edificatione. Nam memo nequa fiat/

vt si venero non quales velim/ reperiam vos/ et ego reperiar vobis qualem

nolitis/ ne quo modo sint contentiones/ emulationes/ ire/ concertationes/

obtreccationes/ susurri/ tumores/ seditiones/ ne iterum vbi venero/ humili-

lem faciat me deus meus apud vos/ et lugeam multos eorū qui ante peccauer-

runt/ nec eos penituit immundicie libidinisq; et impudicie quam patrarunt.

Caput Decimum tertium.



Ter. tertius erit aduentus meus ad vos. In ore duorum testium

aut trium cōstituetur omne verbum. Predixi et predico/ vt presens cum essem

iterum/ ita et absens nunc scribo iis qui ante peccauerunt/ et reliquis omnib;

Et persona contradicentis sic fortasse
arguit. Concedatur ita esse/ q; neminem
ipse grauaueris/ sed cum sis astutus
et vaser/ per alios sabornatos nuntios
nos expilasti. Icarco ostendit se neq;
per Titum neq; per alium quēcūq; alio
quid ab eis extorsisse.

et non longo tempore ad vos/ et postea
venero/ et tunc ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis
et ostendat vobis ostendat vobis

XIII

In ore duorum aut trium 22. hoc est/
Quisquis delatus fuerit is duorū aut
trium hominum testimonio/ vel absol-
uetur vel damnabitur.

Experimentum vocat probationem ac
documentum/ quo volebant Corinthij
temere facere periculum an precepta
Pauli essent ab humano spiritu/ vel a
dei spiritu profecta.

Experimentum vocat probationem ac
documentum/ quo volebant Corinthij
temere facere periculum an precepta
Pauli essent ab humano spiritu/ vel a
dei spiritu profecta.

Studiosa est hic bonorum operum com-
mendatio/ quando primum hortatur
ad id faciendum quod honestum est/
deinde cum dicit. Non enim possumus
quicquam aduersus veritatem/ id est/ ad-
uersus innocentiam/ que vite veritas
est/ sed pro veritate/ id est/ pro defen-
sione innocentie.

q si venero denique/ non parcam. Quandoquidem experimentum queritis in

me loquentis Christi/ qui erga vos non est infirmus/ sed potens est in vobis

nam quis crucifixus fuit ex infirmitate/ viuit tamen ex virtute dei. Siquis

dem et nos infirmi sumus/ sumus in illo/ sed viuimus cum illo ex virtute dei

erga vos. Vosipsum tentate/ num sitis in fide. Vosipsum probate. An

non cognoscitis vosmetipsos/ q Iesus Christus in vobis est? Nisi sic

hi reprobi estis. At spero vos cognituros/ q nos non sumus reprobi. Pro-

pterea autem apud deum/ ne quid mali faciat/ non quo nos probari appare-

amus/ sed vt vos quod honestum est faciat/ nos vero veluti reprobi si-

mus. Non enim possumus quicquam aduersus veritatem/ sed pro veritate.

Gaudemus enim/ cum nos infirmi fuerimus/ vos autem validi fueritis.

Hoc autem insuper optamus/ vestram integritatem. Propterea hec ab-

sens scribo/ ne cum presens fuero/ rigorus sim iuxta potestatem/ quam de-

dit mihi dominus in extructionem/ et non in destructionem. Ad superest

fratres/ valere/ integri estote/ consolationem habete/ vniuersim fide/ in

pace agite/ et deus charitatis ac pacis erit vobiscum. Salutate vos mutuo

sancto osculo. Salutate vos sancti omnes. Gratia domini

nostri Iesu Christi/ et charitas dei/ et comunicatio

spiritus sancti sit cum omnibus vobis.

AN EIA.

Posterioris epistole ad Corinthios finis.

In epistolam ad Galatas argumentum
per Erasimum Rotterodamum.

Grate Greci sunt / sed ex Gallis oriundi / unde iuxta diuum Hieronymum /
originis ingenium ingenij tarditate referebant. Quandoquidem et Hilarius Gal-
lus ipse in hymnorum carmine Gallos indociles vocat. Et Paulus illos obiu-
rans stultos appellat. Ad quorum ingenium suum attemperans sermonem / acerbius illos
castigat q̄ villos in ceteris epistolis / et reprehendit magis q̄ docet / vt quibus ratio sua-
dere non poterat / renocaret autoritas. Agit in hac epistola quod nūq̄ non agit / vt a le-
gis Moysae seruitute inuitet ad euangelij gratiam. Quod idem agit in epistola ad Ro-
manos / nam vtriusq̄ idem error acciderat / sed diuersa ratione. Nam Romani primum in
Iudaismū inducti / postea resipuerunt. Galate recte ab apostolo instituti / pseudapostolo-
rum opera in Iudaismum retracti fuerunt. Quod Romani perperam instituti sunt / sim-
plicitatis erat / q̄ mor admoniti resipuerunt / prudentie. Contra / q̄ Galate Christi am-
plexi sunt / facilitatis erat / q̄ protinus in Iudaismum relapsi / leuitatis atq̄ stultitie. Ad
hos igitur subierant pseudapostoli / velut a Petro et Jacobo summariis apostolis
missi / et Pauli autoritatem calumniis eleuabant / negantes illi fidem habendam / qui sibi
non constaret / nunc legis vtens ceremoniis / susceptis votis / rasoq̄ capite et circumciso
Thimotheo / nunc cum ethnicis legem negligens ac damnans / potius audiendos / qui
apud Petrum et Jacobum versati fuissent / quos dominum Iesum vidissent / cum Pau-
lus nec vidisset Christum / et discipulorum duntaxat discipulus esset / non Christi. Pro-
inde Paulus vehementer et acriter oratione (neq̄ enim est vlla epistola concitator) salu-
briq̄ austeritate / et clementi sententia / simul et Galatarum errori medetur / et suam assertit
autoritatem / et pseudapostolorum fraudulentiam aperit. In ipso statim epistole limine
testatur sese vel summis apostolis parem / aut etiam superiorem in hoc / q̄ euangelij pre-
dicandi autoritatem a Christo iam immortaliter celitus accepisset / atq̄ hoc autore fretum /
in Arabia et Damasci aliquandiu predicasse Christum / priusq̄ cum quosq̄ apostolorum
contulisset / deinde Hierosolymis vidisse quidem Petrum et Jacobum diebus perpaucis /
neq̄ quicq̄ tamen ab illis adiutum esse / sub hec in Syria et Cilicia quatuordecim annis
Christi preconem egisse / donec admonitus diuinitus / Hierosolymam reuersus vna cum
Barnaba ac Tito cum paucis apostolis contulit euangelium suum / non q̄ de tot an-
norum predicatione iam venisset in dubium / sed vt eorum comprobatione / quorum sum-
ma erat apud omnes autoritas / magis confirmarentur ceteri / sed ita contulisse cum Petro
vt ab illo nihil accesserit / quod ad euangelij rem attineret / et adeo non fuisse se cōpulsū
a Petro vt gentibus legis onus imponeret / vt Antiochie Petrus ab eis cōmunibus vesceretur
(vbi se metu superuenientium Iudeorum / ē cōiunio subduceret) palam in os repre-
henderit / docens ex fide contingere salutem euangelicam / non ex obseruatione legis iam
antiquate. Id veluti Petro dici ceptum latius prosequitur / versus ad Galatas : demon-
strans legem Moysaicam ad tempus modo fuisse datam / et ad vnum Christū illa spec-
tasse omnia : in illa fuisse carnem / in euangelio spiritum / in illa umbras / in euangelio lu-
cem / in illa imagines / in euangelio veritatem / in illa seruitutem / in euangelio libertatem
Dementie vero esse / gustatis potioribus / vltro recedere ad deteriora. Hec agit capite primo
secundo / tertio / quarto. Deinde grauius interminatus eis / ne circumfusione recepta / tur-
piter se dedant in seruitutem legis. Ostendit Christianam libertatem non esse peccandi
licentiam / sed vltionem functionem officiorum pietatis / que charitate dicante / nō lege
iubente prestantur. Postremo hortatur ad Christianam concordiam / ad subleuandos
infirmiores aut lapsos / ad benemerendū de his qui nos fidem edocuerunt. Quis modis
factis / quoniam spiritus sunt / eterna debere premia / cum ceremoniis temporariis tem-
poraria sit gloria / obiter in odium vocans pseudapostolos / qui non ob aliud studebant
circumadi Galatas / nisi vt super hoc gloriarentur / velut autores huius facinoris. Cui
morbo affines sunt / qui hodie nouos cultus / et prodigiose insignes reperiunt / vt dicatur
hoc hominum genus ille instituit. Hanc epistolam vt apparet / Paulus / quo singularem
erga Galatas affectum testaretur / totam sua manu scripsit / cum in aliis soleat duntaxat
subscribere. Nostra argumenta scriptam testantur ab Epheso ciuitate / Greco-
rum inscriptiones ab urbe Roma.

Sic vide lector quid sit Christi-
ana libertas. Quidue Christi-
ane libertatis officium.

¶ Non te moueat lector / q̄ in sequentibus quaternionibus subito
mutatur ordo literarū quia sequētia prius / et precedentia posterius
edita sunt / hoc ita flagitante interpretis et auditorum commoditate.

Ad Galatas Caput primum.



Paulus apostolus/ non ab hominibus/ neq; per hominem/

sed per Iesum Christum/ ac deum patrem/ qui suscitauit illum ex mortuis/

quiq; mecum sunt omnes fratres/ ecclesijs Galatijs. Gratia vobis et pax a

deo patre/ et domino nostro Iesu Christo/ qui dedit seipsum pro peccatis

nostris/ ut eriperet nos ex presenti seculo malo/ iuxta voluntatem dei et

patris nostri/ cui gloria in secula seculorū Amen. Miror/ q; a Christo (qui

vocauit vos per gratiam) adeo cito transferamini in aliud euangelium/ quod

non est aliud/ nisi q; quidam sunt/ qui turbant vos/ et volunt inuertere euan-

gelium Christi. Ceterum etiamsi nos aut angelus e celo predicauerit vobis

euangelium preter id quod predicauimus vobis anathema sit. Quemadmo-

dum ante diximus/ et nunc iterum dico/ si quis vobis predicauerit euangeli-

um preter id quod accepistis/ anathema sit. Nunc enim vtrum hominibus

suadeo/ an deo? aut quero hominibus placere? nam si hacenus hominibus

placuissem Christi seruus haud quaq; essem. Notum aut vobis fratres/

¶

euangelium quod predicatum est a me / non esse secundum hominē, neq; enim
ego ab homine accepi illud / neq; didici / sed per reuelationem Iesu Christi.
Audistis enim meam conuersationem quondam in iudaismo / q̄ supra mo-
dum persequabar ecclesiam dei / ac depopulabar illam / et proficiebam in
iudaismo supra multos equales in genere meo / cum vehementer essem studio-
sus a maioribus meis traditorum institutorum. At ubi deo (qui segregauit
me ab utero matris mee / et vocauit per gratiam suam in hoc / ut reuela-
ret filium suum per me) visum est ut predicarem ipsum inter gentes / conti-
nuo non contuli cum carne et sanguine / neq; redij Hierusolymam ad eos qui
ante me fuerant apostoli / sed abij in Arabiam / ac denuo reuersus sum Damas-
cum. Deinde post annos tres redij Hierusolymam / ut viderem Petrum /
et mansi apud illum dies quindecim. Alium autem ex apostolis non vidi
quemq; nisi Iacobum fratrem domini. Porro que scribo vobis / ecce coram
deo / non mentior. Deinde veni in regiones Syrie Cilicieq;. Eram autem
ignotus intra faciem ecclesijs Judee / que erant in Christo. Sed tantum hic

rumor apud illos erat/qui persequabatur nos aliquando/nunc predicat fidem

quam quondam expugnabat/et glorificabant in me deū. **Laput secundum.**



Inde post annos quatuordecim rursus ascendi Hierusolyma vna

*scriptura dicit ostendere qd hic
erant cum isa in montibus*

cum Barnaba/ assūpro similes **Tiro.** Ascendi autem intra reuelationem/

et contuli cum illis euangelii/ quod predico inter gentes/sed priuatim cum his

qui erāt in pretio/ ne quo modo in vanum currerem/ aut cucurrissem. Sed neq3

Titus qui mecum erat/ cum esset grecus/ compulsus fuit circumcidi/ propter

obiter ingressos falsos fratres/ qui subintroierant ad explorandū libertatem

nostram quam habemus in Christo Iesu/ quo nos in seruitutem adigerent.

quibus ne ad tempus quidem cessimus per subiectionē/ vt veritas euāgelij per

maneret apud vos. Ab his aut qui videbantur aliquid esse/ quales aliquādo fue

runt/ nihil mea refert. Personā hominis deus non accipit. Nam mihi qui vis

debatur esse in pretio/ nihil contulerūt. Imo contra/ cum vidissent mihi con

creditū fuisse euangelii preputij/ quēadmodum Petro circumcisionis (Nam

qui efficax fuit in Petro ad apostolatū/ efficax fuit et in me

Al u

*ne talis quidam scripi
torem in me illi mag
is apd aut alii Chri
stiani Sed nullo mo
do Paulus dubitasset
in aliquibus que peti
tasset un esset petra
mens*

*Veritas Euangelij no pma
net apud nos ubi nra illu
oriam diuinum suscepimus
quod no est Christus / Et
ne statimur Christum
no esse inficiam nra*

*Adhuc presat in sua
natura qm s ponda
plus*

M. ap. l.
sermo theobus et Joannes
p. nrem p. nrem
erga gentes) Quingz cognouissent gratiam mihi datam Jacobus et Lephaz
habebat de illis ma
uorum opinionem q. de ma

et Joannes/ qui videbantur esse columine/ dextras dederunt mihi ac Bar/
p. qm committit dextrarum
nos habebunt socios
nabe societatis/ ut nos in gentes/ ipsi vero in circūcisionem apostolatu fungen

Vide Epist.
ad Corint.
remur/ tantum ut pauperum memores essemus/ in quo et diligens fui/ ut hoc
ne p. d. n. m. p. n. m.
colligerem in nro
pauperum

Al. o. meum m. r. m. r.
coram p. n. m. p. n. m.
etiam in p. b. p. n. m.
Deum
ipsum facerem. Cum autē venisset Petrus Antiōchiā/ palam illi restiti/ eo q. re/
p. n. m. p. n. m.
q. n. m. p. n. m.
p. n. m. p. n. m.
prehensus esset. Nam anteqz venissent quidam a Jacobo/ vna cum gentibus
venit librum
q. n. m. p. n. m.

sumebat cibum/ cum autē venissent/ subdixit ac separavit se ab illis/ metiens
q. n. m. p. n. m.
Christiani

eos qui erant ex circūcisione/ ac simulabant vna cum illo ceteri quoqz Iudei/
scilicet p. n. m.

adeo ut Barnabas simul abduceretur in illorum simulationē/ verum vbi vidis

sem q. non recto pede incederent ad veritatem euāgelij/ dixi Petro corā om/
p. n. m. p. n. m.
no p. n. m. p. n. m.
lege n. m. p. n. m.
sedm. l. m. p. n. m.
q. n. m. p. n. m.

nibus. Si tu/ cum sis Iudeus/ gētilite r' vivis/ ac nō iudaice/ cur gentes cogis
scilicet p. n. m.
iudaice

Iudaizare? nos natura Iudei et non ex gentibus peccatores/ quoniam scimus

non iustificari hominem ex operibus legis/ nisi perfidem Jesu Christi/ et

nos in Jesu Christum credimus/ ut iustificaremur ex fide Christi/ et nō ex ope

ribus legis/ propterea q. non iustificabitur ex operibus legis omnis caro/ q. si

phas dum querimus iustificari per Christum reperimus et ipsi peccatores/ num ergo

Bar/ Christus peccati minister est? Absit. Nam si que destruxi ea rursum edifico

inges transgressorem meipsum constituo. Ego enim per legem legi mortuus fui/ ut

hoc Christo viverem/ una cum Christo crucifixus sum. Vivotamen/ non iam ego

sed vivit in me Christus. Vitam autem/ quam nunc vivo in carne/ per fidem vivo

ibis filij dei qui diligit me/ et tradidit semetipsum pro me. Non asperno gratiam

iam dei. Nam si per legem est iustitia/ igitur Christus frustra mortuus est.

Caput. Tertium.



Stulti Galate/ quis vos fascinauit/ ut non crederetis veritati?

Quibus pre oculis Iesus Christus ante fuit depictus/ inter vos crucifixus.

Hoc solum cupio discere a vobis/ utrum ex operibus legis spiritum accipitis/

an ex predicatione fidei? Adeo stulti estis/ cum spiritum ceperitis/

nunc carne consumamini? Tam multa passi estis frustra/ si tamen et frustra

tra. Qui igitur ministrat vobis spiritum/ et operatur virtutes in

vobis/ Utrum ex operibus legis/ an ex predicatione fidei id facit.

Al ij

Adhuc affectu confutur
nisi ad hunc qd est am legem

et opus om ad hunc modum agi
mum ab alio qd si p legem

Nemo pr aliquod opus boni
facere nisi anima fuerit nisi

hanc

Hic dicitur mund lex et Christus
hunc qd dno munda et munda

Sed Christus no i fensat
mortuus ipse p legem no

est nisi

Nunc in Galat. dicitur
magis fidei nisi am pedum

ras dicitur fidei

aut dicitur fidei

a pseudopha an in m

videtur qm crucifixus

rota a pmls p pmls

non dicitur

Hoc solum cupio discere a vobis

Argumentum ab experientia
pro iustificatione fidei

velle spm iustificari et verbi
in Iosum Chm

bona opa quia fides
vera non est opus

Ab exemplo qd et ab mte
reipm qm ad mtem
Abm cu dicit deo et
imprimis illi ad inst am

h^o qual rectitudo / qm mte
no qual opum^o / p^ocessus

quodamodum Abraham credidit deo / et imputatum est illi ad iustitiam. Scitis
qui credm

igitur / qd qui ex fide sunt / hi sunt filij Abrahe. Preuidens autem scriptura
p^ocessus qm mte / Iustitia / h^o /

q^o ex fide iustificet gentes deus / prius rem leam nuntiauit Abrahe / Bene
p^ocessus mte / qm mte / h^o /

dicentur / inquit / in te omnes gentes. Itaqz qui ex fide sunt / benedicuntur
sunt Abraham / qm mte / h^o /

cum fidei Abraham. Nam quotquot ex operibus legis sunt / execrationi sunt
Dicitur 17

obnoxij. Scriptum est enim / Execrabilis omnis / qui non maserit in omnibus

que scripta sunt in libro legis / vt faciat ea. Ad autem in lege nullus iustifi
Abraham a / qm mte / h^o /

centur apud deum palam est. Siquidem iustus ex fide viuere / lex autem non est ex
qm mte / h^o /

fide / sed qui fecerit ea homo / viuere in ipsis. Christus vos redemit ab execra
qm mte / h^o /

cione legis / dum pro vobis factus est execratio. Scriptum est enim / Execrabilis
qm mte / h^o /

omnis qui peder in ligno / vt in gētes benedictio Abrahe veniret per Christum
qm mte / h^o /

Iesu / vt promissionem spiritus acciperemus per fidem. Fratres / secundum homi
legibus

nem dico. Nominis licet testamentum / tamen si sit cōprobatum nemo rejicit aut
Sequitur minor

addit aliquid. Porro Abrahe dicte sunt promissiones / et semini eius. Ad dicit
qm mte / h^o /

et seminibus / tanqz de multis / sed tanqz de vno / et in seime tuo qui est Christus

Benedictio illa est
Evangelium / qd
in actis p^ocessus
qm mte / h^o /

Pre legem p^ocessus
qm mte / h^o /

Hic est duplex Abraham Ab
qm mte / h^o /

Chas p^ocessus
qm mte / h^o /

Testamentum cōprobatum est seruandum
qm mte / h^o /

repe loquitur scriptura de mult
qm mte / h^o /

qm mte / h^o /

Scitis Hoc autem dico/ testamentum ante comprobatum a deo erga Christum/ lex
a promissione facta Abraha

que post annos quadringentos et triginta cepit/ non facit irritum/ ut abroge

promissionem. Nam si ex lege est hereditas/ non iam est ex promissione. Atqui

Abrahae per promissionem donavit deus. Quid igitur lex? Propter trans

gressiones addita fuit/ donec veniret semen/ cui promissum fuerat/ ordinat

ea per angelos in manu intercessoris. Intercessor autem unus non est/ ac de

us unus est. Lex igitur nun est aduersus promissiones dei? absit. Etenim si

data fuisset lex que possit viuificare/ vere ex lege esset iusticia. Sed conclusit

scriptura omnia sub peccatu/ ut promissio ex fide Iesu Christi daretur creden

tibus. Ceterum anteq̃ venisset fides/ sub lege custodiebamur/ conclusi in eam

fidei que erat reuelata. Itaq; lex pedagogus noster fuit ad Christu/ ut ex fide

iustificaremur. At postq̃ venit fides/ non amplius sub pedagogo sumus. Vos

enim filij dei estis/ eo q̃ credidistis Christo Iesu. Nam quicq; baptizati

estis/ Christo induitis. Non est Iudeus/ neq; Grecus/ non est seruus/ neq;

liber/ non est masculus ac femina. Vos enim vos unus estis in Christo Iesu

Hic clarum est Paulum non loqui de lege Ceremoniarum.

Per testamentum Dei I. in hunc
mors tuo benedixit omni
tribus terrae committit et da
tur nobis remissio peccatorum
non per legem

Contradictorie opponit legem
promissioni

Dei promissio ut necessaria
quod lex auget peccatum
ad Ro. 7. et hic propter
transgressiones addita fuit
lex infra exponit Con
clusit scriptura in
quo ego lex iustificandi
in fuit peccatum gratia

Soli Christiani in promissa
sunt optime hoc per Christum
fuit in promissione.

Quia lex non iustificat
fuit in habet suum usum

non dicitur
operum bonorum

Similiter quidam per
magis et peris libere
tans, ille regit ad
hunc si liberatum

Et ait rogantem in peccato
in suspensum meum fuit
Christum

magis in mundum
Baptismi me

heredes.

Laput quartum.



nis omnium/ sed sub tutoribus et actoribus est usq; ad tempus quod pater

in seruitutem adacti. At ubi venit plenitudo temporis/ emisit deus filium

suam/ factum ex muliere/ factum legi obnoxium/ ut eos qui legi erant ob-

noſſi redimeret / vt adoptione ius filiorum acciperemus. Quoniam autem

etis filij / emisit deus spiritum filij sui in corda nostra clamantem / abba /

pater. Itaq; iam non es seruus / sed filius / q; si filius / et heres dei per

Christum. Sed tum quidem cum ignoraretis deum/ seruiebatis ijs/ qui na/

tura non sunt dii. At nunc posteaquē cognouistis deum/ quin potius cogniti

estis a deo/ quomodo conuertimini denuo ad infirma et egena elementa/

quibus iterum ab integro servire vultis? Dies observatis, et menses, et

tempora / et annos. **IN**etno de vobis/ ne frustra laborauerim erga vos.

significat
Hec uidetur allegoria Parthi
premissa ad eam quod fuit
Epistola in Syria ita man
fuit per ambris non ma
mendum e in hoc s3 qm
admodum illi perierunt
et hierusalem in libro
etiam ita ut nos in om
niam in lege sed ten
dunt ad supernam Hier
usalem et celestem
Hierusalem adhuc stetit
qm Paulus scribebat
hanc Epistolam

*Euangelium nihil aliud
est quam promissio de
transfere peritorem*

*Ecce se ancillam hoc no
quet fuit nisi deus appro
basset
Iste est filius uirgine qui
cuius est sub lege*

*Ecce ego Paulus
grammari minatur
nauem seductis non
uipis renuibus et seducto
ribus*

testamenta/ unum quidem a monte Sina/ in seruitutem generans/ qui est

Agar/ nam Agar Sina mons est in Arabia/ confinis est autem ei que nunc

vocatur Hierusalem/ seruit autem cum filiis suis. At que sursum est Hierus

salem/ libera est/ que est mater omnium nostrum. Scriptum est enim. Letas

re sterilis/ que non parit/ erumpe et clama/ que non parit/ quoniam

multi liberi deserte/ magis q3 eius que habet virum. Nos autem fratres

secundum Isaac promissionis filij sumus/ sed quemadmodum tunc is qui se

candum carnem natus erat/ persequeretur eum qui natus erat secundum

spiritum/ ita et nunc. At quid dicit scriptura? Ecce ancillam et filium illius

non enim heres erit filius ancille cum filio libere. Itaq3 fratres/ non sumus

ancille filij/ sed libere. Caput Quintum

liberate igitur qua Christus nos liberauit state/ et ne rursus

iugo seruitutis implicemini. Ecce ego Paulus dico vobis/ q3 si circumcisa

mini. Christus nihil vobis proderit. Contentos autem omnem hominem qui

circumciditur/ q3 debitor est totius legis seruande. Christus vobis factus est

LN 205 2° copy 1

complete legem Christi. Nam si quis sibi videtur aliquid esse/ cum nihil sit
decepti serpm quod fide facit in aspectu

*Qui timet se nihil ve
 ille est aliquid
 illa que forma sunt am mto
 retinuit Deus et hinc hinc*

Tuum ipse fallit animo. Opus autem suum probet unusquisque/ et tunc in semet
na sua et per opo si se ostendit and deo alius no videtur q per meo

ipso ratum gloriationem habebit/ et non in alio. Unusquisque enim propriam

Altera lex charitatis de doctoribus qui inveniunt verbo

sarcinam hauriat. Communicet autem qui catechizatur sermone ei/ qui se
si voluit nos exornare ne possit dar p ditionibus et in habens

*Cum Quisiam debent dare
 pampentibus qui in instanti
 ipso quo magis dandi est in
 p ditionibus qui nobis in
 p ditionibus*

catechizat in omnibus bonis. Ne erretis/ deus non irridetur. Quicquid

*Iste locus aperte manit premiorum
 bonorum et malorum/ contra illorum im
 piam sententiam/ qui negant apud de
 um vllum esse meritorum respectum.*

enim seminaverit homo/ hoc et metet. Nam qui seminat per carnem suam/

ex fide sunt opus et no ex ipso opere

de carne metet corruptionem/ sed qui seminat per spiritum/ de spiritu metet

p seminatibus ab ipso p ditione p deo redder nobis

vitam eternam. Bonum autem faciendo ne defatigemur. Tempore enim suo

*una et dabitur
 vobis etiam in quo
 una et in fide*

meremus non defatigari. Itaque dum tempus habemus operemur bonum/

una inimicos

qui credunt una nobis et in Jesum Christum

longa

habetur de fide

tum erga omnes/ tum vero maxime erga domesticos fidei. Videtis quanta

Ille p ditione

*Comprehendit Galatam et fide
 videntem in fide*

vobis epistola scripserim mea manu. Quicunque voluit iuxta faciem placere

p fide doctrina

prop p ditionem et fide

in carne/ hi cogunt vos circumcidi/ tantum ne ob crucem Christi persecutio

nem patiantur. Nam qui circumciduntur/ ne ipsi quidem legem servant/

*p quod habet nullum
 fide vobis*

sed volunt vos circumcidi/ ut in vestra carne glorientur. Ego vero/ absit ut

nisi in eo quod ego pariter

p Christum

glorier/ nisi in cruce domini nostri Jesu Christi/ per quem mihi mundus

JB ij

no uolo e sub
meo hunc hunc
liberum f
i. mortuus i. mortuus

Non mandatum est no
uim ipis nonis homi
nibus f. spm sanctum

Carite qui no dedit
uxem suam regulam ppe
tuo munus in suis pcho
et uia dei sicut foun
mst Qui no uoluit ier
lis maner sup illius

crucifixus est/ et ego mundo. Nam in Christo Jesu neqz circumcisio quicqz

uale/ neqz preputiū/ sed noua creatura. Et quicqz iuxta regulam hāc ince

dūt/ par super eos/ et misericordia/ et super Israel dei De cetero ne quis

mibi molestias exhibeat. Ego enim stigmata domini Jesu in corpore meo

porto. Bracia domini nostri Jesu Christi cū spiritu uestro fratres/ Amen.

¶ Finis epistole ad Galatas. ¶

In epistolam ad Ephesios argumentum
per Erasmus Roterodamum

Ephesus metropolis quondam erat Asie minoris / civitas superstitiose debita
cultui demonum et preapue Diane / unde et in actis / Diane neocorus dicitur
non illius venatrix / cui poete sagittas et arma tribuunt / sed multam
mie / quam Graeci polymaston appellat / quam volebant omnium animantium esse nutri-
cem / ut indicavit Hieronimus. Nam de templo Ephesie Diane / toto orbe celebratissimo /
passim etiam ethnici meminere scriptores. Hos curiosarum artium tenebat studiū. Unde
legimus / ad predicationem apostolorum magicos libros ab eis cōportatos / igni traditos
fuisse / et supputato pretio / compertū fuisse quinquagies mille nummum argenti / sicut
refertur in Actis cap. xix. Ut igitur a tantis erroribus illos abduceret / triennium apud
illos egit / nihil interim non faciens quod ad illorum salutem faciebat / magno studio re-
clamantibus et obstrepentibus multis / sicut ipse testatur alicubi / ubi et bestiis obiectus
est / quemadmodum ipse testatur in secunda ad Corinthios epistola. At discedens Ti-
motheum apud eos remanere iussit. Abundabat autem ea civitas / ut curiosis et magie
deditis / ita doctissimis viris / unde Paulus (ut ad omnium mores et ingenia sese atten-
perat) de demonibus ac spiritibus crebro meminit / bonorum ac malorum differentiam
indicans. Ad hec reclusa quedam aperit. Nec enim est vlla epistola / que tam abditos
habeat sensus / ut ob hanc potissimum Petrus scripsisse videatur / sicut et charissimus
frater noster Paulus secundum datam sibi sapientiam scripsit vobis / sicut in omnibus
epistolis loquens in eis de his / in quibus sunt quedam difficilia intellectu / que indocti et
instabiles depravant / sicut et ceteras scripturas / ad suam ipsorum perditionem. Hos
igitur quoniam in fide perstiterant / hortatur ut pergant / et ad perfectionem proficiant
commonefaciens cuiusmodi fuerint cum vitijs addicti seruirent impijs spiritibus / et qua-
les nunc facti sint in Christi / docens interim evangelij gratiam cōsilio divino / licet Ju-
deis promissam / in gentes quoque recte propagatam / et huius muneris se ministrū a deo
constitutum. Quoniam autem scripsit e carcere / hortatur ne desiciantur animo ob ipsius
afflictiones / verum eas potius sibi glorie ducant. Hec agit capite primo et secundo / In
ceteris tribus / vite formam illis prescribit / demonstrans quid sequendum / quid fugien-
dum / que officia maritorum in uxores / uxorum in maritos / que parentū in liberos / libe-
rorum in parentes / que dominorū in seruos / seruorum in dominos Scripta est epistola
ab urbe Roma per Epichium diaconum / cuius meminit in calce / fidelem ministrum
eum vocans. Ambrosius addit scriptam e carcere / cum Hierosolymis Romam deductus
sub fideiussores degeret extra castra in suo conductu.

Hac sententia b. Petrus (tanquā futu-
rorum prescius) palam arguit huius
seculi temeritatē / que Pauli epistolas
putat intellectu tam faciles / ut nedum
ab eruditis clericis verumetiam ab in-
doctis laicis facile intelligantur.

Epistole beati Pauli ad Ephesios Caput primum. 66



Paulus apostolus Jesu Christi per voluntatem dei / sanctis

Qui agūt Ephesi / et fidelib⁹ in Christo Jesu. Bñā vobis et pax a deo patre

nostro et domino Jesu Christo. Benedixit deus et pater domini nostri
B iij

Jesu Chri/ qui benedixit nos omni benedictione spiritali in celestib⁹ Chri/

ro. Quemadmodū elegit nos in ipso/ anteq̃ iacerentur fundamenta mundi/

ut essemus sancti et irreprehensibiles coram illo per charitatem/ qui predesti-

nauit nos/ ut adoptaret in filios per Jesum Christum in sese/ iuxta be-

neplacitū voluntatis sue/ ut laudetur gloria gratie sue/ qua charos reddidit

uos per dilectum/ per quem habemus redemptionem per sanguinem ipsius

remissionem peccatorum/ iuxta diuitias gratie sue/ de qua ubertim nobis

impertit/ in omni sapientia et prudentia/ patefacto nobis arcano volūta-

ratis sue/ iuxta beneplacitū suum quod proposuerat in seipso/ usq̃ ad dispen-

sationem plenitudinis temporum/ ut sumatim instauraret omnia per Chri/

tum/ et que in celis sunt/ et que in terra per eundem/ per quem et in sortem

asciti sumus/ predestinati secundum propositum ipsius/ cuius vi fiunt vniuersa

iuxta decretum voluntatis ipsius/ ut simus nos in laudem glorie illius/ qui

priores sperauimus in Chri/ in quo speramus et nos/ audito verbo veris

ratis/ euāgelio salutis vestre/ in quo etiā posteaq̃ credidistis/ obsignati estis

*ut ego et filius s. dei
in amoris et caritatis
in nomine quo filii
sunt sicut hoc est fidei
et caritatis et amoris
et caritatis*

spiritu promissionis facto/ qui est arrabo hereditatis nostre/ in redemptionem
acquire possessionis/ in laudem glorie ipsius. Quapropter et ego/ cum audissem
eam que in vobis est fidem in domino Iesu/ et charitatem in omnes sanctos
non desino gratias agere pro vobis/ mentionem vestri faciens in precibus
meis/ ut deus domini nostri Iesu Christi/ pater glorie/ deus vobis spiritum
sapientie et reuelationis/ per agnitionem sui/ illuminatos oculos mentis
vestre/ ut sciatis/ que heredes ad quam ille vocauit/ et quod opulenta gloria hereditatis
illius in sanctis/ et que sit excellens magnitudo potentie illius in
nos/ qui credimus secundum efficaciam roboris fortitudinis eius/ quam
exercuit in Christo/ cum suscitaret eum ex mortuis/ et sedere fecit ad dexteram
suam in celestibus supra omnem principatum ac potestatem/ et virtutem
et dominum/ et omne nomen quod nominatur/ non solum in seculo hoc
verum etiam in futuro/ et omnia subiecit sub pedes illius/ et cum dedit caput
super omnia ipsi ecclesie/ que est corpus illius/ complementum eius/ qui
omnia in omnibus adimpleret.

Caput Secundum



E vos cum essetis mortui delictis ac peccatis/ in quibus aliquādo
ambulastis/ iuxta seculum mundi huius/ iuxta principem/ cui potestas est
aeris/ qui est spiritus/ nunc agens in filijs contumacibus inter quos et nos
omnes conuersabamur aliquando in concupiscencijs carnis nostre/ faciē
tes que carni ac menti libebant/ et eramus natura filij ire/ quemadmo
dum et ceteri. Sed deus qui diues est in misericordia/ propter multam chari
tatem suam/ qua dilexit nos etiam cum essemus mortui per delicta/ conui
nificauit nos vna cum Christo (per gratiam estis seruati) simulq3 cum eo
resuscitauit/ et simul cum eo sedere fecit inter celestes in Christo Iesu/
vt ostenderet in seculis superuenientibus eminentem opulentiā gratie sue be
nignitatem erga nos per Christū Iesū. Gratia enim estis seruati per fidem
idq3 non ex vobis. Dei donum est/ non ex operibus/ ne quis gloriatur/
nam ipsius sumus opus/ cōditi in Christo Iesu ad opera bona que prepara
uit deus/ vt in eis ambulemus. Quapropter mementore qd vos quondā
gentes in carne/ vocabamini preputiū/ ab ea que vocatur circūcisio in carne/

que circumcisio manibus fit/ q̄ inq̄ eratis in tempore illo/ sine Christo ab/
alienati a Republica Israelis/ et extranei a testamentis promissionis/ spem
non habentes/ deoq̄ carentes in mūdo. Nunc autem per Christum Jesum
vos/ qui quondā eratis longinqui/ propinqui facti estis per sanguinē Christi.
Ipse enim est pax nostra qui fecit ex utrisq̄ vnum/ et interstitium macerie
diruit/ similitatem per carnem suam/ legem mandatorum in decretis suam
abrogans/ ut duos conderet in semetipso in vnum novum hominē/ faciens
pacem/ et ut reconciliaret ambos in vno corpore deo per crucem/ perempta
inimicitia per eam/ et veniens euangelizavit pacem vobis/ qui procul ab/
eratis et iis qui prope. Quoniam autem per illum habemus aditum veriq̄
in vno spiritu ad patrem. Jam igitur non estis hospites et incole/ sed
conclaves sanctorum ac domestici dei superstructi super fundamentum apos/
tolorum ac prophetarum/ summo angulari lapide ipso Iesu Christo/ in quo
quacunq̄ structura coagmentatur/ ea crescit in templum sanctum in do/
mino/ in quo et vos coedificamini in habitaculum dei per spiritum.



Nunc rei gratia ego Paulus vincens sum Christi Jesu/ pro vobis
 gentibus. Siquidem audistis dispensationem gratie dei/ que data est mihi in
 vos/ quod secundum reuelationem notum mihi fecit mysterium/ quemadmo-
 dum ante scripsi paucis/ ex quibus potestis legentes intelligere cognitionem
 meam in mysterio Christi/ quod in alijs etatibus non innotuit filijs hominum
 quemadmodum nunc reuelatum est sanctis apostolis eius et prophetis per
 spiritum/ ut sint gentes coheredes/ et eiusdem corporis/ consoresque pro-
 missionis eius in Christo/ per euangelium/ cuius factus sum minister secun-
 dum donum gratie dei/ quod datum est mihi secundum efficaciam potentie
 illius. Mihi minimo omnium sanctorum data est gratia hec/ ut inter gentes
 euangelizem inperuestigabiles diuitias Christi/ et in lucem proferam omni-
 bus que sit communio mysterij/ quod erat absconditum a seculis in deo/ qui
 vniuersa condidit per Jesum Christum/ ut nota fiat nunc principibus
 ac potentatibus in celestibus per ecclesiam/ vehementer varia sapientia dei

secundum preinselonem seculorum/ quam fecit in Christo Jesu dño nostro/
 per quem habemus audaciam et aditum cum fiducia/ que est per fidem illius.
 Quapropter peto/ ne deficiatis ob afflictiones meas quas pro vobis tolero
 que est gloria vestra. Idcirco rei gratia flecto genua mea ad patrem domini
 nostri Jesu Christi/ ex quo omnis a cõmuni patre cognatio in celis et in terra
 nominatur/ ut det vobis iuxta divitias glorie sue/ ut fortitudine corroboret
 mini per spiritum suum in internum hominem/ ut inhabitet Christus per
 fidem in cordibus vestris/ fixis in charitate radicibus/ et fundamento lacto
 ut valeatis assequi cum omnibus sanctis/ que sit latitudo/ et longitudo/ et
 profunditas/ et sublimitas/ cognoscereq; preeminentem cognitionis dilecti
 onem Christi/ ut impleamini in omnem plenitudinẽ dei. Si vero qui potest
 cumulate facere ultra omnia que petimus aut cogitamus/ iuxta vim agẽrem
 in nobis/ sit gloria in ecclesia per Christum Jesum in omnes etates seculi
 seculorum/ Amen.

Caput Quartum.



Quor itaq; vos ego vincas in dño/ ut ambuletis ita ut dignum

est vocatione qua vocati estis/ cum omni submissione ac mansuetudine/ cum
animi lenitate/ tolerantes vos invicem per charitatem/ studētes servare unita-
tatem spiritus per vinculum pacis. Unum corpus et unus spiritus/ quemad-
modum et vocati estis in una spe vocationis vestre. Unus dominus/ una
fides/ unum baptisma/ unus deus et pater omnium qui est super omnia/ et
per omnia/ et in omnibus vobis. Verum uniusquod nostrum data est gratia
iuxta mensuram donationis Christi. Quapropter dicit Paulus ascendisse in
celum/ captivam duxit captivitatem/ et dedit dona hominibus. Ceterum
illud ascendit quid est/ nisi quod etiam descenderat prius in infimas partes ter-
re? Qui descendit idem est ille/ qui etiam ascendit supra omnes celos/ ut
impleret omnia. Et idem dedit/ alios quidem apostolos/ alios vero prophe-
tas/ alios autem evangelistas/ alios autem pastores ac doctores/ ad instaura-
tionem sanctorum in opus administrationis/ in edificationem corporis
Christi/ donec perveniamus omnes in unitatem fidei et agnitionis filij dei
in virum perfectum/ in mensuram etatis plene aetate Christi/ ut non amplius

Hic locus ostendit iuxta diversitatem
donorum dei/ aperte in ecclesia Christi
distinctos esse officiorum et dignitatum
gradus. Contra illorum sententiam/ qui
ordinem publicum confundunt.

simus pueri/ qui fluctuamus et circūferamur quoniam v̄to doctrine/ per per-

Verbositas hereticorum doctrinas et fraudulētas ad seducendum persuasiones/ ventos vocat/ q̄ instabiles et nutabundi sūt.

sutiam hominum/ per astutiam/ qua nos adorantur ut imponāt nobis/ sed

veritatem sectantes in charitate/ adoleſcamus in illum per omnia/ qui est

caput/ nempe Christus/ in quo totum corpus si coagmentetur et compingat

tur per omnem commissuram subministrationis/ iuxta acutum in mensura vni-

usuiusq; partis/ in clementem corporis facit in edificationem suūp̄ius per

charitatem. Hoc itaq; dico/ et testor per dominum/ ne posthac ambuletis

quemadmodum et reliquę gentes ambulant in vanitate mentis sue/ dum

mentem habent obtenebratam/ ab alienatā vita dei/ propter ignorantiam

que est in illis/ et execrationem cordis eorum/ qui posteaq; perueniunt eo/

ut volere desierint/ semetipsos dederunt lasciuie/ ad parandum immuni-

ditiam omnem cum auaritia. Vos autem non sic didicistis Christum/

siquidem illum audistis/ et in eo docti fuistis/ quemadmodum est veritas in

Jesus/ deponere iuxta priorem conuersationem veterem hominem/ qui cor-

rumpitur iuxta concupiscentias erroris/ renouari vero spiritu mentis vestre/

℟ ij

et induere nomm hominē / qui iuxta deum conditus est per iusticiam et sanc-
ritatem veritatis Quapropter deposito mendatio / loquamini veritatem
+ quisqz proximo suo / quoniam sumus invicem membra . Brascemini / et non
peccetis / sol ne occidat super iram vestram / neqz detis locum calumniatori .
Qui furabatur non amplius furetur / magis autem laboret operando mani-
bus quod bonum est / ut possit impertiri et qui opus habuerit . Omnis
sermo spurcus ex ore vestro ne procedat / sed si quis est bonus ad edificatio-
nem / quoties opus est / ut det gratiam audientibus / et ne contristetis spiri-
tum sanctum dei / per quem obsignati estis in diem redemptionis Omnis
amarulentia et rumor / et ira / et vociferatio / et maledicentia tollatur a vobis
cum omni malitia Sitis autem invicem alius in alium comes / misericordes /
largientes vobis invicem / quemadmodum et deus per Christum largitus
est vobis .

Si de omni verbo otioso est reddenda
ratio / Mat. vij / multo magis de ser-
mone spurco / impudico / et maledico /
Ut enim decet mundum habere cor /
ita liquam oportet habere castam et
pudicam .

Caput Quintum.



Dis igitur imitatores dei tanqz filij dilecti / et ambuletis in dilec-
tione / quemadmodum et Christus dilexit nos / et tradidit semetipsum pro

nobis oblationem ac victimam deo in odorem bone fragrantie. Ceterum
 fornicatio/ et omnis immunditia/ aut auaritia ne nominetur quidem inter
 vos/ sicut decet sanctos/ aut obscenitas/ aut stultiloquium/ aut urbanitas/
 que non conveniunt/ sed magis gratiarum actio. Nam hoc scitis/ quod
 omnis fornicator/ aut immundus/ aut auarus/ qui est simulacrorum cultor/
 non habet hereditatem in regno Christi et dei. Ne quisque vos decipiat
 inanibus sermonibus. Propter hec enim venire solet ira dei in filios inobe-
 dientes. Ne sitis igitur consortes illorum. Eratis enim quondam tenebre
 hunc autem lux in domino/ ut filij lucis ambulate (nam fructus spiritus sanctus est
 in omni bonitate/ et iustitia/ et veritate) probantes/ quid sit acceptum
 domino/ et ne commercium habueritis cum operibus infrugiferis tenebrarum/
 quin ea potius etiam arguite. Nam que secreto fiunt ab istis/ turpe est vel
 dicere. Sed omnia dum produntur a luce/ manifesta fiunt. Nam quicquid
 manifestum redditur/ lumen est. Quapropter dicit/ Exspargiscere qui dormis/
 mis/ et surge a mortuis/ et illucescet tibi Christus. Videte igitur quomodo
 x. iij

sed et in oblatione
 et in victimam deo
 in odorem bone fragrantie
 ceterum fornicatio et
 omnis immunditia et
 auaritia ne nominetur
 quidem inter vos sicut
 decet sanctos et obscenitas
 et stultiloquium et urbanitas
 que non conveniunt sed
 magis gratiarum actio
 nam hoc scitis quod
 omnis fornicator et
 immundus et auarus qui
 est simulacrorum cultor
 non habet hereditatem
 in regno christi et dei
 ne quisque vos decipiat
 inanibus sermonibus
 propter hec enim venire
 solet ira dei in filios
 inobedientes ne sitis
 igitur consortes illorum
 eratis enim quondam
 tenebre hunc autem lux
 in domino ut filij lucis
 ambulate nam fructus
 spiritus sanctus est in
 omni bonitate et iustitia
 et veritate probantes
 quid sit acceptum
 domino et ne commercium
 habueritis cum operibus
 infrugiferis tenebrarum
 quin ea potius etiam
 arguite nam que secreto
 fiunt ab istis turpe est
 vel dicere sed omnia
 dum produntur a luce
 manifesta fiunt nam
 quicquid manifestum
 redditur lumen est
 quapropter dicit
 exspargiscere qui dormis
 mis et surge a mortuis
 et illucescet tibi christus
 videte igitur quomodo

Si circumspecte ambulandum est/hoc
est viuendum/ ergo ad salutem conser-
uandam non satis est credere tantum
sed magnopere conducit facere volūta-
tem dei in bonis operibus/ quibus pro-
mittitur regni dei hereditas.

circūspecte ambuletis/ non vt insipientes/ sed vt sapientes/ redimētes occasiō-

em/ q̄ dies mali sint. Propterea ne sitis imprudentes/ sed intelligētes quē-

sit volūtas domini Et ne inebriamini vino in quo luxur est/ sed impleamini

spīritu/ loquentes vobismetipsis per psalmos/ et hymnos/ et cantiones spīri-

tuales/ canentes ac psallentes in corde vestro dñō/ gratias agentes semper de

omnib⁹/ in nomine domini nostri Iesu Ch̄i/ deo et patri Subditi vicissim

alijs alijs cum timore dei Vxores proprijs viris subdite sitis/ veluti domino

quoniā vir est caput vxoris/ quemadmodū et Christus est caput ecclesie/ et

idem est qui salutem dat corpori Itaq; quemadmodum ecclesia subdita est

Ch̄o/ sic et vxores suis viris subdite sint in omnib⁹ Viri/ diligite vxores

vestras/ sicut et Ch̄us dilexit ecclesiam/ et semetipsum exposuit pro ea/ vt

illam sanctificaret/ mūdātam lauacro aque per verbū/ vt adhiberet eam sibi

ipsi gloriosam ecclesiā/ non habētem maculā aut rugam/ aut quicq; ei⁹ suūdi/

sed vt esset sācta et irreprehensibilis Sic debēt viri diligere suas vxores/ vt

sua ipsorum corpora Qui diligit suam vxorem seipsum diligit Nullus enim vnq;

suam ipsius carne obio habuit imo enutrit ac fomet eam / sicut et dominus ecclesia

Quoniam membra sumus corporis eiusdem / ex carne eius / et ex ossibus eius

Huius rei gratia / relinquet homo patrem ac matrem et adiungetur uxori sue /

atque de duobus fiet una caro. Mysteriorum hoc magnum est / verum ego loquor de

Christo et de ecclesia. Quamquam et vos singulatim hoc prestare / ut suam quisque

uxorem diligat tanquam seipsum / uxor autem ut reueretur utrum. Caput Sextum.



Filii / obedite parentibus vestris in domino / nam id est iustum /

Honora patrem tuum / et matrem / quod est preceptum primum in promissione

ut bene tibi sit / et sis longeuus in terra. Patres / ne prouocetis ad iram liberos

uestros / sed educetis eos per eruditionem / et correptionem domini. Serui obe-

dite istis / qui domini sunt iuxta carnem / cum timore ac tremore / cum simplicitate

cordis uestri / tanquam Christo / non ad oculum seruientes / velut hominibus placere studen-

tes / sed tanquam serui Christi / fatientes (que vult deus) de animo cum beneuolentia /

seruientes domino et non hominibus / illud sciens quod unusquisque quod fecerit boni / hoc

reperit a deo / siue seruus fuerit siue liber. Et vos domini eadem facite erga

¶ iij

Hic confunditur quorundam hereticorum impudentia / negantium Christianorum merita / quando Paulus dicit factores bonorum operum apud deum mercedem reportaturos.

illos/ remittentes minas scientes/ qd et vester ipsorum dominus est in celis.
nec persone respectus est apud illum Quod super est fratres mei/ fitis
fortes per dominum/ perq; potentiam roboris illius Induite totam ar/
maturam dei/ vt possitis stare aduersus assultus diaboli Quoniam non
est nobis lucta aduersus sanguinem et carnem/ sed aduersus principatus/
aduersus potestates/ aduersus mundi dominos/ rectores tenebrarum seculi
huius/ aduersus spirituales astutias in celestibus Quapropter assumite vni/
uersam armaturam dei/ vt possitis resistere in die malo/ et omnibus perac/
tis stare/ Stete igitur lumbis circumcinctis baltheo per veritatem/ et indui/
thoracem iustitie/ et calciati pedibus/ vt parati sitis ad euangelium pacis
super omnia assumpto scuto fidei/ quo possitis omnia iacula mali illi⁹ ignita
extinguere Haleamq; salutaris accipite/ et gladium spiritus/ qui est verbu
dei in omni deprecatione et obsecratione/ orantes in omni tempore in spi/
ritu et ad hoc ipsum vigilantes cum omni seculitate et deprecatione pro om/
nib⁹ sanctis et pro me/ vt mihi detur sermo in apertione oris mei cu libertate/

ut notum faciam mysterium euangelij mei/ super quo legatione fungor in

catena/ ut in eo libere loquar sicut oportet me loqui Ut autem sciatis

et vos que ad me pertinent/ quid agam/ de omnibus vos certiores

reddet Tychicus dilectus frater et fidus minister in domino/ quem misi

ad vos in hoc ipsum/ ut cognosceretis de rebus nostris/ et consolaretur

corda vestra Pax fratribus et charitas cum fide/ a deo patre et domi-

no Iesu Christo Gratia sit cum omnibus diligentibus dominum nos-

trum Ihesum Christum cum sinceritate. **AN E P.**

¶ finis epistole ad Ephesios. ¶

¶ In epistolam ad Philippenses argumentum
per Erasmus Rotterodamum

Bilippenses in prima Macedonia parte sunt / vt narratur in actis c. xvi. colo-
nia oriunda ab urbe Philippis / dicta a Philippo edditore. Horum metropolis
est Thessalonice Qui quoniam in fide semel accepta perseverant / non admittit
pseudopostolis / quibus auscultant Corinthij et Galatz / merito ab apostolo collaudan-
tur Ad hos Paulus admonuit spiritus profectus / coplures dies apud illos egit non sine
negotio. Nam hic flagris eesus est Paulus / et cum Sila coniectus est in carcerem Quo
tempore carceris castos cum tota familia baptizatus est. Sic erat et Lydia purpuraria /
que prima conversa / Paulum excepit hospitio / hic et milites / cognitio quo Romanus esset
cuius / vltro rogarunt / vt quo vellet abiret / et Christi nomen satis felicius auspitijs in-
claravit Quinctiam cum Paulus Rome ageret in vinculis / inserunt illi que ad vite neces-
sitatem pertinebant per Epaphroditum / quod et ante fecerant cum ageret Thessalonice / sicut
in hac ipse testatur epistola. Collaudatos igitur eos adhortatur / vt perseuerent ac profici-
ant ostendens gloriandum etiam in afflictionibus / que ad illustrandum Christi euangelium
facerent / vt vero vel mortem adeo non horrere / vt optet etiam si Christo volente contingat
Deinde cum primis hortatur ad mutuam concordiam / que inter elatos esse non potest / et
quo equiores sint animo / pollicetur Timotheum atque etiam ipsum bene ad illos rediturum / inter-
eum misso Epaphrodito / qui et periculosissima egrotatione conualuerat. Hec agit duobus
primis capit. Nam in tertio confirmat animos illorum aduersus pseudopostolos / ad iuda-
ismum ubique sollicitantes / quos canes appellat / operarios iniquitatis / inimicos crucis
Christi / et qui ventrem dei loco coerent / nusquam aperti in eos stomachatus Quartum
commendantibus et salutationibus occupat / nisi quo monita quedam obiter admisceat / et
Philippensibus pro sua in se munificetia gratias agit Scripsit et urbe Roma per Epaphro-
ditum / cum iterum esset in carcere Nam post primam defensionem tursus in car-
cerem deductus esset / cuius rei meminit ipse in epistola ad Timotheum.

4 Capita

Nullum fuit ad interpretationem
primi Ep^{is} scilicet Paulini h^{ic} scri-
bere a legi in vinctis

Paulus in iunioribus Rhem^{is}
commendat fidem et charitatem
Philippensium quod pervertit
et non referunt blasphemis
doctrinis Pseudopolorum tot
quos etiam hic agit H^{er}
epla prater alios locos in iunior
eos in 3. capite habet de per
fectione christiana quam nostri
monachi ignorantes aliam
fornicauerunt perfectionem.

Quamvis Paulus solus scripsit
Epistolam in non existimat
aliquid inde derivari sine aucto-
ritate hic in nunc fidei libro
them adtingit

Diaconi sunt ministri Pampren
quidam sunt in India Stephanus
Lionis fuit Laurentius Ger
manicus vocantur Rastri heretici

Epistole beati Pauli ad Philippenses Caput primum. 61

Subscriptio

in officio Apostolatus

credentia

Aulus ac Timotheus serui Iesu Christi / omnibus sanctis

in illa ci-
uitate

Es qui ibi sum
lecturus super
scriptis.

1: upto 11

In Christo Iesu qui sunt Philippis/ una cum episcopis ac diaconis Gratia
functum Deum. 1. tranquillitas conscientiarum
in qua dei est in 1. de remissione peccatorum
et no in nobis
 vobis et pax a deo patre nostro et domino Iesu Christo Gratias ago deo

meo in omni memoria vestri/ sēper in omni precatione mea pro oībus vobis

cū gaudio precationem faciens / q̄ veneritis in cōmunionem euāgelij a primo

Deus

Die usq; ad hoc tēpus/ persuasum habens hoc ipsum q̄ is qui cepit in vobis

ibi quare posset
predicationem in Europa

fidei et chari
tatis

philip. 1.
quo Iesus Christus, sed per charitatem

opus bonum / perficiet usq; ad die Iesu Christi sicut iustu est mihi / vt hoc
pheme

sentiam de omnib; vobis / propterea q; habeam vos in corde et in vinculis
habentes cum omni

meis / et in defensione / et confirmatione euangelij / cum sitis omnes mihi
fratrum ego habeo

confortes gratie Testis enim mihi est deus / q; desiderem vos omnes in
Christo incorporatos

visceribus Iesu Christi . Et illud oro / vt charitas vestra adhuc magis exten
ditur cessat *quod Deo placeat*

beret in agnitione omniq; intelligentia / vt probetis que sunt prestantia / vt
in fide verbi ut *absq; scandalo et* *non offendantur doctri* *nae* *et scandalorum* *remis*

sitis sinceri ac tales / vt nemini sitis offediculo / in die Iesu Christi / impleti fructu
boni operum

in iustitie / qui coringit per Iesum Christum ad gloriam et laudem dei Scire
Romae

autem vos volo fratres / q; que mihi acciderunt / magis ad profectum euang
et Christi *Romae*

gelij euenerunt / ita vt vincula mea manifesta facta sint in Christo in toto preto
confessionem *antiquis* *fuerit*

rio ac ceteris omnibus / vq; plures ex fratribus in dno / freti vinculis meis
Euangelii *et per dnam Eun*

vberrus auderent impauide sermonem loqui nonnulli quidem per inuidiam
et illi sunt iudei

et contentione / nonnulli vero et propter bonam voluntatem Chm predicant
non propter inuidiam *et non bonam voluntatem* *et possumus*

alii quide ex contentione Chm annuntiant non pure / existimantes sese afflicti
multa facit ut videtur mihi sed quoniam me et *Euangelium*

onem addere vinculis meis / alij rursus ex charitate / scientes q; in defensionem

*Est hic locus communis. Deinde multi
ut patamur ut sciamus conseruamus
Iulius Chm, Sathan vero libenter
exigitur in carnes et sequimur
et nos et in patamur ut
sunt diversi fines in Deo et
Sathana*

*Offendit hic diuersitatem
significat quosdam predicare Euangelium
et minus sincere*

olis
issis
datis
sine
Duo
ria/
effe
in
ces/
sicut
fict
lum
ngat
et
inter
bus
idat
uatis
tunt
et
Epa
gat

creis
to

aria

deo

bis

mo

bis

per
Euangelium

Hic locus pertinet ad bonum
aquinem quod malus pot
pducere Eubangelium et loc
ministrare sacramenta in
retra: quia si dignitas mi
nisterii pendet a personis
int dñi fieret parva. It
oia sunt asubenda. Deo in
suo saluifero verbo

† n dominu mori non est mori
ss in Chrois dicit Iouan. 8. Tran
sit de mortu ad vitam

Tamen si infidelium opera sunt infruct
tuosa/ qd fiant sine fide/ fidelium tamen
opera maxime sunt fructuosa/ adeoq;
premio digna/ quod hic indicat Pau
lus cum dicit Vitam habere fructum
operis.

omnis a carnis est. Paulus a quibus
in in Dominu moritur in Chro
solo. Ss etiam saluus in hoc mor
tali vita in Chro Ss mori in sa
han inferi nobis multa mala.

Prophetam
122

si in mirabilis

euangelij constitutus sum Quid enim? Arcamen quouis modo/ siue per

occasionem/ siue per veritatem Christus tamen annuntiatur/ et in hoc gaudeo

quin etiam gaudebo. Non enim qd hoc mihi cedet in salutem/ per vestram

deprecationem et subministrationem spiritus Iesu Christi/ secundum expecto

tationem et spem meam/ qd nulla in re pudeam. Sed cum omni libertate/

ut semper/ ita nunc quoq; magnificabitur Christus in corpore meo/ siue per

vitam siue per mortem. Nam mihi vita Christus est/ et mors lucrum. Ad si

contingat viuere in carne/ ea res mihi fructus est operis/ et quid eligam igno

ro. Quartor enim ex his duobus/ desideras dissolui/ et esse cum Christo multo

longeq; melius est. Ceterum manere in carne/ magis necessariu propter vos

et hoc certo scio/ qd mansurus sum/ et cum omnibus vobis permansurus sum

in vestrum profectum/ et gaudium fidei/ ut gloriatio vestra exuberet per

Christum Iesum in me/ per meum ad vos reditum/ tantum ut dignum est

euangelio Christi/ conuersumini/ ut siue cum venero et videro vos/ siue absens

sum/ audiam de rebus vestris/ qd stetis in vno spiritu/ vna anima/ adiuuantes

decertantē fidem euāgelij/ nec in vllō terreamini ab aduersarijs que illis quidē

est causa perditionis/ vobis autē salutis/ et hoc a deo/ quia nobis donatū est pro

Christo nō solū vt in eū credatis/ peruetiā vt pro illo patiamini/ idē certamen

habētes quale vidistis in me/ et nūc auditis in me.

Caput. Secundum.



I qua igitur consolatio in Christo/ si quod solatium dilectionis/

si qua communio spiritus/ si qua viscera ac miserationes/ cōplete meum gau

diuin/ vt similiter affecti sitis/ eandem charitatem habētes/ vnanimes/ idem

sentientes/ ne quid fiat per cōtentionem aut per inanem gloriam/ sed per hu

militem animi/ alium quisqz se prestantiorem existimet/ ne sua quisqz spes

teris/ sed vnusquisqz que sunt aliorum. Is enim affectus sit in vobis/ qui fuit

et in Christo Iesu/ qui cum esset in forma dei/ non rapinam arbitratus est

vt esset equalis deo/ sed semetipsum inaniuit/ forma serui sumpta/ in similitu

tudine hominum constitutus/ et figura repertus vt homo/ humilem prebuit

semetipsum/ fact⁹ obediens vsqz ad mortē/ mortem autē crucis. Quapropter

et de⁹ illum in forma exultit submisitatem/ ac donauit illi nomē quod est supra

Sara Christus Iustus si iustus si
in infernumis und & pūis
solus pūis exultis fūi fū
& nos exultamus pūis pūis
pūis pūis I m pūis pūis

Non solum admodum sed pluri
mum Christianos in hunc de se
narius presument in conuerti
na et Christianos et proponit eis
quod nemo Christianos dūm
ipse sē carum qui an esset
Deus sē p charitatem sūm
eximū in nos seruatur Ipe
nos p

Qui non similiter affecti eandē habens
tes charitatem/ vnanimes et idem senti
entes/ frustra gloriantur se esse Christi
anos Qui contentioni seruiunt ac inas
mi glorie student/ alieni a modestia/ nō
pertinent ad corpus Christi.

Deus sē p charitatem sūm
eximū in nos seruatur Ipe
nos p
Deus sē p charitatem sūm
eximū in nos seruatur Ipe
nos p

Christi dupliciter in sacris scri
ptis nempe in exemplum quod im
debemus. Deinde ut precium
demonstret quo nos redempti sum
et translati de regno tenebrarum
regni lucis et claritatis filii
dilecti

Augustinus in Epistola sua ad
Romanos pūis pūis pūis
possunt Christianos regis pūis
Dei nūqz est filius pūis
sūm agnitiū non sapientia
aliū modo sed nūqz
agnitiū deo

Iuxta verbum Christi
Quia pūis pūis pūis
pūis

Nam omnes que sua ipsorum sunt querunt/ non que Christi Jesu Porro

Probationem eius nostis/ qd vt filius mecum veluti cōpatre seruerit in euang

gelium Hunc igitur spero me misurum/ mox vbi videro mea negocia Lon

sido autem in domino/ qd et ipse breui venturus sim Sed operepretium arbi

tratus sum/ Epaphroditum fratrem/ et collegam/ et commilitonem meum

vestrum autem apostolum (qui qz mihi subministrat in necessitate mea)

mittere ad vos Quandoquidem desyderabat omnes vos anxius animi/

propterea qd audissetis eum infirmatum fuisse Et certe fuit infirmus/ ita vt

esset vicinus morti/ sed deus miserrus est illius/ at non illius tantum/ sed et

mei/ ne dolorem haberem super dolorem Studiosus itaqz misi illum/ vt cum

videritis illū/ denuo gaudeatis/ et ego magis vacem dolore Excipite illum

in domino/ cum omni gaudio/ et qui huiusmodi sunt/ eos in pretio habete/

quoniam propter opus Christi eo accessit/ vt morti proximus fuerit/ non ha

bita ratione vite/ vt suppleret id quod in vō erga me officio fuit dimittitū

Caput Tercium.

D ii

et alius magis perfectionem ac tantam perfectionem in vultum alius merem / et ab aliis
 do Cyri si nos pfectus ee vult et vult ee Cū nihil vultum / nihil de suo dicit p
 probis dno arguit vult ee alio labod qd bonis multo magis pfectus / et aliis
 Ammianus pnt doctus et vult pntent legi meo / Apologum caput de vult
 monus fias scriptura d no monus fias sed dote Exaltum dant pnt pfecto
 et vult pfecto corde / et dnt Christianos qui in pntent vult d

Commentar
 in motheum

In vita et opibus consistunt p
 fectioe Cūqz hie vel pfectum
 nomen deducere possit Et hic de
 omnia diuine nobis debere nescia

Deinde vult pnt opm sed cum vult
 eulm cu vult alius pnt
 hie de pnt vult mperat
 op fnt vult dnt pnt
 libere dnt mperat vult

mi dnt caput vult
 et aliis magis perfectionem ac tantam perfectionem in vultum alius merem / et ab aliis
 do Cyri si nos pfectus ee vult et vult ee Cū nihil vultum / nihil de suo dicit p
 probis dno arguit vult ee alio labod qd bonis multo magis pfectus / et aliis
 Ammianus pnt doctus et vult pntent legi meo / Apologum caput de vult
 monus fias scriptura d no monus fias sed dote Exaltum dant pnt pfecto
 et vult pfecto corde / et dnt Christianos qui in pntent vult d



me quidem haud piget/ vobis autem tutum est Lauere canes/ cauere malos

colimus/ et gloriamur in Christo Jesu/ et non cōfidimus in carne/ quanq̃

ego magis habeo / circumcillus octauo die / Israel ex genere / trib⁹ Benia⁹

min/ Hebreus ex Hebreis/ iuxta legem phariseus/ iuxta studium persequens

ecclesiam/ iuxta iustitiam que est in lege/ factus irreprehensibilis Sed que mihi

erant lucra / ea arbitratus sum propter Christum damnum esse Quinetiani

arbitror omnia damnum esse propter excellentiam cognitionis Christi

Desu domini mei/ propter quem omnia pro damnis duxi/ habeoq3 pro

relectamentis / ut Christum lucrificam / utq; reperiar in illo / non ha

bens meam iustitiam ex lege/ sed eam que per fidem est Christi/ que est ex

deo instituiam super fide / ut cognoscam illum / et potentiam resurrectionis

illius/ et communionem afflictionum illius/ dum conformis fio morti eius

Phil 3
primam ad assecutionem uite que
no sperat aliquam perfectionem
iste perfecti cognoscat

79

si quo modo pertingam ad resurrectionem mortuorum/ non q̄ apprehendē

in illa p̄p̄tate / cupio assequi / apprehendere
illa est p̄p̄tate
secundo Christiano

rim/ aut iam perfectus sim/ sed sector/ si etiam apprehendam/ quatenus et

apprehensus sum a Christo Jesu Fratres/ ego meipsum nondum arbitror

illum p̄fectum
cognosco

assequutū esse Unum autem illud ago/ ea quidem quē a tergo sunt obliuiscens

quo antea debeo

ad ea vero que a fronte sunt enitēs/ iuxta prescriptum signum insequor ad pal-

me per scriptum meum

vere Christi

lam superne vocationis dei/ per Christum Jesum Quotquot itaqz perfecti

simi vultis / si vultis aliquid / si quid in semetipso / ut amorem verbi
sementis de / quod vultis / aliquid vultis de se / seminare

sumus/ hoc sentiamus/ et si quis aliter sentitis/ hoc quoqz vobis deus reuelat

q̄ vultis / si vultis assequi

eadem

via est

novus

si sentitis nos vultis assequi

et sumus

bie Altamen ad id quod assequuti sumus/ eadem procedamus regula/ ut simus

concordes Pariter estote imitatores mei fratres/ et considerate eos qui sic

sicut nos ambulamus

ambulant/ quemadmodum habetis nos pro exemplari Nam complures

qui vultis nos

ambulant/ de quibz sepe dixi vobis/ nunc autem et stens dico/ inimici crucis

persequuntur

Christi/ quorum finis perditio est/ quorum deus venter/ et gloria in deo

et venter

core ipsorum/ qui terrestria curant Nam nostra conversatio in celis est/

Amilioribus sibi Inde nominis
et inducere minus a mortuis

ex quo et servatorem expectamus dominū Jesum Christum/ qui transfigu-

ubi p̄p̄tate no solum in anima
sed etiam in corpore

rabat corpus nostrum humile/ ut conforme reddat corpori suo glorioso/

id est

iste perfecti cognoscat

et no vultis
etiam satisfecimus
spiritibus

Paulo adeo placet studium virtutum/
ut hic gloriatur sese de virtute in virtute
tem procedere.

Sicut et Electi in exercitu militum
ducunt in te videmus esurientem
et p̄p̄tate de se

hoc vult perfectum sit sentis
et quod non sumus perfecti in
hoc vultis vultis

et sentitis nos vultis assequi
et sumus

Inimicos crucis Christi vocat pseudo
christianos qui refugientes persecutio-
nes et afflictiones/ atqz huius vite mo-
lestias/ solas ventris delicias/ otium/
ac terrena comoda sectantur.

hoc est sentis de in spiritu et de
peris transfigimus quibus in
vocationis Ad Coloson et qui
edimur nos de vultis in vultis

et in vultis perfectum

hic oportet mortificare vultu
que mundo sem repunt quo
re. possumus fieri. Rndet spy
fons in d'mo p' m'ente et efflu
iam q' p' subitice sibi oia

Sunt quidam huius seculi turbatores
qui nullo sensu fecerunt virginem matrem/
dia vitam dulcedinem et spem nostram/
et tamen Paulus hoc loco/ orthodoxo
sensu vocat Philippenses gaudium et
coronam suam.

Ecce inuicissimae nonni
hil discordie in hac Christi
oma doctrina inter illas
claus. egregius et famulas
militibus

Similiter q' ad ocs Ecclesie
pertinent

Communiter nobis melisiam
in oibus se verbo facto cibo po
in infirmit

Secundū efficaciam/ quia potest etiā subijcere sibi omnia. Caput Quartum.



Reinde fratres mei dilecti ac desiderati/ gaudium et corona mea

sic state in domino dilecti Euodiam obsecro/ et Synecyhen obsecro/ ut sine
idem sapiant in d'no q'm p' d'ctas Germani vultu
Evangelin p'nt remissum
en adingit Clemente Euodiam vi Sapi

concordes in domino Sane rogo et te compar germana/ adliua eas/ que

in euangelio decertarunt mecum vna cum Clemente quoqz et reliquis coope
Christo in ipi ad huc
fatis in p'prietatibus

rarijs meis/ quorum nomina sunt in libro vite: Gaude in domino semper/

q' gaudium no p't sum lenius b'nficiendo
m'entem sufficit enim malefactoribus
m'entis

et iterum dico gaudere Modestia vestra nota sit omnibus hominibus/
adest Christianis

Dominus prope est De nulla re solliciti sitis/ sed in omni precatione et

obsecratione/ cū gratiarum actione petitiones vestre innotescat apud deum.

qua solus deus dat

Et par dei que superat omnem intellectum/ custodiet corda vestra et fesus

vestros per Christum Jesum: Quod reliquum est fratres/ quecūqz sunt

vera/ quecūqz honesta/ quecūqz iusta/ quecūqz pura/ quecūqz accommoda/

quecūqz boni nominis/ si qua virtus/ et si qua laus/ hec cogitate/ que et

didicistis/ et accepistis/ et audistis/ et vidistis in me/ hec facite/ et deus

pacis erit vobiscum Gaudeo sum autem in domino magnopere/ q' tam

Grato agor de m'is in m'ibus

tandem reuiguit v^{ra} pro me sollicitudo in eo/ in quo et solliciti eratis/verum

quam habeo

in ipis

deerat opportunitas Non q^d iuxta penuriam loquar Nam ego didici/ in

habeo

quibus sum/ his contentus esse Noui et humilis esse/ noui et excellere/ vbiq^{ue}

in vniuersa fortuna

Quis dicit Sufficit
Dio militaria sua

et in o^mnibus institutus sum/ et saturari/ et esurire/ et abundare/ et penuriam

in vniuersa fortuna

quod in afflictione mihi

pati Omnia possum per Christum qui me corroborat Attamen recre fecis

defuit mihi misis

S. m. summi Nullius
bonam aut animi mihi

tis/ q^d simul comunicastis mee afflictioni Postis autem et vos Philippenses

q^d in principio euangelij/ cum proficiscerer a Macedonia/ nulla mihi ecclesia

autem mihi ecclesia

communicauerit in rationem dandi et accipiendi/ nisi vos soli Nam et in

A nullis ecclesiis quicq^{ue}
accepi nisi a Philippensibus

Thessalonica cum essem/ semel et iterum q^d opus erat mihi misistis/ non q^d

in corinthios inueni

requiram munus/ sed requiro fructum exuberantem in rationem vestram.

Recepi tamen omnia et abundo/ expletus sum/ posteaq^{ue} accepi ab Epas

fratissimum

Acceptum est a Sacrificiis
Miseris

phrodito/ que a vobis missa fuerant/ odorem bone fragrantie/ hostiam ac

Quod cum ex minimis meis
factus mihi fructus

ceptam gratamq^{ue} deo Deus autem meus supplebit quicquid opus fuerit

Vacat boni opa hostiam
acceptum deo

vobis/ secundum diuitias suas cum gloria/ per Christum Jesum. Deo autē

et patri nostro gloria in secula seculorum. Amen. Salutate omnem sanctū

D iij

qui hic sunt
In Christo Jesu Salutant vos qui mecum sunt fratres Salutant vos omnes

Rhomy *Aleronis*
sancti/ maxime vero qui sunt ex Cesaris familia Gratia domini nostri Jesu

Christi cum omnibus vobis Amen.

¶ Finis epistole ad Philippenses ¶

4 Capita

¶ In epistolam ad Colossenses argumentum
per Erasmus Rotterodamum

Colossenses in Asia minore sunt/ finitimi Laodicēsis. Hos non viderat apostolus. Nam Archippi/ siue (quod addit Ambrosius) Epaphre/ quibus hoc delegatum erat/ predicatione conuersi sunt ad Christum. His vehementer imminuebant pseudapostoli/ conantes in dogma multo peruersissimum inducere/ docentes/ non esse filium dei salutis autorem/ sed per angelos viam patere ad patrem/ neque enim venisse filium dei in hunc mundum/ neque venturum/ cum in veteri testamento per angelos administrata sint omnia. Deinde Iudaismum et philosophie superstitionem cum Christi doctrina miscebant/ observantes quedam legis instituta/ et superstitiose observantes solem/ lunam/ ac stellas/ et elemēta huius mundi/ quibus docebant nos esse obnoxios. Hos igitur sue professionis commonefacit/ ostendens illos quicquid hactenus affectu sunt/ non angelis debere/ sed Christo angelorum conditori/ hunc unum esse caput ecclesie/ nec ab alio quoque petendam salutem. Atque interim auctoritatem suam asserit/ Diligenter autem monet/ ne pseudapostolorum magniloquentia/ confictisque visionibus angelorum sibi imponi paterentur/ et vel in Iudaismum/ vel in philosophicam superstitionem prolaberentur. Atque hec agit duobus primis capitibus. In reliquis hortatur ad officia pietatis/ nominatim prescribens/ qualis vxor erga maritum/ qualis debeat esse maritus in vxorem/ qualis parens erga liberos/ liberi erga parentes/ serui erga dominos/ domini erga seruos/ extrema pars salutationibus occupatur/ nisi quod Archippum commonet officij sui. Scripsit autem e carcere ab Epheso per Trichicum/ quod ipse palam testatur in hac epistola. Nostra argumenta addunt Trichico collegam Onesimum nec satis video quid secuta. Grecorum inscriptiones/ ex vix Roma missam testantur. Sine certe remisit Onesimum/ quem illic in vinculis genuerat Christo.

¶ Epistole beati Pauli ad Colossenses Caput primum. ¶



Colof. 1.
Paulus apostolus Jesu Christi per voluntatem dei/ et Li/

motheus frater/ his qui sunt Colossis sanctis ac fidelibus fratribus in Choro

Gratia vobis et pax a deo patre nostro/ et domino Jesu Christo

agimus deo et patri domini nostri Jesu Christi semper de vobis/ cum ora-

mus/ quoniam audimus fidem vestram in Christo Jesu/ et charitatem

erga omnes sanctos/ propter spem repositam vobis in celis/ de qua prius

audieratis per sermonem veracem euangelij/ quod pervenit ad vos/ quem

admodum et in toto mundo etiam fructificat/ sicut et in vobis/ ex eo die

quo audistis et cognovistis gratiam dei per veritatem Quemadmodum et

didicistis ex Epaphia dilecto conseruo nostro/ qui est fidus pro vobis mi-

nister Christi/ qui et exposuit vobis vestram dilectionem in spiritu Prop-

terea et nos ex quo die audimus/ non desuimus pro vobis orare/ et poscere

ut impleamini agnitione voluntatis in omni sapientia et prudentia spiritali

ut ambuletis digne domino/ ut per omnia placeatis/ in omni opere bono

fructificantes et crescentes in agnitione dei/ omni robore corroborati/ luxa

*IESV CHRISTI apostolum se dicit esse
 adhibere eius placem quia nihil est
 si IESVM CHRISTVM adhibere dicitur*

*Timotheus et Corus nam arxagamus
 nobis solum multum volumus. Ita volumus
 etiam inferre Eptis vobis Timotheum*

*Domus Iohannis Evangelium auctus a nobis
 dicitur vobis quibus volumus
 more fore filios DEI cum dicit Debit
 filios DEI fieri qui credunt in nos
 non ex sanguinebus nec ex voluntate
 ex voluntate Vires sed ex DEO nostro*

*Debitur videtur de actus magis ut
 et sanctis aut bono opere magis regis
 Eptis Dimissis fides*

*Fides tendit in DEVM per solum IESVM
 Christus erga proximum Deinde nobis
 non sub omni et in tribulationibus*

*Cognitio DEI non est per se per se
 sed ex VERBO DEI*

*Vires CHRISTIANI debent propius esse
 discipuli SPIRITVS SANCTI*

*Pendentia spiritalis prout est ex
 verbo DEI*

*etiam non debent esse in alio
 sed in DEO et in DEO et in DEO
 et in DEO et in DEO et in DEO
 et in DEO et in DEO et in DEO
 et in DEO et in DEO et in DEO*

Col: 2

et inculpato in conspectu suo Siquidem permanetis in fide fidati ac stabiles

nec dimoveamini a spe euangelij/ quod audistis/ quod predicatu est apud vni

uersam creaturam que sub celo est/ cuius factus sum ego Paulus minister

gaudeo super afflictionibus meis pro vobis/ et suppleo quod decrat afflictionu

Et hi in carne mea pro corpore ipsius/ quod est ecclesia/ cuius ecclesie factus

sum ego minister/ intra dispensatione dei/ que data est mihi in vos/ implendi

sermonem dei/ mysterium quod reconditum fuit a seculis et a generationibus

nunc autem patefactum est sanctis illius/ quibus voluit deus notum facere/

que sint divite glorie mysterij huius inter gentes/ qui est Christus in vobis

spes glorie/ quem nos annuntiamus/ admonentes omnem hominem/ et doc

centes omnem hominem in omni sapientia/ ut exhibeamus omnem homi

nem perfectum in Christo Jesu/ ad quod etiam entor/ decertans secun

dum efficaciam eius agentem in me per virtutem. Caput Secundum

Nam volo vos scire/ quantam sollicitudinem habeam de vobis/

et his qui sunt Laodicie/ et quotquot non viderunt faciem meam in carne/ ut

Si Paulus exspectat a p[ro]phetis
Euangelij non fuisse vultus
fieri accers

De passionibus CHRISTI ad hunc
quod illis vultus ad fuit ad fuit
p[ro]phetas CHRISTI et ad p[ro]phetas
dicitur agens ab origine ad de hunc
autem sanctus p[ro]phetas fuit dan
sancti quod me p[ro]secutus. Et illud
affert CHRISTI magis ad hunc
Deo inter passiones CHRISTI ad hunc
fuit supplendi in fuit magis
si quis hunc crucifixus vultus ad
eundem est illi locus i fuit ad hunc
Nunc Paulus pro vobis crucifixus
Ipsa p[ro]phetia ad hunc p[ro]phetia
et caput vultus

Euangelij dicitur quod annuntiamus
et p[ro]phetiam. Ad hunc dicitur
Dicitur in vultus p[ro]phetia dicitur
ut CHRISTUS magis. Et ego ad
quod abscondit hunc a sapientibus
p[ro]phetis et vultus ad hunc
Et dicitur. In vultus ad hunc dicitur
et vultus ad hunc manifestus magis
Indem dicitur magis manifestus magis
Dicitur magis manifestus magis
Dicitur magis manifestus

lo/
anc
in
ip/
tus
in
at/
ia/
in/
os/
er
un
ris
in
les

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 205 2° copy 1

in quo simul etiam cum illo resurrexistis per fidem operationis dei/ qui excol-

tauit illum ex mortuis. Et vos cum essetis mortui per delicta et per prepu-

tum carnis vestre/ simul cum illo uiuificauit/ condonans nobis omnia delicta

ta/ deleto quod aduersus nos erat chirographo/ quod erat contrarium nobis

per decreta/ et illud sustulit e medio/ affixum cruci/ expoliatosque principa-

tus ac potestates ostentauit palam/ triumphans de illis per semetipsum

Ne quis igitur vos iudicet in cibo aut potu/ aut in parte diei festi/ aut no-

tiliuit/ aut sabbatorium/ que sunt umbra rerum futurarum/ corpus autem

Christi. Ne quis vobis palmam intueret/ data opera per humilia-

tem et superstitionem angelorum/ in his que non vidit fastuosus inces-

dens/ frustra inflatus a mente carnis sue/ nec obtinens caput/ ex quo ros

rum corpus per commissuras et compagines subministratum/ et compa-

tum/ angelis augmento dei. Itaque si mortui estis cum Christo ab elemen-

tis mundi/ quid quasi viuentes in mundo/ decretis tenemini? Ne

retigeris ne gustaueris/ neque conrectaris/ que omnia ipso pereunt abusu/

Chrysostomus ad Eph. 4.

Quidam putant Deum esse in seipsum
non Deum ipsum a seipso, sed a se
cum seipso aliquo modo seipsum

Attende a pseudopropheta qui dicunt
ad nos in vestimentis vestris intus
aut sine his vestibus

Sec damnata Iudeorum superstitio
nihil habet commune cum pio dierum et
ciborum delectu apud Christianos/ qui
statis diebus abstinent a certis cibis
et operibus nulla iusticie opinione sed
solo continentie et contemplationis ad
more.

Cibus estis Christus ait/ et proinde
vobis Deum non in solo pane vult
habere sed in his rebus que pro
dei ore Deum quoniam dicitur
et edimus et bibimus et uiuimus
Sed cibus immundus est rebus hu-
mana pietate ut sublimis Dei regis
quo quoniam dicitur vult reuerentiam
frangimus.

Palmam interpretatur et brachio
defraudare. Vel autem manifestare
vult exercitum in fide. Palmam
intertunt nobis qui proinde doctri-
na Christiana docuit humilitatem
et autem vult brachium fidei
in Christo quia fulmine infusa
vult et exponit propter simplicem
opem indulgentiam et alios fideles
cunctos qui sunt absque verbo Dei

Mente carnis sitis. Vides hic
damnum banam pietatem rebus
cum in quibusdam dicitur in
dicitur. Vides hic quod possit
liberum arbitrium.

Spiritus manifesto dicit quod om-
nibus spiritus discendum quidam
a fide attendentes spiritus seruos
et docentis demoniorum in ipso
obscuro loquentium etc.

*si ex-heretici in mente sua Dei illa quae admodum
fuerunt in uerbo*

iuxta precepta et doctrinas hominum/que uerbotenus quidē habent speciem
*veritas ut per voluntatem
falsitas
bo Dei
fuit ita in aro
fuit ut se talia
profundus ad falsum*

sapientie per superstitionem/ ac humilitatem animi/ et lectionem corporis/ nō
*augent uiam uerit
et quod Deus illi p
munt et cordis*
per honorem aliquem ad expletionem carnis.

Caput Tertium.

*In hoc capite tractatur
de fructibus boni uoluntatis*



Itaque si resurrexistis una cum Christo/ superna querite/ ubi Christi

Inquit Ioannes Non iam
apparet quod erimus

*Christus qui uultus est
in multis ois non uultus
apparet quod erimus
etiam in multis ois
etiam in multis ois
etiam in multis ois*

Ut olim nihil profuit carne circumadi/
sine circumfusione cordis/ ita iam in
nova lege nihil prodest corpore bap-
tismatum esse/ si animus adhuc manet
illotus/ manet autem/ quodum haec uita
regnant in nobis/ que Paulus hic em-
merat/ idcirco iubet superna querere et
superna curare non terrestria.

*Indignatio Ioannis in
insipientia qua commendatur
ea que inopie sunt*

tus est ad dexteram dei sedens. Supernia curate/ non terrestria. Et quidem
emortui estis et uita uestra abscondita est cum Christo in deo. Quando

cumque Christus manifestatus fuerit/ uita uestra/ tunc et uos cum illo man-
*ad
et*

festabimini in gloria. Mortificate igitur membra uestra terrestria/ superbum/

immunditiam/ mollescentiam/ concupiscentiam malam/ et auaritiam/ que est fi-

mulacrorum cultus/ ob que venire solet ira dei in filios intractabiles/ inter

quos ambulabitis quodam/ cum uiueretis in his. Nunc autem deponite et uos

omni iram/ indignationem/ malitiam/ maledictam/ turpiloquentiam ab ore uestro/ ac

mentiamini alius aduersus alium/ posteaque exuistis ueterem hominem cum fac-
*fructus potius
pro uolunt*

tis suis/ et induistis nouum/ qui renouatur ad agnitionem et imaginem eius/ qui
*pro induit
fuit*

Quoniam qui est in spiritu sancto est in noua renouatione.
Imago dei est cognitio Dei

*Novum nomen dicitur primum ex parte
cubula legis ubi requiritur fides ac
fidelitas in deo et in omni uerbo
Deinde qui fides cubula ubi dicitur
et in omni*

*in hoc homo primum fit nouus ubi deus
in faciem uidet*

bene placet dño. Mater ne pro nocetis liberos vestros / ne despodeant animũ

Hactenus in genere admonuit oēs Chri-
stianos oēs. Nunc aut singulos facit

Inis carnalibus

Serui/ obedite per omnia ijs/ qui domini sunt secundum carnem/ non obse-

al. orales

culis ad oculum exhibitis/ tanq̃ hominibus placere studentes/ sed cum fini-

ut fide ut
ad servitium
bona

plicitate cordis timentes deum. Et quicquid feceritis/ ex animo facite tanq̃

quod fili
intra p
moperant
servitibus

domino/ et non hominibus/ scientes q̃ a domino recipietis mercedem heres

non scimus hominibus
Ss Chro in ista vocatur

in sua condicio
et pro p̃sentis quod / Coram iudicio
debet

dicatis/ nam domino Christo servitis. Ceterum qui peccavit/ reportabit pec-

apud Deum

catum suum/ et non est personarum respectus.

quod equum et infirmum est

Caput quartum.



us domini equitatem et equabilitatem servis exhibere/ scientes q̃

ex fide orantes

et vos habeatis dominum in celis. Obsecrationi instate/ vigilantes in ea cum

ut nobis bonam
causam p̃dicandi

gratiarum actione/ orantes simul et pro nobis/ ut deus aperiat nobis ostium

q̃ p̃ nobis hominibus
est agendum quoniam
ad agendum nuncius est

sermonis/ ut loquamur mysterium Christi/ propter quod et vincus sum/ ut ma-

Evangelium

ut videtur Dei

intreduces

nifeste illud/ sicut oportet me loqui. Sapienter ambulate erga extraneos/ op-

tempus oportum
ad faciem dñi
bona opera p̃dicandi
admo nēdi et

q̃ d. geofio

p̃fectis

super

interbi

portunitate redimētes Sermo vester semp cū gratia/ sit sale conditus/ ut sciatis

quō oporteat vos unicuiq̃ r̃spondere. De oibus rebus meis certiores vos faciet

quod vultis p̃dicare
p̃dicantes

Tychicus dilectus frater/ et fidus minister/ et cōservus in dño/ quē misi ad

cum dixeret de nobis

vos in hoc ipsum ut cognoscat quid agatis/ et consoletur corda vestra/ una cū

Ro. 12.

Excludit hoc loco bonis operibus inae-

uplę commutatio bonorum operum p̃ia
mudinis et q̃ facinus hominibus et eod
odo servitis Chro. Sicut commendat
Merces in dño promittitur ab
so Deo

Redit ad omnes Christianos

Spūs s̃tus in ore aliqui in
oratione animi copulatur gra
tias actionem. Grandis est
pec accipendis Grās agendum
pro acceptis

si vult agere Reductorem sine oratione
nlt agere officium suum sine iustitia Dei

iam in his modis impedi
tur et aufertur nobis spūs

lactemus de bono
apibus

ut ad eo te
p̃ticia ad
Ephesus. q̃
et ad valla
Operemur bo
nam dñm
tempus habe
mus rega ois
maxima aut
regi domesticos
Eulii

Unico fido et dilecto fratre / qui est ex vobis / de omnibus vobis exponet

que hic aguntur. Salutat vos Aristarchus conceptivus meus/et Marcus cō

Sobrinus Barnabe/de quo accepistis madata/si venerit ad vos/excipite eum

et Iesus qui vocatur iustus / qui sunt ex circumcissione. Hi soli cooperari sunt

ad regnum dei / qui fuere mihi solatio. Salutat vos Epaphras / qui ex vobis

est servus Christi / semper anxie laborans pro vobis in precationibus / ut ne

his perfecti et completi in omni voluntate dei. Testimonium enim illi per his

beo/ q̄ habeat multum studiū pro vobis/ et his qui sunt Laodicee/ et his qui

Colerapoli. Salutat vos Lucas medicus dilectus/et demas. Salutare fratres

qui Laodicee/et Sympham/et que in domo illius est congregationem/et cum

recitata fuerit a vobis epistola / facite vt et in Laodicensium ecclesia recitetur

et eam quę scripta est et Laodicea / ut vos quoq; legaria / et dicit archinno /

Uide ministerium quod accendi in domino / et illud impleas. Salus mea

manu Pauli Nemo drea fide pinculum meum

¶ finis epistole ad Colossenses ¶

Cum legimus preces fieri pro Co-
lloſſenſibus vt ſint perfecti et completi
in voluntate dei Palam intelligimus
eſſe incrementa et augmenta meritorum
et gratiarum / que contingunt fiducia et
ſtudio bonorum operum.

Non autem existat verum is sit Lucas
Evangelista

Episcopo
nostro

Ego ipse Paulus
subscripsi.

*Domini
nri Iesu
Christi,*

In epistolam ad Thessalonicenses argumentum
per Erasmus Roterodamum

Thessalonica Macedonia metropolis est/ unde et regionis incole Thessaloni-
censes appellati. Si in fide semel accepta/ tanta constantia persisterint/ ut et
Pauli exemplo/ autum suorum persecutiones/ infracto et alacri pertulerint
animo/ nec ullo pseudapostolorum suasu quiverint ab evangelica institutione deflecti.
Quod veritus Paulus/ quē non latebat pseudapostolorum improbitas/ cum ipsi non li-
ceret illos invadere/ misit Timotheum/ ex quo reverso cū didicisset illorū constantiam/ col-
laudat eos/ gratias agens deo. Atq; id quidem agit cap. primo et secundo. In ceteris
duobus instituit eos/ in varijs pietatis officijs/ subindicans esse inter eos/ qui nondum
omnino puri essent ab omni libidine/ nec deesse/ qui otio dediti gravarent alios/ item qui
inquieta ipsi/ turbarent ecclesie tranquillitatem/ quos corripit iuber. Preterea qui de resur-
rectione nondū satis confirmata essent opinione/ cum defunctos ita lugerent/ quasi pe-
rissent/ ac nō potius ad meliora demigrassent/ hos instituit atq; confirmat. Rursus alios
dispustasse de die aduentus domini/ quasi is presari predictq; possit/ cum incertus sit oī-
bus. Verum cum ait subitum/ et preter omnium expectationem adfuturum/ quo magis
simus ad omne momentū parati. Scripsit ab Athenis per Tychicum ministrum/ iuxta
Grecorum inscriptionē/ cui collegam addunt Onesimum nostras argumenta/ quę incerto
autore leguntur in vulgatis exemplaribus.

De epistola ad Thessalonicenses
libellus in tres partes est divisus
scilicet in tres capitula
scilicet in tres capitula
scilicet in tres capitula

Epistole b: Pauli ad Thessalonicenses Caput primum.

5: Capita



Paulus et Silvanus et Timotheus/ ecclesie Thessalonicen-

sium in deo patre et domino Jesu Christo. Gratia vobis et pax a deo patre

nostro et domino Jesu Christo. Gratias agimus deo semper de omnibus

vobis/ mentionem vestri facientes in precibus nostris/ indefinenter memo-

res vestri propter opus fidei ac laborem charitatis/ et q̄ permansistis in spe

dñi nostri Jesu Christi/ coram deo et patre nostro/ scientes fratres dilecti a

frustra paulus indefinenter oraret pro
Thessalonicensibus/ nobisq; orandi pro
aliis exemplum relinqueret/ si nulla es-
set orationum efficacia/ earum scilicet/
quę pro aliis funduntur.

Deo/ electionem vestram/ quoniam euangelium nostrum fuit erga vos non

per sermonem solum/ verum etiam per virtutem/ et per spiritum sanctum/

perq; certitudinem multam/ quemadmodum nostis/ quales fuerimus inter

vos/ vestra causa. Et vos imitatores nostri facti fuistis/ et Domini/ recipientes

sermonem cum afflictione multa/ cum gaudio spiritus sancti/ adeo ut fueritis

exemplo omnibus credentibus in Macedonia/ et Achaia. A vobis enim

pertransiit sermo Domini/ non solum in Macedonia et Achaia/ verum etiam

in omni loco fides vestra que est in deum dimanauit/ ut non sit nobis necesse

loqui quicquam. Siquidem ipsi de vobis annuntiant/ qualem ingressum habueritis

ad vos/ et quomodo conuersi fueritis ad deum a simulacris/ ut seruieritis

deo viuenti/ et veraci/ et expectaretis filium eius de celis/ quem excitauit a mortuis

Iesum/ qui liberat nos ab ira ventura. Capitulum secundum.

Nam ipsi nostis fratres introitum nostrum ad vos/ quod non fuerit in

anis/ sed quod ante malis afflicti/ et contumellis affecti quemadmodum scribitis

Philippis/ audacter egerimus in domino nostro ad loquendum apud vos

¶ iiij

Hoc laudabilior est fides credentium/
quo maioribus fuerit attrita persecu-
tionum procellis/ cum gaudio spiritus
sancti perpeffis.

¶ Hic notandum quod Paulus
et Timotheus non solum in
Macedonia et Achaia/ sed etiam
in omni loco fides vestra
que est in deum dimanauit.

Paulus semper contentus placuisse vni
deo nūq̃ ab hominibus gloriam que-
siuit/ idcirco vt vbiq̃ alienus fuit ab
adulatione/ ita nūq̃ authoritatis sui
per alio timebat.

euangelium dei/ in multo certamine. Siquidem exhortatio nostra non fuit ex-
impostura/ neq̃ ex immundicia/ neq̃ cum dolo/ sed quemadmodum probati
fuimus a deo/ vt nobis committeretur euangelium/ ita loquimur non vt
hominibus placentes/ sed deo/ qui probat corda nostra. Neq̃ enim vnq̃ per
sermonem adulationis versati sumus/ quemadmodum nostis/ nec per occa-
sionem auaricie (deus est testis) neq̃ quærentes ex hominibus gloriam/ nec a
vobis/ nec ab aliis/ cum possemus in auctoritate esse tanq̃ apostoli Christi/ sed
fuimus placidi in medio vestri/ perinde ac si nutrix foueat suos filios/ sic affectu
propensi in vos/ animo cupiebamus impertire vobis/ non solum euange-
lium dei/ verum etiam nostras ipsorum animas/ propterea q̃ chari nobis facti
eritis. Memeritis enim fratres laboris nostri/ ac sudoris. Nocte enim ac die
opus facientes ob id/ ne cui vestrum essemus oneri/ predicauimus apud vos
euangelium dei. Vos autem testes estis et deus/ q̃ sancte et iuste et inculpate
nobiscum (qui credebatis) versati fuimus/ quemadmodum nostis/ vt erga
vnuquemq̃ vestrum/ tanq̃ pater erga filios suos/ fuerimus affecti/ obse-

crantes vos et consolantes et obtestantes/ ut ambulareis digne deo/ qui vos
 efferet vos in suum regnum ac gloriam. Quapropter et nos gratias agimus
 deo indefinenter/ quod cum acciperetis sermonem a nobis/ quo deum disceratis/
 accepistis non sermonem hominum/ sed sicut erat vere sermonem dei/ qui et
 agit in vobis credentibus. Nos enim imitatores facti estis fratres/ ecclesiarum
 dei/ que sunt in Iudea/ in Christo Iesu/ quod eadem passi sitis et vos a propriis
 conturbulibus/ quemadmodum et ipsi nos a Iudeis/ qui ut et dominum occi-
 derunt Iesum/ et proprios prophetas/ ita et nos persecuti sunt/ et deo non
 placent/ et omnibus hominibus aduersantur/ qui obstitunt nobis/ ne loqua-
 mur gentibus/ quo salui fiant/ ut expleant sua peccata semper/ peruenit autem
 in illos ira in finem. Ceterum nos fratres/ orabam vobis ad spacium tempore
 ris aspectu/ non corde/ vehementius studuimus videre faciem vestram/ cum
 multo desiderio Quapropter volumus venire ad vos/ ego quidem Paulus/
 et semel et iterum/ et obstitit nobis satanas. Nam que est nostra spes/ aut gau-
 dium/ aut corona gloriacionis/ an non et vos/ in conspectu domini nostri Iesu

Quando verbum dei per filium dei re-
 velatum/ ac prophetas et apostolos pre-
 dicatum/ sic salutem offert/ ut peccata
 destruat/ igitur nulli magis verbo dei
 repugnant/ quam qui peccandi consuetus
 diuine sunt indurati.

Christi/ in eius aduentu. Vos enim estis gloria nostra et gaudium.

Caput Tertium.

Proinde cum non amplius feremus/ visum est nobis/ vt Athenis
resideremus soli/ ac misimus Timotheum fratrem nostrum/ et ministrū dei/
et adiutorem operis nostri in euangelio Christi/ vt confirmaret vos/ et con-
solaretur vos de fide nrā/ ne quisquā turbaretur in afflictionibus his. Nam
ipsi nostris/ nos in hunc vsū positos esse. Etenim cum apud vos essemus/
predicabamus vobis fore/ vt afflictionē pateremur/ quemadmodum et euenit
et nostis. Quapropter et ego non amplius ferens/ misi ad hoc/ vt cognosce-
rem fidem vestram/ ne quo pacto teneat vos ille qui teneat/ et inanis factus
esset labor noster. Super autem cum venisset Timotheus ad nos a vobis/
et annūciasset nobis fidem ac dilectionem vestram/ et q̄ habeatis memoriā
nostri bonam semper/ desiderantes nos videre/ quemadmodum nos quoq̄
vos Idcirco consolationem accepimus fratres per vos super omni afflictione
et necessitate nostra/ per vestram fidem. Quoniam nunc volumus/ si vos statis

in domino. Quam enim gratiarum actionem possumus deo rependere/de vo
 bis super omni gaudio/ q̄ gaudemus propter vos in cōspectu dei nostri/nocte
 ac die supra modum orantes/ vt videamus vestrā faciem/ et suppleamus que
 defunt fidei vestre. Ipse vero Deus et pater noster/ et dominus noster Iesu
 sus Christus dirigat viam nostram ad vos/ vos autem dominus abundantes
 et eruberantes faciet mutua inter vos charitate/ et in omnes/ quemadmodum
 et nos in vos/ vt confirmet corda vestra/ irreprehensibilia in sanctimonia cō
 ram deo et patre nostro/ in aduentu domini nostri Iesu Christi/ cum omni
 bus sanctis eius.

Capitulum quartum.



Quod superest igitur fratres/ rogamus vos et adhortamur per do
 minum Iesum/ quemadmodum accepistis a nobis quomodo oporteat vos
 versari/ et placere deo/ vt abundetis magis. Postis enim que pręcepta dede
 rimus vobis per dominum nostrum Iesum. Nec enim est voluntas dei sancti
 ficatio vestra/ vt abstinereis a fornicatione/ et sciat vnusquisq; vestrum suum
 vas possidere/ cum sanctificatione et honore/ non cum affectu concupiscentie/

vt intelligamus / contententibus ad
 perfectam salutem non esse satis in mī
 nimis aut mediocribus consistere/ op
 tat. Paulus Thessalonicensibus non
 quis charitatem/ sed summam et ex
 uberantem/ vt semper magis abūdent.

Periculosum est igitur contemnere auctoritatem illorum qui acti spiritu dei / multa et tradiderunt et docuerunt / ad vite honestatem et virtutis custodiam necessaria / nam qui huiusmodi relict non hominem sed deum relict /

quemadmodum et gentes / que non noverunt deum / ne quis opprimat ac fraudet in negotio fratrem suum / propterea quod ultor est dominus de omnibus his quemadmodum et ante diximus vobis / ac testati sumus. Non enim vocavit nos deus inmundicie causa / sed ad sanctificationem. Proinde qui relict / non relict hominem / sed deum / qui dedit spiritum suum sanctum in vos / Ceterum de fraterna charitate non necesse habetis ut scribam vobis. Ipsi namque divinitus docti estis / ut diligatis vos invicem. Nam et facitis hoc erga cunctos fratres / qui sunt in tota Macedonia. Abscramus autem vos fratres / ut abundetis magis / et in hoc incumbatis / ut quieti sitis / et agatis res proprias / et operemini propriis manibus vestris / sicuti vobis precepimus / ut vos geratis honeste erga extraneos / et nulla re vobis sit opus. Ceterum nolo vos ignorare fratres de iis / qui obdormierunt / ne doleatis / quemadmodum et ceteri non habentes spem. Nam si credimus quod Iesus mortuus est et resurrexit / sic et deus eos qui obdormierunt per Iesum adducet cum illo. Hoc enim vobis dicimus in verbo domini / quod nos qui vivemus et reliqui erimus in adventum

domini/ nequaquam preueniemus eos qui dormiunt. Quoniam ipse dominus

cum hortatu/ et voce archangeli/ ac tuba dei descendet de celo/ et mortui in

Christo resurgent primū/ deinde nos qui vivemus/ qui reliqui erimus/ simul

cum illis rapiemur in nubibus in occursum dñi in aera/ et sic semper cum do-

mino erimus. Proinde consolemini vos mutuo sermonibus his.

Caput Quintum



Quero de temporibus et articulis temporum fratres/ non est opus vi-

obis/ scribam. Ipsi enim plane scitis/ quod dies ille dñi ut fur in nocte/ ita ventu-

rus sit. Cum enim dixerint/ pax et tuta omnia/ tunc repentinus eis imminet

interitus/ sicut dolor partus mulieri pregnati/ nec effugient. At vos fratres non

estis in tenebris/ ut dies ille vos tanquam fur opprimat. Vos filij lucis/ estis

ac filij diei/ non sumus noctis/ neque tenebrarum. Proinde ne dormiamus/

sicut et ceteri/ sed vigilemus et sobrii simus. Nam qui dormiunt/ nocte dor-

miunt/ et qui inebriantur noctu sunt ebrij. At nos qui sumus diei/ sobrii

simus/ induiti thoracem fidei et charitatis/ et pro galea spem salutis.

Filij lucis et diei sunt/ qui fide illuminati/ et charitate ferundi/ perdurant in innocentia vite/ semper facientes opera dei/ Filij vero noctis et tenebrarum sunt tantum nomine Christiani/ reuera autem filij diaboli/ in finem usque illius opera facientes/ que sunt opera noctis et tenebrarum/

Hoc sentit de predicatoribus et docto-
ribus fidei et verbi dei/ quos conuenit
esse in summo pretio/ ac vitam agere in
maxima pace et tranquillitate ob dig-
nitatem officij quod administrant/

Hic docet abstinendum esse non solum
a rebus per se malis/ sed etiam ab his
que vere mala nō sunt/ sed tamen spe-
ciem mali habēt/ aut reuera/ aut etiam
alterius erronee conscientia/ Cui non
est ponendum offendiculum/

Quoniam nō constituit nos deus/ vt iram nobis cōcremus / sed vt salutem
consequamur per dominum nām Iesum Chām/ qui mortuus est pro nobis/
vt siue uigilemus/ siue dormiam⁹/ simul cum illo uiuam⁹ Quapropter adhortē
mini vos mutuo/ et edificetis singuli singulos/ sicut et facitis Rogam⁹ autem
vos fratres/ vt agnoscatis eos/ qui laborāt inter vos/ et qui presunt vobis in
dño et admonent vos/ vt habeatis illos in summo pretio per charitatē propter
opus illorum/ pacem habete cum illis. Abscramus autē vos fratres/ monere
inordinatos/ consolamini pusillanimes/ subleuate infirmos/ patientes estote
erga omnes. Videte ne quis malum pro malo cupiam reddat/ sed semper
quod bonum est sectemini/ tum erga vos inuicem/ tum erga omnes. Semper
gaudete/ indefinenter orate/ in omnibus gratias agite. Hec enim est voluntas
dei per Christum Iesum erga vos Spiritum ne extinguatis/ prophetias ne
aspernemini Omnia probate/ quod bonū fuerit tenete Ab omni specie mala
abstine. Ipse autē deus pacis sanctificet vos totos Et integer vester spirit⁹
et anima/ et corpus/ ita vt in nullo possitis culpari in aduentum dñi nři Iesu

Christi seruetur. Fidelis est qui vocauit vos / qui idem efficiet. Fratres orate

pro nobis. Salutate fratres omnes cum osculo sancto. Adiuro vos per do-

minum / vt recitetur hec epistola omnibus sanctis fratribus. Gratia domini

nostri Iesu Christi sit vobiscum / Amen.

¶ Finis epistole prioris ad Thessalonicenses.

¶ In epistolam Pauli ad Thessalonicenses posteriorem
argumentum per Erasmus Rotterodamum



Quoniam non contigit Paulo facultas reuiscendi Thessalonicenses / per episto-
lam confirmat illorum animos / vt fortiter ferant illatas ob Christum afflic-
tiones / nec ipsis defuturum premium / nec aduersariis vindictam. Rursum
de die aduentus domini / de quo nonnihil attigerat in epistola superiori / monet / ne quid
commouerentur quorundam dictis / qui asseuerabant illum iam instare / recte / sicuti pu-
tant / significans / prius abolendum Romanum imperium / ac deinde venturum Anti-
christum / Attentius etiam inculcat coercendos esse / qui otio et curiositate sua turbarent
quietem et ordinem publicum / et ad opus adigendos / cum ipse Paulus apud eos ma-
nibus suis laboraret. Scripsit Athenis per eosdem / per quos misit priorem epistolam /
vt nostra docent argumenta.

¶ Ad Thessalonicenses epistola secunda Caput primum



Paulus et Siluanus ac Timotheus / ecclesie Thessalonicensium

in deo patre nostro et domino Iesu Christo. Gratia sit vobis et pax a deo

patre nostro et domino Iesu Christo. Gratias agere debemus deo semper

de vobis fratres / vt par est / qd vehementer augetur fides vestra / et emberat

¶ ij

Quando paulus dicit/ in hoc vt digni
habeamini regno dei/ pro quo et pati
mini / palam intelligimus meritorum
rationē / contra illos qui negant omne
meritū / et ideo sequitur in paulo/ Si
quidem iustum est apud deū / reddere
ijs qui affligunt vos / afflictionem / et
vobis qui affligimini relaxationem no
biscum.

mutua vestra omnium charitas / cuiusq; in alterum / adeo vt nospi de vobis

gloriamur in ecclesijs dei / de tolerantia vestra et fide / super omnibus persecu

tionibus vestris / et afflictionibus / quas sustinetis / documentum iusti iudicii

dei / in hoc vt digni habeamini regno dei / pro quo et patimini. Siquidem

iustum est apud deum / reddere ijs qui affligunt vos afflictionem / et vobis

qui affligimini relaxationem nobiscum / cum reuelabitur dominus Iesus de

celo / cum angelis potentie sue / cum incendio flamme / qui infligit vltionem

ijs / qui non nouerunt deum et qui non obediunt euangelio domini nostri Iesu

Christi / qui penam luent / interitum eternum / a facie domini / et a gloria

fortitudinis illius / cum venerit vt glorificetur in sanctis suis / et admirandus

fiat in omnibus credentibus / q; fides habita sit testimonio nostro erga vos

in die illo / ad quod etiam oramus semper pro vobis / vt vos dignos habeat

ista vocatione deus noster / et compleat omne bonum propositum bonitatis /

et opus fidei cum potentia / vt illustrent nomen domini nostri Iesu Christi

per vos / et vos per illum / iuxta gratiam dei nostri et dñi Iesu Christi.

2. *T. 2. d. 1.* Caput Secundum.

R

Regamus autem vos fratres per aduentum dñi nostri Iesu Christi
et nostri aggregationem in illum/ ne cito dimoueamini a mente/ neq3 turbe
mini/ neq3 per spiritum/ neq3 per sermonem/ neq3 per epistolam/ tanq3
a nobis profectam/ quasi inñ et dies Christi/ ne quis vos decipiat yllo modo
quontam non adueniet dñs/ nisi venerit defectio prius/ et reuelatus fuerit
homo ille scelerosus/ filius perditus/ qui est aduersarius/ et effertur aduersus
omnem/ qui dicitur deus aut numen/ adeo vt in templo dei sedeat/ ostentās
seipsum esse deum An non meministis/ q̄ cum adhuc essem apud vos/ hec
dixerim vobis? Et nunc quid detineat scitis/ nempe vt ille reueletur in suo
tempore Nam mysteriū nunc agit iniquitatis/ tantum qui tenet/ in presenta
teneat/ donec e medio tollatur/ et tunc patefiet iniquus ille/ quem dominus
conficiet spiritu oris sui/ et abolebit claritate aduentus sui/ cuius est aduē
secundū operationē sarane/ cum omnipotentia/ et signis ac prodigiis menda
cibus/ et cum omni deceptione iniusticie/ in ijs qui pereūt/ pro eo q̄ dilectionē
F iij

veritatis non receperunt in hoc/ vt salui fierent Et propterea mittet illis deus
efficaciam illusionis/ vt credant mendatio/ vt iudicentur omnes qui non crediderunt
veritati/ sed approbaverunt iniustitiam Nos autem debemus gratias
agere deo semper de vobis fratres dilecti a domino/ quia elegerit vos deus
ab initio in salutem/ per sanctificationem spiritus/ ac fidem veritatis/ ad
quod vocavit vos per evangelium nostrum/ in acquisitionem glorie domini
nostri Iesu Christi. Itaque fratres stare/ et tenere institutiones quas didicistis

Apparet hoc loco multa solo sermone
ab apostolo tradita sine scriptura/ que
iam longo usu fidelium/ parem obtinuerunt
cum sanctis scripturis auctoritatem/
cuiusmodi sunt sacramentorum
ritus/ ac honeste et sobrie vivendi
instituta.

sive per sermonem/ sive per epistolam nostram Ipse vero dominus noster
Iesus Christus/ et deus ac pater noster/ qui dilexit nos/ et dedit consolationem
eternam/ et spem bonam per gratiam/ consoletur vestra corda/ et stabilizat
vos in omni sermone et opere bono.

Caput Tertium.



Quod super est/ orate fratres pro nobis/ vt sermo domini currat et
glorificetur/ sicut et apud vos/ et vt eripiamur ab absurdis ac perversis hominibus
Non enim omnium est fides/ sed fidelis est dominus/ qui stabiliet
vos/ et custodiet a malo. Confidimus autem per dominum de vobis/ quia

que precipimus vobis/et faciatis/et facturi sitis. Porro dñs dirigat vestra

corda in dilectionem dei/ et in expectationem Chri. Precipim⁹ autem vobis

fratres/ per nomen domini nostri Iesu Christi/ vt subducatis vos ab omni

fratre/ qui inordinate se gerit/ et non iuxta institutionē quam accepit a nobis

nam ipsi sitis/ quomodo oporteat imitari nos/ quoniā non inordinate ges-

simus nos inter vos/ neq; gratis panem accepimus a quocūq; / sed cum labore

et sudore nocte dieq; facientes opus/ ad hoc/ ne cui vestrum essemus oneri.

Non/ q; id nobis non liceat/ sed vt nosmetipsos formam exhiberem⁹ vobis

ad imitandum nos. Ecce enim cum essemus apud vos/ hoc precipiebamus vo-

bis/ vt si quis nollet operari/ is nec ederet. Audiuiimus enim quosdam ver-

santes inter vos inordinate/ nihil operis facientes/ sed curiose agentes. Idcirco

autem qui sunt istiusmodi/ precipimus et obsecramus per dominum nostrum

Iesum Chri/ vt cum quiescere operantes/ suum ipsorum panem edant. Vos

autem fratres/ ne defatigemini in benefaciendo/ q; si quis non obedit sermo-

ni nostro/ per epistolam hunc indicate/ et ne commercium habeatis cum illo

¶ iiij

Hic apostolus nō precipit fidelibus vt panem lucentur opere manuario aut arte sedentaria (vt quidam volunt) sed prohibet iners otii/ et vanam curiositatem/ que causam prestant inordinate viuēdi/ vt enim diuersa sunt membra/ ita membrorum distincta opera/ neq; vna omnibus membris congruit operatio.

re pudore suffundatur / neq; velut inimicum habeatis / sed admonere ut

fratrē. Ipse autem dominus pacis det vobis pacem semper / omnibus modis

Dominus sit cum omnibus vobis Salutatio mea manu Pauli / quod est

signum in omni epistola. Ita scribo. Gratia domini nostri Jesu Christi sit

cum omnibus vobis / **A M E N.**

¶ **Finis epistole posterioris ad Thessalonicenses.**

6
cap.

¶ **In epistola priorē ad Timotheum argumentum
per Erasum Rotterodamum**



Timotheum matre Judea / sed Christiana / patre Greco / Paulus in ministrum adoptavit / probe indolis iuvenem / et sacris litteris eruditum / quem tamen ob Iudeos coactus est circumcidere. Quoniam autem huic ecclesiarum curam delegavit / sicut et Tito / quas ipse non poterat adire / instituit eum in functione episcopali et in disciplina ecclesie / non sic admonens ut discipulum / sed ut filium / et colere legam. Id quo cum maiore faciat autoritate / subinde apostolicam autoritate sibi vindicet. Admonet autem / ut reiectis / qui Iudaicas fabulas invehunt / ea doceret / que essent fidei et charitatis / deinde principum / licet ethnicorum / autoritatem (quoniam hinc pendebat ordo civitatis / et tranquillitas rei publice) adeo non spernendam Christianis / ut pro his orari iubent. Quid viros deceat in cetu ecclesiastico / quid mulieres / prescribit. Episcopum depingit cum sua familia. Atq; hec ferme tribus primis capitulis. Deinde admonet / ne recipiat Iudaicas fabulas / de ciborum delectu / de vitando coniugio. Mor docet / qualem se prestare debeat erga grandes natu viros / erga iuvenes / erga anus / erga puellas / erga viduas divites ac pauperes / et ecclesie stipe alendas / erga adolescentiores et suspecte etiamm etatis. Ad hec prescribit / quid precipere debeat dominis / quid servis / quid divitibus / admonens modis omnibus reiciendas cotenciosas questionēs sophistarum / inani doctrine specie sese venditantium. Scribit e Laodicea per Epichiam diaconum.

¶ **Ad Timotheum epistola prima.**



Paulus apostolus Iesu Christi/ iuxta delegationem dei ser-
 uatoris nostri et domini Iesu Christi/ qui est spes nostra/ Timotheo gero
 mano filio in fide. Gratia/ misericordia/ pax a deo patre nostro et domino
 Iesu Christo domino nostro / Quemadmodum rogaui te / ut remaneres
 Ephesi/ cum proficiscerer in Macedoniam/ ita facito/ ut denunties quibus-
 dam/ ne diuersam sequantur doctrinam/ nec attendant fabulis/ et genealogiis
 nunq̃ finiendis/ que questiones prebent magis q̃ edificatioem dei/ que est
 per fidem. Porro finis precepti/ est charitas ex puro corde/ et conscientia bo-
 na/ et fide nō simulata/ a quibus q̃ aberrarunt quidam/ deflexerunt ad vanū
 loquium/ volentes esse legis doctores/ non intelligentes que loquuntur/ neq̃
 de quibus asseuerant. Scimus autem q̃ bona sit lex / si quis ea legitime
 utatur/ sciens illud/ q̃ iusto lex non sit posita / sed iniustis et inobsequenti-
 bus impijs et peccatoribus/ irrenrentibus et profanis/patricidis/et matri-
 cidis/homicidis/scozatoribus/masculorum cōcubitoribus/plagiarijs/men-
 dacibus/perurijs/et si quid aliud est/ quod sane doctrine aduersetur secundum

Qui adhuc seruiant huiusmodi cras-
 sis vicijs quamuis olim baptisati/ om-
 nibusq̃ sacris Christiane religionis
 iniciati fuerint/ adhuc sunt sub legis ob-
 ligatione/ quando fides ad salutē nū-
 lis prodest / nisi seruantibus innocen-
 tiam vite/ et perseuerantibus in studio
 pietatis.

satane/ut discant non maledicere

Caput Secundum



Dhortor igitur/ ut ante omnia fiant deprecationes/ obsecrationes
interpellationes/ gratiarum actiones pro oibus hominib⁹/ pro regib⁹ et omnib⁹

in emulencia constitutis/ ut placidam ac quietam vitam degamus cum omni

pietate et honestate. Nam hoc bonum est et acceptum coram seruatore nro

deo/ qui cunctos homines vult saluos fieri/ et ad agnitionem veritatis veni

re. Unus enim deus/ vnus etiam conciliator dei et hominum/ homo Chriſt⁹

Iesus/ qui dedit semetipsum pretium redemptionis pro omnibus/ ut esset

testimonium temporibus suis/ in quod posui sum ego prece et apostolus/

veritatem dico in Chriſto/ non metior/ doctor gentium cum fide et veritate

Volo igitur orare viros in omni loco/ sustollentes puras manus absq; ira et

deceptione. Conſimiliter et mulieres in amictu modesto/ cum verecundia et

castitate ornare semetipsas/ non tortis crinibus/ aut auro/ aut margaritis/

aut vestitu sumptuoso/ sed quod deceat mulieres profitentes pietate per opes

ra bona. Mulier in silentio discat cum omni subiectione. Ceterum mulieri

94
Cum et multis locis epistolam Pauli
deprehenditur quanta sit efficacia ob
secrationu/ tum precipue ex hoc loco/
quo tam diligenter hortatur ad easdem
ut ante omnia velit fieri deprecationes
et. etiam pro ethnicis principibus/
nedum fidelibus

Indicat non omnes orationes esse gra
tas deo et apud deum efficaces / Nam
qui manus habent sanguine/ rapina et
iniquitate plenas frustra orant/ et qui
cor habent odio ira/ ac malis cupidita
tibus obsessi/ etiam sine fructu orant/

Si mulieri Paulus non permittit au-
thoritatem docendi/ nec ut alibi dicit
potestatem loquendi in cetu virorum/
multo minus permetteret eidem officiu
um cantillandi in templis/ ac vocibus
et mobili gutture lasciuendi/

audientia q
audientia q

Non hoc vult Paulus/ vt oporteat
episcopum esse maritum/ sed hoc sentit
vt si non contingat episcopus celebs (si
tamē ceteris dotibus sit praeditus) tunc is
eligatur qui unicam tantum habuerat
uxorē/ primum enim coniugiu videtur
soboli propagande datū/ secundū vero
vix caret suspitione incontinentie/

docere non permitto/ neq; auctoritatem usurpare in viros/ sed esse in silentio

Adam enim prior formatus est/ deinde Eva/ et Adam nō fuit deceptus/ sed

mulier seducta/ obnoxia facta est transgressioni/ salua tamen fiet per genera-

tionem liberorum/ si manserint in fide ac dilectione et sanctificatione cum

castitate. **Caput Secundum**



Adubitatus sermo. Si quis episcopi munus appetit honestū opus

desiderat. Oportet igitur episcopum irreprehensibilem esse/ vnus uxoris

maritum/ vigilantem/ sobrium/ modestum/ hospitalem/ aptum ad do-

cendum/ non vinolentum/ non percussorem/ non turpiter lucri cupitum/ sed

equum/ alienum a pugnīs/ alienum ab auaritia/ qui bene sue domui praesit/

qui liberos habeat in subiectione cum omni reuerentia. Ad si quis proprie

domui praeside non nouit/ quomodo ecclesiam dei curabit? Non nouitum/

ne inflatus in condemnationem incidat calumniatoris. Oportet autem illum

et bonum habere testimonium ab extraneis/ ne in probum incidat/ et laque-

um calumniatoris. Ministros itidem compositos/ non bilingues/ nō multo

vino deditos/ non turpiter ludri auidos/ tenentes mysterium fidei cum pura
 conscientia/ atq; hi probentur prius/ deinde ministrent sic/ vt nemo possit
 illos criminari. Uxores similiter modestas/ non calūnias/ sobrias/ fidas
 in oibus. Diaconi sint vnius vxoris mariti/ qui liberis recte presint/ et pro
 priis familiis. Nam qui bene ministraverint/ gradum sibi bonū acquirunt/ et
 aulam libertatem in fide/ que est in Christo Jesu. Hec tibi scribo/ sperans
 fore/ vt veniam ad te cito/ q si tardius venero/ vt nois quomodo oporteat
 in domo dei versari/ que est ecclesia dei viuentis/ colūna et stabilimentum ve
 ritatis. Et ultra cōtrouersiam magnum est pietatis mysterium. Deus mani
 festus est in carne/ iustificatus est spiritu/ visus est angelis/ predicatus est
 gentibus/ fides illi habita est in mundo/ receptus est in gloria.

Caput Quartum



Virgilius aut certo loquitur/ q in posterioribus tēporib⁹ desecent
 quidā a fide/ accēdētes spiritibus impoſtorib⁹/ ac doctrinis demoniorum/
 per simulationem falſiloquorum/ cautērio notatam habentium conscientiam

15

Et hac Pauli doctrina palam fit/ illos
 nō vt dignum est/ versari in domo dei
 qui neglecta honestate vite/ uno con
 tempta omni disciplina/ etiam vident
 doctrinam morum/

De errore Encratitarum et Phrygia-
norum postea exorto/hic loquitur/qui
nuptias et cibos damnabant/pietatis
pretextu/tanq̃ res per se malas/ Er-
rant igitur qui hanc predictionem in
celibatum sacerdotum torquēt/ atq̃
in ieiuniis christianorum/ quando illi
nullo errore abstinent vel a cibis vel a
nuptiis/

Ut si aliquis ieiunat/vigilat/orat/inte-
rim alienus a charitate/misericordia/
et puritate ac pietate mentis/ plenus
avaritia/furore/odio/ impatiētia. Cor-
poralia enim sine spiritualibus bonis
parum habent utilitatis.

prohibentium contrahere matrimonium/ iubentium abstinere a cibis/ quos
deus creavit ad sumendum cum gratiarum actione fidelibus/ et his qui cog-
nouerunt veritatē/ q̃ quicquid creavit deus/ bonum sit/ et nihil reiiciendum
si cum gratiarum actione sumatur. Sanctificator enim per sermonem dei ac
precationem. De his/ si commonefeceris fratres/ bonus eris minister Iesu
Christi/ enutritus in sermonibus fidei/ boneq̃ doctrine/ quam vsq̃ securus
es. Ceterum profanas et aniles fabulas reice/ quin potius exerce temet-
ipsum ad pietatem. Nam corporalis exercitatio paululum habet utilitatis
et pietas ad omnia utilis est/ ut que promissiones habeat vite presentis ac
future. Indubitatus sermo/ dignusq̃ qui omnib⁹ modis approbetur Nam
in hoc et laboramus et probis afficimur/ q̃ spem firam habem⁹ in deo vi-
uente/ qui est seruator omnium hominum/ maxime fidelium/ Recipe hec
et doce. Nemo tuam iuuentutem despiciat/ sed esto forma fidelium in
sermone/ in conuersatione/ in dilectione/ in spiritu/ in fide/ in puritate/
Donec venero/ attende lectioni/ exhortationi/ doctrine. Ne neglexeris

LN 205 2° copy 1

et electorū angelorum ut hec serues sine precipitatione iudicii/ nihil faciens

iuxta propensionē animi Manus cito ne cui imponas/ neq; cōmunicēs pecca

ris allentis. Temetipsum purum serua. Ne posthac bibas aquam/ sed vino

paulo vrere propter stomachū tuum et crebras tuas infirmitates. Quorūdam

hominū peccata ante manifesta sunt/ precedentia ad iudiciū/ quosdam

vero et sequuntur. Consimiliter et bona opera ante manifesta sunt/ et ea

que secus habent/ occultari non possunt. Caput Septimū



Quicūq; sub iugo sunt serui/ suos dños omni honore dignos ducāt

ne nomē dei et doctrina male audiat Qui vero fideles habēt dños/ ne cōtem

nant q; fratres sint/ sed magis inserviāt/ q; fideles sint ac dilecti/ qui benefi

cērie participēs sunt. Hec doce et exhortare Si quis diuersam sequitur doctri

nam et nō accedit sanis sermonib; dñi nři Jesu Chři/ et ei que secundū piete

tem est sane doctrine/ is inflat⁹ est nihil sciēs/ sed insaniens circa quēstiones

ac disputationū pugnas/ ex quibus nascitur inuidia/ contencio/ maledictiō

inspicioēs male/ superuacane cōflictiōes hominū mente corruptorū et quib;

15. iij

et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit
et si quis impio et iniquo sit

Ostendit Christi doctrinam que secun
dum pietatem est/ esse tam simplicem/
ut qui quēstionibus inutilibus illam
studio obscurant inflati sint/ nihil sci
entes/ sed magis insaniētes/ vult enim
scriptura magis operibus prestari/ q̄
verbosis quēstionibus disputari/

Nec est auarorum lectio / qui nunq̃ sa-
tiantur huius seculi bonis / qui per phas
et nephas aliena rapiunt si possunt / af-
fectant si non possunt / qui copulant
agru ager tanq̃ soli terram possessuri /
qui thesaurizant et ignorant cui con-
gregant illa /

non est autem lectio / qui nunq̃ sa-
tiantur huius seculi bonis / qui per phas
et nephas aliena rapiunt si possunt / af-
fectant si non possunt / qui copulant
agru ager tanq̃ soli terram possessuri /
qui thesaurizant et ignorant cui con-
gregant illa /

adempta est veritas / qui existimant quoniam esse pietatem. Seminare ab eis
qui eiusmodi sunt. Est autem / questus magnus / pietas cum animo sua sorte
contento. Nichil enim intulimus in mundū / videlicet nec efferre quicq̃ pos-
sumus / sed habentes alimenta / et quibus regamur / his contenti erimus.
Ceterum qui volunt vitescere / incidunt in tentationem et laqueum / et cupidi-
tates multas stultas / ac noxias / que demergunt homines in exitium et inter-
itum. Siquidem radix omnium malorum est studium pecunie / quā quidem
dum appetunt / aberrauerunt a fide / et seipso implicauerunt dolorib⁹ multis
Tu vero homo dei / ista fuge / sectare autem iustitiam / pietatem / fidem / cha-
ritatem / patientiam / mansuetudinem / certa bonū certamen fidei / apprehende
vitam eternā / ad quā et vocatus es / et professus es bonā professionem coram
multis testibus. Precipio tibi in conspectu dei qui vivificat omnia / et Jesu
Christi / qui testatam fecit sub Pontio Pilato bonam professionem / ut serues
preceptum / immaculatus / irreprehensibilis vsq̃ ad apparitionem domini
nostri Jesu Christi / quam temporibus suis ostēsurus est ille beatus et solus

princeps/ rex regnantium/et dominus dominantium/ qui solus habet im-
mortalitatem/ lucem habitans inaccessam/quem vidit nemo hominum neq;
videre potest/ cui honor et imperium sempiternū. Amen. Ihs qui diuites
sunt in presenti seculo precipe/ ne elato sint animo/ neq; spem ponāt in diuitiis

incertis/ sed in deo viuentē/ qui prebet nobis oīa affatim ad fruendū/ vt benē
faciant/ vt diuites sint operib⁹ bonis/ vt faciles sint ad impertiendū/ libenter

communicantes/ recondentes sibi ipsi fundamentum bonum in posterum/

vt apprehendant eternam vitam. ¶ Timothee depositum serua/ deuotans

profanas vocum inanitates/ et oppositiones falso nominare scientie/ quam

nonnulli profitentes/ circa fidem aberrauerunt. Gratia sit tecum A M E N

¶ Finis epistole prioris ad Timotheum.

Et itē

Qui facultatibus/ sūdis/ agris/ vineis
castris et domibus diuites sunt/ laruas
tantum habent diuitiarum/ qui vero
bonis operibus ditescere student/ q̄ de
mum veras diuitias (que nunq; vete
rascunt) possidebunt.

¶ Timothee depositum serua/ deuotans
profanas vocum inanitates/ et oppositiones
falso nominare scientie/ quam nonnulli
profitentes/ circa fidem aberrauerunt.

In epistolam ad Timotheum posteriorem
argumentum per Erasmus Roterodamum



Quoniam in superiori epistola spe sui reditus fecerat Timotheo/apud Ephesios agenti/nec fuit eius prestandi facultas/q Rome in vinculis haberetur/literis eum confirmat/ne persecutionum procellis detidatur/sed suo exemplo animum ad martirium preparet. Instare enim tempora periculosi ob quosdam pietatis preteriti veram pietatem subvertentes. Itaqz sese iactantes/quasi in verbis sit Christiana religio/ac non potius in animi puritate. Deinde testatus/imminere diem obitus sui/seqz iam a plerisqz destitutum/tubet vt Timotheus vna cum Marco propere ad se Romam veniat. Scripsit Rome/cum iterum ad Neronis tribunal sifteretur.

Pauli apostoli ad Timotheum epistola secunda Caput primum



Paulus apostolus Iesu Christi/per voluntatem dei/secundum

promissionem vae que est in Christo Iesu Timotheo dilecto filio.

Gratia/misericordia/pax/a deo patre/et Christo Iesu domino nostro. Gratiam

habeo deo/ cui seruo a maioribus cum pura conscientia/qz citra ullam inter-

missionem faciam de te mentionem in precationibus meis noctu dieqz desis-

rans te videre/memor tuarum lachrymarum/vt gaudio replear/vbi comone-

factus fuero eius/que est in te non simulate fidel/que habitauit primum in

auia tua Roide/et matre tua Eunice/certum autem scio/qz in te quoqz

Quam ob causam comonefacio te/vt susceles donum dei/quod est in te per

Ab his qui plusqz Christiani sibi videntur facile videretur hec Pauli pietas/qua charitate impulsus orauerit sine intermissione/ quando etiam pietas quorundam mediocriter orantium nunc passim videtur proqz stulticia et insania habetur/

impositionem manuum mearum. Non enim dedit nobis deus spiritum timi-
 ditatis/ sed potentie ac dilectionis et sobrietatis. Ne igitur te pudeat testi-
 monij domini nostri/ neq; te pudeat mei/ qui sum vinculus illius/ sed esto
 particeps afflictionum euangelij in tra potentiam dei/ qui saluos fecit nos/ et
 vocauit vocatione sancta/ non secundum opera nostra/ sed secundum propo-
 situm et gratiam/ que data quidem est nobis per Christum Jesum ante tem-
 pora eterna/ sed palam facta est nunc per apparitionem seruatoris nostri Je-
 su Christi/ qui mortem quidem aboleuit/ vitam autem in lucem produxit/ ac
 immortalitatem per euangelium/ in quod positus sum ego prece et apostolo
 ac doctor gentium/ quam ob causam et hec patior/ attamen non erubesco.
 Non enim certusq; sum/ qd is cui credidi/ potens sit depositum meum custo-
 dire in illum diem. Formam habeo sanorum sermonum/ quos a me audisti
 cum fide et charitate/ que est in Christo Jesu Egregium depositum seruato per
 spiritum sanctum/ qui inhabitat in nobis. Post hoc qd auersari fuerint me
 omnes qui sunt in Asia/ quorum est Phygellus et Hermogenes. Det miser

Una ex ceremoniis primitiue ecclesie/
 conferendi sacros ordines/ erat manuum
 impositio/ ad quam dicit Paulus con-
 ferri donum/ quod erat gratia quedam
 sacramentalis/ vt intelligamus ordi-
 nem sacrum esse verum sacramentum.

Desu cum gloria eterna. **¶** Tertius sermo. Nam si cōmōrtui sumus/ et conu-

uimus/ Si sufferimus/ et conregnabimus/ Si negamus/ et ille negabit nos

Si increduli sumus/ ille fidelis manet/ negare seipsum non potest. **¶** Hoc admo-

ne/ contestans coram domino/ ne verborum pugnas sequantur/ ad nullam

vilitatem/ ad subuersionem audientium. **¶** Unde seipsum probatum exhibere

deo/ operarium non erubescendum/ recte secantem sermonem veritatis.

¶ Ceterum profanas vocum inanitates pretermittito/ ad maiorem enim profi-

cient impietatem/ et sermo illorum vt cancer morbus/ passionem habebit.

Quorum de numero est Hymeneus et Philetus/ qui circa veritatem aberras-

runt dicentes/ resurrectionem esse factam/ et subuertunt quorundam fidem/

Solidum tamen fundamentum dei stat/ habens signaculum hoc. **¶** Nouit dos

minus qui sint sui/ et discedat ab iniquitate omnis qui nominat nomen Chri-

¶ Ceterum in magna domo non tantum sunt vasa aurea et argentea/ verū etiam

ligna ac testacea/ et alia quidem in honorem/ alia vero in contumeliam. Si

quis igitur expurgarit seipsum ab his/ erit vas in honore sacrificatū/ accom-

Cum dicit si quis seipsum expurgarit
ab his/ palam indicat aliquas esse vi-
res et facultates liberi arbitrij/

Iuueniles concupiscentie sequuntur con-
iugia / aleas / pilas / venationes / canes /
aves / arcus / curam forme / et vestium
curiosiore apparatus / et id genus que
sacro viro secunda non sunt sed sus-
cienda.

modum vñbus dñi / ad omne opus bonum preparatum. Iuueniles autem

concupiscentias fuge / sectare vero iustitiam / fidem / charitatem / pacem / cum

his qui inuocant dominum ex puro corde. Stultas autem et ineruditas ques-
tiones respice / sciens eas parere pugnas. Porro seruum domini non oportet

pugnare / sed placidum esse erga omnes / propensum ad docendum / toleran-

tem malos cum mansuetudine / erudientem eos qui obstitunt / si quando be-

illis deus penitentiam ad agnoscendum veritatem / et respiciat e diaboli la-

queo / capri ab eo ad ipsius voluntatem.

Caput Tertium



Illud autem scio / quod in extremis diebus instabunt tempora peri-

Amantes sui / id est sibi placentes / hoc
est suis commodis studetes. unde dicitur
philantia / cecus (ut inquit Glacens)
amor sui. Et hoc enim affectu nascitur
cetera mala que Paulus hic enumerat.

culosa. Erunt enim homines sui amantes / auari / fastuosi / superbi / malefici

parentibus immorigeri / ingrati / impij / carentes affectu / nescij federis / ca-

lumnatores / intemperantes / inimici / negligentes bonorum / proditores

precipites / inflati / voluptatu amatores potius quam amatores dei / habentes formam

pietatis / sed qui vim eius abnegarint. Et istos auerfare / ex his enim sunt

qui subeunt in familias / et captiuas ducunt mulierculas oneratas peccatis /

que ducuntur concupiscentis variis/ semper discentes/ nec vnq̃ ad agnitio-

nem veritatis venire valentes. Quemadmodum autem Jannes et Jambres

resistebant Moysi/ ita et hi resistunt veritati/ homines mente corrupti/ re-

probi circa fidem/ sed nō pficient ampli⁹. Siquidem amētia istorum euident

erit oībus/ quemadmodum et illorum fuit. Tu vero affectatus es doctrinam

meam/ institutionem/ propositum/ fidem/ lenitatem/ charitatem/ patientiam

persecutiones/ afflictiones/ que mihi accidunt Antiochie/ Iconij/ Lystris/

quas persecutiones sustinuerim. Et ex oībus eripuit me dñs/ sed et omnes

qui volunt pie viuere in Lhō Jesu persecutionē patientur. Porro mali hoīes

et impostores proficiēt in peius/ dum et in errorē adducunt et errāt ipsi. At tu

persistito in hīs que didicisti/ et que tibi cōdita sunt/ sciens a quo didiceris/ et

q̃ a puero sacras has noueris/ que te possunt eruditum reddere ad salutē per

fidem que est in Lhō Jesu. His scriptura diuinit⁹ inspirata/ et utilis ad docē-

trinam/ ad reargutionē/ ad correctionē/ ad institutionē/ que est in iustitia/ ut

integer sit dei homo/ ad omne opus bonum apparatus. **Lapue Quarta**
101

Sentit hoc Paulus de doctoribus qui-
busdam/ p̃ce hypocrisis iudaissantib⁹
bus/ qui negligentes summam n̄stre
salutis/ nimirum fiduciam in Christi/
docent fidēdum esse/ humanis viribus
et ceremoniis visibilibus/ que tamen si
maiestatem addunt cultui diuino/ salu-
tem tamen non prestant.

Quia quod euangelii ex parte docet esse
factum/ hoc littere veteris testamēti su-
turum predicant/ ac deliniant/ nec aliud
docent q̃ euangelium/ sed aliter.



Stentor igitur ego coram deo/et dño Jesu Christo qui iudicatur

est viuos et mortuos in apparitione sua/et in regno suo. Predica sermonem/

intra tempestiue intempestiue/ argue/ increpa/exhortare cum omni lenitate

et doctrina. Nam erit tempus/ cum sanam doctrinam non sustinebunt/ sed

intra concupiscentias suas coaceruabunt sibi doctores/ hi quibus pruriunt

aures/ et a veritate quidem aures auertent/ ad fabulas vero conuertentur.

At tu vigila in oibus/ obdura in afflictionibus/ opus perage euangeliste/

ministerium tuum ad plenum probatum reddiro. Nam ipse iam immoloz/

et tempus mee resolutionis instat. Certamen bonum decertavi/ cursum con

sūmaui/ fidem seruau. Ad superest/ reposita est mihi iustitie corona quam

reddet mihi dominus in illo die/ qui est iustus iudex/ non solum aut mihi

sed et oib⁹ qui diligunt aduēctum ipsius. Da operā vt venias ad me cito Nam

Demas me reliquit/ amplexus presens seculum/et profectus est Thessaloy

nicam/ Crescēs in Galatiam/ Titus in Dalmatīā/ Lucas mecum est solus.

Marcum assumptū adducto vna tecum/ est enim mihi perutilis ad ministe

rium. Porro Tychicum misi Ephesum. Penulam quam reliqui Troade

apud Larpum cum venias apporta/ et libros/ maxime aut membranas. Alex

ander faber erarius multis malis me affecit/ reddat illi dominus iuxta sacra

sua/ quem et tu caue. Vehementer enim resistit sermonibus nostris. In

prima mea defensione nemo mihi adfuit/ sed omnes me deseruerunt. Ne illis

imputetur/ sed dominus mihi adfuit/ et confortauit me/ vt per me preconii

um expleretur/ et audirent omnes gentes et ereptus fui ex ore leonis/ et eris

piet me dominus ab omni facto malo/ seruabitq; in regnum suum celeste/

cui gloria in secula seculorum/ Amen. Saluta Priscam et Aquila/ et Ones

siphori familiam. Erastus mansit Corinthi/ Trophimum autem reliqui in

Mileto languentem. Da operam vt venias ante hyemem. Salutat te Euba

lus/ et Pudens/ et Linus/ et Claudia/ et fratres omnes.. Dominus Iesus

Christus cum spiritu tuo. Gratia vobiscum A M E N.

¶ Finis epistole posterioris ad Timotheum.

90 In epistolam ad Titum argumentum
per Erasmus Roterodamum

Titum discipulum suum ac filij loco habitum / ob eximias dotes / insule nobis
lissime Crete prefecerat Apostolus / et illinc abiens / archiepiscopum consecra-
rat. Hinc scribit ex urbe Nicopoli / que est in Aetiaeo litore / rebus / ut appa-
ret / adhuc tranquillioribus / siquidem afflictionum aut persecutionum nulla metio. Monet
autem / ut quod ipse apud Cretenses ceperat / consummet absolutaque per singulas civitates /
quas centum habuisse memoratur ea insula / episcopos instituat quos et presbyteros
vocat / idonei episcopi formam prescribens. Et quoniam huc quoque penetrant pseudo-
postoli / qui Iudaismum suum omnibus ingerebant / animat eum / ut eos fortiter reijciat
at ac refutet. Deinde personatum et etatam prescribit officia / quemadmodum Timotheo
prescribit. Illud addens / ne quisquam Christiane religionis preterea principibus aut
magistratibus resisteret / suo fungentibus officio / quis essent a Christi fide alieni / quin
magis eos leniter ferendos / siquando forte / volente deo / et illi resipiscant. Postremo iubet
Titum ad se venire Nicopolim / sed non priusquam Paulus Aetiam aut Ephegium illuc
misset / ne Cretenses destituti viderentur episcopi solatio.

91 Pauli apostoli ad Titum epistola Caput primum



Aulus servus dei / apostolus autem Jesu Christi iuxta fidem

electorum dei / et agnitionem veritatis / que est secundum pietatem in spe

vite eterne / quam promise is / qui mentiri nescit deus ante tempora eterna.

Profectus autem temporibus suis sermonem suum per predicationem / que

commissa est mihi secundum delegationem servatoris nostri dei. Tito geram

mano filio iuxta communem fidem. Gratia / misericordia / pax a deo patre / et

domino Jesu Christo servatore nostro. Huius rei gratia reliqui te in Crete /

ut que defunt/ pergas corrigere/ et constituas oppidatim presbyteros/ sicut
 ego tibi ordinaram. Si quis est inculpatus unius uxoris vir/ liberos habens
 fideles/ non obnoxios crimini luxus/ aut qui non sint intractabiles. Oportet
 enim episcopum inculpatum esse/ tanquam dei dispensatorem/ non prefractum/
 non iracundum/ non vinosum/ non percussorem/ non turpiter lucro deditum
 sed hospitalem/ bonarum rerum studiosum/ sobrium/ iustum/ pius/ tempe
 rantem/ renacem eius qui secundum doctrinam est fidelis sermonis/ ut potens
 sit etiam exhortari per doctrinam sanam/ et contradicentes convincere. Sunt
 enim multi intractabiles/ et vaniloqui/ et mentium seductores/ maxime hi qui
 sunt ex circumcisione/ quibus oportet obturare os/ qui rotas domos subvert
 unt/ doctores que non oportet/ turpis lucris gratia. Dixit quidam ex istis pro
 prius ipsorum prophetarum. Aretes semper mendaces/ male bestie/ venter pigri
 testimonium hoc est verum. Quam ob causam redarguit illos severiter/ ve
 santi sint in fide/ non attendentes Iudaicis fabulis/ et preceptis hominum
 alter sanguinem veritatem. Omnia quidem pura paria. Porro pollatis et infis

Ut neq; in hoc loco/ ita nusq; in apos
 tolicis scriptis/ legimus constitutos pres
 biteros populi suffragiis. Sed vel ab
 ipsis apostolis/ vel episcopis/ legitimi
 mis apostolorum successoribus/ penes
 quos semper in ecclesia fuit summa po
 testas divinarum.

etiam multi intractabiles/ et vaniloqui/ et mentium seductores/ maxime hi qui
 sunt ex circumcisione/ quibus oportet obturare os/ qui rotas domos subvert
 unt/ doctores que non oportet/ turpis lucris gratia. Dixit quidam ex istis pro
 prius ipsorum prophetarum. Aretes semper mendaces/ male bestie/ venter pigri
 testimonium hoc est verum. Quam ob causam redarguit illos severiter/ ve
 santi sint in fide/ non attendentes Iudaicis fabulis/ et preceptis hominum
 alter sanguinem veritatem. Omnia quidem pura paria. Porro pollatis et infis

h ij

Non magnum est voce profiteri deum
(quod etiam impij facere solent) si fac-
tis eum neges. Factis autem negant/
qui male vivunt/ non hoc sinceritate
et integritate vite prestantes quod ver-
bis prestandum fatentur.

delibus nihil est purum/ sed palluta est illorum et mens et conscientia. Deum

profitemur se scire/ ceterum factis negant/ cum sint abominabiles/ et dicto

non audientes/ et ad omne opus bonum reprobi.

Caput Secundum



¶ vero loquere que decet sanam doctrinam. Senes/ ut sobrii

sint/ graues modesti/ sani fidei/ charitate/ paciētia. Anus itidem/ ut in habitu

sint qui religionem deceat/ non calumniarices/ nō vino mulso seruientes/ ut

honestat doceant/ quo possint modestas reddere adolescēculas/ ut maritos suos

diligant/ ut liberos ament/ ut sobrie sint/ pure domus custodes/ bone/ sub-

ditate suis viris/ ne sermo dei male audiat. Adolescentes consimiliter adhorta-

re/ ut sobrii sint/ per omnia temetipsum prebens formā bonorum operum

in doctrina/ integritatem/ grauitatem/ sermonem sanum/ irreprehensibilem

ut is qui repugnat rubore suffundatur/ nihil habens quod de vobis dicat

mali. Seruos hortare/ ut suis dominis pareant/ in omnib⁹ illis placeant/ non

responsatores/ non suffurantes/ sed fidem omnem ostendentes bonam/ ut

doctrinam seruatois nostri dei oment in omnibus. Illuxit enim gratia

Cum a diuersis hominum generibus
erigat alias et alias virtutes/ pro rati-
one etatum/ seruum/ et offitiorū/ vnam
tamen sobrietatis virtutē ab omnibus
erigit/ tanq̃ diuersarū virtutum ma-
tricem secundissimam.

Dei/ salutaris omnibus hominibus/ erudiens nos/ vt abnegata impietate et
mundanis concupiscentiis/ sobrie et iuste et pie viuamus in presenti seculo/
expectantes beatam illam spem et illustrationem glorie magni Dei/ et seruas
toris nostri Iesu Christi/ qui dedit semetipsum pro nobis/ vt redimeret nos
ab omni iniquitate/ et purificaret sibiipsum populum peculiarem/ sectatorem
bonorum operum. Hec loquere/ et hortare/ et argue cum omni precipiendi

audito. Nemo te despiciat.

Caput Tertium



Admoneo illos/ vt principibus ac potestatibus subditi sint/ vt
magistratibus pareat/ vt ad omne opus bonum sint parati/ ne de quoq; male
dicant/ ne sint pugnaces/ sed humani/ omnem exhibentes mansuetudinem
erga omnes homines. Nam eramus quondam et nos stulti/ inobedientes
etrances/ seruientes desideriis ac voluptatib; variis/ in malitia et inuidia
degentes/ odiosi/ inuicem odio prosequentes. At postq; bonitas/ et erga
homines amor apparuit seruatoris nostri dei/ non ex operibus que sunt in
inuitia que faciebamus nos/ sed secundum suam misericordiam saluos nos
Ad iiii

Si q̄ qui crediderunt deo debet adhuc
bonis operibus p̄esse/ ergo vna fides
non satis est ad salutem/ sed etiam stu-
dium bonorum operum in fidelibus
desideratur.

fecit per lauacrum regenerationis/ ac renouationis sp̄it̄ sancti/ quem effu-
dit in nos opulente per Iesum Christum seruatozem nostrum/ vt iustificati
illius gratia/ heredes efficeremur iuxta spem vite eterne. Indubitatus sermo
De his volo vt confirmes/ quo solliciti sint/ vt bonis operibus p̄esint qui
crediderunt deo. Nec enim sunt honesta et vtilia hominibus. Stultas autem
questiones et genealogias/ et contentiones/ ac p̄agnas legales omitte/ sunt
enim inutiles et superuacane. Sectarum autorem hominem post vnam et
alteram admonitionem fuge/ sciens q̄ euersus sit/ qui eiusmodi est/ et peccet
per se damnatus. Cum autem misero Arteman ad te aut Tycheu/ da ope-
ram vt venias ad me Nicopolim/ nam illic decreui hybernare. Zenam legispe-
ritum et Apollo studiose deducito/ ne quis illis desit. Discant autem et n̄i
bonis operibus p̄esse/ ad necessarios usus/ vt nō sint infrugiferi. Salutane-
re/ qui mecum sunt omnes. Saluta eos qui diligunt nos in fide. Gratia cum
omnibus vobis A M E N.

¶ finis epistole ad Titum.

In epistolam Pauli ad Philemonem argumentum
per Erasmus Rotterodamum

Ceci tradunt hunc Philemonem genere Phrygem fuisse/ quam natione intrac-
tabilem ac ferule esse/ vel greco proverbio iactatum est. Phryx plagis emens
datur. Quem tamen Paulus ob pietatem et officia in sanctos inter precipuos
habuit amicos. Julius servus Onesimus Romam profugerat non sine furto/ quod fere
ferri solent. Illic audito Paulo/ qui tunc in vinculis erat/ evangelicam doctrinam am-
plexus est/ ac Paulo servivit in carcere. Verum ne quid herus ob servi fugam animo cruci-
aretur/ remittit eum/ sed mitro studio/ mitaq; civilitate servum et fugitivum et compi-
latores domino reconcilians/ se interim sponsores offerens/ deprecatur/ si quid ille sup-
plasset in fuga. Scribit enim e vinculis per dictum Onesimum/ quem et filium vocat

Pauli apostoli ad philemonem epistola



Paulus vincens Christi Jesu/ et Timotheus frater/ Philemoni

dilecto et college nostro/ et Apphie dilecte/ et Archippo comilitoni nostro/

et que domi tue est congregationi. Gratia vobis et pax a deo patre nostro

et domino Jesu Christo. Gratias ago deo meo/ semper mentionem tui fa-

ciens in precibus meis/ cum audiam tuam charitatem ac fidem/ quam habes

erga dominum Jesum/ et erga omnes sanctos/ ut communicatio fidei tue efflu-

at fiat in agnitione omnis boni/ quod est in vobis erga Christum Jesum

Gratum enim habemus multum/ et consolationem in dilectione tua/ quod

viscera sanctorum refocillata sunt per te frater. Quapropter Quis multam

Hec Pauli modestia qua rogat Philemonem (cum precepere potuisset) paulam arguit supercilium quorundam episcoporum ac prelatorum / qui terrefactis ac minacibus verbis semper precipiunt et mandant / nunquam vero rogant et obsecrant.

in Christo fiduciam habeam iniungendi tibi / id quod officij tui erat / tamen

propter charitatem potius rogo / cum talis sim / nempe Paulus senex / nunc autem etiam vincens Iesu Christi. Rogo autem pro filio meo / quem genui in vinculis meis / Onesimo / quondam tibi inutili / nunc vero tibi et mihi perutilem

quem remisi. Tu autem cum / hoc est / viscera mea suscipe / quem ego cupiebam

apud me retinere / ut pro te ministraret mihi in vinculis euangelij / sed

absque tua sententia nihil volui facere / ne velut ex necessitate bonum tuum esset

sed spontaneum. Nam propterea forsitan secessit ad tempus / ut eternum cum

reciperes / non iam ut seruum / sed supra seruum / nempe fratrem dilectum /

maxime mihi / quanto autem magis tibi / ex in carne / ex in domino. Si igitur

me habes consortem / suscipe illum tamquam me. Quod si quid lesit te / aut debet

hoc mihi imputato. Ego Paulus scripsi mea manu. Ego dependam / ut ne

dicam tibi / quod etiam teipsum mihi insuper debes / Etiam frater / ego te fruor

in domino. Refocilla mea viscera in domino. Confusus de obedientia tua

scripsi tibi / sciens / quod etiam plura quam dico factururus sis. Simul autem etiam

preparamhi hospitium. Spero enim / qd auxilio precam vestram donabor

vobis. Salutant te Epaphras cōcaptivus meus in Christo Iesu / Marcus /

Aristarchus Demas / Lucas / adiutores mei. Gratia domini nostri Iesu

Christi sit cum spiritu vestro. A M E N.

¶ Finis epistole ad philemonem

¶ In epistolam Pauli ad Hebreos argumentum
per Erasmus Roterdamum

Cap. 13

Nulla gens obstinationibus animis repugnabat evangelio Christi / qd Iudeis
rum / qui Paulo etiam peculiariter erant infensi / qd se gentium apostolum
profiteretur / quas Iudei vt profanas et impias abominabantur / quodqz le-
gem Moysaica / quam illi sacrosancam habebant / et evangeliū vice per vniuersū orbem
spargi cupiebant / antiquare videretur. Ideo vt essent inter hos quodqz qui Christi docet-
trinam receperant / qui putarent legis observationem cum evangelio miscendam. Hiero-
solyms igitur qui crediderant / variis calamitatibus afficiebantur ab ijs qui resistebant
evangelio (nam penes hos erat publica autoritas) conticiebantur in vincula / cedebant
tur / diripiebantur illorum bona. Hos itaqz consolatur Paulus / partim exemplo veterū
sanctorum / quorum pleriqz similibus / aut grauioribus calamitatibus excreati sunt / quo
virtus illorum esset exploratioz spectatiozqz / ac precipue exēplo Christi / partim spe premij
celestis. Deinde declarat coruscante iam evangelio Christi / cessasse umbras legis Moysai-
ce / multa repetens ex veteri testamento / et ad Christum accommodans. Docet non ex
observatione legis ad tempus date et imperfecte / sperandam esse salutem / sed ex fide
qua veteres etiam illi probate sanctimonie viri / quorū memoria Iudeis erat sacrosancta
deo potissimū placuissent. In fine tradidit precepta quedam ad mores Christianos faciētia.

¶ Pauli apostoli ad Hebreos epistole Caput primum



Deus olim multifariam / multisqz modis locutus patribus

per prophetas / extremis diebus hūc locutus est nobis per filium / quem con-

Si patres olim (qui erant viri erimīa
pietate clari (obediunt voci prophe-
tarum et angelorum / multo magis con-
gruit / vt nos nostris temporibus voci
loquentis filij dei eterni obediamus.

stetit heredem omnium/ per quem etiam secula condidit/ qui cum sit splen
dor glorie/ et expressa imago substantie illius/ modereturq; omnia verbo
potentie sue/ per semetipsum purgatione facta peccatorum nostrorum/ con
sedit in dextera maiestatis in excelsis/ tanto prestantior factus angelis/ quanto
excellenter pre illis sortitus est nomen. Nam cui dixit unus angelorum filius
meus es tu/ ego hodie genui te. Ac rursus. Ego ero ei pater/ et ille erit
mihi filius. Rursus autem cum inducit primogenitum in orbem terrarum
dicit. Et adorent eum omnes angeli dei. Et ad angelos quidem dicit. Qui
creat angelos suos spiritus/ et ministros suos ignis flammam. Ad filium autem
Thronus tuus deus in seculum seculi/ virga rectitudinis/ virga regni tui. Disce
isti iustitiam/ et odisti iniquitatem/ propterea unxit te deus/ deus tuus/ oleo
exultationis ultra consortes tuos. Et tu in initio die terre fundamenta iecisti/
et opera manuum tuarum sunt celi/ ipsi peribunt/ tu autem permanes/ et omnia
ut vestimentum veterascunt/ ac velut amicum circumvolues eos/ et mutabuntur/
tu autem idem es/ et anni tui non deficient. Ad quem autem angelorum dixit

vnq̃. Sede a dextris meis / donec posuero inimicos tuos scabellum pedum
 morum. Nonne omnes sunt administratorij spiritus / qui in ministerium
 emittantur propter eos / qui heredes erunt salutis.

Caput Secundum



Propterea oportet vos vehementius attendere his que dicta sunt

nobis / ne quando perfluam. Et est si is qui per angelos dice? fuerat sermo /
 fuit firmus / et ois transgressio et inobediencia iustam premij repensationem acces-

Nam si non impune neglecte et contemp-
 te sunt voces prophetarum et angelorum
 longe minus impune negliguntur voces
 loquentis Christi filij dei / non tam per
 se q̃ per suos apostolos / reuelate veris-
 tatis probatissimos testes.

pit / quomodo nos effugiem? si tanta neglexerim salutē? que cum primum
 enarrari ceperit per ipsum dñm / ab his qui audierant / in nos confirmata fuit
 attestante deo / et signis / et prodigijs simul varijsq; virtutib? / et spūs sancti
 distributionibus / iuxta ipsius voluntatem. Ad enim angelis subiecit orbem
 terre futurum / de quo loquimur. Testatus est autem alicubi quidam dicens
 Quid est homo q̃ memor es eius / aut filius hominis / q̃ inuisis illum?
 Fecisti eum paulo inferiore angelis / gloria et honore coronasti eum / et
 constitisti eum super opera manuum tuarū. Quia subiecisti sub pedibus eius.

In hoc enim qd ei subiecit omnia/ nihil omisit illi nō subiectum. At nondum
videmus illi omnia esse subiecta Eum vero qui pusillum quiddam diminutus
fuerat infra angelos/ cernimus Jesum propter cruciatum mortis/ gloria et
honore coronatum/ vt per gratiam dei/ pro omni gustaret mortem. Decebat
enim eum/ propter quem sunt omnia/ et per quem sunt omnia/ vt multis
filijs in gloriam adductis/ principem salutis illorū per afflictiones perfectum
redderet/ quandoquidem et qui sanctificat/ et qui sanctificantur/ et
vno sunt omnes. Quam ob causam non erubescit fratres illos vocare/ dicens.
Annunciabo nomen tuum fratribus meis/ in medio ecclesie laudabo te.
Et rursum Ego ero fidens in illo. Et iterum Ecce ego et pueri/ quos
mihi dedit deus. Posteaq; igitur pueri cōmeritium habent cum carne et sanguine/
et ipse similiter particeps factus est eorundem/ vt per mortem aboleret
eum qui mortis habebat imperium/ hoc est/ diabolum/ et liberos redderet
eos/ quicunq; metu mortis per omnē vitā obnoxij erant seruituti. Non enim
videlicet angelos assumit/ sed semen Abrahe assumit. Unde debuit per oīa

fratribus similis reddi/ ut misericors esset et fidelis pontifex/ in his/ que

apud deum forent agenda/ ad expiandum peccata populi. Nam ex hoc q

ipsi contigit tentatum esse/ potest et iis qui tentantur succurrere.

Caput Tertium



De fratres sancti/ vocationis celestis participes/ considerate apos

tolum et pontificem confessionis nostre Christum Jesum/ q fidelis sit ei qui

ipsum constituit/ quemadmodum et Moyses in tota domo ipsius. Lanto

naqz maiore gloria/ qz Moyses/ hic dignus est habitus/ quato maiorem has

bet honorem is qui construxit domū/ qz ipsa domus. Nis enim domus con

struitur ab aliquo. Porro qui cōdidit omnia/ deus est. Et Moyses quidē fide

lis fuit in tota domo illius/ veluti minister/ in testimonium eorum/ que post

dicēda erant. At hīs tāqz filius administravit domū ipsius/ cuius domus

sum⁹ nos/ si fiduriam et gloriationē spei/ ad finem vsqz firmam tenuerimus.

Quapropter sicut dicit spiritus ille sanctus. Hodie si vocem eius audieritis/

ne obduretis corda vestra/ sicut in exacerbatione/ in die tentatiōis in deserto

Filius dei homo factus/ sic mortalitatz induit/ ut humane nature similis tan- tum fieret in his que habent rationem miseric/ non autem rationem culpe/ Vnde miser factus/ peccator tamen nō est factus.

Si Moysi tanqz ministro et fidei dispe- sator obtemperatum est/ multo magis obtemperabitur Christo iam non mi- nistro tantum sed vero dei filio

Si Moysi tanqz ministro et fidei dispe- sator obtemperatum est/ multo magis obtemperabitur Christo iam non mi- nistro tantum sed vero dei filio

Si Moysi tanqz ministro et fidei dispe- sator obtemperatum est/ multo magis obtemperabitur Christo iam non mi- nistro tantum sed vero dei filio

Quidam enim dicitur omni die audire
et non accipere fructum eius. Quia
sunt qui non accipiunt fructum
eius. Quia non accipiunt fructum
eius. Quia non accipiunt fructum
eius.

Nihil enim proderit nobis audisse doc-
trinam euangelicam/ nisi perseueremus
vivere iuxta doctrinam euangelicam/
imo hoc gravior puniatur/ quo
maior est ille qui per se dignatus est
nobis loqui.

Quidam ibi dicitur in eodem loco
signum illud. Quia non accipiunt
fructum eius. Quia non accipiunt
fructum eius. Quia non accipiunt
fructum eius.

In omnibus verax est deus/ nam et
obediens (quod promissum) prestitit
et quod inobedientibus comminatus
est/ inflicto.

ubi tentaverunt me patres vestri/ probaverunt me/ et viderunt opera mea

quadraginta annis. Quapropter infensus eram generationi illi/ et dicebam

Semper errant corde/ ipsi vero non cognoverunt vias meas/ sicut iuravi in

ira mea/ si ingressuri sunt in requiem meam. Videte fratres/ ne quando sit

in vilo vestrum cor primum/ obnoxium incredulitati/ ut desciscat a deo vi-

uente/ sed exhortemini vos invicem quotidie/ quoad appellatur dies hodie

ernus/ ne quis ex vobis induretur seductione peccati. Hi participes facti

sumus/ si sane initium substantie/ vsq; ad finem firmum tenuerimus. In

hoc quod dicitur. Hodie si vocem eius audieritis/ ne obduretis corda vestra

sicut in exacerbatione. Nam quidem cum audissent/ exacerbaverunt/ at non

omnes qui profecti fuerant ex Aegypto per Moysen. Quibus autem infen-

sus fuit quadraginta annis? Rone q's/ qui peccaverant/ quorum membra con-

cliderunt in deserto? Quib' autem iuravit/ non ingressuros in requiem suam

nisi q's qui non obedierant? Et videmus/ q' non poterint ingredi propter

incredulitatem.

Capitulum Quartum



Etiamus igitur/ne quādo derelicta promissione introeundi in re-
 quem eius/ videatur aliquis ex vobis fuisse frustratus. Etenim nobis annun-
 tiatum est/ quemadmodum et illis. At non profuit illis audisse sermonem/
 q̄ is non esset cum fide coniunctus/ ijs qui audierant. Introimus enim in
 requiem/ nos qui credidim⁹/ quemadmodum dixit. Sicut iuravi in ira mea
 si ingressuri sint in requiem meam/ licet operibus a iactis fundamentis mūdi
 perfectis. Dixit enim quodam in loco de septimo die sic. Et requieuit deus
 die septimo ab omnibus operibus suis. Et in hoc rursus/ Si introibunt
 in requiem meam. Posteaq̄ igitur illud reliquum est/ aliquos introire in
 eam/ et quibus prius annuntiaturum fuit/ nō introierunt ppter incredulitatem
 rursus quendam presinit diem/ hodie in David dicens/ post idem tēporis
 quemadmodum dictum est. Hodie si vocē eius audieritis/ ne obduretis corda
 v̄ra. Nam si eis Iesus requiem prestisset/ nequaq̄ de alio posthac die locus
 tus fuisset. Itaq̄ relinquitur sabbatim⁹ populo dei. Nam qui ingressus est in
 requiem illius/ et ipse requieuit ab operib⁹ suis/ quemadmodum a suis dēus
 J ih̄

Quod maioribus nostris tū erat Mo-
 ses/ hoc nobis nunc est Christus/ Illi
 enim properabant ad terrenam requi-
 em/ nos tendimus ad celestem/ timea-
 mus igitur negligere vocem dei/ que no-
 bis quotidie per evangelium loquitur

Quod maioribus nostris tū erat Mo-
 ses/ hoc nobis nunc est Christus/ Illi
 enim properabant ad terrenam requi-
 em/ nos tendimus ad celestem/ timea-
 mus igitur negligere vocem dei/ que no-
 bis quotidie per evangelium loquitur

Quod maioribus nostris tū erat Mo-
 ses/ hoc nobis nunc est Christus/ Illi
 enim properabant ad terrenam requi-
 em/ nos tendimus ad celestem/ timea-
 mus igitur negligere vocem dei/ que no-
 bis quotidie per evangelium loquitur

Sermo dei sic uiuus est/ q̄ uiuificat
omnia/ sic efficitur/ q̄ potest oīa/ q̄nan-
do illi nihil potest resi/tere/ sic penet-
rans q̄ in/it oībus/ immetatq; omnia.

litatis exemplo. *Quius est enim sermo dei/ et efficax/ et penetrantior quouis*

tus cōpagumq; et medullarum / et discretorū cogitationum et intētionū cordis

et resupinata oculis eius / ad quem nobis est sermo. Habentes igitur pontis

nem. Non enim habemus pontificem / qui non possit affici sensu infirmitas

Accedamus igitur cum fiducia ad thronum gratie/ ut consequamur misericordiam

diam/ et gratiam inueniamus ad opportunum auxilium.

Nam omnis pontifex quæ ex hominibus assumitur / pro hominibus

constituitur/ in his que apud deum aguntur/ vt offerat donaria et victimas

pro peccatis / qui placabilis esse possit ignorantibus et errantibus / quando

quidem et ipse circumdatus est infirmitate. Et propter hanc debet/ quemad

modum pro populo/ ita et pro seipso immolare pro peccatis. Nemo sibiipso

usurpat honorem/ sed qui vocatur/ etiam a deo/ quemadmodum et Aaron

Ita et Christus non semetipsum glorificavit ut fieret pontifex/ sed is qui

dixerat illi. Filius meus es tu/ ego hodie genui te. Sicut et alibi dicit. Tu

es sacerdos in eternum secundum ordinem Melchisedech Qui in diebus car-

nis sue/ cum et preces et supplicationes apud illum (qui poterat ipsam

a morte servare) cum clamore valido et lachrymis obtulisset/ et exauditus

esset pro reverentia/ tamen filius erat/ tamen didicit ex his que passus est/

obedientiam/ ac perfectus redditus/ omnibus qui sibi obediunt/ fuit causa

salutis eterne/ cognominatus a deo pontifex secundum ordinationem Melchisedech

sedech de quo nobis multa forent dicenda/ eaque difficilia explicatu/ quando-

quidem segnes facti estis auribus. Etenim cum debeatis pro temporis ratio-

ne doctores esse/ rursus opus habetis/ ut doceamus nos que sint elementa

mentium eloquiorum dei/ factique estis illi/ quibus lacte sit opus/ et non solido cibo

3 iiij

Quia honore videtur indignus qui per arrogantiam ambit dignitatem/ et parum idoneus est ad functionem/ qui semet ingerit. Siquidem teste Hieronimo Melius est summum sacerdotium promeruisse quam obtinuisse.

Quia honore videtur indignus qui per arrogantiam ambit dignitatem/ et parum idoneus est ad functionem/ qui semet ingerit. Siquidem teste Hieronimo Melius est summum sacerdotium promeruisse quam obtinuisse.

Hoc loco humilem et talem sermonem de rebus minimis differentem appellat lac/ solidum vero abum sapientie sermonem de perfectionibus et altioribus rebus differentem.

¶ Nam quisquis lactis est particeps / is rudis est sermonis institit / infans enim

est. Porro perfectorum est solidus cibus / nempe horum / qui propter assuetu

dinem / sensus habent exercitatores ad discretionem boni pariter ac mali.

Caput Sextum



¶ Propter omissio (qui in Christo rudes inchoat) sermone / ad

perfectionem feramur / non rursus fundamentum facientes penitentie ab ope

ribus mortuis / et fidei in deum / baptismatum / doctrine / ac manuum impos

itionis et resurrectionis mortuorum / et iudicii eterni. Atque id faciemus /

si quidem permiserit deus. ¶ Nam fieri non potest ut qui semel fuerint illuminati

nati / gustauerintque donum celeste / et participes facti fuerint spiritus sancti /

gustauerintque bonum dei verbum / ac virtutes futuri seculi / si prolabantur de

quo renouentur per penitentiam / ab integro crucifigentes sibi metipsis filium

dei / et ludibrio exponentes. Siquidem terra que imbrem sepius in se venientem

conbiberit / et progenuerit herbam accommodam eis / opera quorum et

colitur / recipit benedictionem a deo. At que produxerit spinas et tribulos /

Iste locus videtur prima specie negare penitentiam relapsis post baptismum negat quidem renouationem fieri posse per iterationem baptismi / quando baptismus semel tantum datur / non autem negat fieri per penitentiam / sacramentum / que est (secundum Hieronymum) secunda tabula post naufragium.

non enim videtur in ista sententia negari penitentiam relapsis post baptismum. Sed negari quidem renouationem fieri posse per iterationem baptismi / quando baptismus semel tantum datur / non autem negari fieri per penitentiam / sacramentum / que est (secundum Hieronymum) secunda tabula post naufragium.

reproba est/ et maledictioni confinis/ cuius exitis huc tendit/ vt exuratur:
Ecce iam persuasimus nobis de vobis dilecti/ que his sint meliora/ et cum
salute coniuncta/ tamen sic loquamur. Non enim iniustus est deus/ vt obli-
visceatur operis vestri/ et laboris ex charitate suscepti/ quam exhibistis erga
nomen illius/ qui ministrastis sanctis/ et ministratis. Cupimus autem/ vt
vnusquisq; vestrum idem prestat studium ad plenam spei certitudinem vsq;
ad perfectionem/ ne sitis imbecilles/ sed imitatores eorum/ qui per fidem
ac patientiam hereditatem accipiunt promissionis. Deus enim pollicitus
Abrahe/ cum non posset per quenq; maiorem iurare/ iurauit per seipsum/
dicens. Nisi benedicens benedixero tibi/ et multiplicans multiplicanero te.
Atq; ita cum patienter expectasset/ cōsecutus est promissum. Nam homines
quidem per eum iurant/ qui sit maior atq; isdem omnis controuersie finis
est/ si accedat iurandi confirmatio. Quis in re deus cum eximie vellet
heredibus promissionis ostendere firmitatem consilij sui/ interposuit ius su-
perius/ vti per duas res immutabiles/ in quibus fieri non posset vt mens

eternus deus/ validam consolationem haberemus/ qui huc confugimus/ ut
potiamur proposita spe quam velut ancoram tenemus anime/ tum tutam/ tum
firmam/ et introeuntem usque ad ea/ que sunt intra velum/ ubi precursor pro
nobis ingressus est Iesus iuxta ordinem Melchisedech/ pontifex factus in
eternum.

Capitulum Septimum



Am hic erat Melchisedech/ rex Salem/ pontifex dei altissimi/ qui
occurrit Abrahe reuertenti a cede regum/ et benedixit illi/ cui et decimas ex
omnibus imperitus est Abraham/ qui primum quidem ex interpretatione
dicitur rex iustitie/ deinde vero etiam rex Salem/ quod est rex pacis/ igne
patris/ ignore matris/ ignoti generis/ nec initium dierum/ neque vite finem
habens/ sed assimilatus filio dei/ manet sacerdos in perpetuum. Conside
rate vero/ quantus hic fuerit/ cui etiam decimas dedit Abraham patriarcha
de spoliis? Atque quidam qui sunt de numero filiorum Levi/ sacerdotum
functionem sumunt/ preceptum habent ut decimas accipiant a populo iuxta
legem/ hoc est/ a fratribus suis/ licet egressis ex lumbis Abrahe. At is cuius

Hec dicit/ ut ostendat quod cum magnus
dignitate et honore sit ipse Abraham
cui facte sunt promissiones/ illo tamen
maior fuit Melchisedech/ qui ipse
fuit Christus.

genus non recenserit ex illis/ decimas accepit ab Abraham/ et habenti pro-
missiones benedixit Porro nemo negat/ quin id quod minus est/ ab eo quod
magis est/ benedictionem accipiat Atq; hic quidem homines qui moriun-
tur/ decimas accipiunt. Illic autem is de quo testatum est/ qd vivat/ et vi-
ta loquar/ in Abraham decimatus est etiam ipse Levi/ qui decimas solent
accipere. Nam is adhuc in lūbis patris erat/ cum occurreret Abrahe Mel-
chisedech. Proinde si cōsummatio per leuiticum sacerdotium erat/ siquidem
per hoc populus legem acceperat/ quid preterea fuit opus alium exoriri sacro-
dorem/ qui secundum ordinem Melchisedech/ et non secundum ordinem
Aaron diceretur? Quandoquidem trāsato sacerdotio/ necesse est vt legis
quoq; translatio fiat. Nam is de quo dicuntur hec/ ad aliam tribum perti-
net/ de qua nullus altari afficit. Palam est enim/ qd e tribu Iuda exortus
sit dominus noster. At nihil locutus est de sacerdotio Moyses/ qd ad hanc
tribum pertineat. Idq; magis etiam liquet/ siquidē ad similitudinem Mel-
chisedech exoritur sacerdos ali⁹/ qui nō iuxta legem mandati carnalis factus

Vere mortuus est Melchisedech/ sed
quoniam scriptura asserit illum esse fi-
guram in sempiternū viventis Christi
ideo suppressit mortem ipsius/ de eo lo-
quens tanq; de vivente. De morte vero
Aaron expresse loquitur Numeri. xi.

Quia Esaie xi. dicitur. Egredietur vir-
ga de radice Jesse/ et flos de radice eius
ascendit/ et Psal: cxxi. Iuravit domi-
nus David veritatem et non frustra-
bitur eum/ De fructu ventris tui. et
Item Luce i. Et dabit ei dñs sedem
David patris eius/ qui David erat
utiq; de tribu Iuda.

et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est

Quantum ergo interest inter terram et
celum / inter temporaria et eterna / inter
mortales et immortales / inter humana
et divina / tanto melioris testamenti
spōsor factus est Iesus pontifex noster.

et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est
et in hoc mundo non est

fit / sed iuxta potentiam vite indissolubilis. Testificatur enim ad hunc mo-

dum. Tu sacerdos in eternum secundum ordinem Melchisedech. Abro-

gatur enim quod precessit preceptū ppter imbecillitatem / et inutilitatē. Nam

nihil ad perfectionem adduxit lex / verum erat introductio ad spem potiorem

per quam appropinquamus deo / atq; hoc potiorem / q̄ non absq; iureiurādo

res acta sit. Quō illi quidem citra iusiurādum sacerdotes facti sunt / hic vero cū

iureiurando / per eum qui dixit ad illum. Jurauit dominus et non penitebit

eum / tu sacerdos in eternum secundum ordinationem Melchisedech. Tanto

potioris testamenti sponsor factus est Iesus / et illi quidem plures facti fue-

runt sacerdotes / propterea q̄ per mortem non finerentur permanere. At hic

q̄ idem maneat in eternum / perpetuum habet sacerdotium / vnde et saluos

facere ad plenum potest / qui per ipsum adeunt deum / semper viuens / ad hoc

ut interpellet pro illis. Talis enim decebat ut esset nobis pontifex pius / in-

nocens / impollutus / segregatus a peccatoribus / et sublimior celis factus / cui

non sit quotidie necesse / quemadmodum illis pontificibus / prius pro xpianis

peccatis victimas offerre/ deinde pro peccatis populi. Nam id fecit semel
cum semetipsum obtulit. Siquidem lex homines constituit pontifices/ haben
tes infirmitatem. Porro sermo iusiurandi/ qui supra legem fuit/ filium con
stituit in eternum consummaturum.

Caput Decimum.



Eterum eorum que dicimus illud est caput/ qd talem habemus ponti
ficem/ qui consedit ad dexteram throni maiestatis in celis/ sanctorum admi
nistratoz/ ac veri tabernaculi/ quod fixit deus/ et nō homo. Hic enim pōtifer
ad offerēdum donaria et victimas cōstituitur/ vnde necesse est/ vt hic etiam
habeat aliquid quod offerat. Nam si esset in terra/ ne sacerdos quidem esset/
vbi sunt sacerdotes qui offerūt iuxta legem donaria/ que quidem exemplari et
vmbre deseruiunt celestiu/ quēadmodū oraculo respōsum est Moysi/ cum esset
absolurus tabernaculum. Nam vnde inquit/ vt facias oia secundū exemplar
quod ostēsum est tibi in mōte/ nūc vero hoc excellētius sortit⁹ est sacerdotium
prēstātoris est testamēti intercessor/ qd in prēstātionibus pmissis sanctum est.

Sancta quorum Christus ministrator
est/ sunt vere sancta/ nuntium celeste et
spirituale tabernaculum/ Mosi enim
tabernaculum verum non erat/ sed fi
gura veri/ neq; hostie vere/ sacra q; ve
ra/ sed verorum sacrorum vmbriatilis
simulachra.

Euangelicum enim testamētum pres
tantius est Mosaiico testamento/ ac tan
to prēstantius/ quanto magnificentiora
habet promissa.

¶ Etenim si prius illud tale fuisset/ ut nihil in eo posset reprehendi/ haud quaquā

fuisset secundo questus locus. ¶ Nam incusans eos loquitur illis. Ecce dies veni-

nient/ dicit dñs/ et consummabo super domū Israel/ et super domū Iuda/ tes-

tamentum novū/ non iuxta testamentum quod feci patribus illorū/ in die cum

apprehenderē manum illorū/ ut educerem eos ex Aegypto/ qm̄ ipsi non per-

stiterunt in testamēto meo/ et ego neglectui eos habui/ dicit dñs. ¶ Nam hoc

est testamentū/ quod disponam domui Israel post dies illos/ dicit dñs/ dāns

leges meas in mētem illorū/ et in corde illorū inscribā illas/ et ero illis deus

et ipsi erūt mihi populus. Et non docebunt quisqz primum suum/ et unusqz

quisqz fratrē suū dicentes. Cognosce dñm/ q̄ oēs cognituri sint me/ ab eo

qui pusillus fuerit inter eos/ vsqz ad eū qui magnus est inter illos/ qm̄ placat⁹

ero super iniquitatibus illorū/ et peccatis eorū/ et iniquitatum illorū non recorda-

bor amplius. Per hoc quod dicit novū/ antiquavit prius. Porro quod anti-

quatur ac senescit/ in p̄p̄quo est ut evanescat.

Caput Nonum.

Hic habebat quidem etiam prius illud/ iustificationes/ cultus/

¶ Etenim videtur pertinere ad primos
fidei doctores/ qui absqz visibili scriptura
et doctore/ spiritu sancto revelan-
te/ perceperunt fidei sacramēta/ et ideo
Christus sic loquutus est/ Paracletus
veniens suggeret vobis omnia.

ac sanctum mundanum. Siquidem tabernaculum factum fuit primum/ in
 quo erant lucerne/ et mensa/ et propositio panum/ quam vocant/ sancta.
 Post secundum autem velum erat tabernaculum/ quod vocatur sanctum sanc-
 torum/ aureum habens thuribulum/ et arcam testamenti/ vndiqz circumtes-
 tam auro/ in qua vna aurea/ habens manna/ et virga Aaron/ que germis
 nauerat/ et tabule testamēti. Supra hanc autē cherubim glorie/ obumbrātia
 propitiatorium/ de quibus non est nunc dicendum singulatim. Adis autem
 ad hunc ordinis modum/ in prius quidem tabernaculum semper ingredis-
 untur sacerdotes/ qui sacrorum ritus peragant/ in secundum autem semel
 quotannis solus pōrifex nō sine sanguine/ quem offert p seipso/ et pro populi
 ignorantis. Illud significāre spiritu sancto/ nōdum manifestatū esse sacrorum
 viam/ adhuc priore tabernaculo cōsistente/ que erat similitudo pro rēpoze/ tum
 presente/ in quo dona sacrificiaqz offerūtur/ que nō possunt iuxta cōscientiam
 perfectum reddere cultorem/ in cibis duntaxat et porcionibus/ et diuersis ab-
 lutionibus ac iustificationibus carnis/ p qz ad tempus correctionis imposita.

*Sancto hoc loco p. m. alius est
 nuncius nuncius qui in archa
 ad hoc quod nos sequitur
 sancta sanctum.*

*Vnde sacerdotes priori tabernaculo ser-
 uientes/ representant noui testamenti
 sacerdotes qui inter Christianos sacros
 ritus peragunt. Verum summus ille sa-
 cerdos Christum ipsum dei filium res-
 presentabat.*

coccina et hyssopo / simul et ipsum librum / et totum populum asperse / dicens

446 or 10
115
Hic est sanguis testamenti/ quod mādavit vobis deus. Insuper autē et ta⁴

bernaculum/ et omnia vasa ministerij/ sanguine consimiliter aspergebat. Et

omnia fere secundum legem sanguine purificantur/ et absq; sanguinis effusio⁴

ne non fit remissio. Itaq; necesse est/ vt exemplaria quidem eorum que sunt

in celis/ hisce rebus purificentur. Ceterum ipsa celestia portioribus q̄ hec sunt

victimis mudentur. Non enim in manu facta sancta ingressus est Christus

exemplaria verorum/ sed in ipsum celum/ vt appareat nunc in conspectu dei

pro nobis/ non vt sepius offerat semetipsum/ quemadmodum pontifex in⁹

greditur in sancta singulis annis per sanguinem alienum. Alioqui oportuisset

illum sepius passum fuisse a condito mundo. Nunc autem semel sub cōlum

mationem seculorum/ ad p̄figurationem peccati per immolatōē suipsi⁹ appa

ruit. Et quatenus illud manet oēs homines/ vt semel moriantur/ post hoc

ante iudicium/ ita et Ch̄s semel oblatus/ vt multorum peccata tolleret/ rurs⁹

absq; peccō cōspicietur/ ihs qui illū expectāt in salutem. Caput Decimum



Am lex vmbra^m obtinens futurorum bonorum/ non ipsam imaginē
It ij

Exemplaria dicta sunt veteris testame
ti sacra / nimirum ritus et ceremonie
cultus et sacrificiorum / ob id q; in ter⁹
ris representabant vmbra^m et imagi⁹
nem celestium rerum.

Tam post mortem cuiusq; hominis/
nihil aliud expectatur q̄ iudicium illud
supremum / quod premis decernet / siue
piis siue impiis.

rerum/ his hostiis/ quas singulis annis eadem continenter offerunt/ nunq̃

Ostendit oblationes veteris testamēti
esse inefficaces et umbras vere oblatio-
nis/ quia si efficaciter mundassent vni-
bre/ iam non fuisset opus iteratis obla-
tionibus.

potest accedentes perfectos reddere. Alioqui nonne defuissent offerri? Prop-

terea q̃ nullam iam habuissent conscientiam peccatorum qui sacrificassent/ ac

semel purgati essent. Atqui in istis commemoratio fit peccatorum quotannis

Non enim potest sanguis taurozum et hircorum auferre peccata. Quapropter

ter cum ingressurus est mundum/ dicit/ Sacrificium et oblationem noluiſti/

corpus autem aprasti mihi/ holocaustomata et pro peccato non comprobasti.

Tunc dixi/ Ecce adsum (in capite libri scriptum est de me) vt faciam deus

voluntatem tuam. Superius cum dicit/ sacrificium et oblationem et holo-

cautomata/ et pro peccato noluiſti/ neq̃ comprobasti/ que iuxta legem offe-

runtur/ tunc dixit Ecce adsum/ vt faciam deus voluntatem tuam/ tollit prius/

vt posterius statuat/ per quam voluntatem sanctificati sumus per oblationē

Iesu Christi semel peractam. Et omnis quidem sacerdos assistit quotidie/

sacra peragens/ et easdem sepius offerens hostias/ que nunq̃ possint auferre

peccata. Hic vero/ vna pro peccatis oblata victima/ perpetuo sedet ad dex-

Tollit primū sacerdotium vt inefficax/
et ingratum deo/ vt statuat posterius/
quō satisfiat voluntati diuine/ per vni-
cam oblationem / omnium potentis-
simam atq̃ sanctissimam.

tollebat adhibere multum non modo
cuius munus est perire/ sed cuius libe-
ritas/ totiusque corporis/ auctoritas
consequi debet.

Non superest relapsis in veterē viam
hostia que rursus per baptismū gratis
condonet peccata. Quo enim demētor
est noua lex/quo plus affert beneficiū/
hoc grauiorē dabit penas/ qui eam sci
ens ac volens habuerit ludibrio.

Nemo sibi blandiatur q̄ hominis vi
toris manus effugerit quia dei manus
nemo potest effugere. Nam formidan
dum est cum conscientia peccatoris cade
re in vltices manus viuentis dei.

Idq; hoc magis q̄ videtis appropinquantem dicim. Nam si volentes peccare

rimus post acceptam cognitionem veritatis/nō ultra pro peccatis reliqua est

hostia/ sed formidabilis quedam expectatio iudicij/ et ignis vehementia/ qui

deuoraturus est aduersarios. Qui aspernatus fuerit Moysi legem/ absq; mi

sericordia sub duobus aut tribus testibus moritur. Quanto putatis peiorib;

afficietur suppliciis/ qui filium dei conculcarit/ et sanguinem testamenti/ cen

rem profanam habuerit/ per quem fuerat sanctificatus/ et spiritū gratie con

tumelia affecerit? Proinus enim cum qui dixit. Meum est vltici/ ego res

pendam/ dicit dominus. Et rursus. Dominus iudicabit populum suum.

Horrendum est incidere in manus dei viuentis. Redeamt autem vobis in

memoriam superiores dies in quibus illuminati/ ingēs certamen sustinuitis

afflictionum/ partim quidem/ dum et probis et pressuris affecti/ spectaculo

fuitis omnibus/ partim dum consortes ita conuersantium facti estis. Siqui

dem et afflictionum/ que ex vinculis meis contigerunt participes fuitis/ et

directionem facultatum vestrarum cum gaudio accepistis/ sciētes vos habet

re in vobis/porio: substantiam in celis ac manerem. Ne abieceritis igitur

fiduciam vestram/que magnam habet premij retributionem. Nam patientia

vobis est opus/vt vbi voluntatem dei peregeritis/ reportetis promissionem

Adhuc enim perpussillam temporis/et qui venturus est veniet/et non tardabit.

Iustus autem ex fide victurus est/et si se subdixerit/non probabitur animo

meo. At nos non sumus qui subducamus nos in perditionem/ sed ad

fidem pertinemus in acquisitionem anime. Caput Undecimum.



St autem fides earum rerum que speratur substantia/ argumentum eorum/ que non videntur. Per hanc enim testimonium meruerunt seniores:

Per fidem intelligim⁹ perfecta fuisse secula verbo dei/vt ex his que non ap⁹

parebant/ea videntur/ fierent. Per fidem vberiozem hostiam Abel obtulit

deo/ q³ Cain/ per quam testimonium meruit q³ esset iustus/ testimoniu per⁹

hibente de donariis illius deo/ et per hanc mortuus adhuc loquitur. Per fidem

dem Enoch fuit translatus ne videret mortem/ nec fuit inuentus/ propterea

q³ trāstulerat illum deus/ prius q³ enim trāfferretur/ testimonium meruerat

Fides enim nō est vulgaris aliqua credulitas/ sed solida firmaq³ basis earū rerum que nec sensibus nec rationibus humanis deprehendi possunt/ sed eas firma spes ita representat animo/ quasi coram cernerentur/ et quasi manibus tenerentur.

non est enim vulgaris aliqua credulitas/ sed solida firmaq³ basis earū rerum que nec sensibus nec rationibus humanis deprehendi possunt/ sed eas firma spes ita representat animo/ quasi coram cernerentur/ et quasi manibus tenerentur.

Quisquis vult deo esse commendatus/
primum oportet credere deum esse/ qui
possit omnia/ quique velit optima. Deinde
de hunc agere curam rerum humanarum.

Licet enim Sara primum videtur non
crediderit/ credens angelum esse homi-
nem/ ut dicitur Gene. xvij postea ta-
men credidit coperta subuersione So-
domorum/ et cum vidisset occultum vi-
sum angelum non latuisse.

quod placuisset deo. Atqui sine fide fieri non potest / ut quis illi placeat. Nam

qui accedit ad deum/ hunc credere oportet esse deum/ et esse remuneratorem que

rentibus se. Per fidem admonitus oraculo Noe/ ea que nondum videbatur

veritas/ apparuit arcam ad salutem domus sue/ per quam arcam condempna-

uit mundum/ et eius que secundum fidem est iustitie factus est heres. Per fidem

appellatus Abraham/ obediit ut exiret in locum quem accepturus erat in heredi-

ditatem/ et exiuit/ nesciens quo esset venturus. Per fidem commigravit in

terram promissionis/ veluti peregrinam/ cum in tabernaculis habitasset cum

Isaac et Jacob/ coheredibus eiusdem promissionis. Expectauerat enim ha-

berentem fundamenta civitatem/ cuius opifex et conditor est deus. Per fidem

et ipsa Sara vim ad concipiendum ac retinendum semen accepit/ ac preter

etatis rationem peperit/ quod fidelem iudicaret eum qui promiserat. Quapropter

ter et ex vno prognati sunt posterii/ eoque iam annis effero/ tanto numero/

quanto sunt stelle celi/ et velut arena que est iuxta marginem maris innume-

rabilis. Juxta fidem mortui sunt hi omnes/ cum non accepissent promissio-

277
Talebat enim Moses fide animatus
pro seruando populo suo probra malo
ra ferre in tppu Christi (qui olim erat
grauiora passurus / pro salute gentis
sue) q̄s vniuersos Egyptioru thesau-
ros possidere
Contempsit quod erat in manibus et
fidei oculos vertebat in ea que procul
aberant / a se sibus / deo fretus / qui non
patitur hominu pietatem meritis pre-
miis fraudari.

filius filie Pharaonis / potius eligens simul malis affici cum populo dei / q̄z

temporariis peccati commodis frui / maiores arbitratus diuitias probum

Christi / q̄z Egyptiorum thesauros. Respectum enim habebat remuneratio-

nis. Per fidem reliquit Egyptu / haud veritus ferociam regis. Perinde enim

q̄n vidisset eum qui est inuisibilis / ira obdurauit. Per fidem fecit pascha / et

effusionem sanguinis / ne is qui perimebat primogenita / tangeret ipsos. Per

fidem transierunt rubrum mare / veluti per siccam terram / quod cum tenta-

sent egyptu / absorpti sunt. Per fidem menia Hierico conciderunt / circumsa-

ra ad dies septem. Per fidem Raab meretricis nō perit vna cum ijs qui non

obedierant / cum excepisset hospitio exploratores pacifice. Et quid pretere-

loquor ? Deficiet enim me tempus comemorantem de Bedeone de Barac

et Samfone / et Ithiephthe / necnon Dauid et Samuele / ac prophetis / qui

per fidem expugnaverunt regna / operati sunt iusticiam / assecuti sunt promiss-

siones / occluserunt ora leonum / extinxerunt vim ignis / effugerunt acies gladij

validi facti sunt ex imbecillitate / effecti sunt robusti in bello / incursiones auer-

terunt exterorum. Mulieres acceperunt ex resurrectione mortuos suos. Alij ve-

ro dissenti sunt/ aspernati redemptionem/ ut potius e sortiretur resurrectionem

Alij rursus ludibriis et flagris explorati sunt/ insuper et vinculis et carcere/

lapidati sunt/ disserti sunt/ tectati sunt/ occasione gladii occubuerunt/ oberrarunt

in ouillis et caprinis pellibus/ destituti/ pressi/ afflicti/ quibus indignus erat

mundus/ in desertis errantes/ et montibus/ ac speluncis/ et cauernis terre. Atq3

oēs hi testimonium promeriti per fidem/ nō acceperāt pmissionem/ q̄ deus

de nobis melius quiddam prouiderat/ ne sine nobis consummarentur.

Ut vidua Sareptana et Sunamitis/
susceperunt filios ex morte per Eliam
et Eliseum prophetas. Hieremias nec-
tus a phassur dissentis fuit/ Hier. xxi.
Ludibria expertus est Eliseus. Flagel-
la vincula carceres Michas. Lapidatus
Taboth. iij. Regū xxi. et sic de alijs

Quia vniuersum Christi corpus simul
debebat accipere gloriam immortalita-
tis in futura resurrectione.

Caput Duodecimum



Proinde nos quoq3 cum tanta sepi sumus nube tectum/ deposito

onere omni/ et tenaciter inherente peccato/ per toleratiam curramus in pro-

posito nobis certamine/ respicientes ad fidei ducē/ et consummatore Iesum

qui pposito sibi gaudio/ perulit crucem ignominia contēpta/ et ad dexteram

throni dei cōsedit. Reputare enim q̄ is talem sustinuerit a peccatoribus ad-

uersus se cōtradictionem/ ne defatigemini animis defecti. Proinde usq3 ad

Recensiti patres ac innumerabiles aliq̄
sunt testes/ qui ferēdis huiusmodi ma-
lis/ tectati sunt se toto pectore/ fidere
promissis dei.

ut vidua Sareptana et Sunamitis/
susceperunt filios ex morte per Eliam
et Eliseum prophetas. Hieremias nec-
tus a phassur dissentis fuit/ Hier. xxi.
Ludibria expertus est Eliseus. Flagel-
la vincula carceres Michas. Lapidatus
Taboth. iij. Regū xxi. et sic de alijs

ostendit namq[ue] illos adhuc lenioribus
malis affectos / nihil esse perpe[ss]os / si
conferantur vel cum Christo vel cum
sanctis patribus.

Atq[ue] omnes sunt filij qui flagellantur
ut latrones malefici et criminosi / quo-
rum flagella non sunt tentationes siue
probationes / sed pro meritis premia

Remisse manus sunt / cum bona opera
non exerceamus. Dissoluta genua quan-
do immobiles sumus ad ea que sunt fi-
dei et pietatis / rectas semitas pedibus
facimus / cum per precepta fidei am-
bulamus.

sanguinem restitistis / aduersus pctm repugnantes / et obliti estis exhortatio-

nis / que vobis tanq[ua]m filiis loquitur. Fili mi / ne neglexeris correptionem

domini / neq[ue] deficias / cum ab eo argueris. Quem enim diligit dominus / corripit / fla-

gellat autem omnem filium / quem recipit. Si castigationem sustinetis / veluti

filiis vobis offert se deus. Quis enim est filius / quem non castigat pater ?

Quod si alieni estis a castigatione / cuius participes sunt omnes / igitur spurij estis /

non filii. Itaq[ue] cum carnis nostre patres habuerimus castigatores / et reue-

riti simus illos / an non multo magis subiiciemur patri spirituum et viuemus

Atq[ue] illi quidem ad paucos dies / pro arbitratu suo nos erudiebant / hic autem

ad comodum nostrum in hoc / ut impertiat nobis sanctimoniã suam. Quinis

autem castigatio in presens quidem / non videtur esse gaudiij / sed mortis. At

postea fructum tranquillum iustitie reddit ihs / qui per illam fuerint exercita-

ti. Quia propter manus remissas / et genua soluta surrigite / et facite / ut recti sint

gressus pedibus vestris / ne claudicatio aberret a via / imo sanetur potius.

Pacem sectemini cum omnibus / et sanctimoniam / sine qua nemo videbit

dominum/curam agentes/ ne quis sit qui deficiat a gratia dei/ ne qua radix
amaruleutic suppullulas obturbet/ et per hanc inquinentur multi/ ne quis scot
rator aut profanus/ velut esau/ qui vitulo edulio permutauit ius primogeniti
Scitis enim qd et postea cum veller hereditario iure benedictionem assequi/res
probarus sit. Non enim reperit penitentie locum/ tamen cum lachrymis ques
uisset eam. Non enim accessistis ad contactum montem/ et incensum ignem
ac turbinem/ et caliginem/ et pcellam/ tubeq sonitu et vocem verboru/ quam
qui audierant/ deprecati sunt/ ne his adiungeretur oratio. Non enim ferebant
quod edicebatur. Si bestia tetigerit morem/ lapidabitur/ aut saculo confige
tur/ et adeo terribile erat visum quod apparebat. Moyses dixit. Expauet
sum ac tremebundus/ sed accessistis ad montem Sion/ et ad ciuitatem dei vi
uentis. Hierusalem celestem/ et ad innumerabiliu angeloru cetum/ et ad con
cionem primogenitoru/ qui conscripti sunt in celis/ et ad iudicem vniuersorum
deum/ et ad sps iustorum perfectoru/ et ad noui testameti conciliatore Iesum
et ad sanguinem asperionis/ meliora loquentem q loquebatur sanguis Abel.
Et ij

Ecce quanto terrore data sunt lex/ hinc
dicitur Exodi ix. Loquere tu nobis et
audiemus/ non loquetur nobis domi
nus ne forte moriamur/ Et ait Moyses
Nolite timere/ vt enim probaret vos
venit deus.

Sanguis Abel clamat de terra/ sang
uis vero Christi clamat de celo gratis
et iustis misericordiam/ ingentis autem
et iniustis ultionem et penam.

Uideate ne aspernemini eum qui loquitur/ nam si illi non effugerūt/ qui aduer-

sabatur eum qui loquebatur in terra/ multo magis nos/ si eum qui de celis

est/ auersemur/ cuius vox cōcussit terrā/ at nunc denuntiavit/ dicens/ Adhuc

Unde Mat. xxiij. Erunt signa in sole
et luna/ et infra/ et terremotus magni
erunt Et psal. xvi. Nubes et caligo in
circuitu eius/ iustitia et iudicium prepa-
ratio sedis eius.

semel ego concutio/ non modo terram/ verumetiam celum. Porro illud qđ

dicit/ adhuc semel/ significat eorum que concutuntur translationem/ vapore

que facta sint/ vt maneat ea que nō concutuntur. Quapropter regnum assu-

mentes quod concuti non possit/ habeamus gratiam/ per quam ita colamus

deum/ vt illi placeamus cum reuerētia et religione.

Capit. Tredecimū



tenim deus noster ignis consumens est. Fraterna charitas inas-

neat. Hospitalitatis ne sitis immemores. Per hanc enim quidam inscientes

exceperunt angelos hospitio. Memores estote victorum/ tanq̃ vna cum

illis vinci/ eorum qui affligūtur/ velut ipsi quoq̃ versantes in corpore. Hos

norabile est inter omnes confugium/ et cubile impollutum. Scurtatores autē

et adulteros iudicabit deus. Sine mores alieni ab avaritia/ contenti ijs que

adsunt. Siquidem ipse dixit. Non te desero neq̃ derelinquo/ vt fidentes

Ubi dicitur
et Lot angelos

Ubi dicitur
et Lot angelos
lozum beneficio creptus fuit a subuersi-
one Sodome et Gomorre Gen. xix. Et
am Tobias hospitalitatis gratia meru-
it Raphaelis archangeli officium. To-
bie. v.

Ubi dicitur
et Lot angelos
lozum beneficio creptus fuit a subuersi-
one Sodome et Gomorre Gen. xix. Et
am Tobias hospitalitatis gratia meru-
it Raphaelis archangeli officium. To-
bie. v.

dicamus. Dñs mihi auxiliator/ nec timebo quid faciat mihi homo. Nemo
res estote eorum qui presunt vobis/ qui locuti sunt vobis sermonē dei/ quo-
rum imitemini fidem/ cōsiderantes/ qui fuerit extus conuersationis illorum
Iesus Christus heri et hodie/ idem est etiam in secula. Doctrinis variis
ac peregrinis ne circumferamini. Bonū est enim gratia constabili cor/ non
reiciis que non profuerint ijs qui versati sunt in illis. Habemus altare/ de quo
non est fas edere ijs qui tabernaculo deseruiunt. Animalium enim quorum
sanguis inferitur pro peccō in sancta per pontificem/ horum corpora cremantur
extra castra. Quapropter et Iesus/ vt sanctificaret per propriū sanguinem
populum/ extra portam passus est. Exeamus igitur ad eum extra castra/ op-
probrium eius portantes. Non enim habemus hic manentem ciuitatem/ sed
futuram inquirimus. Per ipsum igitur offerimus hostiam laudis semper deo/
hoc est/ fructum labiorum/ confitentium nomini eius. Ceterum beneficentie
et communicationis ne obliuiscamini. Talibus enim victimis placetur deo.
Obsecro ijs qui presunt vobis/ et concedite/ siquidem illi vigilant pro anima
I. iij

Quando Christus semper est semper
erit semperque fuit/ necesse est/ omnes esse
christianos/ quotquot vnus salui fiunt
ab initio ad consummationē seculi vsque
Neque aliud docuit lex Moyses quā euan-
gelium docet/ sed aliter

bus vestris/tanq̃ rationem reddituri/vt cum gaudio hoc faciant/et non ge-
mentes/nam id est inutile vobis. **Salutate** pro nobis/confidimus enim/q̃ vos
nam habemus conscientiam/inter oēs cupientes honeste conuersari. **Magis**
autem obsecro vos/vt id faciatis/quo celerius restituar vobis. **Deus** autem
pacis/qui reduxit a mortuis pastorem ouium illum magnum per sanguinem
testamenti eterni/dominum nostrum Iesum/ absolutos vos reddat in omni
opere bono/ ad faciendum voluntatem ipsius/ efficiens/vt quod agitis/ac-
ceptū sit in cōspectu suo per Iesum Ch̃m/cui gloria in secula seculorū Amen.

Obsecro vos fratres/sufferte sermonem exhortationis. **Etenim** paucis scrip-
si vobis. Scitis fratrem nostrum **Timotheū** solutum esse/ cum quo/ si celeris-
us venerit/visam vos. **Salutate** omnes qui presunt vobis/et omnes sanctos.

Salutant vos Itali. **Gratia** cum omnibus vobis. **AN E P.**

¶ **Finis** epistolę ad Hebręos. ¶

Solutum sine dimissum dicit Thimo-
theum/ vel quia in carcerem fuerat con-
iectus/et inde iam dimissus/vel quia ex
Athenis vbi antea fuerat dimissus est.

ger

bo

gis

em

em

me

ice

7.

p

o

s

fol. A. 39v5

